

# সংযুতনিকাযো

## নিদানৰগ্নো

### ১. নিদানসংযুতং

#### ১. বুদ্ধৰগ্নো

#### ১. পট্টিসমুপ্পাদসুতং

১. এৰং মে সুতং – একং সময়ং ভগবা সাৰথিয়ং বিহরতি জেতবনে অনাথপিণ্ডিকস্ম আৰামে। তত্র খো ভগবা ভিক্ষু আমন্তেসি – “ভিক্ষবো”তি। “ভদন্তে”তি তে ভিক্ষু ভগবতো পচ্ছস্সাসুং। ভগবা এতদবোচ – “পট্টিসমুপ্পাদং বো, ভিক্ষবে, দেসেস্সামি; তং সুগাথ, সাধুকং মনসি কৰোথ; ভাসিস্সামী”তি। “এৰং, ভন্তে”তি খো তে ভিক্ষু ভগবতো পচ্ছস্সাসুং। ভগবা এতদবোচ –

“কতমো চ, ভিক্ষবে, পট্টিসমুপ্পাদো? অৰিজাপচ্চয়া, ভিক্ষবে, সঙ্খারা; সঙ্খারপচ্চয়া বিঞঞাণং; বিঞঞাণপচ্চয়া নামরূপং; নামরূপপচ্চয়া সলাযতনং; সলাযতনপচ্চয়া ফস্সো; ফস্সপচ্চয়া বেদনা; বেদনাপচ্চয়া ত্হা; ত্হাপচ্চয়া উপাদানং; উপাদানপচ্চয়া ভবো; ভবপচ্চয়া জাতি ; জাতিপচ্চয়া জরামরণং সোকপরিদেবদুখদোমনস্সুপায়াসা সম্ভবন্তি। এৰমেতস্স কেবলস্স দুখক্কখক্কস্স সমুদযো হোতি। অযং বুদ্ধতি, ভিক্ষবে, পট্টিসমুপ্পাদো।

“অৰিজায় ত্বেব অসেসবিরাগনিরোধা সঙ্খারনিরোধো; সঙ্খারনিরোধা বিঞঞাণনিরোধো; বিঞঞাণনিরোধা নামরূপনিরোধো; নামরূপনিরোধা সলাযতননিরোধো; সলাযতননিরোধা ফস্সনিরোধো; ফস্সনিরোধা বেদনানিরোধো; বেদনানিরোধা ত্হানিরোধো; ত্হানিরোধা উপাদাননিরোধো; উপাদাননিরোধা ভবনিরোধো; ভবনিরোধা জাতিনিরোধো; জাতিনিরোধা জরামরণং সোকপরিদেবদুখদোমনস্সুপায়াসা নিরুজ্জন্তি। এৰমেতস্স কেবলস্স দুখক্কখক্কস্স নিরোধো হোতী”তি। ইদমবোচ ভগবা। অত্তমনা তে ভিক্ষু ভগবতো ভাসিতং অভিনন্দুন্তি। পঠমং।

#### ২. বিভঙ্গসুতং

২. সাৰথিয়ং বিহরতি...পেং... “পট্টিসমুপ্পাদং বো, ভিক্ষবে, দেসেস্সামি বিভজিস্সামি। তং সুগাথ, সাধুকং মনসি কৰোথ; ভাসিস্সামী”তি। “এৰং, ভন্তে”তি খো তে ভিক্ষু ভগবতো পচ্ছস্সাসুং। ভগবা এতদবোচ –

“কতমো চ, ভিক্ষবে, পট্টিসমুপ্পাদো? অৰিজাপচ্চয়া, ভিক্ষবে, সঙ্খারা; সঙ্খারপচ্চয়া বিঞঞাণং; বিঞঞাণপচ্চয়া নামরূপং; নামরূপপচ্চয়া সলাযতনং; সলাযতনপচ্চয়া ফস্সো;

ফস্পপম্ভয়া বেদনা; বেদনাপম্ভয়া তন্হা; তন্হাপম্ভয়া উপাদানং; উপাদানপম্ভয়া ভৰো; ভৰপম্ভয়া জাতি ; জাতিপম্ভয়া জরামরণং সোকপরিদেৰদুখদোমনস্সুপায়াসা সম্ভবন্তি। এৰমেতস্স কেৰলস্স দুখকথক্সস্স সমুদযো হোতি।

“কতমঞ্চ, ভিক্ষবে, জরামরণং? যা তেসং তেসং সত্তানং তস্মিহ তস্মিহ সত্তনিকাযে জরা জীরণতা খণ্ডিচ্ছং পালিচ্ছং বলিতচতা আয়ুনো সংহানি ইন্দ্রিয়ানং পরিপাকো; অযং বুদ্ভতি জরা। যা তেসং তেসং সত্তানং তস্মহা তস্মহা সত্তনিকায়া চুতি চৰনতা ভেদো অন্তরধানং মচ্ছু মরণং কালকিরিয়া খক্কানং ভেদো কলেৰরস্স নিক্খপো ( ) [(জীৰিতিন্দ্রিয়স্স উপচ্ছেদো) (স্যাং কং°) এৰমুপরিপি, অট্টকথাযং পন ন দিস্সতি], ইদং বুদ্ভতি মরণং। ইতি অযঞ্চ জরা, ইদঞ্চ মরণং। ইদং বুদ্ভতি, ভিক্ষবে, জরামরণং।

“কতমা চ, ভিক্ষবে, জাতি? যা তেসং তেসং সত্তানং তস্মিহ তস্মিহ সত্তনিকাযে জাতি সঞ্জাতি ওক্কন্তি নিব্বত্তি অভিনিব্বত্তি খক্কানং পাতুভাৰো আযতনানং পটিলাভো। অযং বুদ্ভতি, ভিক্ষবে, জাতি।

“কতমো চ, ভিক্ষবে, ভৰো? তযো মে, ভিক্ষবে, ভৰা – কামভৰো, রূপভৰো, অরূপভৰো। অযং বুদ্ভতি, ভিক্ষবে, ভৰো।

“কতমঞ্চ, ভিক্ষবে, উপাদানং? চত্তারিমানি, ভিক্ষবে, উপাদানানি – কামুপাদানং, দিট্টুপাদানং, সীলব্বতুপাদানং, অত্তবাদুপাদানং। ইদং বুদ্ভতি, ভিক্ষবে, উপাদানং।

“কতমা চ, ভিক্ষবে, তন্হা? ছযিমে, ভিক্ষবে, তন্হাকায়া – রূপতন্হা, সদতন্হা, গন্ধতন্হা, রসতন্হা, ফোটেটব্বতন্হা, ধম্মতন্হা। অযং বুদ্ভতি, ভিক্ষবে, তন্হা।

“কতমা চ, ভিক্ষবে, বেদনা? ছযিমে, ভিক্ষবে, বেদনাকায়া – চক্কুসম্ফস্সজা বেদনা, সোতসম্ফস্সজা বেদনা, ঘানসম্ফস্সজা বেদনা, জিহ্বাসম্ফস্সজা বেদনা, কায়সম্ফস্সজা বেদনা, মনোসম্ফস্সজা বেদনা। অযং বুদ্ভতি, ভিক্ষবে, বেদনা।

“কতমো চ, ভিক্ষবে, ফস্সো? ছযিমে, ভিক্ষবে, ফস্সাকায়া – চক্কুসম্ফস্সো, সোতসম্ফস্সো, ঘানসম্ফস্সো, জিহ্বাসম্ফস্সো, কায়সম্ফস্সো, মনোসম্ফস্সো। অযং বুদ্ভতি, ভিক্ষবে, ফস্সো।

“কতমঞ্চ, ভিক্ষবে, সল্লাযতনং? চক্কায়তনং, সোতায়তনং, ঘানায়তনং, জিহ্বায়তনং, কায়ায়তনং, মনায়তনং – ইদং বুদ্ভতি, ভিক্ষবে, সল্লাযতনং।

“কতমঞ্চ , ভিক্ষবে, নামরূপং? বেদনা, সঞঞা, চেতনা, ফস্সো, মনসিকারো – ইদং বুদ্ভতি নামং। চত্তারো চ মহাভূতা, চতুল্লঞ্চ মহাভূতানং উপাদায়রূপং। ইদং বুদ্ভতি রূপং। ইতি ইদঞ্চ নামং, ইদঞ্চ রূপং। ইদং বুদ্ভতি, ভিক্ষবে, নামরূপং।

“কতমঞ্চ, ভিক্ষবে, ঝিঞঞাণং? ছযিমে, ভিক্ষবে, ঝিঞঞাকায়া – চক্কুঝিঞঞাণং, সোতঝিঞঞাণং, ঘানঝিঞঞাণং, জিহ্বাঝিঞঞাণং, কায়ঝিঞঞাণং, মনোঝিঞঞাণং। ইদং বুদ্ভতি, ভিক্ষবে, ঝিঞঞাণং।

“কতমে চ, ভিক্ষৰে, সঙ্ঘাৰা? তযোমে, ভিক্ষৰে, সঙ্ঘাৰা – কাযসঙ্ঘাৰো, ৰচীসঙ্ঘাৰো, চিত্তসঙ্ঘাৰো। ইমে ৰুচ্ছতি, ভিক্ষৰে, সঙ্ঘাৰা।

“কতমা চ, ভিক্ষৰে, অৰিজ্জা? যং থো, ভিক্ষৰে, দুক্খে অঞঞাণং, দুক্খসমুদযে অঞঞাণং, দুক্খনিৰোধে অঞঞাণং, দুক্খনিৰোধগামিনিয়া পটিপদায অঞঞাণং। অযং ৰুচ্ছতি, ভিক্ষৰে, অৰিজ্জা।

“ইতি থো, ভিক্ষৰে, অৰিজ্জাপচ্চয়া সঙ্ঘাৰা; সঙ্ঘাৰপচ্চয়া ৰিঞঞাণং...পেং... এৰমেতস্স কেৰলস্স দুক্খক্কখক্কস্স সমুদযো হোতি। অৰিজ্জায ত্ৰেৰ অসেসৰিৰাগনিৰোধা সঙ্ঘাৰনিৰোধো; সঙ্ঘাৰনিৰোধা ৰিঞঞাণনিৰোধো...পেং... এৰমেতস্স কেৰলস্স দুক্খক্কখক্কস্স নিৰোধো হোতী”তি। দুতিয়ং।

### ৩. পটিপদাসুতং

৩. সাৰথিয়ং ৰিহরতি...পেং... “মিচ্ছাপটিপদঞ্চ ৰো, ভিক্ষৰে, দেসেস্সামি সন্মাপটিপদঞ্চ। তং সুগাথ, সাধুকং মনসি কৰোথ; ভাসিস্সামী”তি। “এৰং ভন্তে”তি থো তে ভিক্ষু ভগৰতো পচ্চস্সেস্সাং। ভগৰা এতদৰোচ –

“কতমা চ, ভিক্ষৰে, মিচ্ছাপটিপদা? অৰিজ্জাপচ্চয়া, ভিক্ষৰে, সঙ্ঘাৰা; সঙ্ঘাৰপচ্চয়া ৰিঞঞাণং...পেং... এৰমেতস্স কেৰলস্স দুক্খক্কখক্কস্স সমুদযো হোতি। অযং ৰুচ্ছতি, ভিক্ষৰে, মিচ্ছাপটিপদা।

“কতমা চ, ভিক্ষৰে, সন্মাপটিপদা? অৰিজ্জায ত্ৰেৰ অসেসৰিৰাগনিৰোধা সঙ্ঘাৰনিৰোধো; সঙ্ঘাৰনিৰোধা ৰিঞঞাণনিৰোধো...পেং... এৰমেতস্স কেৰলস্স দুক্খক্কখক্কস্স নিৰোধো হোতি। অযং ৰুচ্ছতি, ভিক্ষৰে, সন্মাপটিপদা”তি। ততিয়ং।

### ৪. ৰিপস্সীসুতং

৪. সাৰথিয়ং ৰিহরতি...পেং... “ৰিপস্সিস্স, ভিক্ষৰে, ভগৰতো অরহতো সন্মাসম্মুদ্বস্স পুৰেৰ সন্তোষা অনভিসম্মুদ্বস্স বোধিসত্তস্সেৰ সতো এতদহোসি – ‘কিম্বিহ ৰতাযং লোকো আপল্লো জায়তি চ জীযতি চ মীযতি চ চৰতি চ উপপজ্জতি চ। অথ চ পনিমস্স দুক্খস্স নিস্সরং নল্পজানাতি জরামরংস্স। কুদাস্সু নাম ইমস্স দুক্খস্স নিস্সরং পঞঞায়িস্সতি জরামরংস্সা”তি?

“অথ থো ভিক্ষৰে, ৰিপস্সিস্স বোধিসত্তস্স এতদহোসি – ‘কিম্বিহ নু থো সতি জরামরং হোতি, কিংপচ্চয়া জরামরং’ত্তি? অথ থো, ভিক্ষৰে, ৰিপস্সিস্স বোধিসত্তস্স যোনিসো মনসিকারা অহ পঞঞায় অভিসমযো – ‘জাতিয়া থো সতি জরামরং হোতি, জাতিপচ্চয়া জরামরং’”ত্তি।

“অথ থো, ভিক্ষৰে, ৰিপস্সিস্স বোধিসত্তস্স এতদহোসি – ‘কিম্বিহ নু থো সতি জাতি হোতি, কিংপচ্চয়া জাতী’তি? অথ থো, ভিক্ষৰে, ৰিপস্সিস্স বোধিসত্তস্স যোনিসো মনসিকারা অহ পঞঞায় অভিসমযো – ‘ভৰে থো সতি জাতি হোতি, ভৰপচ্চয়া জাতী’”তি।

“অথ খো, ভিক্ষুৰে, ৰিপস্সিস্স বোধিসত্ত্স এতদহোষি – ‘কিম্বিহ নু খো সতি ভৰো হোতি, কিংপচ্চয়া ভৰো’তি? অথ খো, ভিক্ষুৰে, ৰিপস্সিস্স বোধিসত্ত্স যোণিসো মনসিকারা অহ পঞঞায় অভিসমযো – ‘উপাদানে খো সতি ভৰো হোতি, উপাদানপচ্চয়া ভৰো’”তি।

“অথ খো, ভিক্ষুৰে, ৰিপস্সিস্স বোধিসত্ত্স এতদহোষি – ‘কিম্বিহ নু খো সতি উপাদানং হোতি, কিংপচ্চয়া উপাদান’ত্তি? অথ খো, ভিক্ষুৰে, ৰিপস্সিস্স বোধিসত্ত্স যোণিসো মনসিকারা অহ পঞঞায় অভিসমযো – ‘ত্হায খো সতি উপাদানং হোতি, ত্হাপচ্চয়া উপাদান’”ত্তি।

“অথ খো, ভিক্ষুৰে, ৰিপস্সিস্স বোধিসত্ত্স এতদহোষি – ‘কিম্বিহ নু খো সতি ত্হা হোতি, কিংপচ্চয়া ত্হা’তি? অথ খো, ভিক্ষুৰে, ৰিপস্সিস্স বোধিসত্ত্স যোণিসো মনসিকারা অহ পঞঞায় অভিসমযো – ‘ৰেদনায খো সতি ত্হা হোতি, ৰেদনাপচ্চয়া ত্হা’”তি।

“অথ খো, ভিক্ষুৰে, ৰিপস্সিস্স বোধিসত্ত্স এতদহোষি – ‘কিম্বিহ নু খো সতি ৰেদনা হোতি, কিংপচ্চয়া ৰেদনা’তি? অথ খো, ভিক্ষুৰে, ৰিপস্সিস্স বোধিসত্ত্স যোণিসো মনসিকারা অহ পঞঞায় অভিসমযো – ‘ফস্সে খো সতি ৰেদনা হোতি, ফস্সপচ্চয়া ৰেদনা’”তি।

“অথ খো, ভিক্ষুৰে, ৰিপস্সিস্স বোধিসত্ত্স এতদহোষি – ‘কিম্বিহ নু খো সতি ফস্সো হোতি, কিংপচ্চয়া ফস্সো’তি? অথ খো, ভিক্ষুৰে, ৰিপস্সিস্স বোধিসত্ত্স যোণিসো মনসিকারা অহ পঞঞায় অভিসমযো – ‘সল্লায়তনে খো সতি ফস্সো হোতি, সল্লায়তনপচ্চয়া ফস্সো’”তি।

“অথ খো, ভিক্ষুৰে, ৰিপস্সিস্স বোধিসত্ত্স এতদহোষি – ‘কিম্বিহ নু খো সতি সল্লায়তনং হোতি, কিংপচ্চয়া সল্লায়তন’ত্তি? অথ খো, ভিক্ষুৰে, ৰিপস্সিস্স বোধিসত্ত্স যোণিসো মনসিকারা অহ পঞঞায় অভিসমযো – ‘নামৰূপে খো সতি সল্লায়তনং হোতি, নামৰূপপচ্চয়া সল্লায়তন’”ত্তি।

“অথ খো, ভিক্ষুৰে, ৰিপস্সিস্স বোধিসত্ত্স এতদহোষি – ‘কিম্বিহ নু খো সতি নামৰূপং হোতি, কিংপচ্চয়া নামৰূপ’ত্তি? অথ খো, ভিক্ষুৰে, ৰিপস্সিস্স বোধিসত্ত্স যোণিসো মনসিকারা অহ পঞঞায় অভিসমযো – ‘ৰিঞঞাণে খো সতি নামৰূপং হোতি , ৰিঞঞাপচ্চয়া নামৰূপ’”ত্তি।

“অথ খো, ভিক্ষুৰে, ৰিপস্সিস্স বোধিসত্ত্স এতদহোষি – ‘কিম্বিহ নু খো সতি ৰিঞঞাণং হোতি, কিংপচ্চয়া ৰিঞঞাণ’ত্তি? অথ খো, ভিক্ষুৰে, ৰিপস্সিস্স বোধিসত্ত্স যোণিসো মনসিকারা অহ পঞঞায় অভিসমযো – ‘সঙ্খ্যারেসু খো সতি ৰিঞঞাণং হোতি, সঙ্খ্যাপচ্চয়া ৰিঞঞাণ’”ত্তি।

“অথ খো, ভিক্ষুৰে, ৰিপস্সিস্স বোধিসত্ত্স এতদহোষি – ‘কিম্বিহ নু খো সতি সঙ্খ্যারা হোত্তি, কিংপচ্চয়া সঙ্খ্যারা’তি? অথ খো, ভিক্ষুৰে, ৰিপস্সিস্স বোধিসত্ত্স যোণিসো মনসিকারা অহ পঞঞায় অভিসমযো – ‘অৰিজ্জায় খো সতি সঙ্খ্যারা হোত্তি, অৰিজ্জাপচ্চয়া সঙ্খ্যারা’”তি।

“ইতি হিদং অৰিজ্জাপচ্চয়া সঙ্খ্যারা; সঙ্খ্যাপচ্চয়া ৰিঞঞাণং...পে... এবমেতস্স কেৰলস্স দুক্কখক্কল্লস্স সমুদযো হোতি। ‘সমুদযো, সমুদযো’তি খো, ভিক্ষুৰে, ৰিপস্সিস্স বোধিসত্ত্স পুৰে অননুসুতেসু ধম্মেসু চক্কুং উদপাদি, ঞ্চাণং উদপাদি, পঞঞা উদপাদি, ৰিজ্জা উদপাদি, আলোকো উদপাদি।

“অথ খো, ভিক্খবে, ষিপস্সিস্স বোধিসত্ত্স এতদহোসি – ‘কিম্হি নু খো অসতি জরামরণং ন হোতি, কিস্স নিরোধা জরামরণনিরোধো’তি? অথ খো, ভিক্খবে, ষিপস্সিস্স বোধিসত্ত্স যোনিসো মনসিকারা অহ পঞ্ণায় অভিসমযো – ‘জাতিয়া খো অসতি জরামরণং ন হোতি, জাতিনিরোধা জরামরণনিরোধো’”তি।

“অথ খো, ভিক্ষুৰে, ৰিপস্সিস্স বোধিসত্ত্স এতদহোমি – ‘কিম্হি নু খো অসতি জাতি ন হোতি, কিস্স নিরোধা জাতিনিরোধো’তি? অথ খো, ভিক্ষুৰে, ৰিপস্সিস্স বোধিসত্ত্স যোনিসো মনসিকারা অহ পঞঞায় অভিসমযো – ‘ভৰে খো অসতি জাতি ন হোতি, ভৰনিরোধা জাতিনিরোধো’”তি।

“অথ খো, ভিক্খবে, ষিপস্সিস্স বোধিসত্ত্স এতদহোসি – ‘কিম্হি নু খো অসতি ভবো ন হোতি, কিস্স নিরোধা ভবনিরোধো’তি? অথ খো, ভিক্খবে, ষিপস্সিস্স বোধিসত্ত্স যোনিসো মনসিকারা অহ পঞঞায় অভিসমযো – ‘উপাদানে খো অসতি ভবো ন হোতি, উপাদাননিরোধা ভবনিরোধো’”তি।

“অথ খো, ভিক্খবে, ষিপস্সিস্স বোধিসত্ত্স এতদহোসি – ‘কিম্হি নু খো অসতি উপাদানং ন হোতি, কিস্স নিরোধা উপাদাননিরোধো’তি? অথ খো, ভিক্খবে, ষিপস্সিস্স বোধিসত্ত্স যোনিসো মনসিকারা অহ পঞ্ণায় অভিসমযো – ‘তহায় খো অসতি উপাদানং ন হোতি, তহানিরোধা উপাদাননিরোধো’”তি।

“অথ খো, ভিক্খবে, ষিপস্সিস্স বোধিসত্তস্স এতদহোসি – ‘কিম্হি নু খো অসতি ত্হা ন হোতি, কিস্স নিরোধা ত্হানিরোধো’তি? অথ খো, ভিক্খবে, ষিপস্সিস্স বোধিসত্তস্স যোনিসো মনসিকারা অহ পঞ্জায অভিসমযো – ‘বেদনায খো অসতি ত্হা ন হোতি, বেদনানিরোধা ত্হানিরোধো’”তি।

“অথ থো, ভিক্থৰে, ৰিপস্মিস্মস বোধিসত্ত্বস এতদহোসি – ‘কিম্হি নু থো অসতি ৰেদনা ন হোতি, কিস্ম নিরোধা ৰেদনানিরোধো’তি? অথ থো, ভিক্থৰে, ৰিপস্মিস্মস বোধিসত্ত্বস যোনিসো মনসিকারা অহ পঞঞায় অভিসমযো – ‘ফস্মেস থো অসতি ৰেদনা ন হোতি, ফস্মসনিরোধা ৰেদনানিরোধো’”তি।

“অথ থো, ভিক্খবে, বিপস্সিস্স বোধিসত্তস্স এতদহোসি – ‘কিম্হি নু থো অসতি ফস্সো ন হোতি, কিস্স নিরোধা ফস্সনিরোধো’তি? অথ থো ভিক্খবে, বিপস্সিস্স বোধিসত্তস্স যোনিসো মনসিকারা অহ পঞ্ণায় অভিসমযো – ‘সল্লাযতনে থো অসতি ফস্সো ন হোতি, সল্লাযতননিরোধা ফস্সনিরোধো’”তি।

“অথ খো, ভিক্ষুৰে, ষিপস্সিস্স বোধিসত্ত্স এতদহোমি – ‘কিম্মিহ নু খো অসতি সল্লাযতনং ন হোতি, কিস্স নিরোধা সল্লাযতননিরোধো’তি? অথ খো, ভিক্ষুৰে, ষিপস্সিস্স বোধিসত্ত্স যোনিসো মনসিকারা অহ পঞঞায় অভিসমযো – ‘নামরূপে খো অসতি সল্লাযতনং ন হোতি, নামরূপনিরোধা সল্লাযতননিরোধো’”তি।

“অথ থো, ভিক্খবে, ষিপস্সিস্স বোধিসত্তস্স এতদহোসি – ‘কিম্হি নু থো অসতি নামরূপং ন হোতি, কিস্স নিরোধা নামরূপনিরোধো’তি? অথ থো, ভিক্খবে, ষিপস্সিস্স বোধিসত্তস্স

যোনিসো মনসিকারা অহ পঞঞায় অভিসমযো – ‘ৰিঞঞাণে থো অসতি নামৰূপং ন হোতি, ৰিঞঞাণনিৰোধা নামৰূপনিৰোধো’’তি।

“অথ থো, ভিক্ষৰে, ৰিপস্সিস্স বোধিসত্ত্স এতদহোসি – ‘কিম্হি নু থো অসতি ৰিঞঞাণং ন হোতি, কিস্স নিৰোধা ৰিঞঞাণনিৰোধো’তি? অথ থো, ভিক্ষৰে, ৰিপস্সিস্স বোধিসত্ত্স যোনিসো মনসিকারা অহ পঞঞায় অভিসমযো – ‘সঙ্খাৰেসু থো অসতি ৰিঞঞাণং ন হোতি, সঙ্খাৰনিৰোধা ৰিঞঞাণনিৰোধো’’তি।

“অথ থো, ভিক্ষৰে, ৰিপস্সিস্স বোধিসত্ত্স এতদহোসি – ‘কিম্হি নু থো অসতি সঙ্খাৰা ন হোন্তি, কিস্স নিৰোধা সঙ্খাৰনিৰোধো’তি ? অথ থো, ভিক্ষৰে, ৰিপস্সিস্স বোধিসত্ত্স যোনিসো মনসিকারা অহ পঞঞায় অভিসমযো – ‘অৰিজ্জায় থো অসতি সঙ্খাৰা ন হোন্তি, অৰিজ্জানিৰোধা সঙ্খাৰনিৰোধো’’তি।

“ইতি হিদং অৰিজ্জানিৰোধা সঙ্খাৰনিৰোধো; সঙ্খাৰনিৰোধা ৰিঞঞাণনিৰোধো...পেং... এৰমেত্স্স কেৰল্স্স দুক্কখক্কল্স্স নিৰোধো হোতীতি। ‘নিৰোধো, নিৰোধো’তি থো, ভিক্ষৰে, ৰিপস্সিস্স বোধিসত্ত্স পুৰে অননুস্সুতেসু ধম্মেসু চক্কখং উদপাদি, ঞ্চাণং উদপাদি, পঞঞা উদপাদি, ৰিজ্জা উদপাদি, আলোকো উদপাদি’’। চতুথং।

(সত্তল্লম্পি বুদ্ধানং এবং ৰিথারেতৰো)।

## ৫. সিথীসুত্তং

৫. সিথিস্স , ভিক্ষৰে, ভগবতো অরহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স...পেং...।

## ৬. ৰেঙ্গসত্ত্সুত্তং

৬. ৰেঙ্গসত্ত্স, ভিক্ষৰে, ভগবতো অরহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স...পেং...।

## ৭. ককুসল্লসুত্তং

৭. ককুসল্লস্স, ভিক্ষৰে, ভগবতো অরহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স...পেং...।

## ৮. কোণাগমনসুত্তং

৮. কোণাগমনস্স, ভিক্ষৰে, ভগবতো অরহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স...পেং...।

## ৯. কস্সপসুত্তং

৯. কস্সপস্স, ভিক্ষৰে, ভগবতো অরহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স...পেং...।

## ১০. গোতমসুত্তং

১০. “পুৰেৰ মে, ভিক্ষৰে, সম্বোধা অনভিসম্বুদ্ধস্স বোধিসত্ত্সেৰ সতো এতদহোসি – ‘কিম্হং ৰতাযং লোকো আপল্লো জায়তি চ জীযতি চ মীযতি চ চৰতি চ উপপজ্জতি চ। অথ চ

পনিমস্স দুকথস্স নিস্সরং নপ্পজানাতি জরামরংস্স। কুদাস্সু নাম ইমস্স দুকথস্স নিস্সরং পঞায়াস্সতি জরামরংস্সা’’তি?

“তস্স মযহং, ভিক্খবে, এতদহোসি – ‘কিম্ভিহ নু থো সতি জরামরং হোতি, কিংপচ্চয়া জরামরং’ত্তি ? তস্স মযহং, ভিক্খবে, যোনিসো মনসিকারা অহ পঞায়া অভিসমযো – ‘জাতিয়া থো সতি জরামরং হোতি, জাতিপচ্চয়া জরামরং’’’তি।

“তস্স মযহং, ভিক্খবে, এতদহোসি – ‘কিম্ভিহ নু থো সতি জাতি হোতি...পেং... ভৰো... উপাদানং... তহা... বেদনা... ফস্সো... সলাযতনং... নামরূপং... ষিঞাঞাং... সঙ্খারা হোত্তি, কিংপচ্চয়া সঙ্খারা’তি? তস্স মযহং, ভিক্খবে, যোনিসো মনসিকারা অহ পঞায়া অভিসমযো – ‘অৰিজ্জায থো সতি সঙ্খারা হোত্তি, অৰিজ্জাপচ্চয়া সঙ্খারা’’’তি।

“ইতি হিদং অৰিজ্জাপচ্চয়া সঙ্খারা; সঙ্খারপচ্চয়া ষিঞাঞাং...পেং... এৰমেতস্স কেৰলস্স দুকথকথক্সস্স সমুদযো হোতি। ‘সমুদযো, সমুদযো’তি থো মে, ভিক্খবে, পুৰে অননুস্সুতেস্সু ধম্মেস্সু চক্কুং উদপাদি, ঞাং উদপাদি, পঞায়া উদপাদি, ষিজ্জা উদপাদি, আলোকো উদপাদি।

“তস্স মযহং, ভিক্খবে, এতদহোসি – ‘কিম্ভিহ নু থো অসতি জরামরং ন হোতি, কিস্স নিরোধা জরামরংনিরোধো’তি? তস্স মযহং, ভিক্খবে, যোনিসো মনসিকারা অহ পঞায়া অভিসমযো – ‘জাতিয়া থো অসতি জরামরং ন হোতি, জাতিনিরোধা জরামরংনিরোধো’’’তি।

“তস্স মযহং, ভিক্খবে, এতদহোসি – ‘কিম্ভিহ নু থো অসতি জাতি ন হোতি...পেং... ভৰো... উপাদানং... তহা... বেদনা... ফস্সো... সলাযতনং... নামরূপং... ষিঞাঞাং... সঙ্খারা ন হোত্তি, কিস্স নিরোধা সঙ্খারনিরোধো’তি? তস্স মযহং, ভিক্খবে, যোনিসো মনসিকারা অহ পঞায়া অভিসমযো – ‘অৰিজ্জায থো অসতি সঙ্খারা ন হোত্তি, অৰিজ্জানিরোধা সঙ্খারনিরোধো’’’তি।

“ইতি হিদং অৰিজ্জানিরোধা সঙ্খারনিরোধো; সঙ্খারনিরোধা ষিঞাঞাংনিরোধো...পেং... এৰমেতস্স কেৰলস্স দুকথকথক্সস্স নিরোধো হোতি। ‘নিরোধো, নিরোধো’তি থো মে, ভিক্খবে, পুৰে অননুস্সুতেস্সু ধম্মেস্সু চক্কুং উদপাদি, ঞাং উদপাদি, পঞায়া উদপাদি, ষিজ্জা উদপাদি, আলোকো উদপাদী’’তি। দসমো।

বুদ্ধৰগ্গো পঠমো।

তস্সুদানং –

দেসনা ষিভঙ্গপটিপদা চ,  
ষিপস্সী সিখী চ বেস্সভু।  
ককুসক্কো কোণাগমনো কস্সপো,  
মহাসক্ক্যমুনি চ গোতমোতি॥

২. আহাৰৰগ্গো

## ১. আহাৰসূতং

১১. এৰং মে সূতং – একং সময়ং ভগৰা সাৰথিয়ং বিহরতি জেতৰনে অনাথপিণ্ডিকস্স  
আৰামে...পেং... এতদৰোচ – “চতোরোমে, ভিক্ষৰে, আহাৰা ভূতানং বা সত্তানং ঠিতিয়া  
সম্ভৰেসীনং বা অনুগ্ৰহায়। কতমে চতোরো? কবলীকারো [কবলিংকারো (সীং পীং), কবলীকারো  
(স্যাং কং)] আহারো – ওলারিকো বা সুখুমো বা, ফস্সো দুতিযো, মনোসঞ্চেতনা ততিয়া,  
বিঞঞাণং চতুথং। ইমে থো, ভিক্ষৰে, চতোরো আহাৰা ভূতানং বা সত্তানং ঠিতিয়া সম্ভৰেসীনং  
বা অনুগ্ৰহায়”।

“ইমে, ভিক্ষৰে, চতোরো আহাৰা কিংনিদানা কিংসমুদয়া কিংজাতিকা কিংপভৰা? ইমে  
চতোরো আহাৰা ত্হানিদানা ত্হাসমুদয়া ত্হাজাতিকা ত্হাপভৰা। ত্হা চাযং, ভিক্ষৰে,  
কিংনিদানা কিংসমুদয়া কিংজাতিকা কিংপভৰা? ত্হা বেদনানিদানা বেদনাসমুদয়া বেদনাজাতিকা  
বেদনাপভৰা। বেদনা চাযং, ভিক্ষৰে, কিংনিদানা কিংসমুদয়া কিংজাতিকা কিংপভৰা? বেদনা  
ফস্সনিদানা ফস্সসমুদয়া ফস্সজাতিকা ফস্সপভৰা। ফস্সো চাযং, ভিক্ষৰে, কিংনিদানা  
কিংসমুদয়ো কিংজাতিকো কিংপভৰো? ফস্সো সলায়তননিদানো সলায়তনসমুদয়ো সলায়তনজাতিকো  
সলায়তনপভৰো। সলায়তনঞ্চিদং, ভিক্ষৰে, কিংনিদানং কিংসমুদয়ং কিংজাতিকং কিংপভৰং?  
সলায়তনং নামরূপনিদানং নামরূপসমুদয়ং নামরূপজাতিকং নামরূপপভৰং। নামরূপঞ্চিদং, ভিক্ষৰে,  
কিংনিদানং কিংসমুদয়ং কিংজাতিকং কিংপভৰং? নামরূপং বিঞঞাণনিদানং বিঞঞাণসমুদয়ং  
বিঞঞাণজাতিকং বিঞঞাণপভৰং। বিঞঞাণঞ্চিদং, ভিক্ষৰে, কিংনিদানং কিংসমুদয়ং কিংজাতিকং  
কিংপভৰং? বিঞঞাণং সঙ্খারনিদানং সঙ্খারসমুদয়ং সঙ্খারজাতিকং সঙ্খারপভৰং। সঙ্খারা চিমে,  
ভিক্ষৰে, কিংনিদানা কিংসমুদয়া কিংজাতিকা কিংপভৰা? সঙ্খারা অবিজ্ঞানিদানা অবিজ্ঞাসমুদয়া  
অবিজ্ঞাজাতিকা অবিজ্ঞাপভৰা।

“ইতি থো, ভিক্ষৰে, অবিজ্ঞাপচয়া সঙ্খারা; সঙ্খারপচয়া বিঞঞাণং...পেং... এৰমেতস্স  
কেবলস্স দুক্কখক্কস্স সমুদয়ো হোতি। অবিজ্ঞায় ত্ৰেৰ অসেসবিরাগনিরোধা সঙ্খারনিরোধো;  
সঙ্খারনিরোধা বিঞঞাণনিরোধো ...পেং... এৰমেতস্স কেবলস্স দুক্কখক্কস্স নিরোধো হোতী”তি।  
পঠমং।

## ২. মোল্লিয়ফল্লনসূতং

১২. সাৰথিয়ং বিহরতি...পেং... “চতোরোমে , ভিক্ষৰে, আহাৰা ভূতানং বা সত্তানং ঠিতিয়া  
সম্ভৰেসীনং বা অনুগ্ৰহায়। কতমে চতোরো? কবলীকারো আহারো – ওলারিকো বা সুখুমো বা,  
ফস্সো দুতিযো, মনোসঞ্চেতনা ততিয়া, বিঞঞাণং চতুথং। ইমে থো, ভিক্ষৰে, চতোরো আহাৰা  
ভূতানং বা সত্তানং ঠিতিয়া সম্ভৰেসীনং বা অনুগ্ৰহায়”তি।

এৰং বুত্তে, আযস্মা মোল্লিয়ফল্লনো ভগবন্তং এতদৰোচ – “কো নু থো, ভন্তে, বিঞঞাণাহারং  
আহারেতী”তি? “নো কল্লো পঞেহা”তি ভগৰা অৰোচ – “‘আহারেতী’তি অহং ন বদামি।  
‘আহারেতী’তি চাহং বদেয়ং, তত্রস্স কল্লো পঞেহা – ‘কো নু থো, ভন্তে, আহারেতী’তি ? এৰং  
চাহং ন বদামি। এৰং মং অৰদন্তং যো এৰং পুচ্ছ্য – ‘কিস্স নু থো, ভন্তে, বিঞঞাণাহারো’তি,  
এস কল্লো পঞেহা। তত্র কল্লং বেষ্যাকরণং – ‘বিঞঞাণাহারো আযতিং পুনৰ্ভৰাভিনিব্বতিয়া  
পচযো, তস্মিং ভূতে সতি সলায়তনং, সলায়তনপচয়া ফস্সো’”তি।



“কো নু খো, ভন্তে, ফুসতী”তি? “নো কল্লো পঞেহা”তি ভগৰা অৰোচ - ““ফুসতী”তি অহং ন ৰদামি। ‘ফুসতী’তি চাহং ৰদেয়ং, তত্রস্স কল্লো পঞেহা - ‘কো নু খো, ভন্তে, ফুসতী’তি? এৰং চাহং ন ৰদামি। এৰং মং অৰদন্তং যো এৰং পুচ্ছেয়্য - ‘কিংপচ্চয়া নু খো, ভন্তে, ফুস্সা’তি, এস কল্লো পঞেহা। তত্র কল্লং ৰেয়্যাকরণং - ‘সলাযতনপচ্চয়া ফুস্সা, ফুস্সপচ্চয়া ৰেদনা’”তি।

“কো নু খো, ভন্তে, ৰেদযতী”তি [ৰেদযতীতি (সীং পীং কং)]? “নো কল্লো পঞেহা”তি ভগৰা অৰোচ - ““ৰেদযতী”তি অহং ন ৰদামি। ‘ৰেদযতী’তি চাহং ৰদেয়ং, তত্রস্স কল্লো পঞেহা - ‘কো নু খো, ভন্তে, ৰেদযতী’তি? এৰং চাহং ন ৰদামি। এৰং মং অৰদন্তং যো এৰং পুচ্ছেয়্য - ‘কিংপচ্চয়া নু খো, ভন্তে, ৰেদনা’তি, এস কল্লো পঞেহা। তত্র কল্লং ৰেয়্যাকরণং - ‘ফুস্সপচ্চয়া ৰেদনা, ৰেদনাপচ্চয়া ত্হা’”তি।

“কো নু খো, ভন্তে, তসতী”তি [তহীযতীতি (সীং স্যাং কং)]? “নো কল্লো পঞেহা”তি ভগৰা অৰোচ - ““তসতী”তি অহং ন ৰদামি। ‘তসতী’তি চাহং ৰদেয়ং, তত্রস্স কল্লো পঞেহা - ‘কো নু খো, ভন্তে, তসতী’তি? এৰং চাহং ন ৰদামি। এৰং মং অৰদন্তং যো এৰং পুচ্ছেয়্য - ‘কিংপচ্চয়া নু খো, ভন্তে, ত্হা’তি, এস কল্লো পঞেহা। তত্র কল্লং ৰেয়্যাকরণং - ‘ৰেদনাপচ্চয়া ত্হা, ত্হাপচ্চয়া উপাদান’”তি।

“কো নু খো, ভন্তে, উপাদিয়তী”তি? “নো কল্লো পঞেহা”তি ভগৰা অৰোচ - ““উপাদিয়তী”তি অহং ন ৰদামি। ‘উপাদিয়তী’তি চাহং ৰদেয়ং, তত্রস্স কল্লো পঞেহা - ‘কো নু খো, ভন্তে, উপাদিয়তী’তি? এৰং চাহং ন ৰদামি। এৰং মং অৰদন্তং যো এৰং পুচ্ছেয়্য - ‘কিংপচ্চয়া নু খো, ভন্তে, উপাদান’তি, এস কল্লো পঞেহা। তত্র কল্লং ৰেয়্যাকরণং - ‘ত্হাপচ্চয়া উপাদানং; উপাদানপচ্চয়া ভৰো’তি...পেং... এৰমেতস্স কেৰলস্স দুক্কখক্কস্স সমুদযো হোতি।

“ছল্লং ত্ৰেৰ, ফল্লুন, ফুস্সাযতনানং অসেসৰিৰাগনিৰোধো ফুস্সনিৰোধো; ফুস্সনিৰোধো ৰেদনানিৰোধো; ৰেদনানিৰোধো ত্হানিৰোধো; ত্হানিৰোধো উপাদাননিৰোধো; উপাদাননিৰোধো ভৰনিৰোধো; ভৰনিৰোধো জাতিনিৰোধো; জাতিনিৰোধো জৰামরণং সোকপরিদেৰদুচ্ছদোমনস্সুপায়াসা নিৰুজ্জন্তি। এৰমেতস্স কেৰলস্স দুক্কখক্কস্স নিৰোধো হোতী”তি। দুতিয়ং।

### ৩. সমণব্রাহ্মণসুত্তং

১৩. সাৰথিয়ং ৰিহরতি...পেং... “যে হি কেচি, ভিক্কথৰে, সমণা বা ব্রাহ্মণা বা জৰামরণং নল্পজানন্তি, জৰামরণসমুদয়ং নল্পজানন্তি, জৰামরণনিৰোধং নল্পজানন্তি, জৰামরণনিৰোধগামিনিং পটিপদং নল্পজানন্তি; জাতিং...পেং... ভৰং... উপাদানং... ত্হং... ৰেদনং... ফুস্সং... সলাযতনং... নামরূপং... ৰিঞঞাণং... সঙ্খারে নল্পজানন্তি, সঙ্খারসমুদয়ং নল্পজানন্তি, সঙ্খারনিৰোধং নল্পজানন্তি, সঙ্খারনিৰোধগামিনিং পটিপদং নল্পজানন্তি, ন মে তে, ভিক্কথৰে, সমণা বা ব্রাহ্মণা বা সমণেসু বা সমণসম্মতা ব্রাহ্মণেসু বা ব্রাহ্মণসম্মতা; ন চ পন তে আযস্সন্তো সামঞঞথং বা ব্রহ্মঞঞথং [ব্রাহ্মঞঞথং (স্যাং কং) মোগ্গল্লানব্যাকরণং ওলোকেতব্বং] বা দিটেঠৰ ধম্মে সযং অভিঞঞা সচ্ছিকত্রা উপসম্পজ্জ ৰিহরন্তি।

“যে চ থো কেচি, ভিক্ষৰে, সমণা বা ব্ৰাহ্মণা বা জৰামৰণং পজানন্তি, জৰামৰণসমুদয়ং পজানন্তি, জৰামৰণনিৰোধং পজানন্তি, জৰামৰণনিৰোধগামিনিং পটিপদং পজানন্তি; জাতিং...পেং... ভৰং... উপাদানং... তহং... ব্ৰেদনং... ফসং... সলাযতনং... নামৰূপং... ষিঞাণং... সঙ্ঘাৰে পজানন্তি, সঙ্ঘাৰসমুদয়ং পজানন্তি, সঙ্ঘাৰনিৰোধং পজানন্তি, সঙ্ঘাৰনিৰোধগামিনিং পটিপদং পজানন্তি, তে থো মে, ভিক্ষৰে, সমণা বা ব্ৰাহ্মণা বা সমণেসু চেৰ সমণসম্মতা ব্ৰাহ্মণেসু চ ব্ৰাহ্মণসম্মতা; তে চ পনায়সম্মত্তো সামঞঞথঞ্চ ব্ৰহ্মঞঞথঞ্চ দিটেঠৰ ধম্মে সযং অভিঞঞা সচ্ছিকত্রা উপসম্পজ্জ বিহরন্তী”তি। ততিয়ং।

## ৪. দুতিয়সমণব্ৰাহ্মণসূতং

১৪. সাৰথিয়ং বিহরতি...পেং... “যে হি কেচি, ভিক্ষৰে, সমণা বা ব্ৰাহ্মণা বা ইমে ধম্মে নপ্পজানন্তি, ইমেসং ধম্মানং সমুদয়ং নপ্পজানন্তি, ইমেসং ধম্মানং নিৰোধং নপ্পজানন্তি, ইমেসং ধম্মানং নিৰোধগামিনিং পটিপদং নপ্পজানন্তি, কতমে ধম্মে নপ্পজানন্তি, কতমেসং ধম্মানং সমুদয়ং নপ্পজানন্তি, কতমেসং ধম্মানং নিৰোধং নপ্পজানন্তি, কতমেসং ধম্মানং নিৰোধগামিনিং পটিপদং নপ্পজানন্তি”?

“জৰামৰণং নপ্পজানন্তি, জৰামৰণসমুদয়ং নপ্পজানন্তি, জৰামৰণনিৰোধং নপ্পজানন্তি, জৰামৰণনিৰোধগামিনিং পটিপদং নপ্পজানন্তি; জাতিং...পেং... ভৰং... উপাদানং... তহং... ব্ৰেদনং... ফসং... সলাযতনং... নামৰূপং... ষিঞাণং... সঙ্ঘাৰে নপ্পজানন্তি, সঙ্ঘাৰসমুদয়ং নপ্পজানন্তি, সঙ্ঘাৰনিৰোধং নপ্পজানন্তি, সঙ্ঘাৰনিৰোধগামিনিং পটিপদং নপ্পজানন্তি। ইমে ধম্মে নপ্পজানন্তি, ইমেসং ধম্মানং সমুদয়ং নপ্পজানন্তি, ইমেসং ধম্মানং নিৰোধং নপ্পজানন্তি, ইমেসং ধম্মানং নিৰোধগামিনিং পটিপদং নপ্পজানন্তি। ন মে তে, ভিক্ষৰে, সমণা বা ব্ৰাহ্মণা বা সমণেসু বা সমণসম্মতা ব্ৰাহ্মণেসু বা ব্ৰাহ্মণসম্মতা, ন চ পন তে আয়সম্মত্তো সামঞঞথঞ্চ বা ব্ৰহ্মঞঞথঞ্চ বা দিটেঠৰ ধম্মে সযং অভিঞঞা সচ্ছিকত্রা উপসম্পজ্জ বিহরন্তি।

“যে চ থো কেচি, ভিক্ষৰে, সমণা বা ব্ৰাহ্মণা বা ইমে ধম্মে পজানন্তি, ইমেসং ধম্মানং সমুদয়ং পজানন্তি, ইমেসং ধম্মানং নিৰোধং পজানন্তি, ইমেসং ধম্মানং নিৰোধগামিনিং পটিপদং পজানন্তি, কতমে ধম্মে পজানন্তি, কতমেসং ধম্মানং সমুদয়ং পজানন্তি, কতমেসং ধম্মানং নিৰোধং পজানন্তি, কতমেসং ধম্মানং নিৰোধগামিনিং পটিপদং পজানন্তি?

“জৰামৰণং পজানন্তি, জৰামৰণসমুদয়ং পজানন্তি, জৰামৰণনিৰোধং পজানন্তি, জৰামৰণনিৰোধগামিনিং পটিপদং পজানন্তি; জাতিং...পেং... ভৰং... উপাদানং... তহং... ব্ৰেদনং... ফসং... সলাযতনং... নামৰূপং... ষিঞাণং... সঙ্ঘাৰে পজানন্তি, সঙ্ঘাৰসমুদয়ং পজানন্তি, সঙ্ঘাৰনিৰোধং পজানন্তি, সঙ্ঘাৰনিৰোধগামিনিং পটিপদং পজানন্তি। ইমে ধম্মে পজানন্তি, ইমেসং ধম্মানং সমুদয়ং পজানন্তি, ইমেসং ধম্মানং নিৰোধং পজানন্তি, ইমেসং ধম্মানং নিৰোধগামিনিং পটিপদং পজানন্তি। তে থো মে, ভিক্ষৰে, সমণা বা ব্ৰাহ্মণা বা সমণেসু চেৰ সমণসম্মতা, ব্ৰাহ্মণেসু চ ব্ৰাহ্মণসম্মতা। তে চ পনায়সম্মত্তো সামঞঞথঞ্চ ব্ৰহ্মঞঞথঞ্চ দিটেঠৰ ধম্মে সযং অভিঞঞা সচ্ছিকত্রা উপসম্পজ্জ বিহরন্তী”তি। চতুথং।

## ৫. কচ্ছানগোত্ৰসূতং

১৫. সাৰথিযং বিহরতি। অথ খো আযস্মা কচ্চানগোতো যেন ভগৰা তেনুপসঙ্কমি;  
উপসঙ্কমিত্ৰা ভগবন্তং অভিষাদেত্ৰা একমন্তং নিসীদি। একমন্তং নিসিন্নো খো আযস্মা কচ্চানগোতো  
ভগবন্তং এতদৰোচ – “সম্মাদিটিষ্ঠ সম্মাদিটী”তি, ভন্তে, বুদ্ধতি। কিতাবতা নু খো, ভন্তে,  
সম্মাদিটিষ্ঠ হোতী”তি?

“দ্রযনিস্সিতো থাযং, কচ্চান, লোকো যেভুয্যেন – অখিতঞ্জেৰ নখিতঞ্জে। লোকসমুদযং খো,  
কচ্চান, যথাভূতং সম্মপ্পঞায় পস্সতো যা লোকে নখিতা সা ন হোতি। লোকনিরোধং খো,  
কচ্চান, যথাভূতং সম্মপ্পঞায় পস্সতো যা লোকে অখিতা সা ন হোতি।  
উপযুপাদানাভিনিৰেসৰিনিবন্ধো [উপযুপাদানাভিনিৰেসৰিনিবন্ধো (সী° স্যা° কং° পী°)] থাযং,  
কচ্চান, লোকো যেভুয্যেন। তঞ্জাযং উপযুপাদানং চেতসো অধিট্ঠানং অভিনিৰেসানুসযং ন উপেতি  
ন উপাদিয়তি নাধিট্ঠাতি – ‘অত্তা মে’তি। ‘দুখমেৰ উপ্পজ্জমানং উপ্পজ্জতি, দুখং নিরুজ্জমানং  
নিরুজ্জাতী’তি ন কচ্ছতি ন বিচিকিচ্ছতি অপৰপচ্চয়া ঞ্চানমেৰস্স এথ হোতি। এত্তাবতা খো,  
কচ্চান, সম্মাদিটিষ্ঠ হোতি।

“সব্বং অখী”তি খো, কচ্চান, অযমেকো অত্তো। ‘সব্বং নখী’তি অযং দুতিযো অত্তো। এতে  
তে, কচ্চান, উত্তো অত্তে অনুপগম্ম মজ্জেন তথাগতো ধম্মং দেসেতি – ‘অৰিজ্জাপচ্চয়া সঙ্খারা;  
সঙ্খারপচ্চয়া বিঞঞাণং...পে°... এবমেতস্স কেবলস্স দুখখক্কস্স সমুদযো হোতি। অৰিজ্জায এৰ  
অসেসৰিরাগনিরোধা সঙ্খারনিরোধো; সঙ্খারনিরোধা বিঞঞাণনিরোধো...পে°... এবমেতস্স কেবলস্স  
দুখখক্কস্স নিরোধো হোতী”তি। পঞ্চমং।

## ৬. ধম্মকথিকসুত্তং

১৬. সাৰথিযং ...পে°... অথ খো অঞত্তরো ভিক্কু যেন ভগৰা তেনুপসঙ্কমি; উপসঙ্কমিত্ৰা  
ভগবন্তং অভিষাদেত্ৰা একমন্তং নিসীদি। একমন্তং নিসিন্নো খো সো ভিক্কু ভগবন্তং এতদৰোচ –  
“‘ধম্মকথিকো ধম্মকথিকো’তি, ভন্তে, বুদ্ধতি। কিতাবতা নু খো, ভন্তে, ধম্মকথিকো হোতী”তি?

“জরামরণস্স চে ভিক্কু নিব্বিদায় বিরাগায় নিরোধায় ধম্মং দেসেতি, ‘ধম্মকথিকো  
ভিক্কু’তি অলং বচনায। জরামরণস্স চে ভিক্কু নিব্বিদায় বিরাগায় নিরোধায় পটিপল্লো হোতি,  
‘ধম্মানুধম্মপ্পটিপল্লো ভিক্কু’তি অলং বচনায। জরামরণস্স চে ভিক্কু নিব্বিদা বিরাগা নিরোধা  
অনুপাদাৰিমুত্তো হোতি, ‘দিট্ঠধম্মনিব্বানপ্পত্তো ভিক্কু’তি অলং বচনায।

“জাতিয়া চে ভিক্কু...পে°... ভবস্স চে ভিক্কু... উপাদানস্স চে ভিক্কু... তন্হায চে  
ভিক্কু... বেদনায চে ভিক্কু... ফস্সস্স চে ভিক্কু... সল্লাযতনস্স চে ভিক্কু... নামরূপস্স চে  
ভিক্কু... বিঞঞাণস্স চে ভিক্কু... সঙ্খারানং চে ভিক্কু... অৰিজ্জায চে ভিক্কু নিব্বিদায় বিরাগায়  
নিরোধায় ধম্মং দেসেতি, ‘ধম্মকথিকো ভিক্কু’তি অলং বচনায। অৰিজ্জায চে ভিক্কু নিব্বিদায়  
বিরাগায় নিরোধায় পটিপল্লো হোতি, ‘ধম্মানুধম্মপ্পটিপল্লো ভিক্কু’তি অলং বচনায। অৰিজ্জায চে  
ভিক্কু নিব্বিদা বিরাগা নিরোধা অনুপাদাৰিমুত্তো হোতি, ‘দিট্ঠধম্মনিব্বানপ্পত্তো ভিক্কু’তি অলং  
বচনাযা”তি।

## ৭. অচেলকস্সপসুত্তং

১৭. এৰং মে সূতং – একং সময়ং ভগৰা ৰাজগহে ৰিহৰতি ৰেলুৰনে কলন্দকনিৰাপে। অথ থো ভগৰা পুৰ্বহসময়ং নিৰাসেত্রা পতটীৰমাদায় ৰাজগহং পিণ্ডায় পাৰিসি। অদসা থো অচেলো কস্সপো ভগৰন্তং দূৰতোৰ আগচ্ছন্তং। দিস্তান যেন ভগৰা তেনুপসঙ্কমি; উপসঙ্কমিত্ৰা ভগৰতা সন্ধিং সম্মোদি। সম্মোদনীযং কথং সারনীযং ৰীতিসারেত্রা একমন্তং অটঠাসি। একমন্তং ঠিতো থো অচেলো কস্সপো ভগৰন্তং এতদৰোচ – “পুচ্ছ্যাম ময়ং ভৰন্তং গোতমং কঞ্চিদেৰ [কিঞ্চিদেৰ (কং)] দেসং, সচে নো ভৰং গোতমো ওকাসং কৰোতি পঞহস্স ৰেয্যাকরণায়া”তি।

“অকালো থো তাৰ, কস্সপ, পঞহস্স; অন্তরঘরং পৰিটঠহ”তি। দুতিয়ম্পি থো অচেলো কস্সপো ভগৰন্তং এতদৰোচ “পুচ্ছ্যাম ময়ং ভৰন্তং গোতমং কঞ্চিদেৰ দেসং, সচে নো ভৰং গোতমো ওকাসং কৰোতি পঞহস্স ৰেয্যাকরণায়া”তি। “অকালো থো তাৰ, কস্সপ, পঞহস্স; অন্তরঘরং পৰিটঠহ”তি। ততিয়ম্পি থো অচেলো কস্সপো...পেং... অন্তরঘরং পৰিটঠহ”তি। এৰং ৰুত্তে, অচেলো কস্সপো ভগৰন্তং এতদৰোচ – “ন থো পন ময়ং ভৰন্তং গোতমং বহদেৰ পুচ্ছিতুকামা”তি। “পুচ্ছ, কস্সপ, যদাকঙ্কসী”তি।

“কিং নু থো, ভো গোতম, ‘সয়ংকতং দুকথ’ন্তি? ‘মা হেৰং, কস্সপা’তি ভগৰা অৰোচ। ‘কিং পন, ভো গোতম, পৰংকতং দুকথ’ন্তি? ‘মা হেৰং, কস্সপা’তি ভগৰা অৰোচ। ‘কিং নু থো, ভো গোতম, সয়ংকতং পৰংকতং দুকথ’ন্তি? ‘মা হেৰং, কস্সপা’তি ভগৰা অৰোচ। ‘কিং পন ভো গোতম, অসয়ংকরং অপৰংকরং অধিচ্চসমুপ্পন্নং দুকথ’ন্তি? ‘মা হেৰং, কস্সপা’তি ভগৰা অৰোচ। ‘কিং নু থো, ভো গোতম, নথি দুকথ’ন্তি? ‘ন থো, কস্সপ, নথি দুকথং। অথি থো, কস্সপ, দুকথ’ন্তি। ‘তেন হি ভৰং গোতমো দুকথং ন জানাতি, ন পস্সতী’তি। ‘ন থাহং, কস্সপ, দুকথং ন জানামি, ন পস্সামি। জানামি থাহং, কস্সপ, দুকথং; পস্সামি থাহং, কস্সপ, দুকথ’”ন্তি।

“কি নু থো, ভো গোতম, ‘সয়ংকতং দুকথ’ন্তি ইতি পুটেঠা সমানো ‘মা হেৰং, কস্সপা’তি ৰদেসি। ‘কিং পন, ভো গোতম, পৰংকতং দুকথ’ন্তি ইতি পুটেঠা সমানো ‘মা হেৰং, কস্সপা’তি ৰদেসি। ‘কিং নু থো, ভো গোতম, সয়ংকতং পৰংকতং দুকথ’ন্তি ইতি পুটেঠা সমানো ‘মা হেৰং, কস্সপা’তি ৰদেসি। ‘কিং পন, ভো গোতম, অসয়ংকরং অপৰংকরং অধিচ্চসমুপ্পন্নং দুকথ’ন্তি ইতি পুটেঠা সমানো ‘মা হেৰং, কস্সপা’তি ৰদেসি। ‘কিং নু থো, ভো গোতম, নথি দুকথ’ন্তি ইতি পুটেঠা সমানো ‘ন থো, কস্সপ, নথি দুকথং , অথি থো, কস্সপ, দুকথ’ন্তি ৰদেসি। ‘তেন হি ভৰং গোতমো দুকথং ন জানাতি ন পস্সতী’তি ইতি পুটেঠা সমানো ‘ন থাহং, কস্সপ, দুকথং ন জানামি ন পস্সামি। জানামি থাহং, কস্সপ, দুকথং; পস্সামি থাহং, কস্সপ, দুকথ’ন্তি ৰদেসি। আচিক্কথতু চ [অয়ং চকারো সীং পোথকে নথি] মে, ভন্তে, ভগৰা দুকথং। দেসেতু চ [অয়ং চকারো সীং পোথকে নথি] মে, ভন্তে, ভগৰা দুকথ’ন্তি।

“সো কৰোতি সো পটিসংৰেদযতী’তি [পটিসংৰেদযতীতি (সীং পীং কং)] থো, কস্সপ, আদিতো সতো ‘সয়ংকতং দুকথ’ন্তি ইতি ৰদং সস্সতং এতং পরেতি। ‘অঞেঞা কৰোতি অঞেঞা পটিসংৰেদযতী’তি থো, কস্সপ, ৰেদনাভিতুল্লস্স সতো ‘পৰংকতং দুকথ’ন্তি ইতি ৰদং উচ্ছদং এতং পরেতি। এতে তে, কস্সপ, উভো অন্তে অনুপগম্ম মজ্জেন তথাগতো ধম্মং দেসেতি – ‘অৰিজ্ঞাপম্ময়া সঙ্খারা; সঙ্খারপম্ময়া ৰিঞঞাণং...পেং... এৰমেতস্স কেৰলস্স দুকথকথক্সস্স সমুদযো

হোতি। অৰিজ্জায় ত্ৰেৰ অসেসৰিৰাগনিৰোধা সঙ্খ্যারনিৰোধো; সঙ্খ্যারনিৰোধা বিঞঞাণনিৰোধো...পেং...  
এৰমেতস্স কেৰলস্স দুকথকথক্সস্স নিৰোধো হোতী””তি।

এৰং বুত্তে, অচেলো কস্সপো ভগবন্তং এতদৰোচ – “অভিক্কন্তং, ভন্তে, অভিক্কন্তং, ভন্তে!  
সেয্যথাপি, ভন্তে, নিক্কুজ্জিতং বা উক্কুজ্জ্যে...পেং... চক্কুমন্তো রূপানি দক্কন্তীতি; এৰমেৰং ভগবতা  
অনেকপরিয়ায়েন ধম্মো পকাসিতো। এসাহং, ভন্তে, ভগবন্তং সরণং গচ্ছামি ধম্মাঞ্চ ভিক্কথুসস্সাঞ্চ।  
লভেয্যাহং, ভন্তে, ভগবতো সন্তিকে পব্বজ্জং, লভেয্যাং উপসম্পদ””তি।

“যো থো, কস্সপ, অঞঞতিথিয়পুৰ্ব্বো ইমস্মিং ধম্মবিনয়ে আকঙ্খতি পব্বজ্জং, আকঙ্খতি  
উপসম্পদং, সো চত্তারো মাসে পরিবসতি। চতুন্নং মাসানং অম্ময়েন [অম্ময়েন পরিবুট্টপরিবাসং  
(স্যাং কং পীং কং)] (পরিবুত্থপরিবাসং) আরদ্ধচিত্তা ভিক্কথু [ভিক্কথু আকঙ্খমানা (স্যাং কং  
পীং কং)] পব্বাজেত্তি উপসম্পাদেত্তি ভিক্কথুভাৰায। অপি চ ময়া পুণ্ণলৰেমত্ততা বিদিতা””তি।

“সচে , ভন্তে, অঞঞতিথিয়পুৰ্ব্বো ইমস্মিং ধম্মবিনয়ে আকঙ্খতি পব্বজ্জং, আকঙ্খতি  
উপসম্পদং, চত্তারো মাসে পরিবসতি। চতুন্নং মাসানং অম্ময়েন [অম্ময়েন পরিবুট্টপরিবাসং (স্যাং  
কং পীং কং)] (পরিবুত্থপরিবাসং) আরদ্ধচিত্তা ভিক্কথু [ভিক্কথু আকঙ্খমানা (স্যাং কং পীং  
কং)] পব্বাজেত্তি উপসম্পাদেত্তি ভিক্কথুভাৰায। অহং চত্তারি বস্সানি পরিবসিস্সামি , চতুন্নং  
বস্সানং অম্ময়েন [অম্ময়েন পরিবুট্টপরিবাসং (স্যাং কং পীং কং)] (পরিবুত্থপরিবাসং)  
আরদ্ধচিত্তা ভিক্কথু পব্বাজেত্ত উপসম্পাদেত্ত ভিক্কথুভাৰাযা””তি।

অলথ থো অচেলো কস্সপো ভগবতো সন্তিকে পব্বজ্জং, অলথ উপসম্পদং। অচিরপসম্পন্নো  
চ পনায়স্সা কস্সপো একো বৃপকট্টেঠা অল্পমত্তো আতাপী পহিতত্তো বিহরন্তো নচিরস্সেসৰ –  
যস্সথায় কুলপুত্তা সস্সদেৰ অগারস্সা অনগারিয়ং পব্বজন্তি তদনুত্তরং – ব্রহ্মচরিয়পরিযোসানং  
দিট্টেৰ ধম্মে সযং অভিঞঞা সচ্ছিকত্তা উপসম্পজ্জ বিহাসি। “খীণা জাতি বৃসিতং ব্রহ্মচরিয়ং,  
কতং করণীয়ং, নাপরং ইত্থত্তাযা””তি অবভঞঞাসি। অঞঞত্তরো চ পনায়স্সা কস্সপো অরহতং  
অহোসীতি। সত্তমং।

## ৮. তিস্বরুকসুত্তং

১৮. সাৰথিয়ং বিহরতি। অথ থো তিস্বরুকো পরিব্বাজকো যেন ভগবা তেনুপসঙ্কমি;  
উপসঙ্কমিত্তা ভগবতা সদ্ধিং সস্সোদি। সস্সোদনীযং কথং সারণীয়ং বীতিসারেত্তা একমন্তং নিসীদি।  
একমন্তং নিসিন্নো থো তিস্বরুকো পরিব্বাজকো ভগবন্তং এতদৰোচ –

“কিং নু থো, ভো গোতম, সযংকতং সুখদুক্কথ”ন্তি? ‘মা হেৰং, তিস্বরুকা’তি ভগবা  
অৰোচ। ‘কিং পন, ভো গোতম, পরংকতং সুখদুক্কথ’ন্তি? ‘মা হেৰং, তিস্বরুকা’তি ভগবা  
অৰোচ। ‘কিং নু থো, ভো গোতম, সযংকতঞ্চ পরংকতঞ্চ সুখদুক্কথ’ন্তি? ‘মা হেৰং, তিস্বরুকা’তি  
ভগবা অৰোচ। ‘কিং পন, ভো গোতম, অসযংকারং অপরংকারং অধিচ্চসমুপ্পন্নং সুখদুক্কথ’ন্তি?  
‘মা হেৰং, তিস্বরুকা’তি ভগবা অৰোচ । ‘কিং নু থো, ভো গোতম, নথি সুখদুক্কথ’ন্তি? ‘ন  
থো, তিস্বরুক, নথি সুখদুক্কথং; অথি থো, তিস্বরুক, সুখদুক্কথ’ন্তি। ‘তেন হি ভবং গোতমো  
সুখদুক্কথং ন জানাতি, ন পস্সতী’তি? ‘ন ত্ৰাহং, তিস্বরুক, সুখদুক্কথং ন জানামি, ন পস্সামি।  
জানামি ত্ৰাহং, তিস্বরুক, সুখদুক্কথং; পস্সামি ত্ৰাহং, তিস্বরুক, সুখদুক্কথ’”ন্তি।

“কিং নু থো, ভো গোতম, সযংকতং সুখদুখ”ন্তি ইতি পুটেঠা সমানো ‘মা হেৰং, তিস্বৰুকা’তি বদেসি। ‘কিং পন, ভো গোতম, পৰংকতং সুখদুখ’ন্তি ইতি পুটেঠা সমানো ‘মা হেৰং, তিস্বৰুকা’তি বদেসি। ‘কিং নু থো, ভো গোতম, সযংকতং পৰংকতং সুখদুখ’ন্তি ইতি পুটেঠা সমানো ‘মা হেৰং, তিস্বৰুকা’তি বদেসি। ‘কিং পন, ভো গোতম, অসযংকতং অপরংকতং অধিচ্চসমুপ্পন্নং সুখদুখ’ন্তি ইতি পুটেঠা সমানো ‘মা হেৰং, তিস্বৰুকা’তি বদেসি। ‘কিং নু থো, ভো গোতম, নথি সুখদুখ’ন্তি ইতি পুটেঠা সমানো ‘ন থো, তিস্বৰুকা, নথি সুখদুখং; অথি থো, তিস্বৰুকা, সুখদুখ’ন্তি বদেসি। ‘তেন হি ভৰং গোতমো সুখদুখং ন জানাতি, ন পস্সতী’তি ইতি পুটেঠা সমানো ‘ন থাহং, তিস্বৰুকা, সুখদুখং ন জানামি, ন পস্সামি। জানামি থাহং, তিস্বৰুকা, সুখদুখং; পস্সামি থাহং, তিস্বৰুকা, সুখদুখ’ন্তি বদেসি। আচিক্খতু চ মে ভৰং গোতমো সুখদুখং। দেসেতু চ মে ভৰং গোতমো সুখদুখ’ন্তি।

“সা বেদনা, সো বেদযতী’তি থো, তিস্বৰুকা, আদিতো সতো ‘সযংকতং সুখদুখ’ন্তি এবম্পাহং ন বদামি। ‘অঞঞা বেদনা, অঞঞা বেদযতী’তি থো, তিস্বৰুকা, বেদনাভিতুন্নস্স সতো ‘পৰংকতং সুখদুখ’ন্তি এবম্পাহং ন বদামি। এতে তে, তিস্বৰুকা, উভো অন্তে অনুপগম্ম মস্সেন তথাগতো ধম্মং দেসেতি – ‘অৰিচ্ছাপচ্ছয়া সঙ্খারা; সঙ্খারপচ্ছয়া বিঞঞাণং...পেং... এবমেতস্স কেবলস্স দুক্কখক্কস্স সমুদযো হোতি। অৰিচ্ছায় ত্বেৰ অসেসৰিরাগনিরোধা সঙ্খারনিরোধো; সঙ্খারনিরোধা বিঞঞাণনিরোধো...পেং... এবমেতস্স কেবলস্স দুক্কখক্কস্স নিরোধো হোতী’”তি।

এৰং বুত্তে, তিস্বৰুকো পৰিঝাজকো ভগবন্তং এতদৰোচ – “অভিক্কন্তং, ভো গোতম...পেং... এসাহং ভবন্তং গোতমং সরণং গচ্ছামি ধম্মং ভিক্কুসস্সং। উপাসকং মং ভৰং গোতমো ধারেতু অজ্জতপ্পে পাণুপেতং সরণং গত’”ন্তি। অট্টমং।

## ৯. বালপণ্ডিতসুত্তং

১৯. সাৰথিযং বিহরতি...পেং... “অৰিচ্ছানীৰৱণস্স, ভিক্কৰে, বালস্স তন্হায় সম্পযুত্তস্স এবমযং কাযো সমুদাগতো। ইতি অযঞ্জেৰ কাযো বহিদ্ধা চ নামরূপং, ইথেতং দ্রযং , দ্রযং পটিচ্চ ফস্সো সল্লেখায়তনানি [সলায়তনানি (ক°)], যেহি ফুটেঠা বালো সুখদুখং পটিসংবেদযতি এতেসং বা অঞঞতরেন”।

“অৰিচ্ছানীৰৱণস্স, ভিক্কৰে, পণ্ডিতস্স তন্হায় সম্পযুত্তস্স এবমযং কাযো সমুদাগতো। ইতি অযঞ্জেৰ কাযো বহিদ্ধা চ নামরূপং, ইথেতং দ্রযং, দ্রযং পটিচ্চ ফস্সো সল্লেখায়তনানি, যেহি ফুটেঠা পণ্ডিতো সুখদুখং পটিসংবেদযতি এতেসং বা অঞঞতরেন”।

“তত্র , ভিক্কৰে, কো বিসেসো কো অধিপ্পায়াসো [অধিপ্পায়াসো (সী° পী° ক°), অধিপ্পায়াসো (স্যা° ক°) অধি + প + যসু + ণ + সী = অধিপ্পায়াসো] কিং নানাকরণং পণ্ডিতস্স বালেনা’তি? “ভগবংমূলকা নো, ভত্তে, ধম্মা, ভগবংনেতিকা, ভগবংপটিসরণা। সাধু ৰত, ভত্তে, ভগবন্তংযেৰ পটিভাতু এতস্স ভাসিতস্স অথো। ভগবতো সুত্রা ভিক্কু ধাৱেস্সন্তী’তি।

“তেন হি, ভিক্কৰে, সুগাথ, সাধুকং মনসি কৱোথ, ভাসিস্সামী’তি। “এৰং, ভত্তে’তি থো তে ভিক্কু ভগবতো পচ্ছস্সাসুং। ভগবা এতদৰোচ –



“যায চ, ভিক্ষৰে, অৰিজ্ঞায নিৰুত্সস বাল্সস যায চ ত্হায সম্পযুত্সস অযং কাযো সমুদাগতো, সা চেৰ অৰিজ্ঞা বাল্সস অপ্পহীনা সা চ ত্হা অপৰিক্ষীণা। তং কি্সস হেতু? ন, ভিক্ষৰে, বালো অচৰি ব্ৰহ্মচৰিয়ং সম্মা দুক্কখক্কযায। তস্মা বালো কায্সস ভেদা কাযুপগো হোতি, সো কাযুপগো সমানো ন পৰিমুচ্চতি জাতিযা জৰামৰণেন সোকেহি পৰিদেৰেহি দুক্কখহি দোমনস্সেহি উপাযাসেহি। ন পৰিমুচ্চতি দুক্কখস্মাতি ৰদামি।

“যায চ, ভিক্ষৰে, অৰিজ্ঞায নিৰুত্সস পণ্ডিত্সস যায চ ত্হায সম্পযুত্সস অযং কাযো সমুদাগতো, সা চেৰ অৰিজ্ঞা পণ্ডিত্সস পহীনা, সা চ ত্হা পৰিক্ষীণা। তং কি্সস হেতু? অচৰি, ভিক্ষৰে, পণ্ডিতো ব্ৰহ্মচৰিয়ং সম্মা দুক্কখক্কযায। তস্মা পণ্ডিতো কায্সস ভেদা ন কাযুপগো হোতি। সো অকাযুপগো সমানো পৰিমুচ্চতি জাতিযা জৰামৰণেন সোকেহি পৰিদেৰেহি দুক্কখহি দোমনস্সেহি উপাযাসেহি। পৰিমুচ্চতি দুক্কখস্মাতি ৰদামি। অযং থো , ভিক্ষৰে, ৰিসেসো , অযং অধিগ্গযাসো, ইদং নানাকৰণং পণ্ডিত্সস বালেন যদিদং ব্ৰহ্মচৰিয়ৰাসো”তি। নৰমং।

## ১০. পচ্চযসুত্তং

১০. সাৰথিয়ং ৰিহরতি...পেং... “পট্টিসমুপ্পাদঞ্চ বো, ভিক্ষৰে, দেসেস্সামি পট্টিসমুপ্পল্লে চ ধম্মো। তং সুগাথ, সাধুকং মনসি কৰোথ, ভাসিস্সামী”তি। “এৰং, ভল্লে”তি থো তে ভিক্ষু ভগৰতো পচ্চস্সাসুং। ভগৰা এতদৰোচ -

“কতমো চ, ভিক্ষৰে, পট্টিসমুপ্পাদো? জাতিপচ্চযা, ভিক্ষৰে, জৰামৰণং। উপ্পাদা বা তথাগতানং অনুপ্পাদা বা তথাগতানং, ঠিতাৰ সা ধাতু ধম্মাট্ঠিততা ধম্মনিয়ামতা ইদপ্পচ্চযতা। তং তথাগতো অভিসম্বুজ্জতি অভিসমেতি। অভিসম্বুজ্জিত্তা অভিসমেত্তা আচিক্কখতি দেসেতি পঞঞাপেতি পট্ঠপেতি ৰিহরতি ৰিভজতি উত্তানীকরোতি। ‘পস্সথা’তি চাহ - ‘জাতিপচ্চযা, ভিক্ষৰে, জৰামৰণং’”।

“ভৰপচ্চযা, ভিক্ষৰে, জাতি...পেং... উপাদানপচ্চযা, ভিক্ষৰে, ভৰো... ত্হাপচ্চযা, ভিক্ষৰে, উপাদানং... ৰেদনাপচ্চযা, ভিক্ষৰে, ত্হা... ফস্সপচ্চযা, ভিক্ষৰে, ৰেদনা... সল্লযতনপচ্চযা, ভিক্ষৰে, ফস্সো... নামৰূপপচ্চযা, ভিক্ষৰে, সল্লযতনং... ৰিঞঞাপচ্চযা, ভিক্ষৰে, নামৰূপং... সঙ্খ্যাপচ্চযা, ভিক্ষৰে, ৰিঞঞাণং... অৰিজ্ঞাপচ্চযা, ভিক্ষৰে, সঙ্খ্যারা উপ্পাদা বা তথাগতানং অনুপ্পাদা বা তথাগতানং, ঠিতাৰ সা ধাতু ধম্মাট্ঠিততা ধম্মনিয়ামতা ইদপ্পচ্চযতা। তং তথাগতো অভিসম্বুজ্জতি অভিসমেতি। অভিসম্বুজ্জিত্তা অভিসমেত্তা আচিক্কখতি দেসেতি পঞঞাপেতি পট্ঠপেতি ৰিহরতি ৰিভজতি উত্তানীকরোতি। ‘পস্সথা’তি চাহ ‘অৰিজ্ঞাপচ্চযা, ভিক্ষৰে, সঙ্খ্যারা’। ইতি থো, ভিক্ষৰে, যা তত্র তথতা অৰিতথতা অনঞঞথতা ইদপ্পচ্চযতা - অযং বুচ্চতি, ভিক্ষৰে, পট্টিসমুপ্পাদো।

“কতমে চ, ভিক্ষৰে, পট্টিসমুপ্পল্লা ধম্মা? জৰামৰণং, ভিক্ষৰে, অনিচ্চং সঙ্খ্যাতং পট্টিসমুপ্পল্লং থযধম্মং ৰযধম্মং ৰিৰাগধম্মং নিরোধধম্মং। জাতি, ভিক্ষৰে, অনিচ্চা সঙ্খ্যাতা পট্টিসমুপ্পল্লা থযধম্মা ৰযধম্মা ৰিৰাগধম্মা নিরোধধম্মা। ভৰো, ভিক্ষৰে, অনিচ্চো সঙ্খ্যাতো পট্টিসমুপ্পল্লো থযধম্মো ৰযধম্মো ৰিৰাগধম্মো নিরোধধম্মো। উপাদানং ভিক্ষৰে...পেং... ত্হা, ভিক্ষৰে... ৰেদনা, ভিক্ষৰে... ফস্সো, ভিক্ষৰে... সল্লযতনং, ভিক্ষৰে... নামৰূপং, ভিক্ষৰে...

বিঞঞাণং , ভিক্খবে... সঙ্খারা, ভিক্খবে... অবিজ্জা, ভিক্খবে, অনিচ্ছা সঙ্খতা পটিচ্চসমুপ্পল্লা  
থযধম্মা বযধম্মা বিরাগধম্মা নিরোধধম্মা। ইমে বুদ্ধন্তি, ভিক্খবে, পটিচ্চসমুপ্পল্লা ধম্মা।

“যতো থো, ভিক্খবে, অরিয়সাৰকস্স ‘অযঞ্চ পটিচ্চসমুপ্পাদো, ইমে চ পটিচ্চসমুপ্পল্লা ধম্মা’  
যথাভূতং সম্মপ্পঞঞায় সুদিট্ঠা হোন্তি, সো বত পুৰ্ব্বন্তং বা পটিধাৰিস্সতি – ‘অহোসিং নু থো  
অহং [নু থাহং (স্যাং কং পীং কং)] অতীতমদ্ধানং, ননু থো অহোসিং অতীতমদ্ধানং, কিং নু  
থো অহোসিং অতীতমদ্ধানং, কথং নু থো অহোসিং অতীতমদ্ধানং, কিং হত্রা কিং অহোসিং নু থো  
অহং অতীতমদ্ধান’ন্তি; অপৰন্তং বা উপধাৰিস্সতি [অপধাৰিস্সতি (কং)] – ‘ভবিস্সামি নু থো  
অহং অনাগতমদ্ধানং, ননু থো ভবিস্সামি অনাগতমদ্ধানং , কিং নু থো ভবিস্সামি  
অনাগতমদ্ধানং, কথং নু থো ভবিস্সামি অনাগতমদ্ধানং, কিং হত্রা কিং ভবিস্সামি নু থো অহং  
অনাগতমদ্ধান’ন্তি; এতরহি বা পচ্ছুপ্পল্লং অদ্ধানং অস্জাতং কথংকথী ভবিস্সতি – ‘অহং নু থোস্মি,  
নো নু থোস্মি, কিং নু থোস্মি, কথং নু থোস্মি, অযং নু থো সত্তো কুতো আগতো, সো কুহিং  
গমিস্সতী’তি – নেতং ঠানং বিজ্জতি। তং কিস্স হেতু? তথাহি, ভিক্খবে, অরিয়সাৰকস্স অযঞ্চ  
পটিচ্চসমুপ্পাদো ইমে চ পটিচ্চসমুপ্পল্লা ধম্মা যথাভূতং সম্মপ্পঞঞায় সুদিট্ঠা’’তি। দসমং।

আহারবল্লো দুতিযো।

তস্সুদানং –

আহারং ফল্লুনো চেব, দ্রে চ সমণব্রাহ্মণা।  
কচ্ছানগোত্তো ধম্মকথিকং, অচেলং তিস্বরুকেন চ।  
বালপণ্ডিততো চেব, দসমো পচ্চয়েন চাতি॥

### ৩. দসবলবল্লো

#### ১. দসবলসুত্তং

২১. সাৰথিযং বিহরতি...পেং... “দসবলসমল্লাগতো, ভিক্খবে, তথাগতো চতুহি চ  
ৰেসারজ্জেহি সমল্লাগতো আসভং ঠানং পটিজানাতি, পরিসাসু সীহনাদং নদতি, ব্রহ্মচৰ্চং পৰত্তেতি –  
ইতি রূপং ইতি রূপস্স সমুদযো ইতি রূপস্স অথঙ্গমো, ইতি বেদনা ইতি বেদনায় সমুদযো ইতি  
বেদনায় অথঙ্গমো, ইতি সঞঞা ইতি সঞঞায় সমুদযো ইতি সঞঞায় অথঙ্গমো, ইতি সঙ্খারা ইতি  
সঙ্খারানং সমুদযো ইতি সঙ্খারানং অথঙ্গমো, ইতি বিঞঞাণং ইতি বিঞঞাণস্স সমুদযো ইতি  
বিঞঞাণস্স অথঙ্গমো। ইতি ইমস্মিং সতি ইদং হোতি, ইমস্সুপ্পাদা ইদং উপ্পজ্জতি। ইমস্মিং অসতি  
ইদং ন হোতি, ইমস্স নিরোধা ইদং নিরুজ্জতি। যদিদং অবিজ্জাপচ্চয়া সঙ্খারা; সঙ্খারপচ্চয়া  
বিঞঞাণং...পেং... এবমেতস্স কেবলস্স দুক্কখক্কস্স সমুদযো হোতি। অবিজ্জায় ত্রেব  
অসেসবিরাগনিরোধা সঙ্খারনিরোধো; সঙ্খারনিরোধা বিঞঞাণনিরোধো...পেং... এবমেতস্স কেবলস্স  
দুক্কখক্কস্স নিরোধো হোতী’’তি। পঠমং।

#### ২. দুতিযদসবলসুত্তং

২২. সাৰথিযং বিহরতি...পেং... “দসবলসমল্লাগতো, ভিক্খবে, তথাগতো চতুহি চ বেসারজ্জেহি  
সমল্লাগতো আসভং ঠানং পটিজানাতি, পরিসাসু সীহনাদং নদতি, ব্রহ্মচৰ্চং পৰত্তেতি – ‘ইতি রূপং



ইতি রূপস্য সমুদয়ো ইতি রূপস্য অথঙ্গমো, ইতি বেদনা ইতি বেদনায় সমুদয়ো ইতি বেদনায় অথঙ্গমো, ইতি সঞঞা ইতি সঞঞায় সমুদয়ো ইতি সঞঞায় অথঙ্গমো, ইতি সঙ্খারা ইতি সঙ্খারানং সমুদয়ো ইতি সঙ্খারানং অথঙ্গমো, ইতি বিঞঞাং ইতি বিঞঞাংস্য সমুদয়ো ইতি বিঞঞাংস্য অথঙ্গমো। ইতি ইমস্মিং সতি ইদং হোতি, ইমস্সুপ্পাদা ইদং উপ্পজ্জতি; ইমস্মিং অসতি ইদং ন হোতি ইমস্স নিরোধো ইদং নিরুজ্জতি। যদিদং অবিজ্ঞাপম্ভয়া সঙ্খারা; সঙ্খারপম্ভয়া বিঞঞাং...পেং... এবমেতস্স কেবলস্স দুক্কখক্কম্ভস্য সমুদয়ো হোতি। অবিজ্ঞায় ত্রেব অসেসবিরাগনিরোধো সঙ্খারনিরোধো; সঙ্খারনিরোধো বিঞঞাংনিরোধো...পেং... এবমেতস্স কেবলস্স দুক্কখক্কম্ভস্য নিরোধো হোতি””।

“এবং স্রাক্ষাতো, ভিক্ষবে, ময়া ধম্মো উত্তানো বিবটো পকাসিতো ছিন্নপিলোতিকো। এবং স্রাক্ষাতে থো, ভিক্ষবে, ময়া ধম্মো উত্তানে বিবটে পকাসিতে ছিন্নপিলোতিকো অলমেব সদ্ধাপব্বজিতেন কুলপুত্তেন বীরিয়ং আরভিতুং – ‘কামং তচো চ নহারু [নহারু (সীং স্যাং কং পীং)] চ অট্ঠি চ অবসিস্সতু, সরীরে উপসুস্সতু [অবসুস্সতু মং নিং ২.১৮৪] মংসলোহিতং। যং তং পুরিসথামেন পুরিসবীরিয়েন পুরিসপরক্কমেন পত্তবং, ন তং অপাপুণিত্রা বীরিয়স্স সন্ধানং ভবিস্সতী””তি।

“দুক্কখং , ভিক্ষবে, কুসীতো বিহরতি বোকিণ্ণো পাপকেহি অকুসলেহি ধম্মেহি, মহন্তুস্স সদত্থং পরিহাপেতি। আরদ্ধবীরিয়ো চ থো, ভিক্ষবে, সুখং বিহরতি পবিবিত্তো পাপকেহি অকুসলেহি ধম্মেহি, মহন্তুস্স সদত্থং পরিপূরেতি। ন, ভিক্ষবে, হীনেন অগ্গস্স পত্তি হোতি। অগ্গেন চ থো, ভিক্ষবে, অগ্গস্স পত্তি হোতি। মণ্ডপেয়্যমিদং, ভিক্ষবে, ব্রহ্মচরিয়ং, সত্থা সম্মুখীভূতো। তস্মাতিহ, ভিক্ষবে, বীরিয়ং আরভত্থ অগ্গত্তস্স পত্তিয়া, অনধিগতস্স অধিগমায়, অসচ্ছিকতস্স সচ্ছিকিরিয়ায়। ‘এবং নো অযং অম্মহাকং পব্বজ্জা অবজ্জা ভবিস্সতি সফলা সউদ্রয়া। যেসঞ্চ [যেসং (সীং স্যাং কং), যেসং হি (পীং কং)] ময়ং পরিভুজ্জাম টীবর-পিণ্ডপাতসেনাসন-গিলানপ্পম্ভয়ভেসজ্জপরিচ্ছারং তেসং তে কারা অম্মেহসু মহপ্পফলা ভবিস্সন্তি মহানিসংসা”তি – এবগ্রিহ বো, ভিক্ষবে, সিক্কিতব্বং। অত্তত্থং বা হি, ভিক্ষবে, সম্পস্সমানেন অলমেব অগ্গমাদেন সম্পাদেতুং; পরত্থং বা হি, ভিক্ষবে, সম্পস্সমানেন অলমেব অগ্গমাদেন সম্পাদেতুং; উত্তত্থং বা হি, ভিক্ষবে, সম্পস্সমানেন অলমেব অগ্গমাদেন সম্পাদেতু”ন্তি। দুত্তিয়ং।

### ৩. উপনিসসুত্তং

২৩. সাবথিয়ং বিহরতি...পেং... “জানতো অহং, ভিক্ষবে, পস্সতো আসবানং থয়ং বদামি, নো অজানতো নো অপস্সতো। কিঞ্চ, ভিক্ষবে, জানতো কিং পস্সতো আসবানং থয়ো হোতি ? ইতি রূপং ইতি রূপস্য সমুদয়ো ইতি রূপস্য অথঙ্গমো, ইতি বেদনা...পেং... ইতি সঞঞা... ইতি সঙ্খারা... ইতি বিঞঞাং ইতি বিঞঞাংস্য সমুদয়ো ইতি বিঞঞাংস্য অথঙ্গমোতি। এবং থো, ভিক্ষবে, জানতো এবং পস্সতো আসবানং থয়ো হোতি””।

“যম্পিস্স তং, ভিক্ষবে, থয়স্মিং থয়েঞঞাং, তম্পি সউপনিসং বদামি, নো অনুপনিসং। কা চ, ভিক্ষবে, থয়েঞাংস্য উপনিসা? ‘বিমুত্তী’তিস্স বচনীয়ং। বিমুত্তিম্পাহং [বিমুত্তিম্পহং (সীং স্যাং কং)], ভিক্ষবে, সউপনিসং বদামি, নো অনুপনিসং। কা চ, ভিক্ষবে, বিমুত্তিয়া উপনিসা? ‘বিরাগো’তিস্স বচনীয়ং। বিরাগম্পাহং, ভিক্ষবে, সউপনিসং বদামি, নো অনুপনিসং।

কা চ, ভিক্ষৰে, ৰিৰাগস্স উপনিসা? ‘নিৰ্বিদা’তিস্স ৰচনীযং। নিৰ্বিদম্পাহং, ভিক্ষৰে, সউপনিসং ৰদামি, নো অনুপনিসং। কা চ, ভিক্ষৰে, নিৰ্বিদায় উপনিসা?

‘যথাভূতঞাগদস্সন’তিস্স ৰচনীযং। যথাভূতঞাগদস্সনম্পাহং, ভিক্ষৰে, সউপনিসং ৰদামি, নো অনুপনিসং। কা চ, ভিক্ষৰে, যথাভূতঞাগদস্সনস্স উপনিসা? ‘সমাধী’তিস্স ৰচনীযং। সমাধিম্পাহং, ভিক্ষৰে, সউপনিসং ৰদামি, নো অনুপনিসং।

“কা চ, ভিক্ষৰে, সমাধিস্স উপনিসা? ‘সুখ’তিস্স ৰচনীযং। সুখম্পাহং, ভিক্ষৰে, সউপনিসং ৰদামি, নো অনুপনিসং। কা চ, ভিক্ষৰে, সুখস্স উপনিসা? ‘পস্সদ্ধী’তিস্স ৰচনীযং। পস্সদ্ধিম্পাহং, ভিক্ষৰে, সউপনিসং ৰদামি, নো অনুপনিসং। কা চ, ভিক্ষৰে, পস্সদ্ধিয়া উপনিসা? ‘পীতী’তিস্স ৰচনীযং। পীতিম্পাহং, ভিক্ষৰে, সউপনিসং ৰদামি, নো অনুপনিসং। কা চ, ভিক্ষৰে, পীতিয়া উপনিসা? ‘পামোজ্জ’তিস্স ৰচনীযং। পামোজ্জম্পাহং, ভিক্ষৰে, সউপনিসং ৰদামি, নো অনুপনিসং। কা চ, ভিক্ষৰে, পামোজ্জস্স উপনিসা? ‘সদ্ধা’তিস্স ৰচনীযং। সদ্ধম্পাহং, ভিক্ষৰে, সউপনিসং ৰদামি, নো অনুপনিসং।

“কা চ, ভিক্ষৰে, সদ্ধায় উপনিসা? ‘দুখ’তিস্স ৰচনীযং। দুখম্পাহং, ভিক্ষৰে, সউপনিসং ৰদামি, নো অনুপনিসং। কা চ, ভিক্ষৰে, দুখস্স উপনিসা? ‘জাতী’তিস্স ৰচনীযং। জাতিম্পাহং, ভিক্ষৰে, সউপনিসং ৰদামি, নো অনুপনিসং। কা চ, ভিক্ষৰে, জাতিয়া উপনিসা? ‘ভৰো’তিস্স ৰচনীযং। ভৰম্পাহং, ভিক্ষৰে, সউপনিসং ৰদামি, নো অনুপনিসং। কা চ, ভিক্ষৰে, ভৰস্স উপনিসা? ‘উপাদান’তিস্স ৰচনীযং। উপাদানম্পাহং, ভিক্ষৰে, সউপনিসং ৰদামি, নো অনুপনিসং। কা চ, ভিক্ষৰে, উপাদানস্স উপনিসা? ‘তহা’তিস্স ৰচনীযং। তহম্পাহং, ভিক্ষৰে, সউপনিসং ৰদামি, নো অনুপনিসং।

“কা চ, ভিক্ষৰে, তহায় উপনিসা? ‘ৰেদনা’তিস্স ৰচনীযং...পেং... ‘ফস্সো’তিস্স ৰচনীযং... ‘সলায়তন’তিস্স ৰচনীযং... ‘নামৰূপ’তিস্স ৰচনীযং... ‘ৰিঞঞাণ’তিস্স ৰচনীযং... ‘সঙ্খাৰা’তিস্স ৰচনীযং। সঙ্খাৰেপাহং, ভিক্ষৰে, সউপনিসে ৰদামি, নো অনুপনিসে। কা চ, ভিক্ষৰে, সঙ্খাৰানং উপনিসা? ‘অৰিচ্ছা’তিস্স ৰচনীযং।

“ইতি খো, ভিক্ষৰে, অৰিচ্ছূপনিসা সঙ্খাৰা, সঙ্খাৰূপনিসং ৰিঞঞাণং, ৰিঞঞাণূপনিসং নামৰূপং, নামৰূপূপনিসং সলায়তনং, সলায়তনূপনিসো ফস্সো, ফস্সূপনিসা ৰেদনা, ৰেদনূপনিসা তহা, তহূপনিসং উপাদানং, উপাদানূপনিসো ভৰো, ভৰূপনিসা জাতি, জাতূপনিসং দুখং, দুখূপনিসা সদ্ধা, সদ্ধূপনিসং পামোজ্জং, পামোজ্জূপনিসা পীতি, পীতূপনিসা পস্সদ্ধি, পস্সদ্ধূপনিসং সুখং, সুখূপনিসো সমাধি, সমাধূপনিসং যথাভূতঞাগদস্সনং, যথাভূতঞাগদস্সনূপনিসা নিৰ্বিদা, নিৰ্বিদূপনিসো ৰিৰাগো, ৰিৰাগূপনিসা ৰিমুত্তি, ৰিমুত্তূপনিসং খযেঞাণং।

“সেযথাপি, ভিক্ষৰে, উপরিপব্বতে থুল্লফুসিতকে দেৰে ৰস্সন্তে তং উদকং যথানিল্লং পৰত্তমানং পব্বতকন্দরপদরসাথা পরিপুরেতি। পব্বতকন্দরপদরসাথাপরিপুরা কুসোৰেভ [কুস্সুৰেভ (সীং স্যাং কং), কুস্সুৰেভ (পীং) গ্রাদি ১২৯ সুত্তং ওলোকেতব্বং] পরিপুরেত্তি। কুসোৰভা পরিপুরা মহাসোৰেভ পরিপুরেত্তি। মহাসোৰভা পরিপুরা কুল্লদিযো পরিপুরেত্তি। কুল্লদিযো পরিপুরা মহানদিযো পরিপুরেত্তি। মহানদিযো পরিপুরা মহাসমুদং পরিপুরেত্তি।

“এৰমেৰ খো, ভিক্খবে, অৰিচ্ছূপনিসা সঙ্খাৰা, সঙ্খাৰূপনিসং বিঞঞাণং, বিঞঞানূপনিসং নামৰূপং, নামৰূপূপনিসং সলাযতনং, সলাযতনূপনিসো ফস্সো, ফস্সূপনিসা বেদনা, বেদনূপনিসা ত্হা, ত্হূপনিসং উপাদানং, উপাদানূপনিসো ভৰো, ভৰূপনিসা জাতি, জাতূপনিসং দুক্খং, দুক্খূপনিসা সন্ধা, সন্ধূপনিসং পামোজ্জং, পামোজ্জূপনিসা পীতি, পীতূপনিসা পস্সন্ধি, পস্সন্ধূপনিসং সুখং, সুখূপনিসো সমাধি, সমাধূপনিসং যথাভূতঞাণদস্সনং, যথাভূতঞাণদস্সনূপনিসা নিব্বিদা, নিব্বিদূপনিসো বিৰাগো, বিৰাগূপনিসা বিমুত্তি, বিমুত্তূপনিসং থযেঞাণ”ত্তি। ততিযং।

## ৪. অঞঞতিথিয়সুত্তং

২৪. ৰাজগহে বিহরতি ৰেলুৰনে। অথ খো আযস্মা সারিপুত্তো পুৰ্বেহসমযং নিৰাসেত্রা পত্তীৰমাদায ৰাজগহং পিণ্ডায পাৰিসি। অথ খো আযস্মতো সারিপুত্তস্স এতদহোসি – “অতিপ্লগো খো তাৰ ৰাজগহে পিণ্ডায চরিতুং। যংনূনাহং যেন অঞঞতিথিয়ানং পৰিব্বাজকানং আৰামো তেনুপসস্কমেয্য”ত্তি।

অথ খো আযস্মা সারিপুত্তো যেন অঞঞতিথিয়ানং পৰিব্বাজকানং আৰামো তেনুপসস্কমি; উপসস্কমিত্ৰা তেহি অঞঞতিথিয়েহি পৰিব্বাজকেহি সন্ধিং সস্মোদি। সস্মোদনীযং কথং সারনীযং ৰীতিসারেত্রা একমন্তং নিসীদি। একমন্তং নিসিন্ণং খো আযস্মন্তং সারিপুত্তং তে অঞঞতিথিয়া পৰিব্বাজকা এতদৰোচুং –

“সন্তাৰুসো, সারিপুত্ত, একে সমণব্ৰাহ্মণা কস্মৰাদা সযংকতং দুক্খং পঞঞপেত্তি। সন্তি পনাৰুসো সারিপুত্ত, একে সমণব্ৰাহ্মণা কস্মৰাদা পৰংকতং দুক্খং পঞঞপেত্তি। সন্তাৰুসো সারিপুত্ত, একে সমণব্ৰাহ্মণা কস্মৰাদা সযংকতঞ্চ পৰংকতঞ্চ দুক্খং পঞঞপেত্তি। সন্তি পনাৰুসো সারিপুত্ত, একে সমণব্ৰাহ্মণা কস্মৰাদা অসযংকাৰং অপৰংকাৰং অধিচ্চসমুপ্পন্নং দুক্খং পঞঞপেত্তি। ইধ, পনাৰুসো সারিপুত্ত, সমণো গোতমো কিংবাদী কিমক্খাযী? কথং ব্যাকরমানা চ মযং বুত্তাদিনো চেৰ সমণস্স গোতমস্স অস্সাম, ন চ সমণং গোতমং অভূতেন অবভাচিক্খেয্যাম, ধম্মস্স চানুধম্মং ব্যাকরেয্যাম, ন চ কোচি সহধম্মিকো ৰাদানুপাতো [ৰাদানুৰাদো (কং) দীং নিং ১.৩৮১] গারযহং ঠানং আগচ্ছেয্য্য”তি?

“পট্টিচ্চসমুপ্পন্নং খো, আৰুসো, দুক্খং বুত্তং ভগৰতা। কিং পট্টিচ্চ? ফস্সং পট্টিচ্চ। ইতি ৰদং বুত্তাদী চেৰ ভগৰতো অস্স, ন চ ভগৰন্তং অভূতেন অবভাচিক্খেয্য, ধম্মস্স চানুধম্মং ব্যাকরেয্য, ন চ কোচি সহধম্মিকো ৰাদানুপাতো গারযহং ঠানং আগচ্ছেয্য।

“তত্রাৰুসো, যে তে সমণব্ৰাহ্মণা কস্মৰাদা সযংকতং দুক্খং পঞঞপেত্তি তদপি ফস্সপচ্চযা। যেপি তে সমণব্ৰাহ্মণা কস্মৰাদা পৰংকতং দুক্খং পঞঞপেত্তি তদপি ফস্সপচ্চযা। যেপি তে সমণব্ৰাহ্মণা কস্মৰাদা সযংকতঞ্চ পৰংকতঞ্চ দুক্খং পঞঞপেত্তি তদপি ফস্সপচ্চযা। যেপি তে সমণব্ৰাহ্মণা কস্মৰাদা অসযংকাৰং অপৰংকাৰং অধিচ্চসমুপ্পন্নং দুক্খং পঞঞপেত্তি তদপি ফস্সপচ্চযা।

“তত্রাৰুসো, যে তে সমণব্ৰাহ্মণা কস্মৰাদা সযংকতং দুক্খং পঞঞপেত্তি, তে ৰত অঞঞত্র ফস্সা পট্টিসংৰেদিস্সন্তীতি নেতং ঠানং ৰিজ্জতি। যেপি তে সমণব্ৰাহ্মণা কস্মৰাদা পৰংকতং দুক্খং পঞঞপেত্তি, তে ৰত অঞঞত্র ফস্সা পট্টিসংৰেদিস্সন্তীতি নেতং ঠানং ৰিজ্জতি। যেপি তে সমণব্ৰাহ্মণা কস্মৰাদা সযংকতঞ্চ পৰংকতঞ্চ দুক্খং পঞঞপেত্তি, তে ৰত অঞঞত্র ফস্সা

পটিসংৰেদিষ্মসন্তীতি নেতং ঠানং ৰিজ্জতি। যেপি তে সমণব্ৰাহ্মণা কস্মৰাদা অসংযংকং অপৰংকং অধিচ্চসমুপ্পন্নং দুক্খং পঞঞপেত্তি, তে ৰত অঞঞত্র ফস্সা পটিসংৰেদিষ্মসন্তীতি নেতং ঠানং ৰিজ্জতি”তি।

অস্সেসাসি থো আযস্সা আনন্দো আযস্সতো সারিপুত্তস্স তেহি অঞঞতিথিয়েহি পৰিব্বাজকেহি সন্ধিং ইমং কথাসল্লাপং। অথ থো আযস্সা আনন্দো রাজগহে পিণ্ডায চৰিত্ৰা পচ্ছাভত্তং পিণ্ডপাতপটিক্কন্তো যেন ভগৰা তেনুপসস্কমি; উপসস্কমিত্ৰা ভগৰত্তং অভিৰাদেত্ৰা একমত্তং নিসীদি। একমত্তং নিসিন্নো থো আযস্সা আনন্দো যাৰতকো আযস্সতো সারিপুত্তস্স তেহি অঞঞতিথিয়েহি পৰিব্বাজকেহি সন্ধিং অহোসি কথাসল্লাপো তং সৰং ভগৰতো আরোচেসি।

“সাধু সাধু, আনন্দ, যথা তং সারিপুত্তো সস্সা ব্যাকরমানো ব্যাকরেয্য। পটিচ্চসমুপ্পন্নং থো, আনন্দ, দুক্খং ৰুত্তং মযা। কিং পটিচ্চ? ফস্সং পটিচ্চ। ইতি ৰদং ৰুত্তাদী চেৰ মে অস্স, ন চ মং অভূতেন অবভাচিক্খেয্য, ধম্মস্স চানুধম্মং ব্যাকরেয্য, ন চ কোচি সহধম্মিকো ৰাদানুপাতো গারযহং ঠানং আগচ্ছেয্য।

“তত্রানন্দ , যে তে সমণব্ৰাহ্মণা কস্মৰাদা সযংকতং দুক্খং পঞঞপেত্তি তদপি ফস্সপচ্চযা। যেপি তে...পেং... যেপি তে...পেং... যেপি তে সমণব্ৰাহ্মণা কস্মৰাদা অসংযংকং অপৰংকং অধিচ্চসমুপ্পন্নং দুক্খং পঞঞপেত্তি তদপি ফস্সপচ্চযা।

“তত্রানন্দ, যেপি তে সমণব্ৰাহ্মণা কস্মৰাদা সযংকতং দুক্খং পঞঞপেত্তি, তে ৰত অঞঞত্র ফস্সা পটিসংৰেদিষ্মসন্তীতি নেতং ঠানং ৰিজ্জতি। যেপি তে...পেং... যেপি তে...পেং... যেপি তে সমণব্ৰাহ্মণা কস্মৰাদা অসংযংকং অপৰংকং অধিচ্চসমুপ্পন্নং দুক্খং পঞঞপেত্তি, তে ৰত অঞঞত্র ফস্সা পটিসংৰেদিষ্মসন্তীতি নেতং ঠানং ৰিজ্জতি।

“একমিদাহং, আনন্দ, সময়ং ইধেৰ রাজগহে ৰিহরামি ৰেল্লুৰনে কলন্দকনিৰাপে। অথ থাহং, আনন্দ, পূব্বহসমযং নিৰাসেত্ৰা পত্তীৰমাদায রাজগহং পিণ্ডায পাৰিসিং। তস্স মযহং, আনন্দ, এতদহোসি – ‘অতিপ্পগো থো তাৰ রাজগহে পিণ্ডায চৰিত্তং। যংনূনাহং যেন অঞঞতিথিয়ানং পৰিব্বাজকানং আরামো তেনুপসস্কমেয্য’”ত্তি।

“অথ থাহং, আনন্দ, যেন অঞঞতিথিয়ানং পৰিব্বাজকানং আরামো তেনুপসস্কমিং; উপসস্কমিত্ৰা তেহি অঞঞতিথিয়েহি পৰিব্বাজকেহি সন্ধিং সস্সোদিং। সস্সোদনীযং কথং সারণীযং ৰীতিসারেত্ৰা একমত্তং নিসীদিং। একমত্তং নিসিন্নং থো মং, আনন্দ, তে অঞঞতিথিয়া পৰিব্বাজকা এতদৰোচুং –

‘সন্তাৰুসো গোতম, একে সমণব্ৰাহ্মণা কস্মৰাদা সযংকতং দুক্খং পঞঞপেত্তি। সন্তি পনাৰুসো গোতম, একে সমণব্ৰাহ্মণা কস্মৰাদা পৰংকতং দুক্খং পঞঞপেত্তি। সন্তাৰুসো গোতম, একে সমণব্ৰাহ্মণা কস্মৰাদা সযংকতং পৰংকতং দুক্খং পঞঞপেত্তি। সন্তি পনাৰুসো গোতম, একে সমণব্ৰাহ্মণা কস্মৰাদা অসংযংকং অপৰংকং অধিচ্চসমুপ্পন্নং দুক্খং পঞঞপেত্তি। ইধ নো আযস্সা গোতমো কিংৰাদী কিমক্খাযী? কথং ব্যাকরমানা চ মযং ৰুত্তাদিনো চেৰ আযস্সতো গোতমস্স অস্সাম, ন চ আযস্সত্তং গোতমং অভূতেন অবভাচিক্খেয্যাম , ধম্মস্স চানুধম্মং ব্যাকরেয্যাম, ন চ কোচি সহধম্মিকো ৰাদানুপাতো গারযহং ঠানং আগচ্ছেয্য’”তি?

“এৰং বুঢ়াহং, আনন্দ, তে অঞঞতিথিয়ে পৰিব্বাজকে এতদৰোচং – ‘পটিম্ভসমুপ্পন্নং থো, আৰুসো, দুক্খং বুত্তং ময়া। কিং পটিম্ভ? ফস্সং পটিম্ভ। ইতি বদং বুত্তবাদী চেৰ মে অস্স, ন চ মং অভুতেন অবভাচিক্কেথ্য, ধম্মস্স চানুধম্মং ব্যাকৰেয্য, ন চ কোচি সহধম্মিকো বাদানুপাতো গাৱয়হং ঠানং আগচ্ছেয্যা’”তি।

“তত্রাৰুসো, যে তে সমণব্ৰাহ্মণা কস্মবাদা সযংকতং দুক্খং পঞঞপেত্তি তদপি ফস্সপম্ভয়া। যেপি তে...পেং... যেপি তে...পেং... যেপি তে সমণব্ৰাহ্মণা কস্মবাদা অসযংকাৱং অপৱংকাৱং অধিচ্চসমুপ্পন্নং দুক্খং পঞঞপেত্তি তদপি ফস্সপম্ভয়া।

“তত্রাৰুসো, যে তে সমণব্ৰাহ্মণা কস্মবাদা সযংকতং দুক্খং পঞঞপেত্তি, তে ৰত অঞঞত্ৰ ফস্সা পটিসংৰেদিম্ভসন্তীতি নেতং ঠানং ৰিজ্জতি। যেপি তে...পেং... যেপি তে...পেং... যেপি তে সমণব্ৰাহ্মণা কস্মবাদা অসযংকাৱং অপৱংকাৱং অধিচ্চসমুপ্পন্নং দুক্খং পঞঞপেত্তি, তে ৰত অঞঞত্ৰ ফস্সা পটিসংৰেদিম্ভসন্তীতি নেতং ঠানং ৰিজ্জতী”তি। “অচ্ছৱিয়ং ভত্তে, অবভুতং ভত্তে ! যত্ৰ হি নাম একেন পদেন সৰ্ব্বো অথো বুত্তো ভৱিম্ভসতি। সিয়া নু থো, ভত্তে, এসেৰথো ৰিথাৱেন ৰুচ্চমানো গন্তীৱো চেৰ অস্স গন্তীৱাৰভাসো চা’”তি?

“তেন হানন্দ, তঞেঞৰেথ পটিভাতু”তি। “সচে মং, ভত্তে, এৰং পুচ্ছেয্যুং – ‘জৱামৱণং, আৰুসো আনন্দ, কিংনিদানং কিংসমুদযং কিংজাতিকং কিংপভৰ’ত্তি? এৰং পুটেঠাহং, ভত্তে, এৰং ব্যাকৰেয্যং – ‘জৱামৱণং থো, আৰুসো, জাতিনিদানং জাতিসমুদযং জাতিজাতিকং জাতিপভৰ’ত্তি। এৰং পুটেঠাহং, ভত্তে, এৰং ব্যাকৰেয্যং।

“সচে মং, ভত্তে, এৰং পুচ্ছেয্যুং – ‘জাতি পনাৰুসো আনন্দ, কিংনিদানা কিংসমুদযা কিংজাতিকা কিংপভৰ’তি? এৰং পুটেঠাহং, ভত্তে, এৰং ব্যাকৰেয্যং – ‘জাতি থো, আৰুসো, ভৰনিদানা ভৰসমুদযা ভৰজাতিকা ভৰপ্ৰভৰ’তি। এৰং পুটেঠাহং, ভত্তে, এৰং ব্যাকৰেয্যং ।

“সচে মং, ভত্তে, এৰং পুচ্ছেয্যুং – ‘ভৰো পনাৰুসো আনন্দ, কিংনিদানো কিংসমুদযো কিংজাতিকো কিংপভৰো’তি? এৰং পুটেঠাহং, ভত্তে, এৰং ব্যাকৰেয্যং – ‘ভৰো থো, আৰুসো, উপাদাননিদানো উপাদানসমুদযো উপাদানজাতিকো উপাদানপ্ৰভৰো’তি। এৰং পুটেঠাহং, ভত্তে, এৰং ব্যাকৰেয্যং।

“সচে মং, ভত্তে, এৰং পুচ্ছেয্যুং – উপাদানং পনাৰুসো...পেং... তহ্ম পনাৰুসো...পেং... ৰেদনা পনাৰুসো...পেং... সচে মং, ভত্তে, এৰং পুচ্ছেয্যুং – ‘ফস্সো পনাৰুসো আনন্দ, কিংনিদানো কিংসমুদযো কিংজাতিকো কিংপভৰো’তি? এৰং পুটেঠাহং, ভত্তে, এৰং ব্যাকৰেয্যং – ‘ফস্সো থো, আৰুসো, সলাযতননিদানো সলাযতনসমুদযো সলাযতনজাতিকো সলাযতনপ্ৰভৰো’তি। ‘ছল্লংত্ৰেৰ, আৰুসো, ফস্সাযতনানং অসেসৰিৱাগনিৰোধা ফস্সনিৰোধো; ফস্সনিৰোধা ৰেদনানিৰোধো; ৰেদনানিৰোধা তহ্মনিৰোধো; তহ্মনিৰোধা উপাদাননিৰোধো; উপাদাননিৰোধা ভৰনিৰোধো; ভৰনিৰোধা জাতিনিৰোধো; জাতিনিৰোধা জৱামৱণং সোকপৱিদ্দেৰদুৰুখদোমনস্সুপাযাসা নিৰুচ্ছন্তি। এৰমেতস্স কেৰলস্স দুৰুখক্খক্কস্স নিৰোধো হোতী’তি। এৰং পুটেঠাহং, ভত্তে, এৰং ব্যাকৰেয্য’ত্তি। চতুথং।

## ৫. ভূমিজসুত্তং

২৫. সাৰথিযং বিহরতি। অথ থো আযস্মা ভূমিজো সাযনহসমযং পটিসল্লানা বুটিঠতো যেনাযস্মা সারিপুত্তো তেনুপসঙ্কমি; উপসঙ্কমিত্তা আযস্মতা সারিপুত্তেন সন্ধিং সম্মোদি। সম্মোদনীযং কথং সারণীযং বীতিসারেত্তা একমন্তং নিসীদি। একমন্তং নিসিল্লো থো আযস্মা ভূমিজো আযস্মন্তং সারিপুত্তং এতদৰোচ -

“সন্তাৰুসো সারিপুত্ত, একে সমণব্রাহ্মণা কস্মৰাদা সযংকতং সুখদুৰুখং পঞঞপেত্তি। সন্তি পনাৰুসো সারিপুত্ত, একে সমণব্রাহ্মণা কস্মৰাদা পরংকতং সুখদুৰুখং পঞঞপেত্তি। সন্তাৰুসো সারিপুত্ত, একে সমণব্রাহ্মণা কস্মৰাদা সযংকতং পরংকতং সুখদুৰুখং পঞঞপেত্তি। সন্তি পনাৰুসো সারিপুত্ত, একে সমণব্রাহ্মণা কস্মৰাদা অসযংকারং অপরংকারং অধিচ্চসমুপ্পন্নং সুখদুৰুখং পঞঞপেত্তি। ইধ নো, আৰুসো সারিপুত্ত, ভগৰা কিংবাদী কিমকুখাযী , কথং ব্যাকরমানা চ মযং বুত্তাদিনো চেৰ ভগৰতো অস্সাম, ন চ ভগৰন্তং অভুতেন অবভাচিক্খয্যাম, ধম্মস্স চানুধম্মং ব্যাকরেষ্যাম, ন চ কোচি সহধম্মিকো ৰাদানুপাতো গারযহং ঠানং আগচ্ছেষ্যা”তি?

“পটিচ্চসমুপ্পন্নং থো, আৰুসো, সুখদুৰুখং বুত্তং ভগৰতা। কিং পটিচ্চ? ফস্সং পটিচ্চ। ইতি ৰদং বুত্তাদী চেৰ ভগৰতো অস্স, ন চ ভগৰন্তং অভুতেন অবভাচিক্খয্য, ধম্মস্স চানুধম্মং ব্যাকরেষ্য, ন চ কোচি সহধম্মিকো ৰাদানুপাতো গারযহং ঠানং আগচ্ছেষ্যা।

“তত্রাৰুসো, যে তে সমণব্রাহ্মণা কস্মৰাদা সযংকতং সুখদুৰুখং পঞঞপেত্তি, তদপি ফস্সপচ্চযা। যেপি তে...পেং... যেপি তে...পেং... যেপি তে সমণব্রাহ্মণা কস্মৰাদা অসযংকারং অপরংকারং অধিচ্চসমুপ্পন্নং সুখদুৰুখং পঞঞপেত্তি, তদপি ফস্সপচ্চযা।

“তত্রাৰুসো, যে তে সমণব্রাহ্মণা কস্মৰাদা সযংকতং সুখদুৰুখং পঞঞপেত্তি, তে ৰত অঞঞত্র ফস্সা পটিসংৰেদিস্সন্তীতি নেতং ঠানং ৰিজ্জতি। যেপি তে...পেং ... যেপি তে...পেং... যেপি তে সমণব্রাহ্মণা কস্মৰাদা অসযংকারং অপরংকারং অধিচ্চসমুপ্পন্নং সুখদুৰুখং পঞঞপেত্তি, তে ৰত অঞঞত্র ফস্সা পটিসংৰেদিস্সন্তীতি নেতং ঠানং ৰিজ্জতী”তি।

অস্সেসাসি থো আযস্মা আনন্দো আযস্মতো সারিপুত্তস্স আযস্মতা ভূমিজেন সন্ধিং ইমং কথাসল্লাপং। অথ থো আযস্মা আনন্দো যেন ভগৰা তেনুপসঙ্কমি; উপসঙ্কমিত্তা ভগৰন্তং অভিৰাদেত্তা একমন্তং নিসীদি। একমন্তং নিসিল্লো থো আযস্মা আনন্দো যাৰতকো আযস্মতো সারিপুত্তস্স আযস্মতা ভূমিজেন সন্ধিং অহোসি কথাসল্লাপো তং সৰং ভগৰতো আরোচেসি।

“সাধু সাধু, আনন্দ, যথা তং সারিপুত্তো সস্মা ব্যাকরমানো ব্যাকরেষ্য। পটিচ্চসমুপ্পন্নং থো, আনন্দ, সুখদুৰুখং বুত্তং মযা। কিং পটিচ্চ? ফস্সং পটিচ্চ। ইতি ৰদং বুত্তাদী চেৰ মে অস্স, ন চ মং অভুতেন অবভাচিক্খয্য, ধম্মস্স চানুধম্মং ব্যাকরেষ্য, ন চ কোচি সহধম্মিকো ৰাদানুপাতো গারযহং ঠানং আগচ্ছেষ্যা।

“তত্রানন্দ , যে তে সমণব্রাহ্মণা কস্মৰাদা সযংকতং সুখদুৰুখং পঞঞপেত্তি তদপি ফস্সপচ্চযা। যেপি তে...পেং... যেপি তে...পেং... যেপি তে সমণব্রাহ্মণা কস্মৰাদা অসযংকারং অপরংকারং অধিচ্চসমুপ্পন্নং সুখদুৰুখং পঞঞপেত্তি তদপি ফস্সপচ্চযা।

“তত্রানন্দ , যে তে সমণব্রাহ্মণা কস্মৰাদা সযংকতং সুখদুৰুখং পঞঞপেত্তি, তে ৰত অঞঞত্র ফস্সা পটিসংৰেদিস্সন্তীতি নেতং ঠানং ৰিজ্জতি। যেপি তে...পেং... যেপি তে...পেং... যেপি তে

সমগব্রাহ্মণাকস্মৰাদা অসযংকারণ অপৰংকারণ অধিচ্চসমুপ্পন্নং সুখদুৰ্খং পঞঞপেত্তি, তে বত  
অঞঞত্র ফস্সা পটিসংৰেদিম্সসত্তীতি নেতং ঠানং বিজ্জতি।

“কাযে বা হানন্দ, সতি কাযসঞ্চেতনাহেতু উপ্পজ্জতি অস্সত্তং সুখদুৰ্খং। বাচায বা হানন্দ,  
সতি বচীসঞ্চেতনাহেতু উপ্পজ্জতি অস্সত্তং সুখদুৰ্খং। মনে বা হানন্দ, সতি মনোসঞ্চেতনাহেতু  
উপ্পজ্জতি অস্সত্তং সুখদুৰ্খং অবিজ্জাপচ্চয়া চ।

“সামং বা তং, আনন্দ, কাযসঞ্চারং অভিসঞ্চারোতি, যংপচ্চযাস্স [যংপচ্চযায (স্যাং কং°),  
যংপচ্চযা যং (কং°)] তং উপ্পজ্জতি অস্সত্তং সুখদুৰ্খং। পরে বা তং [পরে বাস্স তং (সী°  
পী°), পরে বাযতং (স্যাং কং°)], আনন্দ, কাযসঞ্চারং অভিসঞ্চারোত্তি, যংপচ্চযাস্স তং উপ্পজ্জতি  
অস্সত্তং সুখদুৰ্খং। সম্পজানো বা তং, আনন্দ, কাযসঞ্চারং অভিসঞ্চারোতি যংপচ্চযাস্স তং  
উপ্পজ্জতি অস্সত্তং সুখদুৰ্খং। অসম্পজানো বা তং, আনন্দ, কাযসঞ্চারং অভিসঞ্চারোতি যংপচ্চযাস্স  
তং উপ্পজ্জতি অস্সত্তং সুখদুৰ্খং।

“সামং বা তং, আনন্দ, বচীসঞ্চারং অভিসঞ্চারোতি যংপচ্চযাস্স তং উপ্পজ্জতি অস্সত্তং  
সুখদুৰ্খং। পরে বা তং, আনন্দ, বচীসঞ্চারং অভিসঞ্চারোত্তি যংপচ্চযাস্স তং উপ্পজ্জতি অস্সত্তং  
সুখদুৰ্খং। সম্পজানো বা তং, আনন্দ...পেং... অসম্পজানো বা তং, আনন্দ, বচীসঞ্চারং  
অভিসঞ্চারোতি যংপচ্চযাস্স তং উপ্পজ্জতি অস্সত্তং সুখদুৰ্খং।

“সামং বা তং, আনন্দ, মনোসঞ্চারং অভিসঞ্চারোতি যংপচ্চযাস্স তং উপ্পজ্জতি অস্সত্তং  
সুখদুৰ্খং। পরে বা তং, আনন্দ, মনোসঞ্চারং অভিসঞ্চারোত্তি যংপচ্চযাস্স তং উপ্পজ্জতি অস্সত্তং  
সুখদুৰ্খং। সম্পজানো বা তং, আনন্দ...পেং... অসম্পজানো বা তং, আনন্দ, মনোসঞ্চারং  
অভিসঞ্চারোতি যংপচ্চযাস্স তং উপ্পজ্জতি অস্সত্তং সুখদুৰ্খং।

“ইমেসু , আনন্দ, ধম্মেসু অবিজ্জা অনুপতিত। অবিজ্জায ত্রেব, আনন্দ, অসেসবিরাগনিরোধা  
সো কাযো ন হোতি যংপচ্চযাস্স তং উপ্পজ্জতি অস্সত্তং সুখদুৰ্খং। সা বাচা ন হোতি যংপচ্চযাস্স  
তং উপ্পজ্জতি অস্সত্তং সুখদুৰ্খং। সো মনো ন হোতি যংপচ্চযাস্স তং উপ্পজ্জতি অস্সত্তং সুখদুৰ্খং।  
খেত্তং তং ন হোতি...পেং... বথু তং ন হোতি...পেং... আযতনং তং ন হোতি...পেং... অধিকরণং  
তং ন হোতি যংপচ্চযাস্স তং উপ্পজ্জতি অস্সত্তং সুখদুৰ্খং”ত্তি। পঞ্চমং।

## ৬. উপবাণসুত্তং

২৬. সাৰথিযং বিহরতি। অথ থো আযস্সা উপবাণো যেন ভগবা তেনুপসঙ্কমি; উপসঙ্কমিত্রা  
ভগবন্তং অভিবাদেত্রা একমন্তং নিসীদি। একমন্তং নিসিন্নো থো আযস্সা উপবাণো ভগবন্তং এতদৰোচ

“সত্তি, ভত্তে, একে সমগব্রাহ্মণা সযংকতং দুৰ্খং পঞঞপেত্তি। সত্তি পন, ভত্তে, একে  
সমগব্রাহ্মণা পরংকতং দুৰ্খং পঞঞপেত্তি। সত্তি পন, ভত্তে, একে সমগব্রাহ্মণা সযংকতঞ্চ পরংকতঞ্চ  
দুৰ্খং পঞঞপেত্তি। সত্তি পন, ভত্তে, একে সমগব্রাহ্মণা অসযংকারণ অপৰংকারণ অধিচ্চসমুপ্পন্নং  
দুৰ্খং পঞঞপেত্তি। ইধ নো, ভত্তে, ভগবা কিংবাদী কিমক্খাযী কথং ব্যাকরমানা চ মযং



ৰুতৰাদিনো চেৰ ভগৰতো অস্সাম, ন চ ভগৰন্তং অভূতেন অবভাচিক্বেথ্যাম, ধম্মস্স চানুধম্মং ব্যাকৰেথ্যাম, ন চ কোচি সহধম্মিকো ৰাদানুপাতো গাৰযহং ঠানং আগচ্ছেথ্যাম”তি?

“পট্টিসমুপ্পন্নং থো, উপৰাণ, দুক্খং ৰুতং ময়া। কিং পট্টিস? ফস্সং পট্টিস। ইতি ৰদং ৰুতৰাদী চেৰ মে অস্স, ন চ মং অভূতেন অবভাচিক্বেথ্যাম, ধম্মস্স চানুধম্মং ব্যাকৰেথ্যাম, ন চ কোচি সহধম্মিকো ৰাদানুপাতো গাৰযহং ঠানং আগচ্ছেথ্যাম।

“তত্র, উপৰাণ, যে তে সমণব্রাহ্মণা সমংকতং দুক্খং পঞঞপেত্তি, তদপি ফস্সপচ্চয়া। যেপি তে...পেং... যেপি তে...পেং... যেপি তে সমণব্রাহ্মণা অসমংকারং অপৰংকারং অধিচ্চসমুপ্পন্নং দুক্খং পঞঞপেত্তি তদপি ফস্সপচ্চয়া।

“তত্র , উপৰাণ, যে তে সমণব্রাহ্মণা সমংকতং দুক্খং পঞঞপেত্তি, তে ৰত অঞঞ ফস্সা পট্টিসংবেদিমসন্তীতি নেতং ঠানং ৰিজ্জতি। যেপি তে...পেং... যেপি তে...পেং... যেপি তে সমণব্রাহ্মণা অসমংকারং অপৰংকারং অধিচ্চসমুপ্পন্নং দুক্খং পঞঞপেত্তি, তে ৰত অঞঞত্র ফস্সা পট্টিসংবেদিমসন্তীতি নেতং ঠানং ৰিজ্জতী”তি। ছট্ঠং।

## ৭. পচ্চযসুত্তং

২৭. সাৰথিয়ং ৰিহরতি...পেং... “অৰিচ্ছাপচ্চয়া, ভিক্ষৰে, সঙ্ঘাৰা; সঙ্ঘাৰপচ্চয়া ৰিঞঞাণং... পেং... এবমেতস্স কেবলস্স দুক্খক্কথক্কস্স সমুদযো হোতি।

“কতমঞ্চ, ভিক্ষৰে, জৰামৰণং? যা তেসং তেসং সত্তানং তম্হি তম্হি সত্তনিকায়ে জরা জীৱণতা খণ্ডিচ্চং পালিচ্চং ৰলিতচতা আয়ুনো সংহানি ইন্দ্ৰিয়ানং পৰিপাকো – অযং ৰুচ্চতি জরা। যা তেসং তেসং সত্তানং তম্হা তম্হা সত্তনিকায়া চুতি চৰনতা ভেদো অন্তৰধানং মচ্ছু মৰণং কালকিৰিয়া খক্কানং ভেদো কল্লেৰস্স নিক্বেথপো; ইদং ৰুচ্চতি মৰণং। ইতি অযঞ্চ জরা ইদঞ্চ মৰণং। ইদং ৰুচ্চতি, ভিক্ষৰে, জৰামৰণং। জাতিসমুদযা জৰামৰণসমুদযো; জাতিনিৰোধা জৰামৰণনিৰোধো। অযমেৰ অৰিযো অট্ঠঙ্গিকো মগ্গো জৰামৰণনিৰোধগামিনী পটিপদা। সেযাথিদং – সম্মাদিট্ঠি, সম্মাসক্কপ্পো, সম্মাৰাচা, সম্মাকম্মন্তো, সম্মাআজীৰো, সম্মাৰাযামো, সম্মাসতি, সম্মাসমাধি।

“কতমা চ, ভিক্ষৰে, জাতি...পেং... কতমো চ, ভিক্ষৰে, ভৰো... কতমঞ্চ, ভিক্ষৰে, উপাদানং... কতমা চ, ভিক্ষৰে, তম্হা... কতমা চ, ভিক্ষৰে, ৰেদনা... কতমো চ, ভিক্ষৰে , ফস্সো... কতমঞ্চ, ভিক্ষৰে, সল্লযতনং... কতমঞ্চ, ভিক্ষৰে, নামৰূপং... কতমঞ্চ, ভিক্ষৰে, ৰিঞঞাণং...?

“কতমে চ, ভিক্ষৰে, সঙ্ঘাৰা? তযোমে, ভিক্ষৰে, সঙ্ঘাৰা – কামসঙ্ঘাৰো, ৰচীসঙ্ঘাৰো, চিত্তসঙ্ঘাৰো। ইমে ৰুচ্চন্তি, ভিক্ষৰে, সঙ্ঘাৰা। অৰিচ্ছাসমুদযা সঙ্ঘাৰসমুদযো; অৰিচ্ছানিৰোধা সঙ্ঘাৰনিৰোধো। অযমেৰ অৰিযো অট্ঠঙ্গিকো মগ্গো সঙ্ঘাৰনিৰোধগামিনী পটিপদা। সেযাথিদং – সম্মাদিট্ঠি...পেং... সম্মাসমাধি।

“যতো থো, ভিক্ষৰে, অৰিযসাৰকো এৰং পচ্চযং পজানাতি, এৰং পচ্চযসমুদযং পজানাতি, এৰং পচ্চযনিৰোধং পজানাতি, এৰং পচ্চযনিৰোধগামিনিং পটিপদং পজানাতি। অযং ৰুচ্চতি,



ভিক্ষুৰে, অৰিয়সাৰকো দিট্ঠিসম্পন্নো ইতিপি, দস্সনসম্পন্নো ইতিপি, আগতো ইমং সদ্ধম্মং ইতিপি, পস্সতি ইমং সদ্ধম্মং ইতিপি, সেক্খন ঞ্ণেন সমন্নাগতো ইতিপি, সেক্খায় বিজ্জায় সমন্নাগতো ইতিপি, ধম্মসোতং সমাপন্নো ইতিপি, অৰিয়ো নিৰ্বেধিকপঞেঞা ইতিপি, অমতদ্রাং আহম্ভ তিট্ঠতি ইতিপী’তি। সত্তমং।

## ৮. ভিক্ষুসুত্তং

২৮. সাৰথিয়ং বিহরতি...পেং... “তত্র থো...পেং... ইধ, ভিক্ষুৰে, ভিক্ষু জরামরণং পজানাতি, জরামরণসমুদয়ং পজানাতি, জরামরণনিরোধং পজানাতি, জরামরণনিরোধগামিনিং পটিপদং পজানাতি, জাতিং পজানাতি...পেং... ভৰং পজানাতি... উপাদানং পজানাতি... তহং পজানাতি... বেদনং পজানাতি... ফস্সং পজানাতি... সলায়তনং পজানাতি... নামরূপং পজানাতি... বিঞঞাণং পজানাতি... সঙ্খারে পজানাতি, সঙ্খারসমুদয়ং পজানাতি, সঙ্খারনিরোধং পজানাতি, সঙ্খারনিরোধগামিনিং পটিপদং পজানাতি।

“কতমঞ্চ, ভিক্ষুৰে, জরামরণং? যা তেসং তেসং সত্তানং তস্মিহ তস্মিহ সত্তনিকায়ে জরা জীরণতা খণ্ডিচ্ছং পালিচ্ছং বলিতচতা আয়ুনো সংহানি ইন্দ্রিয়ানং পরিপাকো – অযং বুচ্ছতি জরা। যা তেসং তেসং সত্তানং তস্মহা তস্মহা সত্তনিকায়া চুতি চৰনতা ভেদো অন্তরধানং মচ্ছু মরণং কালকিরিয়া খঙ্কানং ভেদো কল্লেরস্স নিক্খেপো; ইদং বুচ্ছতি মরণং। ইতি অযং চ জরা ইদঞ্চ মরণং। ইদং বুচ্ছতি, ভিক্ষুৰে, জরামরণং। জাতিসমুদয়া জরামরণসমুদয়ো; জাতিনিরোধা জরামরণনিরোধো। অযমেৰ অৰিয়ো অট্ঠঙ্গিকো মল্লো জরামরণনিরোধগামিনী পটিপদা। সেয্যথিদং – সম্মাদিট্ঠি...পেং... সম্মাসমাধি।

“কতমা চ, ভিক্ষুৰে, জাতি...পেং... কতমো চ, ভিক্ষুৰে, ভৰো... কতমঞ্চ, ভিক্ষুৰে, উপাদানং... বেদনা... ফস্সো... সলায়তনং... নামরূপং... বিঞঞাণং...।

“কতমে চ, ভিক্ষুৰে, সঙ্খারা? তযোমে, ভিক্ষুৰে, সঙ্খারা – কায়সঙ্খারো, বচীসঙ্খারো, চিত্তসঙ্খারো। ইমে বুচ্ছন্তি, ভিক্ষুৰে, সঙ্খারা। অবিজ্জাসমুদয়া সঙ্খারসমুদয়ো; অবিজ্জানিরোধা সঙ্খারনিরোধো। অযমেৰ অৰিয়ো অট্ঠঙ্গিকো মল্লো সঙ্খারনিরোধগামিনী পটিপদা। সেয্যথিদং – সম্মাদিট্ঠি...পেং... সম্মাসমাধি।

“যতো থো, ভিক্ষুৰে, ভিক্ষু এবং জরামরণং পজানাতি, এবং জরামরণসমুদয়ং পজানাতি, এবং জরামরণনিরোধং পজানাতি, এবং জরামরণনিরোধগামিনিং পটিপদং পজানাতি, এবং জাতিং পজানাতি...পেং... ভৰং... উপাদানং... তহং... বেদনং... ফস্সং... সলায়তনং... নামরূপং... বিঞঞাণং ... সঙ্খারে... সঙ্খারসমুদয়ং... সঙ্খারনিরোধং... এবং সঙ্খারনিরোধগামিনিং পটিপদং পজানাতি। অযং বুচ্ছতি, ভিক্ষুৰে, ভিক্ষু দিট্ঠিসম্পন্নো ইতিপি, দস্সনসম্পন্নো ইতিপি, আগতো ইমং সদ্ধম্মং ইতিপি, পস্সতি ইমং সদ্ধম্মং ইতিপি, সেক্খন ঞ্ণেন সমন্নাগতো ইতিপি, সেক্খায় বিজ্জায় সমন্নাগতো ইতিপি, ধম্মসোতং সমাপন্নো ইতিপি, অৰিয়ো নিৰ্বেধিকপঞেঞা ইতিপি, অমতদ্রাং আহম্ভ তিট্ঠতি ইতিপী’তি। অট্ঠমং।

## ৯. সমণব্রাহ্মণসুত্তং

১৯. সাৰথিযং বিহরতি...পেং... “তত্র থো...পেং... যে হি কেচি, ভিক্ষুৰে, সমণা বা ব্ৰাহ্মণা বা জৰামৰণং ন পরিজানন্তি, জৰামৰণসমুদয়ং ন পরিজানন্তি, জৰামৰণনিৰোধং ন পরিজানন্তি, জৰামৰণনিৰোধগামিনিং পটিপদং ন পরিজানন্তি, জাতিং ন পরিজানন্তি...পেং... ভৰং... উপাদানং... তহং... বেদনং... ফস্সং... সলাযতনং... নামৰূপং... ষিঞাণং... সঙ্খারে... সঙ্খারসমুদয়ং... সঙ্খারনিৰোধং... সঙ্খারনিৰোধগামিনিং পটিপদং ন পরিজানন্তি। ন মেতে, ভিক্ষুৰে, সমণা বা ব্ৰাহ্মণা বা সমণেসু বা সমণসম্মতা ব্ৰাহ্মণেসু বা ব্ৰাহ্মণসম্মতা। ন চ পনেতে আযস্মন্তো সামঞথং বা ব্ৰহ্মঞথং বা দিটেঠৰ ধম্মে সযং অভিঞা সচ্ছিকত্রা উপসম্পজ্জ বিহরন্তি”।

“যে চ থো কেচি, ভিক্ষুৰে, সমণা বা ব্ৰাহ্মণা বা জৰামৰণং পরিজানন্তি, জৰামৰণসমুদয়ং পরিজানন্তি, জৰামৰণনিৰোধং পরিজানন্তি, জৰামৰণনিৰোধগামিনিং পটিপদং পরিজানন্তি, জাতিং পরিজানন্তি...পেং... ভৰং... উপাদানং... তহং... বেদনং... ফস্সং... সলাযতনং... নামৰূপং... ষিঞাণং... সঙ্খারে পরিজানন্তি, সঙ্খারসমুদয়ং পরিজানন্তি, সঙ্খারনিৰোধং পরিজানন্তি, সঙ্খারনিৰোধগামিনিং পটিপদং পরিজানন্তি। তে থো মে, ভিক্ষুৰে, সমণা বা ব্ৰাহ্মণা বা সমণেসু চেৰ সমণসম্মতা ব্ৰাহ্মণেসু চ ব্ৰাহ্মণসম্মতা। তে চ পনায়স্মন্তো সামঞথং ব্ৰহ্মঞথং দিটেঠৰ ধম্মে সযং অভিঞা সচ্ছিকত্রা উপসম্পজ্জ বিহরন্তী”তি। নৰমং।

## ১০. দুতিয়সমণব্ৰাহ্মণসুত্তং

৩০. সাৰথিযং বিহরতি...পেং... “তত্র থো...পেং... যে হি কেচি, ভিক্ষুৰে, সমণা বা ব্ৰাহ্মণা বা জৰামৰণং নপ্পজানন্তি, জৰামৰণসমুদয়ং নপ্পজানন্তি, জৰামৰণনিৰোধং নপ্পজানন্তি, জৰামৰণনিৰোধগামিনিং পটিপদং নপ্পজানন্তি তে বত জৰামৰণং সমতিক্ষম্ম ঠস্সন্তীতি নেতং ঠানং বিজ্জতি। জাতিং নপ্পজানন্তি...পেং... ভৰং... উপাদানং... তহং... বেদনং... ফস্সং... সলাযতনং... নামৰূপং... ষিঞাণং... সঙ্খারে নপ্পজানন্তি, সঙ্খারসমুদয়ং নপ্পজানন্তি, সঙ্খারনিৰোধং নপ্পজানন্তি, সঙ্খারনিৰোধগামিনিং পটিপদং নপ্পজানন্তি তে বত সঙ্খারে সমতিক্ষম্ম ঠস্সন্তীতি নেতং ঠানং বিজ্জতি”।

“যে চ থো কেচি, ভিক্ষুৰে, সমণা বা ব্ৰাহ্মণা বা জৰামৰণং পজানন্তি, জৰামৰণসমুদয়ং পজানন্তি, জৰামৰণনিৰোধং পজানন্তি, জৰামৰণনিৰোধগামিনিং পটিপদং পজানন্তি তে বত জৰামৰণং সমতিক্ষম্ম ঠস্সন্তীতি ঠানমেতং বিজ্জতি। জাতিং পজানন্তি...পেং... ভৰং... উপাদানং... তহং... বেদনং... ফস্সং... সলাযতনং... নামৰূপং... ষিঞাণং... সঙ্খারে পজানন্তি, সঙ্খারসমুদয়ং পজানন্তি, সঙ্খারনিৰোধং পজানন্তি, সঙ্খারনিৰোধগামিনিং পটিপদং পজানন্তি। তে বত সঙ্খারে সমতিক্ষম্ম ঠস্সন্তীতি ঠানমেতং বিজ্জতী”তি। দসমং।

দসবলৰল্লো ততিযো।

তস্সুদানং -

দ্রে দসবলা উপনিসা চ, অঞতিথিযভূমিজো।  
উপৰাণো পম্বযো ভিক্ষু, দ্রে চ সমণব্ৰাহ্মণাতি॥

## ৪. কলারথতিযবল্লো

### ১. ভূতসুতং

৩১. একং সময়ং ভগবা সাৰথিযং বিহরতি। তত্র খো ভগবা আযস্মন্তং সারিপুতং আমন্তেসি – “বুতমিদং, সারিপুত, পারায়নে [পারায়ণে (সীং)] অজিতপঞ্চেহ –

“যে চ সঙ্ঘাতধম্মাসে, যে চ সেক্খা পুথু ইধ।  
তেসং মে নিপকো ইরিযং, পুটেঠা পক্কহি মারিসা”তি॥

“ইমস্স নু খো, সারিপুত, সংখিতেন ভাসিতস্স কথং বিথারেন অথো দট্ঠক্বো”তি? এৰং বুত্তে, আযস্মা সারিপুত্তো তুহী অহোসি। দুতিযম্পি খো ভগবা আযস্মন্তং সারিপুতং আমন্তেসি... পেং... দুতিযম্পি খো আযস্মা সারিপুত্তো তুহী অহোসি। ততিযম্পি খো ভগবা আযস্মন্তং সারিপুতং আমন্তেসি – “বুতমিদং, সারিপুত, পারায়নে অজিতপঞ্চেহ –

“যে চ সঙ্ঘাতধম্মাসে, যে চ সেক্খা পুথু ইধ।  
তেসং মে নিপকো ইরিযং, পুটেঠা পক্কহি মারিসা”তি॥

“ইমস্স নু খো, সারিপুত, সংখিতেন ভাসিতস্স কথং বিথারেন অথো দট্ঠক্বো”তি? ততিযম্পি খো আযস্মা সারিপুত্তো তুহী অহোসি।

“ভূতমিদন্তি, সারিপুত, পস্সসী”তি? ভূতমিদন্তি, ভন্তে, যথাভূতং সম্মপ্পঞঞায় পস্সতি। ভূতমিদন্তি যথাভূতং সম্মপ্পঞঞায় দিস্সা ভূতস্স নিব্বিদায় বিরাগায় নিরোধায় পটিপল্লো হোতি। তদাহারসম্ভবন্তি যথাভূতং সম্মপ্পঞঞায় পস্সতি। তদাহারসম্ভবন্তি যথাভূতং সম্মপ্পঞঞায় দিস্সা আহারসম্ভবস্স নিব্বিদায় বিরাগায় নিরোধায় পটিপল্লো হোতি। তদাহারনিরোধা যং ভূতং তং নিরোধধম্মন্তি যথাভূতং সম্মপ্পঞঞায় পস্সতি। তদাহারনিরোধা যং ভূতং তং নিরোধধম্মন্তি যথাভূতং সম্মপ্পঞঞায় দিস্সা নিরোধধম্মস্স নিব্বিদায় বিরাগায় নিরোধায় পটিপল্লো হোতি। এৰং খো, ভন্তে, সেক্খা হোতি।

“কথঞ্চ, ভন্তে, সঙ্ঘাতধম্মো হোতি? ভূতমিদন্তি, ভন্তে, যথাভূতং সম্মপ্পঞঞায় পস্সতি। ভূতমিদন্তি যথাভূতং সম্মপ্পঞঞায় দিস্সা ভূতস্স নিব্বিদা বিরাগা নিরোধা অনুপাদা বিমুত্তো হোতি। তদাহারসম্ভবন্তি যথাভূতং সম্মপ্পঞঞায় পস্সতি। তদাহারসম্ভবন্তি যথাভূতং সম্মপ্পঞঞায় দিস্সা আহারসম্ভবস্স নিব্বিদা বিরাগা নিরোধা অনুপাদা বিমুত্তো হোতি। তদাহারনিরোধা যং ভূতং তং নিরোধধম্মন্তি যথাভূতং সম্মপ্পঞঞায় পস্সতি। তদাহারনিরোধা যং ভূতং তং নিরোধধম্মন্তি যথাভূতং সম্মপ্পঞঞায় দিস্সা নিরোধধম্মস্স নিব্বিদা বিরাগা নিরোধা অনুপাদা বিমুত্তো হোতি। এৰং খো, ভন্তে, সঙ্ঘাতধম্মো হোতি। ইতি খো, ভন্তে, যং তং বুত্তং পারায়নে অজিতপঞ্চেহ –

“যে চ সঙ্ঘাতধম্মাসে, যে চ সেক্খা পুথু ইধ।  
তেসং মে নিপকো ইরিযং, পুটেঠা পক্কহি মারিসা”তি॥

“ইমস্স থাহং, ভন্তে, সংখিতেন ভাসিতস্স এৰং বিথারেন অথং আজানামী”তি।

“সাধু সাধু, সারিপুত, ভূতমিদন্তি, সারিপুত, যথাভূতং সম্মপ্পঞায় পস্সতি। ভূতমিদন্তি যথাভূতং সম্মপ্পঞায় দিস্সা ভূতস্স নিব্বিদায় বিরাগায় নিরোধায় পটিপল্লো হোতি। তদাহারসম্ভবন্তি যথাভূতং সম্মপ্পঞায় পস্সতি। তদাহারসম্ভবন্তি যথাভূতং সম্মপ্পঞায় দিস্সা আহারসম্ভবস্স নিব্বিদায় বিরাগায় নিরোধায় পটিপল্লো হোতি। তদাহারনিরোধা যং ভূতং নিরোধধম্মন্তি যথাভূতং সম্মপ্পঞায় পস্সতি। তদাহারনিরোধা যং ভূতং তং নিরোধধম্মন্তি যথাভূতং সম্মপ্পঞায় দিস্সা নিরোধধম্মস্স নিব্বিদায় বিরাগায় নিরোধায় পটিপল্লো হোতি। এবং থো, সারিপুত, সেক্খা হোতি।

“কথঞ্চ, সারিপুত, সঙ্ঘাতধম্মো হোতি? ভূতমিদন্তি, সারিপুত, যথাভূতং সম্মপ্পঞায় পস্সতি। ভূতমিদন্তি যথাভূতং সম্মপ্পঞায় দিস্সা ভূতস্স নিব্বিদা বিরাগা নিরোধা অনুপাদা বিমুত্তো হোতি। তদাহারসম্ভবন্তি যথাভূতং সম্মপ্পঞায় পস্সতি। তদাহারসম্ভবন্তি যথাভূতং সম্মপ্পঞায় দিস্সা আহারসম্ভবস্স নিব্বিদা বিরাগা নিরোধা অনুপাদা বিমুত্তো হোতি। তদাহারনিরোধা যং ভূতং তং নিরোধধম্মন্তি যথাভূতং সম্মপ্পঞায় পস্সতি। তদাহারনিরোধা যং ভূতং তং নিরোধধম্মন্তি যথাভূতং সম্মপ্পঞা দিস্সা নিরোধধম্মস্স নিব্বিদা বিরাগা নিরোধা অনুপাদা বিমুত্তো হোতি। এবং থো, সারিপুত, সঙ্ঘাতধম্মো হোতি। ইতি থো, সারিপুত, যং তং বুত্তং পারায়ণে অজিতপঞেহ –

“যে চ সঙ্ঘাতধম্মাসে, যে চ সেক্খা পুথু ইধ।  
তেসং মে নিপকো ইরিয়ং, পুটেঠা পক্কহি মারিসা”তি॥

“ইমস্স থো সারিপুত সংখিতেন ভাসিতস্স এবং বিথারেন অথো দট্ঠক্কো”তি। পঠমং।

## ২. কল্লারসুত্তং

৩২. সাৰথিয়ং বিহরতি। অথ থো কল্লারথতিযো ভিক্কু যেনায়স্মা সারিপুত্তো তেনুপসক্কমি; উপসক্কমিত্রা আয়স্মতা সারিপুত্তেন সদ্ধিং সম্মোদি। সম্মোদনীযং কথং সারনীযং বীতিসারেত্রা একমন্তং নিসীদি। একমন্তং নিসিল্লো থো কল্লারথতিযো ভিক্কু আয়স্মন্তং সারিপুত্তং এতদৰোচ – “মোলিয়ফল্লুনো, আৰুসো সারিপুত্ত, ভিক্কু সিক্কং পম্বক্কথায় হীনাযাৰত্তোতি। ন হি নুন সো আয়স্মা ইমস্মিং ধম্মবিনযে অস্সাসমলথাতি। তেন হায়স্মা সারিপুত্তো ইমস্মিং ধম্মবিনযে অস্সাসং পত্তো”তি?

“ন থাহং, আৰুসো, কঙ্খামী”তি। “আযতিং, পনাৰুসো”তি?

“ন থাহং, আৰুসো, বিচিক্কিম্মী”তি।

অথ থো কল্লারথতিযো ভিক্কু উট্ঠাযাসনা যেন ভগৰা তেনুপসক্কমি; উপসক্কমিত্রা ভগবন্তং অভিষাদেত্রা একমন্তং নিসীদি। একমন্তং নিসিল্লো থো কল্লারথতিযো ভিক্কু ভগবন্তং এতদৰোচ – “আয়স্মতা, ভল্লে, সারিপুত্তেন অঞঞা ব্যাকতা – ‘খীণা জাতি, বুসিতং ব্রহ্মচরিয়ং, কতং করণীয়ং, নাপরং ইথত্তাযা’তি পজানামী”তি।

অথ থো ভগৰা অঞঞতরং ভিক্কুং আমন্তেসি – “এহি ত্রং, ভিক্কু, মম বচনেন সারিপুত্তং আমন্তেহি – ‘সথা তং, আৰুসো সারিপুত্ত, আমন্তেত্তী”তি। “এবং, ভল্লে”তি থো সো ভিক্কু ভগবত্তো পটিস্সুত্রা যেনায়স্মা সারিপুত্তো তেনুপসক্কমি; উপসক্কমিত্রা আয়স্মন্তং সারিপুত্তং এতদৰোচ

– “সখা তং, আবুসো সারিপুত, আমন্তেতী”তি। “এং, আবুসো”তি খো আয়স্মা সারিপুতো তস্স ভিকখুনো পটিস্সুত্রা যেন ভগবা তেনুপসঙ্কমি; উপসঙ্কমিত্তা ভগবন্তং অভিষাদেত্রা একমন্তং নিসীদি। একমন্তং নিসিন্নং খো আয়স্মন্তং সারিপুতং ভগবা এতদবোচ – “সচ্চং কিং তয়া, সারিপুত, অঞা ব্যাকতা – ‘খীণা জাতি, বুষিতং ব্রহ্মচরিয়ং, কতং করণীয়ং, নাপরং ইখত্তায়া’তি পজানামী”তি? “ন খো, ভন্তে, এতেহি পদেহি এতেহি ব্যঞ্জেহি অথো [অথো চ (স্যাং কং কং)] বুত্তো”তি। “যেন কেনচিপি, সারিপুত, পরিয়াযেন কুলপুত্তো অঞাং ব্যাকরোতি, অথ খো ব্যাকতং ব্যাকততো দট্ঠব”ত্তি। “ননু অহম্পি, ভন্তে, এং বদামি – ‘ন খো, ভন্তে, এতেহি পদেহি এতেহি ব্যঞ্জেহি অথো বুত্তো”তি।

“সচে তং, সারিপুত, এং পুচ্ছয়ুং – ‘কথং জানতা পন তয়া, আবুসো সারিপুত, কথং পস্সতা অঞা ব্যাকতা – খীণা জাতি বুষিতং ব্রহ্মচরিয়ং কতং করণীয়ং নাপরং ইখত্তায়াতি পজানামী’তি। এং পুট্টোত্রং, সারিপুত, কিন্তি ব্যাকরেয়্যাসী”তি?

“সচে মং, ভন্তে, এং পুচ্ছয়ুং – ‘কথং জানতা পন তয়া, আবুসো সারিপুত, কথং পস্সতা অঞা ব্যাকতা – খীণা জাতি বুষিতং ব্রহ্মচরিয়ং কতং করণীয়ং নাপরং ইখত্তায়াতি পজানামী’তি; এং পুট্টোত্রং [পুট্টোত্রং অহং (স্যাং কং), পুট্টোত্রং (পীং কং)], ভন্তে, এং ব্যাকরেয়্যং – ‘যংনিদানা, আবুসো, জাতি, তস্স নিদানস্স থয়া খীণস্মিং খীণাস্মহীতি বিদিতং। খীণাস্মহীতি বিদিত্তা – খীণাজাতি বুষিতং ব্রহ্মচরিয়ং কতং করণীয়ং নাপরং ইখত্তায়াতি পজানামী’তি। এং পুট্টোত্রং, ভন্তে, এং ব্যাকরেয়্য”ত্তি।

“সচে পন তং, সারিপুত, এং পুচ্ছয়ুং – ‘জাতি পনাবুসো সারিপুত, কিংনিদানা কিংসমুদয়া কিংজাতিকা কিংপভবা’তি? এং পুট্টোত্রং, সারিপুত, কিন্তি ব্যাকরেয়্যাসী”তি? “সচে মং, ভন্তে, এং পুচ্ছয়ুং – ‘জাতি পনাবুসো সারিপুত, কিংনিদানা কিংসমুদয়া কিংজাতিকা কিংপভবা’তি? এং পুট্টোত্রং, ভন্তে, এং ব্যাকরেয়্যং – ‘জাতি খো, আবুসো, ভবনিদানা ভবসমুদয়া ভবজাতিকা ভবপ্পভবা’তি। এং পুট্টোত্রং, ভন্তে, এং ব্যাকরেয়্য”ত্তি।

“সচে পন তং, সারিপুত, এং পুচ্ছয়ুং – ‘ভবো পনাবুসো সারিপুত, কিংনিদানো কিংসমুদযো কিংজাতিকো কিংপভবো’তি? এং পুট্টোত্রং, সারিপুত, কিন্তি ব্যাকরেয়্যাসী”তি? “সচে মং, ভন্তে, এং পুচ্ছয়ুং – ‘ভবো পনাবুসো সারিপুত, কিংনিদানো কিংসমুদযো কিংজাতিকো কিংপভবো’তি? এং পুট্টোত্রং, ভন্তে, এং ব্যাকরেয়্যং – ‘ভবো খো, আবুসো, উপাদাননিদানো উপাদানসমুদযো উপাদানজাতিকো উপাদানপ্পভবো’তি। এং পুট্টোত্রং, ভন্তে, এং ব্যাকরেয়্য”ত্তি।

“সচে পন তং, সারিপুত, এং পুচ্ছয়ুং – ‘উপাদানং পনাবুসো...পেং... সচে পন তং, সারিপুত, এং পুচ্ছয়ুং – তহা পনাবুসো সারিপুত, কিংনিদানা কিংসমুদযা কিংজাতিকা কিংপভবা’তি? এং পুট্টোত্রং, সারিপুত, কিন্তি ব্যাকরেয়্যাসী”তি? “সচে মং, ভন্তে, এং পুচ্ছয়ুং – তহা পনাবুসো সারিপুত, কিংনিদানা কিংসমুদযা কিংজাতিকা কিংপভবা’তি? এং পুট্টোত্রং, ভন্তে, এং ব্যাকরেয়্যং – ‘তহা খো, আবুসো, বেদনানিদানা বেদনাসমুদযা বেদনাজাতিকা বেদনাপভবা’তি। এং পুট্টোত্রং, ভন্তে, এং ব্যাকরেয়্য”ত্তি।

“সচে পন তং, সারিপুত্ৰ, এৰং পুচ্ছেয়ুং – ‘কথং জানতো পন তে, আৰুসো সারিপুত্ৰ, কথং পস্সতো যা বেদনাসু নন্দী সা ন উপট্ঠাসী’তি। এৰং পুটেঠা ত্ৰং, সারিপুত্ৰ, কিল্লি ব্যাকৰেয়্যাসী’তি? “সচে মং, ভল্লে, এৰং পুচ্ছেয়ুং – ‘কথং জানতো পন তে, আৰুসো সারিপুত্ৰ, কথং পস্সতো যা বেদনাসু নন্দী সা ন উপট্ঠাসী’তি এৰং পুটেঠাহং, ভল্লে, এৰং ব্যাকৰেয়্যং – ‘তিস্সো থো ইমা, আৰুসো, বেদনা। কতমা তিস্সো? সুখা বেদনা, দুক্খা বেদনা, অদুক্খমসুখা বেদনা। ইমা থো, আৰুসো, তিস্সো বেদনা অনিচ্ছা। যদনিচ্ছং তং দুক্খন্তি বিদিতং [বিদিতা (টীকা)], যা বেদনাসু নন্দী সা ন উপট্ঠাসী’তি। এৰং, পুটেঠাহং, ভল্লে, এৰং ব্যাকৰেয়্য’ত্তি।

“সাধু সাধু, সারিপুত্ৰ। অযম্পি থো, সারিপুত্ৰ, পরিয়াযো, এতস্সেৰ অথস্স সংখিতেন বেয়্যাকরণায় – ‘যং কিঞ্চি বেদযিতং তং দুক্খন্তি’”ত্তি।

“সচে পন তং, সারিপুত্ৰ, এৰং পুচ্ছেয়ুং – ‘কথং বিমোক্খা পন তয়া, আৰুসো সারিপুত্ৰ, অঞঞা ব্যাকতা – খীণা জাতি ব্ৰুসিতং ব্ৰহ্মচৰিয়ং কতং করণীয়ং নাপরং ইথত্তায়াতি পজানামী’তি? এৰং পুটেঠা ত্ৰং, সারিপুত্ৰ, কিল্লি ব্যাকৰেয়্যাসী’তি? “সচে মং, ভল্লে, এৰং পুচ্ছেয়ুং – ‘কথং বিমোক্খা পন তয়া, আৰুসো সারিপুত্ৰ, অঞঞা ব্যাকতা – খীণা জাতি ব্ৰুসিতং ব্ৰহ্মচৰিয়ং কতং করণীয়ং নাপরং ইথত্তায়াতি পজানামী’তি। এৰং পুটেঠাহং, ভল্লে, এৰং ব্যাকৰেয়্যং – ‘অস্সত্তং বিমোক্খা ত্ৰাহং, আৰুসো, সব্বুপাদানক্খয়া তথা সতো বিহরামি যথা সত্তং বিহরন্তং আসৰা নানুস্সবন্তি, অত্তানঞ্চ নাৰজানামী’তি। এৰং পুটেঠাহং, ভল্লে, এৰং ব্যাকৰেয়্য’ত্তি।

“সাধু সাধু, সারিপুত্ৰ। অযম্পি থো সারিপুত্ৰ, পরিয়াযো এতস্সেৰ অথস্স সংখিতেন বেয়্যাকরণায় – যে আসৰা সমণেন ব্ৰুতা তেয়্যাহং ন কঙ্খামি, তে মে পহীনাতি ন বিচিকিচ্ছামী’তি। ইদমবোচ ভগৰা। ইদং বত্তা সুগতো উট্ঠায়াসনা বিহারং পাৰিসি।

তত্র থো আয়স্সা সারিপুত্ৰো অচিরপক্কন্তস্স ভগৰতো ভিক্খু আমন্তেসি – “পুৰ্বে অণ্ণটিসংবিদিতং মং, আৰুসো, ভগৰা পঠমং পঞহং অপুচ্ছি, তস্স মে অহোসি দন্ধায়িতত্তং। যতো চ থো মে, আৰুসো, ভগৰা পঠমং পঞহং অনুমোদি, তস্স মযহং, আৰুসো, এতদহোসি – দিবসং চেপি মং ভগৰা এতমথং পুচ্ছেয়্য অঞঞমঞেঞহি পদেহি অঞঞমঞেঞহি পরিয়াযেহি, দিবসম্পাহং ভগৰতো এতমথং ব্যাকৰেয়্যং অঞঞমঞেঞহি পদেহি অঞঞমঞেঞহি পরিয়াযেহি। রতিং চেপি মং ভগৰা এতমথং পুচ্ছেয়্য অঞঞমঞেঞহি পদেহি অঞঞমঞেঞহি পরিয়াযেহি, রতিম্পাহং ভগৰতো এতমথং ব্যাকৰেয়্যং অঞঞমঞেঞহি পদেহি অঞঞমঞেঞহি পরিয়াযেহি। রতিন্দিবং [রতিদিবং (ক°)] চেপি মং ভগৰা এতমথং পুচ্ছেয়্য অঞঞমঞেঞহি পদেহি অঞঞমঞেঞহি পরিয়াযেহি , রতিন্দিবম্পাহং ভগৰতো এতমথং ব্যাকৰেয়্যং অঞঞমঞেঞহি পদেহি অঞঞমঞেঞহি পরিয়াযেহি। ত্ৰে রতিন্দিবানি চেপি মং ভগৰা এতমথং পুচ্ছেয়্য...পে°... ত্ৰে রতিন্দিবানিপাহং ভগৰতো এতমথং ব্যাকৰেয়্যং...পে°... তীণি রতিন্দিবানি চেপি মং ভগৰা এতমথং পুচ্ছেয়্য...পে°... তীণি রতিন্দিবানিপাহং ভগৰতো এতমথং ব্যাকৰেয়্যং...পে°... চত্তারি রতিন্দিবানি চেপি মং ভগৰা এতমথং পুচ্ছেয়্য...পে°... চত্তারি রতিন্দিবানিপাহং ভগৰতো এতমথং ব্যাকৰেয়্যং...পে°... পঞ্চ রতিন্দিবানি চেপি মং ভগৰা এতমথং পুচ্ছেয়্য...পে°... পঞ্চ রতিন্দিবানিপাহং ভগৰতো এতমথং ব্যাকৰেয়্যং...পে°... ছ রতিন্দিবানি চেপি মং ভগৰা এতমথং পুচ্ছেয়্য...পে°... ছ রতিন্দিবানিপাহং ভগৰতো এতমথং ব্যাকৰেয়্যং...পে°... সত্ত রতিন্দিবানি চেপি মং ভগৰা এতমথং পুচ্ছেয়্য

অঞঞমঞঞহি পদেহি অঞঞমঞঞহি পরিয়াযেহি, সত্ত রত্তিন্দিৰানিপাহং ভগৰতো এতমথং ব্যাকৰেয্যং অঞঞমঞঞহি পদেহি অঞঞমঞঞহি পরিয়াযেহী”তি।

অথ খো কল্লারথতিযো ভিক্কু উট্টায়াসনা যেন ভগৰা তেনুপসঙ্কমি; উপসঙ্কমিত্তা ভগৰন্তং অভিষাদেত্তা একমন্তং নিসীদি। একমন্তং নিসিন্নো খো কল্লারথতিযো ভিক্কু ভগৰন্তং এতদৰোচ – “আযস্মতা, ভন্তে, সারিপুত্তেন সীহনাদো নদিতো – পুৰে অল্পটিসংবিদিতং মং, আৰুসো, ভগৰা পঠমং পঞহং অপুচ্ছি, তস্স মে অহোসি দন্ধাযিতত্তং। যতো চ খো মে, আৰুসো, ভগৰা পঠমং পঞহং অনুমোদি, তস্স মযহং, আৰুসো, এতদহোসি – দিৰসং চেপি মং ভগৰা এতমথং পুচ্ছ্য্য অঞঞমঞঞহি পদেহি অঞঞমঞঞহি পরিয়াযেহি, দিৰসম্পাহং ভগৰতো এতমথং ব্যাকৰেয্যং অঞঞমঞঞহি পদেহি অঞঞমঞঞহি পরিয়াযেহি; রত্তিং চেপি...পেং... রত্তিন্দিৰং চেপি মং ভগৰা...পেং... দে রত্তিন্দিৰানি চেপি মং ভগৰা...পেং... তীণি... চত্তারি... পঞ্চ... ছ... সত্ত রত্তিন্দিৰানি চেপি মং ভগৰা এতমথং পুচ্ছ্য্য অঞঞমঞঞহি পদেহি অঞঞমঞঞহি পরিয়াযেহি, সত্ত রত্তিন্দিৰানিপাহং ভগৰতো এতমথং ব্যাকৰেয্যং অঞঞমঞঞহি পদেহি অঞঞমঞঞহি পরিয়াযেহী”তি।

“সা হি, ভিক্কু, সারিপুত্তস্স ধম্মধাতু সুপ্পটিৰিদ্ধা, যস্সা ধম্মধাতুয়া সুপ্পটিৰিদ্ধতা দিৰসং চেপাহং সারিপুত্তং এতমথং পুচ্ছ্য্য অঞঞমঞঞহি পদেহি অঞঞমঞঞহি পরিয়াযেহি, দিৰসম্পি মে সারিপুত্তো এতমথং ব্যাকৰেয্য অঞঞমঞঞহি পদেহি অঞঞমঞঞহি পরিয়াযেহি। রত্তিং চেপাহং সারিপুত্তং এতমথং পুচ্ছ্য্য অঞঞমঞঞহি পদেহি অঞঞমঞঞহি পরিয়াযেহি, রত্তিম্পি মে সারিপুত্তো এতমথং ব্যাকৰেয্য...পেং... রত্তিন্দিৰং চেপাহং সারিপুত্তং এতমথং পুচ্ছ্য্য, রত্তিন্দিৰম্পি মে সারিপুত্তো এতমথং ব্যাকৰেয্য... দে রত্তিন্দিৰানি চেপাহং সারিপুত্তং এতমথং পুচ্ছ্য্য, দে রত্তিন্দিৰানিপি মে সারিপুত্তো এতমথং ব্যাকৰেয্য... তীণি রত্তিন্দিৰানি চেপাহং সারিপুত্তং এতমথং পুচ্ছ্য্য, তীণি রত্তিন্দিৰানিপি মে সারিপুত্তো এতমথং ব্যাকৰেয্য... চত্তারি রত্তিন্দিৰানি চেপাহং সারিপুত্তং এতমথং পুচ্ছ্য্য, চত্তারি রত্তিন্দিৰানিপি মে সারিপুত্তো এতমথং ব্যাকৰেয্য... পঞ্চ রত্তিন্দিৰানি চেপাহং সারিপুত্তং এতমথং পুচ্ছ্য্য, পঞ্চ রত্তিন্দিৰানিপি মে সারিপুত্তো এতমথং ব্যাকৰেয্য... ছ রত্তিন্দিৰানি চেপাহং সারিপুত্তং এতমথং পুচ্ছ্য্য, ছ রত্তিন্দিৰানিপি মে সারিপুত্তো এতমথং ব্যাকৰেয্য... সত্ত রত্তিন্দিৰানি চেপাহং সারিপুত্তং এতমথং পুচ্ছ্য্য অঞঞমঞঞহি পদেহি অঞঞমঞঞহি পরিয়াযেহি, সত্ত রত্তিন্দিৰানিপি মে সারিপুত্তো এতমথং ব্যাকৰেয্য অঞঞমঞঞহি পদেহি অঞঞমঞঞহি পরিয়াযেহী”তি। দূতিযং।

### ৩. ঞ্ণাণৰথুসুতং

৩৩. সাৰথিয়ং...পেং... “চতুচত্তারীসং বো, ভিক্কথৰে, ঞ্ণাণৰথুনি দেসেস্সামি, তং সুণাথ, সাধুকং মনসি কৰোথ; ভাসিস্সামী”তি। “এৰং, ভন্তে”তি খো তে ভিক্কু ভগৰতো পচ্ছসেয়াসুং। ভগৰা এতদৰোচ –

“কতমানি [কতমানি চ (স্যাং কং পীং কং)], ভিক্কথৰে, চতুচত্তারীসং ঞ্ণাণৰথুনি? জরামরণে ঞ্ণাণং, জরামরণসমুদয়ে ঞ্ণাণং, জরামরণনিরোধে ঞ্ণাণং, জরামরণনিরোধগামিনিয়া পটিপদায় ঞ্ণাণং; জাতিয়া ঞ্ণাণং, জাতিসমুদয়ে ঞ্ণাণং, জাতিনিরোধে ঞ্ণাণং, জাতিনিরোধগামিনিয়া পটিপদায় ঞ্ণাণং; ভবে ঞ্ণাণং, ভবসমুদয়ে ঞ্ণাণং, ভবনিরোধে ঞ্ণাণং, ভবনিরোধগামিনিয়া পটিপদায় ঞ্ণাণং; উপাদানে ঞ্ণাণং, উপাদানসমুদয়ে ঞ্ণাণং, উপাদাননিরোধে ঞ্ণাণং,



উপাদাননিরোধগামিনিয়া পটিপদায ঞ্ণং; ত্হায ঞ্ণং, ত্হাসমুদযে ঞ্ণং, ত্হানিরোধে ঞ্ণং, ত্হানিরোধগামিনিয়া পটিপদায ঞ্ণং; ষেদনায ঞ্ণং, ষেদনাসমুদযে ঞ্ণং, ষেদনানিরোধে ঞ্ণং, ষেদনানিরোধগামিনিয়া পটিপদায ঞ্ণং; ফ্হস্হে ঞ্ণং...পেং... সল্লাযতনে ঞ্ণং... নামরূপে ঞ্ণং... ষিঞ্ণাণে ঞ্ণং... সঙ্খারেসু ঞ্ণং, সঙ্খারসমুদযে ঞ্ণং, সঙ্খারনিরোধে ঞ্ণং, সঙ্খারনিরোধগামিনিয়া পটিপদায ঞ্ণং। ইমানি বুদ্ধন্তি, ভিক্ষুৰে, চতুচত্বারীসং ঞ্ণবন্তুনি।

“কতমঞ্চ, ভিক্ষুৰে, জরামরণং? যা তেসং তেসং সত্তানং তস্মিহ তস্মিহ সত্তনিকাযে জরা জীরণতা খণ্ডিচ্ছং পালিচ্ছং বলিওচতা আয়ুনো সংহানি ইন্দ্রিয়ানং পরিপাকো, অযং বুদ্ধতি জরা। যা তেসং তেসং সত্তানং তস্মহা তস্মহা সত্তনিকায়া চুতি চৰনতা ভেদো অন্তরধানং মচ্ছু মরণং কালকিরিয়া খল্লানং ভেদো কল্লেরস্স নিক্খপো। ইদং বুদ্ধতি মরণং। ইতি অযঞ্চ জরা, ইদঞ্চ মরণং; ইদং বুদ্ধতি, ভিক্ষুৰে, জরামরণং।

“জাতিসমুদয়া জরামরণসমুদযো; জাতিনিরোধা জরামরণনিরোধো; অযমেৰ অরিয়ো অট্টঙ্গিকো মল্লো জরামরণনিরোধগামিনী পটিপদা, সেয্যথিদং – সম্মাদিট্ঠি...পেং... সম্মাসমাধি।

“যতো থো, ভিক্ষুৰে, অরিয়সাৰকো এৰং জরামরণং পজানাতি, এৰং জরামরণসমুদযং পজানাতি, এৰং জরামরণনিরোধং পজানাতি, এৰং জরামরণনিরোধগামিনিং পটিপদং পজানাতি, ইদমস্স ধম্মে ঞ্ণং । সো ইমিনা ধম্মেন দিটেঠন ষিদিতেন অকালিকেণ পত্তেন পরিযোগাল্হেন অতীতানাগতেন যং নেতি।

“যে থো কেচি অতীতমদ্ধানং সমণা ষা ব্রাহ্মণা ষা জরামরণং অবভঞ্ঞংসু, জরামরণসমুদযং অবভঞ্ঞংসু, জরামরণনিরোধং অবভঞ্ঞংসু, জরামরণনিরোধগামিনিং পটিপদং অবভঞ্ঞংসু, সৰে তে এৰমেৰ অবভঞ্ঞংসু, সেয্যথাপাহং এতরহি।

“যেপি হি কেচি অনাগতমদ্ধানং সমণা ষা ব্রাহ্মণা ষা জরামরণং অভিজানিস্সন্তি, জরামরণসমুদযং অভিজানিস্সন্তি, জরামরণনিরোধং অভিজানিস্সন্তি, জরামরণনিরোধগামিনিং পটিপদং অভিজানিস্সন্তি, সৰে তে এৰমেৰ অভিজানিস্সন্তি, সেয্যথাপাহং এতরহীতি। ইদমস্স অন্নযে ঞ্ণং।

“যতো থো, ভিক্ষুৰে, অরিয়সাৰকস্স ইমানি দ্বে ঞ্ণাণানি পরিসুদ্ধানি হোন্তি পরিযোদাতানি – ধম্মে ঞ্ণাণঞ্চ অন্নযে ঞ্ণাণঞ্চ। অযং বুদ্ধতি, ভিক্ষুৰে, অরিয়সাৰকো দিট্ঠিসম্পল্লো ইতিপি, দস্সনসম্পল্লো ইতিপি, আগতো ইমং সদ্ধম্মং ইতিপি, পস্সতি ইমং সদ্ধম্মং ইতিপি, সেক্খন ঞ্ণাণেন সমল্লাগতো ইতিপি, সেক্খায় ষিজ্জায় সমল্লাগতো ইতিপি, ধম্মসোতং সমাপল্লো ইতিপি, অরিয়ো নিক্কেধিকপঞ্ঞা ইতিপি, অমতদ্রারং আহম্ভ তিট্ঠতি ইতিপীতি।

“কতমা চ, ভিক্ষুৰে, জাতি...পেং... কতমো চ, ভিক্ষুৰে, ভৰো... কতমঞ্চ, ভিক্ষুৰে, উপাদানং... কতমা চ, ভিক্ষুৰে ত্হা... কতমা চ, ভিক্ষুৰে, ষেদনা... কতমো চ, ভিক্ষুৰে, ফ্হস্হো... কতমঞ্চ, ভিক্ষুৰে , সল্লাযতনং... কতমঞ্চ, ভিক্ষুৰে, নামরূপং ... কতমঞ্চ, ভিক্ষুৰে, ষিঞ্ণাণং... কতমে চ, ভিক্ষুৰে, সঙ্খারা? তযোমে, ভিক্ষুৰে , সঙ্খারা – কায়সঙ্খারো, ষচীসঙ্খারো, চিত্তসঙ্খারোতি। ইমে বুদ্ধন্তি, ভিক্ষুৰে, সঙ্খারা।



“অৰিজ্ঞাসমুদয়া সঙ্খ্যাসমুদয়ো; অৰিজ্ঞানিরোধা সঙ্খ্যানিরোধো; অযমেৰ অৰিয়ো অট্টপিকো মল্লো সঙ্খ্যানিরোধগামিনী পটিপদা, সেযাখিৎ - সম্মাদিটিষ্ঠ...পে... সম্মাসমাধি।

“যতো খো, ভিক্ষুৰে, অৰিয়সাৰকো এৰং সঙ্খ্যারে পজানাতি, এৰং সঙ্খ্যাসমুদয়ং পজানাতি, এৰং সঙ্খ্যানিরোধং পজানাতি, এৰং সঙ্খ্যানিরোধগামিনিং পটিপদং পজানাতি, ইদমস্স ধম্মে ঞ্ণাং। সো ইমিনা ধম্মেন দিটেঠন ষিদিতেন অকালিকেণ পত্তেন পৰিয়োগাল্হেন অতীতানাগতেন যং নেতি।

“যে খো কেচি অতীতমদ্ধানং সমণা বা ব্ৰাহ্মণা বা সঙ্খ্যারে অবভঞংসু, সঙ্খ্যাসমুদয়ং অবভঞংসু, সঙ্খ্যানিরোধং অবভঞংসু, সঙ্খ্যানিরোধগামিনিং পটিপদং অবভঞংসু, সৰে তে এৰমেৰ অবভঞংসু, সেযথাপাহং এতরহি।

“যেপি হি কেচি অনাগতমদ্ধানং সমণা বা ব্ৰাহ্মণা বা সঙ্খ্যারে অভিজানিস্সন্তি, সঙ্খ্যাসমুদয়ং অভিজানিস্সন্তি, সঙ্খ্যানিরোধং অভিজানিস্সন্তি, সঙ্খ্যানিরোধগামিনিং পটিপদং অভিজানিস্সন্তি, সৰে তে এৰমেৰ অভিজানিস্সন্তি, সেযথাপাহং এতরহি। ইদমস্স অন্নয়ে ঞ্ণাং।

“যতো খো, ভিক্ষুৰে, অৰিয়সাৰকস্স ইমানি দ্বে ঞ্ণানি পৰিসুদ্ধানি হোন্তি পৰিয়োদাতানি – ধম্মে ঞ্ণাং অন্নয়ে ঞ্ণাং। অযং বুদ্ধতি, ভিক্ষুৰে, অৰিয়সাৰকো দিটিষ্ঠসম্পন্নো ইতিপি, দম্মসনসম্পন্নো ইতিপি, আগতো ইমং সদ্ধম্মং ইতিপি, পম্মসতি ইমং সদ্ধম্মং ইতিপি, সেক্খেন ঞ্ণাণেন সমল্লাগতো ইতিপি, সেক্খায় ষিজ্জায় সমল্লাগতো ইতিপি, ধম্মসোতং সমাপন্নো ইতিপি, অৰিয়ো নিৰ্বেধিকপঞেঞা ইতিপি, অমতদ্রাং আহম্ তিট্ঠতি ইতিপী”তি। ততিয়ং।

## ৪. দুতিয়ঞাণৰথুসুত্তং

৩৪. সাৰথিয়ং ষিহরতি...পে... “সত্তসত্তরি ষো, ভিক্ষুৰে, ঞ্ণাণৰথুনি দেসেস্সামি। তং সুণাথ, সাধুকং মনসি কৰোথ; ভাসিস্সামী”তি। “এৰং, ভন্তে”তি খো তে ভিক্ষু ভগবতো পচ্ছসেসাসুং। ভগবা এতদৰোচ –

“কতমানি , ভিক্ষুৰে, সত্তসত্তরি ঞ্ণাণৰথুনি? জাতিপম্ময়া জরামরণন্তি ঞ্ণাং ; অসতি জাতিয়া নথি জরামরণন্তি ঞ্ণাং; অতীতম্পি অদ্ধানং জাতিপম্ময়া জরামরণন্তি ঞ্ণাং, অসতি জাতিয়া নথি জরামরণন্তি ঞ্ণাং; অনাগতম্পি অদ্ধানং জাতিপম্ময়া জরামরণন্তি ঞ্ণাং, অসতি জাতিয়া নথি জরামরণন্তি ঞ্ণাং; যম্পিস্স তং ধম্মটিষ্ঠতিঞাং তম্পি থযধম্মং ষযধম্মং ষিরাগধম্মং নিরোধধম্মন্তি ঞ্ণাং।

“ভৰপম্ময়া জাতীতি ঞ্ণাং...পে... উপাদানপম্ময়া ভৰোতি ঞ্ণাং... তন্থাপম্ময়া উপাদানন্তি ঞ্ণাং... ষেদনাপম্ময়া তন্থাতি ঞ্ণাং... ফস্সপম্ময়া ষেদনাতি ঞ্ণাং... সল্লাযতনপম্ময়া ফস্সাতি ঞ্ণাং... নামরূপপম্ময়া সল্লাযতনন্তি ঞ্ণাং... ষিঞঞাণপম্ময়া নামরূপন্তি ঞ্ণাং... সঙ্খ্যাপম্ময়া ষিঞঞাণন্তি ঞ্ণাং; অৰিজ্ঞাপম্ময়া সঙ্খ্যারাতি ঞ্ণাং, অসতি অৰিজ্ঞায় নথি সঙ্খ্যারাতি ঞ্ণাং; অতীতম্পি অদ্ধানং অৰিজ্ঞাপম্ময়া সঙ্খ্যারাতি ঞ্ণাং, অসতি অৰিজ্ঞায় নথি সঙ্খ্যারাতি ঞ্ণাং; অনাগতম্পি অদ্ধানং অৰিজ্ঞাপম্ময়া সঙ্খ্যারাতি ঞ্ণাং, অসতি অৰিজ্ঞায় নথি সঙ্খ্যারাতি ঞ্ণাং; যম্পিস্স তং ধম্মটিষ্ঠতিঞাং তম্পি থযধম্মং ষযধম্মং ষিরাগধম্মং নিরোধধম্মন্তি ঞ্ণাং। ইমানি বুদ্ধন্তি, ভিক্ষুৰে, সত্তসত্তরি ঞ্ণাণৰথুনী”তি। চতুথং।

## ৫. অৰিজ্ঞাপক্ষ্যসূতঃ

৩৫. সাৰথিযং বিহরতি...পেং... “অৰিজ্ঞাপক্ষ্যা, ভিক্ষুৰে, সঙ্ঘাৱা; সঙ্ঘাৱপক্ষ্যা বিঞ্ঞাণং... পেং... এবমেতস্স কেবলস্স দুক্কথক্কন্ধস্স সমুদযো হোতী”তি। এৰং বুত্তে, অঞ্ঞতরো ভিক্ষু ভগবন্তং এতদৰোচ – “কতমং নু থো, ভন্তে, জরামৰণং, কস্স চ পনিদং জরামৰণ’ন্তি? ‘নো কল্লো পঞ্ঞহা’তি ভগৱা অৰোচ, ‘কতমং জরামৰণং, কস্স চ পনিদং জরামৰণ’ন্তি ইতি বা, ভিক্ষু, যো ৰদেয্য, ‘অঞ্ঞং জরামৰণং অঞ্ঞস্স চ পনিদং জরামৰণ’ন্তি, ইতি বা, ভিক্ষু, যো ৰদেয্য, উভযমেতং একথং ব্যঞ্জনমেৰ নানং। তং জীৰং তং সরীৱন্তি বা, ভিক্ষু, দিট্ঠিয়া সতি ব্রহ্মচৰিয়ৰাসো ন হোতি। অঞ্ঞং জীৰং অঞ্ঞং সরীৱন্তি বা, ভিক্ষু, দিট্ঠিয়া সতি ব্রহ্মচৰিয়ৰাসো ন হোতি। এতে তে, ভিক্ষু, উভো অন্তে অনুপগম্ম মজ্জেন তথাগতো ধম্মং দেসেতি – ‘জাতিপক্ষ্যা জরামৰণ’”ন্তি।

“কতমা নু থো, ভন্তে, জাতি, কস্স চ পনাযং জাতী”তি? “নো কল্লো পঞ্ঞহা”তি ভগৱা অৰোচ, “কতমা জাতি, কস্স চ পনাযং জাতী”তি ইতি বা, ভিক্ষু, যো ৰদেয্য, ‘অঞ্ঞা জাতি অঞ্ঞস্স চ পনাযং জাতী’তি ইতি বা, ভিক্ষু, যো ৰদেয্য, উভযমেতং একথং ব্যঞ্জনমেৰ নানং। তং জীৰং তং সরীৱন্তি বা, ভিক্ষু, দিট্ঠিয়া সতি ব্রহ্মচৰিয়ৰাসো ন হোতি। অঞ্ঞং জীৰং অঞ্ঞং সরীৱন্তি বা, ভিক্ষু, দিট্ঠিয়া সতি ব্রহ্মচৰিয়ৰাসো ন হোতি। এতে তে, ভিক্ষু, উভো অন্তে অনুপগম্ম মজ্জেন তথাগতো ধম্মং দেসেতি – ‘ভৰপক্ষ্যা জাতী’”তি।

“কতমো নু থো, ভন্তে, ভৰো, কস্স চ পনাযং ভৰো”তি? “নো কল্লো পঞ্ঞহা”তি ভগৱা অৰোচ, “কতমো ভৰো, কস্স চ পনাযং ভৰো”তি ইতি বা, ভিক্ষু, যো ৰদেয্য, ‘অঞ্ঞা ভৰো অঞ্ঞস্স চ পনাযং ভৰো’তি ইতি বা, ভিক্ষু, যো ৰদেয্য, উভযমেতং একথং ব্যঞ্জনমেৰ নানং। তং জীৰং তং সরীৱন্তি বা, ভিক্ষু, দিট্ঠিয়া সতি ব্রহ্মচৰিয়ৰাসো ন হোতি; অঞ্ঞং জীৰং অঞ্ঞং সরীৱন্তি বা, ভিক্ষু, দিট্ঠিয়া সতি ব্রহ্মচৰিয়ৰাসো ন হোতি। এতে তে, ভিক্ষু, উভো অন্তে অনুপগম্ম মজ্জেন তথাগতো ধম্মং দেসেতি – ‘উপাদানপক্ষ্যা ভৰো’তি...পেং... ‘তন্হাপক্ষ্যা উপাদানন্তি... ৰেদনাপক্ষ্যা তন্হাতি... ফস্সপক্ষ্যা ৰেদনাতি... সলাযতনপক্ষ্যা ফস্সেতি... নামৰূপপক্ষ্যা সলাযতনন্তি... বিঞ্ঞাণপক্ষ্যা নামৰূপন্তি... সঙ্ঘাৱপক্ষ্যা বিঞ্ঞাণ’”ন্তি।

“কতমে নু থো, ভন্তে, সঙ্ঘাৱা, কস্স চ পনিমে সঙ্ঘাৱা”তি? “নো কল্লো পঞ্ঞহা”তি ভগৱা অৰোচ, “কতমে সঙ্ঘাৱা কস্স চ পনিমে সঙ্ঘাৱা”তি ইতি বা, ভিক্ষু, যো ৰদেয্য, ‘অঞ্ঞা সঙ্ঘাৱা অঞ্ঞস্স চ পনিমে সঙ্ঘাৱা’তি ইতি বা, ভিক্ষু, যো ৰদেয্য, উভযমেতং একথং ব্যঞ্জনমেৰ নানং। তং জীৰং তং সরীৱন্তি বা, ভিক্ষু, দিট্ঠিয়া সতি ব্রহ্মচৰিয়ৰাসো ন হোতি; অঞ্ঞং জীৰং অঞ্ঞং সরীৱন্তি বা, ভিক্ষু, দিট্ঠিয়া সতি ব্রহ্মচৰিয়ৰাসো ন হোতি। এতে তে, ভিক্ষু, উভো অন্তে অনুপগম্ম মজ্জেন তথাগতো ধম্মং দেসেতি – ‘অৰিজ্ঞাপক্ষ্যা সঙ্ঘাৱা’”তি।

“অৰিজ্ঞায ত্ৰেৰ, ভিক্ষু, অসেসৰিৱাগনিৰোধা যানিস্স তানি ৰিসূকাযিকানি ৰিসেৰিতানি ৰিপ্পন্দিতানি কানিচি কানিচি। ‘কতমং জরামৰণং, কস্স চ পনিদং জরামৰণ’ ইতি বা, ‘অঞ্ঞং জরামৰণং, অঞ্ঞস্স চ পনিদং জরামৰণ’ ইতি বা, ‘তং জীৰং তং সরীৱং’ ইতি বা, ‘অঞ্ঞং জীৰং অঞ্ঞং সরীৱং’ ইতি বা। সৰ্ব্বানিস্স তানি পহীনানি ভৰন্তি উচ্ছিন্নমূলানি তালাৰখুকতানি অনভাৰক্কতানি আযতিং অনুপ্পাদধম্মানি।

“অৰিজ্জায় ত্ৰেৰ, ভিক্ষু, অসেসৰিৰাগনিৰোধা যানিস্স তানি বिसুকাযিকানি বिसেৰিতানি বिस্পন্দিতানি কানিচি কানিচি। ‘কতমা জাতি, কস্স চ পনায়ং জাতি’ ইতি বা, ‘অঞঞা জাতি, অঞঞস্স চ পনায়ং জাতি’ ইতি বা, ‘তং জীৰং তং সরীৰং’ ইতি বা, ‘অঞঞং জীৰং অঞঞং সরীৰং’ ইতি বা। সৰ্ব্বানিস্স তানি পহীনানি ভৰন্তি উচ্ছিন্নমূলানি তালাৰথুকতানি অনভাৰহুতানি আযতিং অনুপ্পাদধম্মানি।

“অৰিজ্জায় ত্ৰেৰ, ভিক্ষু, অসেসৰিৰাগনিৰোধা যানিস্স তানি বिसুকাযিকানি বिसেৰিতানি বिस্পন্দিতানি কানিচি কানিচি। কতমো ভৰো...পেং... কতমং উপাদানং... কতমা তন্হা... কতমা বেদনা... কতমো ফস্সো... কতমং সলাযতনং... কতমং নামৰূপং... কতমং বিঞঞাণং...পেং...।

“অৰিজ্জায় ত্ৰেৰ, ভিক্ষু, অসেসৰিৰাগনিৰোধা যানিস্স তানি বिसুকাযিকানি বिसেৰিতানি বिस্পন্দিতানি কানিচি কানিচি। ‘কতমে সঙ্খারা, কস্স চ পনিমে সঙ্খারা’ ইতি বা, ‘অঞঞ সঙ্খারা, অঞঞস্স চ পনিমে সঙ্খারা’ ইতি বা, ‘তং জীৰং তং সরীৰং’ ইতি বা, ‘অঞঞং জীৰং, অঞঞং সরীৰং’ ইতি বা। সৰ্ব্বানিস্স তানি পহীনানি ভৰন্তি উচ্ছিন্নমূলানি তালাৰথুকতানি অনভাৰহুতানি আযতিং অনুপ্পাদধম্মানী”তি। পঞ্চমং।

## ৬. দুতিয়অৰিজ্জাপম্ভয়সুত্তং

৩৬. সাৰথিয়ং বিহরতি...পেং... “অৰিজ্জাপম্ভয়া, ভিক্ষবে, সঙ্খারা; সঙ্খারপম্ভয়া বিঞঞাণং...পেং... এবমেতস্স কেৰলস্স দুকখক্কখক্কস্স সমুদযো হোতি।

“কতমং জরামরণং, কস্স চ পনিদং জরামরণ”ন্তি ইতি বা, ভিক্ষবে, যো বদেয্য, ‘অঞঞং জরামরণং, অঞঞস্স চ পনিদং জরামরণ’ন্তি ইতি বা, ভিক্ষবে, যো বদেয্য, উভযমেতং একথং ব্যঞ্জনমেৰ নানং। ‘তং জীৰং তং সরীৰং’ ইতি বা, ভিক্ষবে, দিট্ঠিয়া সতি ব্রহ্মচরিয়বাসো ন হোতি। ‘অঞঞং জীৰং অঞঞং সরীৰং’ ইতি বা, ভিক্ষবে, দিট্ঠিয়া সতি ব্রহ্মচরিয়বাসো ন হোতি। এতে তে, ভিক্ষবে, উভো অস্তে অনুপগম্ম মস্সেন তথাগতো ধম্মং দেসেতি – ‘জাতিপম্ভয়া জরামরণ’”ন্তি।

“কতমা জাতি...পেং... কতমো ভৰো... কতমং উপাদানং... কতমা তন্হা... কতমা বেদনা... কতমো ফস্সো... কতমং সলাযতনং... কতমং নামৰূপং... কতমং বিঞঞাণং... কতমে সঙ্খারা, কস্স চ পনিমে সঙ্খারাতি ইতি বা, ভিক্ষবে, যো বদেয্য, ‘অঞঞ সঙ্খারা অঞঞস্স চ পনিমে সঙ্খারা’তি ইতি বা, ভিক্ষবে, যো বদেয্য, উভযমেতং একথং ব্যঞ্জনমেৰ নানং। ‘তং জীৰং তং সরীৰং’ ইতি বা, ভিক্ষবে, দিট্ঠিয়া সতি ব্রহ্মচরিয়বাসো ন হোতি। ‘অঞঞং জীৰং অঞঞং সরীৰং’ ইতি বা, ভিক্ষবে, দিট্ঠিয়া সতি ব্রহ্মচরিয়বাসো ন হোতি। এতে তে, ভিক্ষবে, উভো অস্তে অনুপগম্ম মস্সেন তথাগতো ধম্মং দেসেতি – ‘অৰিজ্জাপম্ভয়া সঙ্খারা’”তি।

“অৰিজ্জায় ত্ৰেৰ, ভিক্ষবে, অসেসৰিৰাগনিৰোধা যানিস্স তানি বिसুকাযিকানি বिसেৰিতানি বिस্পন্দিতানি কানিচি কানিচি। ‘কতমং জরামরণং, কস্স চ পনিদং জরামরণ’ ইতি বা, ‘অঞঞং জরামরণং, অঞঞস্স চ পনিদং জরামরণ’ ইতি বা, ‘তং জীৰং তং সরীৰং’ ইতি বা, ‘অঞঞং জীৰং, অঞঞং সরীৰং’ ইতি বা। সৰ্ব্বানিস্স তানি পহীনানি ভৰন্তি উচ্ছিন্নমূলানি তালাৰথুকতানি অনভাৰহুতানি আযতিং অনুপ্পাদধম্মানি।

“অৰিজ্ঞায় ত্ৰেৰ, ভিক্ষুৰে, অসেসৰিৰাগনিৰোধা যানিস্স তানি বिसूकायिकानि बिसेबितानि बिप्फन्दितानि कानिचि कानिचि। कतमा जाति...पे... कतमो भवो... कतमं उपादानं... कतमा तन्हा... कतमा वेदना... कतमो फस्सेसा... कतमं सलायतनं... कतमं नामरूपं... कतमं बिग्रङ्गाणं... ‘कतमे सङ्घारा, कस्स च पनिमे सङ्घारा’ इति वा, ‘अङ्गे सङ्घारा, अङ्गस्स च पनिमे सङ्घारा’ इति वा; ‘तं जीवं तं सरীরं’ इति वा, ‘अङ्गं जीवं अङ्गं सरীরं’ इति वा। सक्कानिस्स तानि पहीनानि भवन्ति उच्चिन्नमूलानि तालाबत्थुकतानि अनभाबक्कतानि आयतिं अनुप्लादधम्मानी”ति। छट्ठं।

## १. नतुम्हसुतं

७१. साबत्थियं बिहरति...पे... “नायं, भिक्षुर्बे, कायो तुम्हाकं नपि अङ्गेसं। पुराणमिदं , भिक्षुर्बे, कम्मं अभिसङ्गतं अभिसङ्गेतयितं वेदनियं दट्ठवणं”।

“तत्र थो, भिक्षुर्बे, सूतवा अरियसारको पटिप्पसमुप्लादङ्गेस साधुकं योनिसो मनसि करोति – ‘इति इमस्मिं सति इदं होति, इमस्सुप्लादा इदं उप्पज्जति; इमस्मिं असति इदं न होति, इमस्स निरोधा इदं निरुज्झति, यदिदं – अरिज्जापच्चया सङ्घारा; सङ्घारपच्चया बिग्रङ्गाणं... पे... एवमेतस्स केवलस्स दुक्खक्खन्कस्स समुदयो होति। अरिज्जाय त्त्रे असेसबिीरागनिीरोधा सङ्घारनिीरोधा; सङ्घारनिीरोधा बिग्रङ्गाणनिीरोधा...पे... एवमेतस्स केवलस्स दुक्खक्खन्कस्स निीरोधा होती”ति। सउमं।

## ८. चेतनासुतं

७४. साबत्थिनिदानं । “यञ्च, भिक्षुर्बे, चेतेति यञ्च पक्खेति यञ्च अनुसेति, आरम्भणमेतं [आरम्भणमेतं ( ? )] होति बिग्रङ्गाणस्स ठितिया। आरम्भणे सति पतिट्ठा बिग्रङ्गाणस्स होति। तस्मिं पतिट्ठिते बिग्रङ्गाणे विरुल्लहे आयतिं पुनववभातिनिव्वति होति। आयतिं पुनववभातिनिव्वतिया सति आयतिं जाति जरामरणं सोकपरिदेवदुक्खदोमनस्सुपायासा सम्भरन्ति। एवमेतस्स केवलस्स दुक्खक्खन्कस्स समुदयो होति”।

“नो चे, भिक्षुर्बे, चेतेति नो चे पक्खेति, अथ चे अनुसेति, आरम्भणमेतं होति बिग्रङ्गाणस्स ठितिया। आरम्भणे सति पतिट्ठा बिग्रङ्गाणस्स होति। तस्मिं पतिट्ठिते बिग्रङ्गाणे विरुल्लहे आयतिं पुनववभातिनिव्वति होति। आयतिं पुनववभातिनिव्वतिया सति आयतिं जातिजरामरणं सोकपरिदेवदुक्खदोमनस्सुपायासा सम्भरन्ति। एवमेतस्स केवलस्स दुक्खक्खन्कस्स समुदयो होति।

“यतो च थो, भिक्षुर्बे, नो च्चेतेति नो च पक्खेति नो च अनुसेति, आरम्भणमेतं न होति बिग्रङ्गाणस्स ठितिया । आरम्भणे असति पतिट्ठा बिग्रङ्गाणस्स न होति। तदपतिट्ठिते बिग्रङ्गाणे अविीरुल्लहे आयतिं पुनववभातिनिव्वति न होति। आयतिं पुनववभातिनिव्वतिया असति आयतिं जातिजरामरणं सोकपरिदेवदुक्खदोमनस्सुपायासा निरुज्झन्ति। एवमेतस्स केवलस्स दुक्खक्खन्कस्स निीरोधा होती”ति। अट्ठमं।

## ९. दुतियचेतनासुतं

৩৯. সাৰথিযং বিহরতি...পেং... “যঞ্চ, ভিক্ষৰে, চেতেতি যঞ্চ পকপ্পেতি যঞ্চ অনুসেতি, আৰম্মণমেতং হোতি বিঞঞাণস্স ঠিতিয়া। আৰম্মণে সতি পতিট্ঠা বিঞঞাণস্স হোতি। তস্মিং পতিট্ঠিতে বিঞঞাণে বিৰুল্হে নামৰূপস্স অবক্কন্তি হোতি। নামৰূপপচ্চয়া সলাযতনং; সলাযতনপচ্চয়া ফস্সেমা; ফস্সপচ্চয়া বেদনা...পেং... তন্হা... উপাদানং... ভৰো... জাতি... জরামরণং সোকপরিদেৰদুখখদোমনস্সুপায়াসা সম্ভবন্তি। এবমেতস্স কেবলস্স দুখখক্কস্স সমুদযো হোতি”।

“নো চে, ভিক্ষৰে, চেতেতি নো চে পকপ্পেতি, অথ চে অনুসেতি, আৰম্মণমেতং হোতি বিঞঞাণস্স ঠিতিয়া। আৰম্মণে সতি পতিট্ঠা বিঞঞাণস্স হোতি। তস্মিং পতিট্ঠিতে বিঞঞাণে বিৰুল্হে নামৰূপস্স অবক্কন্তি হোতি। নামৰূপপচ্চয়া সলাযতনং...পেং... এবমেতস্স কেবলস্স দুখখক্কস্স সমুদযো হোতি।

“যতো চ থো, ভিক্ষৰে, নো চেৰ চেতেতি নো চ পকপ্পেতি নো চ অনুসেতি, আৰম্মণমেতং ন হোতি বিঞঞাণস্স ঠিতিয়া। আৰম্মণে অসতি পতিট্ঠা বিঞঞাণস্স ন হোতি। তদপ্পতিট্ঠিতে বিঞঞাণে অবিরুল্হে নামৰূপস্স অবক্কন্তি ন হোতি। নামৰূপনিৰোধা সলাযতননিৰোধো...পেং... এবমেতস্স কেবলস্স দুখখক্কস্স নিৰোধো হোতী”তি। নৰমং।

### ১০. ততিযচেতনাসুতং

৪০. সাৰথিযং বিহরতি...পেং... “যঞ্চ , ভিক্ষৰে, চেতেতি যঞ্চ পকপ্পেতি যঞ্চ অনুসেতি আৰম্মণমেতং হোতি বিঞঞাণস্স ঠিতিয়া। আৰম্মণে সতি পতিট্ঠা বিঞঞাণস্স হোতি। তস্মিং পতিট্ঠিতে বিঞঞাণে বিৰুল্হে নতি হোতি। নতিয়া সতি আগতিগতি হোতি। আগতিগতিয়া সতি চুত্পপাতো হোতি। চুত্পপাতে সতি আযতিং জাতিজরামরণং সোকপরিদেৰদুখখদোমনস্সুপায়াসা সম্ভবন্তি। এবমেতস্স কেবলস্স দুখখক্কস্স সমুদযো হোতি”।

“নো চে, ভিক্ষৰে, চেতেতি নো চে পকপ্পেতি অথ চে অনুসেতি, আৰম্মণমেতং হোতি বিঞঞাণস্স ঠিতিয়া। আৰম্মণে সতি পতিট্ঠা বিঞঞাণস্স হোতি। তস্মিং পতিট্ঠিতে বিঞঞাণে বিৰুল্হে নতি হোতি। নতিয়া সতি আগতিগতি হোতি। আগতিগতিয়া সতি চুত্পপাতো হোতি। চুত্পপাতে সতি আযতিং জাতিজরামরণং সোকপরিদেৰদুখখদোমনস্সুপায়াসা সম্ভবন্তি। এবমেতস্স কেবলস্স দুখখক্কস্স সমুদযো হোতি।

“যতো চ থো, ভিক্ষৰে, নো চেৰ চেতেতি নো চ পকপ্পেতি নো চ অনুসেতি, আৰম্মণমেতং ন হোতি বিঞঞাণস্স ঠিতিয়া। আৰম্মণে অসতি পতিট্ঠা বিঞঞাণস্স ন হোতি। তদপ্পতিট্ঠিতে বিঞঞাণে অবিরুল্হে নতি ন হোতি। নতিয়া অসতি আগতিগতি ন হোতি। আগতিগতিয়া অসতি চুত্পপাতো ন হোতি। চুত্পপাতে অসতি আযতিং জাতি জরামরণং সোকপরিদেৰদুখখদোমনস্সুপায়াসা নিৰুজ্জন্তি। এবমেতস্স কেবলস্স দুখখক্কস্স নিৰোধো হোতী”তি। দসমং।

কল্লারখতিযৰল্লো চতুথো।

ভূতমিদং কলারঞ্চ, দুৰে চ ঞ্ণাণৰত্ননি।  
অৰিজ্ঞাপম্ভয়া চ দ্ৰে, নতুম্ভা চেতনা তযোতি॥

## ৫. গহপতিৰগ্নো

### ১. পঞ্চৰেভযসুতং

৪১. সাৰথিযং বিহরতি। অথ খো অনাথপিণ্ডিকো গহপতি যেন ভগৰা তেনুপসঙ্কমি;  
উপসঙ্কমিত্ৰা ভগৰন্তং অভিষাদেত্ৰা একমন্তং নিসীদি। একমন্তং নিসিল্লং খো অনাথপিণ্ডিকং গহপতিং  
ভগৰা এতদৰোচ -

“যতো খো, গহপতি, অরিয়সাৰকস্স পঞ্চ ভযানি বেরানি বূপসন্তানি হোল্লি, চতুহি চ  
সোতাপত্তিয়ঙ্গৈহি সমল্লাগতো হোতি, অরিয়ো চস্স ঞ্ণায়ো পঞঞায় সুদিটেঠা হোতি সুপ্পটিৰিক্কো,  
সো আকঙ্খমানো অত্তনাৰ অত্তানং ব্যাকরেষ্য - ‘খীণনিরয়োম্ভিহ খীণতিরচ্ছানযোনি খীণপেত্তিৰিসযো  
খীণাপায়দুগ্ধতিৰিনিপাতো, সোতাপল্লোহমস্মি অৰিনিপাতধম্মো নিযতো সম্বোধিপরাযনো’”তি।

“কতমানি পঞ্চ ভযানি বেরানি বূপসন্তানি হোল্লি? যং, গহপতি, পাণাতিপাতী  
পাণাতিপাতপম্ভয়া দিট্ঠধম্মিকম্পি ভযং বেরং পসৰতি, সম্পরায়িকম্পি ভযং বেরং পসৰতি,  
চেতসিকম্পি দুক্কং দোমনস্সং পটিসংৰেদযতি, পাণাতিপাতা পটিৰিরতস্স এবং তং ভযং বেরং  
বূপসন্তং হোতি।

“যং, গহপতি, অদিল্লাদাযী অদিল্লাদানপম্ভয়া দিট্ঠধম্মিকম্পি ভযং বেরং পসৰতি,  
সম্পরায়িকম্পি ভযং বেরং পসৰতি, চেতসিকম্পি দুক্কং দোমনস্সং পটিসংৰেদযতি, অদিল্লাদানা  
পটিৰিরতস্স এবং তং ভযং বেরং বূপসন্তং হোতি।

“যং , গহপতি, কামেসুমিচ্ছাচারী কামেসুমিচ্ছাচারপম্ভয়া দিট্ঠধম্মিকম্পি ভযং বেরং পসৰতি,  
সম্পরায়িকম্পি ভযং বেরং পসৰতি, চেতসিকম্পি দুক্কং দোমনস্সং পটিসংৰেদযতি,  
কামেসুমিচ্ছাচারা পটিৰিরতস্স এবং তং ভযং বেরং বূপসন্তং হোতি।

“যং, গহপতি, মুসাৰাদী মুসাৰাদপম্ভয়া দিট্ঠধম্মিকম্পি ভযং বেরং পসৰতি, সম্পরায়িকম্পি  
ভযং বেরং পসৰতি, চেতসিকম্পি দুক্কং দোমনস্সং পটিসংৰেদযতি, মুসাৰাদা পটিৰিরতস্স এবং  
তং ভযং বেরং বূপসন্তং হোতি।

“যং, গহপতি, সুরামেরয়মজ্জপমাদট্ঠাযী সুরামেরয়মজ্জপমাদট্ঠানপম্ভয়া দিট্ঠধম্মিকম্পি ভযং  
বেরং পসৰতি, সম্পরায়িকম্পি ভযং বেরং পসৰতি, চেতসিকম্পি দুক্কং দোমনস্সং  
পটিসংৰেদযতি, সুরামেরয়মজ্জপমাদট্ঠানা পটিৰিরতস্স এবং তং ভযং বেরং বূপসন্তং হোতি।  
ইমানি পঞ্চ ভযানি বেরানি বূপসন্তানি হোল্লি।

“কতমেহি চতুহি সোতাপত্তিয়ঙ্গৈহি সমল্লাগতো হোতি? ইধ, গহপতি, অরিয়সাৰকো বুদ্ধে  
অৰেচ্ছপ্সাদেন সমল্লাগতো হোতি - ‘ইতিপি সো ভগৰা অরহং সম্মাসম্বুদ্ধো বিজ্জাচরণসম্পল্লো  
সুগতো লোকবিদু অনুত্তরো পুরিসদম্মসারথি সথা দেবমনুস্সানং বুদ্ধো ভগৰা’”তি।

“ধম্মে অৰেচ্ছপ্সাদেন সমন্নাগতো হোতি – ‘স্নাক্খাতো ভগবতো ধম্মো সন্দিটিঠকো অকালিকো এহিপস্সিকো ওপনেয়িকো পচ্চত্তং বেদিতব্বো বিঞ্ঞুহী’”তি।

“সম্বে অৰেচ্ছপ্সাদেন সমন্নাগতো হোতি – ‘সুপ্পটিপল্লো ভগবতো সাৰকসম্বে, উজ্জুপ্পটিপল্লো ভগবতো সাৰকসম্বে, ঞ্চয়প্পটিপল্লো ভগবতো সাৰকসম্বে, সামীটিপ্পটিপল্লো ভগবতো সাৰকসম্বে, যদিদং চত্তারি পুরিসযুগানি অট্ট পুরিসপুগ্গলা, এস ভগবতো সাৰকসম্বে আহনেয্যো পাহনেয্যো দক্ষিণেয্যো অঞ্জলিকরणीयो अनुतरं पुञ्चक्खेतुं लोकस्स’”তি।

“অরিয়কন্তেহি সীলেহি সমন্নাগতো হোতি অথণেহি অচ্ছিদেহি অসবলেহি অকম্মাসেহি ভুজিস্সেহি বিঞ্ঞুপ্পসথেহি অপরামটেঠহি সমাধিসংবত্তনিকেহি। ইমেহি চতুহি সোতাপত্তিয়ঙ্গেহি সমন্নাগতো হোতি।

“কতমো চস্স অরিয়ো ঞ্চায়ো পঞ্চায় সুদিটেঠা হোতি সুপ্পটিবিদ্ধো? ইধ, গহপতি, অরিয়সাৰকো পটিম্ভসমুপ্পাদঞেঞৰ সাধুকং যোনিসো মনসি কৰোতি – ‘ইতি ইমস্মিং সতি ইদং হোতি, ইমস্মিং অসতি ইদং ন হোতি; ইমস্সুপ্পাদা ইদং উপ্পজ্জতি, ইমস্স নিরোধা ইদং নিরুজ্জতি। যদিদং অৰিজ্জাপচ্চয়া সঙ্খারা; সঙ্খারপচ্চয়া বিঞ্ঞাণং...পেং... এৰমেতস্স কেবলস্স দুক্কখক্কস্স সমুদযো হোতি। অৰিজ্জায় ত্বেৰ অসেসৰিরাগনিরোধা সঙ্খারনিরোধো; সঙ্খারনিরোধা বিঞ্ঞাণনিরোধো...পেং... এৰমেতস্স কেবলস্স দুক্কখক্কস্স নিরোধো হোতী’”তি। অযমস্স অরিয়ো ঞ্চায়ো পঞ্চায় সুদিটেঠা হোতি সুপ্পটিবিদ্ধো।

“যতো থো, গহপতি, অরিয়সাৰকস্স ইমানি পঞ্চ ভয়ানি বেরানি বৃপসন্তানি হোন্তি, ইমেহি চতুহি সোতাপত্তিয়ঙ্গেহি সমন্নাগতো হোতি, অযঞ্চস্স অরিয়ো ঞ্চায়ো পঞ্চায় সুদিটেঠা হোতি সুপ্পটিবিদ্ধো, সো আকঙ্খমানো অত্তনাৰ অত্তানং ব্যাকরেয্য – ‘খীণনিরয়োম্মিহ খীণতিরচ্ছানযোনি খীণপেত্তিৰিসযো খীণাপায়দুগ্গতিৰিনিপাতো, সোতাপল্লোহমস্মি অৰিনিপাতধম্মো নিযতো সম্বোধিপরাযনো’”তি।

## ২. দুতিয়পঞ্চৰেভযসুত্তং

৪২. সাৰথিয়ং বিহরতি...পেং... “যতো থো, ভিক্ষৰে, অরিয়সাৰকস্স পঞ্চ ভয়ানি বেরানি বৃপসন্তানি হোন্তি, চতুহি চ সোতাপত্তিয়ঙ্গেহি সমন্নাগতো হোতি, অরিয়ো চস্স ঞ্চায়ো পঞ্চায় সুদিটেঠা হোতি সুপ্পটিবিদ্ধো, সো আকঙ্খমানো অত্তনাৰ অত্তানং ব্যাকরেয্য – ‘খীণনিরয়োম্মিহ খীণতিরচ্ছানযোনি খীণপেত্তিৰিসযো খীণাপায়দুগ্গতিৰিনিপাতো, সোতাপল্লোহমস্মি অৰিনিপাতধম্মো নিযতো সম্বোধিপরাযনো’”তি।

“কতমানি পঞ্চ ভয়ানি বেরানি বৃপসন্তানি হোন্তি? যং, ভিক্ষৰে, পাণাতিপাতী ...পেং... যং, ভিক্ষৰে, অদিব্বাদাযী...পেং... যং, ভিক্ষৰে, কামেসুমিচ্ছাচারী... যং, ভিক্ষৰে, মুসাৰাদী... যং, ভিক্ষৰে, সুরামেরযমজ্জপমাদট্টাযী...পেং... ইমানি পঞ্চ ভয়ানি বেরানি বৃপসন্তানি হোন্তি।

“কতমেহি চতুহি সোতাপত্তিয়ঙ্গেহি সমন্নাগতো হোতি? ইধ, ভিক্ষৰে, অরিয়সাৰকো বুদ্ধে... পেং... ধম্মে... সম্বে... অরিয়কন্তেহি সীলেহি সমন্নাগতো হোতি। ইমেহি চতুহি সোতাপত্তিয়ঙ্গেহি সমন্নাগতো হোতি।

“কতমো চক্ষু অৰিয়ো ঞ্চায়ো পঞঞায় সুদিটেঠা হোতি সুপ্পটিৰিদ্ধো ? ইধ, ভিক্ষুৰে, অৰিয়সাৰকো পটিম্মসমুপ্পাদঞেঞৰ সাধুকং যোনিসো মনসি কৰোতি...পেং... অযমস্স অৰিয়ো ঞ্চায়ো পঞঞায় সুদিটেঠা হোতি সুপ্পটিৰিদ্ধো।

“যতো থো, ভিক্ষুৰে, অৰিয়সাৰকস্স ইমানি পঞ্চ ভয়ানি বেরানি বৃপসন্তানি হোন্তি, ইমেহি চ চতুহি সোতাপত্তিয়ঙ্গৈহি সমন্নাগতো হোতি, অযমস্স অৰিয়ো ঞ্চায়ো পঞঞায় সুদিটেঠা হোতি সুপ্পটিৰিদ্ধো, সো আকঙ্খমানো অত্তনাৰ অত্তনং ব্যাকৰেয্য – ‘খীণনিৰযোম্মিহ খীণতিৰচ্ছানযোনি খীণপেত্তিৰিসযো খীণাপায়দুগ্ধতিৰিনিপাতো, সোতাপল্লোহমস্মি অৰিনিপাতধম্মো নিযতো সম্বোধিপৰায়নো’”তি। দুতিয়ং।

### ৩. দুখসুত্তং

৪৩. সাৰথিয়ং বিহরতি...পেং... “দুখস্স , ভিক্ষুৰে, সমুদযঞ্চ অথঙ্গমঞ্চ দেসেস্সামি। তং সুণাথ, সাধুকং মনসি কৰোথ; ভাসিস্সামী”তি। “এবং, ভন্তে”তি থো তে ভিক্ষু ভগবতো পচ্ছসেসাসুং। ভগবা এতদবোচ –

“কতমো চ, ভিক্ষুৰে, দুখস্স সমুদযো? চক্কখুঞ্চ পটিম্ম রূপে চ উপ্পজ্জতি চক্কখুৰিঞঞাণং। তিগ্গং সঙ্গতি ফস্সো। ফস্সপচ্চয়া বেদনা; বেদনাপচ্চয়া ত্হা। অযং থো, ভিক্ষুৰে, দুখস্স সমুদযো।

“সোতঞ্চ পটিম্ম সদ্দে চ উপ্পজ্জতি সোতৰিঞঞাণং...পেং... ঘানঞ্চ পটিম্ম গন্ধে চ...পেং... জিহ্বা পটিম্ম রসে চ...পেং... কায়ঞ্চ পটিম্ম ফোটেঠৰে চ...পেং... মনঞ্চ পটিম্ম ধম্মে চ উপ্পজ্জতি মনোৰিঞঞাণং। তিগ্গং সঙ্গতি ফস্সো। ফস্সপচ্চয়া বেদনা; বেদনাপচ্চয়া ত্হা। অযং থো, ভিক্ষুৰে, দুখস্স সমুদযো।

“কতমো চ, ভিক্ষুৰে, দুখস্স অথঙ্গমো? চক্কখুঞ্চ পটিম্ম রূপে চ উপ্পজ্জতি চক্কখুৰিঞঞাণং। তিগ্গং সঙ্গতি ফস্সো। ফস্সপচ্চয়া বেদনা; বেদনাপচ্চয়া ত্হা। তস্সাযেৰ ত্হায় অসেসৰিরাগনিরোধো উপাদাননিরোধো; উপাদাননিরোধো ভবনিরোধো; ভবনিরোধো জাতিনিরোধো; জাতিনিরোধো জরামরণং সোকপরিদেৰদুখদোমনস্সুপায়াসা নিরুজ্জন্তি। এবমেতস্স কেবলস্স দুখক্কখক্কস্স নিরোধো হোতি। অযং থো, ভিক্ষুৰে, দুখস্স অথঙ্গমো।

“সোতঞ্চ পটিম্ম সদ্দে চ উপ্পজ্জতি সোতৰিঞঞাণং...পেং... ঘানঞ্চ পটিম্ম গন্ধে চ...পেং... জিহ্বা পটিম্ম রসে চ...পেং... কায়ঞ্চ পটিম্ম ফোটেঠৰে চ...পেং... মনঞ্চ পটিম্ম ধম্মে চ উপ্পজ্জতি মনোৰিঞঞাণং। তিগ্গং সঙ্গতি ফস্সো। ফস্সপচ্চয়া বেদনা; বেদনাপচ্চয়া ত্হা। তস্সাযেৰ ত্হায় অসেসৰিরাগনিরোধো উপাদাননিরোধো; উপাদাননিরোধো ভবনিরোধো; ভবনিরোধো জাতিনিরোধো; জাতিনিরোধো জরামরণং সোকপরিদেৰদুখদোমনস্সুপায়াসা নিরুজ্জন্তি। এবমেতস্স কেবলস্স দুখক্কখক্কস্স নিরোধো হোতি। অযং থো, ভিক্ষুৰে, দুখস্স অথঙ্গমো”তি। ততিয়ং।

### ৪. লোকসুত্তং

৪৪. সাৰথিয়ং বিহরতি...পেং... “লোকস্স, ভিক্ষুৰে, সমুদযঞ্চ অথঙ্গমঞ্চ দেসেস্সামি। তং সুণাথ, সাধুকং মনসি কৰোথ; ভাসিস্সামী”তি। “এবং, ভন্তে”তি থো তে ভিক্ষু ভগবতো



পক্ষস্বেসাসুং। ভগবা এতদৰোচ -

“কতমো চ, ভিক্খবে, লোকস্স সমুদযো? চক্খুঞ্চ পটিচ্চ রূপে চ উপ্পজ্জতি চক্খুৰিঞঞাণং। তিগ্গং সঙ্গতি ফস্সো। ফস্সপম্ভয়া বেদনা; বেদনাপম্ভয়া তহা; তহাপম্ভয়া উপাদানং; উপাদানপম্ভয়া ভৰো; ভৰপম্ভয়া জাতি; জাতিপম্ভয়া জরামরণং সোকপরিদেবদুখখদোমনস্সুপায়াসা সম্ভবন্তি। অযং থো, ভিক্খবে, লোকস্স সমুদযো।

“সোতঞ্চ পটিচ্চ সদ্দে চ...পেং... ঘানঞ্চ পটিচ্চ গন্ধে চ... জিহ্বাঞ্চ পটিচ্চ রসে চ... কাযঞ্চ পটিচ্চ ফোট্টক্কে চ... মনঞ্চ পটিচ্চ ধম্মে চ উপ্পজ্জতি মনোৰিঞঞাণং। তিগ্গং সঙ্গতি ফস্সো। ফস্সপম্ভয়া বেদনা...পেং... জাতিপম্ভয়া জরামরণং সোকপরিদেবদুখখদোমনস্সুপায়াসা সম্ভবন্তি। অযং থো, ভিক্খবে, লোকস্স সমুদযো।

“কতমো চ, ভিক্খবে, লোকস্স অথঙ্গমো? চক্খুঞ্চ পটিচ্চ রূপে চ উপ্পজ্জতি চক্খুৰিঞঞাণং। তিগ্গং সঙ্গতি ফস্সো। ফস্সপম্ভয়া বেদনা; বেদনাপম্ভয়া তহা। তস্সাযেব তহায় অসেসৰিরাগনিরোধো উপাদাননিরোধো; উপাদাননিরোধো ভবনিরোধো...পেং... এবমেতস্স কেবলস্স দুখক্কখক্কস্স নিরোধো হোতি। অযং থো, ভিক্খবে, লোকস্স অথঙ্গমো।

“সোতঞ্চ পটিচ্চ সদ্দে চ...পেং... ঘানঞ্চ পটিচ্চ গন্ধে চ... জিহ্বাঞ্চ পটিচ্চ রসে চ... কাযঞ্চ পটিচ্চ ফোট্টক্কে চ... মনঞ্চ পটিচ্চ ধম্মে চ উপ্পজ্জতি মনোৰিঞঞাণং। তিগ্গং সঙ্গতি ফস্সো। ফস্সপম্ভয়া বেদনা; বেদনাপম্ভয়া তহা। তস্সাযেব তহায় অসেসৰিরাগনিরোধো উপাদাননিরোধো; উপাদাননিরোধো ভবনিরোধো...পেং... এবমেতস্স কেবলস্স দুখক্কখক্কস্স নিরোধো হোতি। অযং থো, ভিক্খবে, লোকস্স অথঙ্গমো”তি। চতুথং।

## ৫. ঞ্জাতিকসুত্তং

৪৫. এবং মে সুত্তং - একং সময়ং ভগবা ঞ্জাতিকে বিহরতি গিঞ্জকাবসথে। অথ থো ভগবা রহোগতো পটিসল্লানো ইমং ধম্মপরিয়াযং অভাসি -

“চক্খুঞ্চ পটিচ্চ রূপে চ উপ্পজ্জতি চক্খুৰিঞঞাণং। তিগ্গং সঙ্গতি ফস্সো। ফস্সপম্ভয়া বেদনা, বেদনাপম্ভয়া তহা; তহাপম্ভয়া উপাদানং...পেং... এবমেতস্স কেবলস্স দুখক্কখক্কস্স সমুদযো হোতি।

“সোতঞ্চ পটিচ্চ সদ্দে চ...পেং... ঘানঞ্চ পটিচ্চ গন্ধে চ... জিহ্বাঞ্চ পটিচ্চ রসে চ... কাযঞ্চ পটিচ্চ ফোট্টক্কে চ... মনঞ্চ পটিচ্চ ধম্মে চ উপ্পজ্জতি মনোৰিঞঞাণং। তিগ্গং সঙ্গতি ফস্সো। ফস্সপম্ভয়া বেদনা; বেদনাপম্ভয়া তহা; তহাপম্ভয়া উপাদানং...পেং... এবমেতস্স কেবলস্স দুখক্কখক্কস্স সমুদযো হোতি।

“চক্খুঞ্চ পটিচ্চ রূপে চ উপ্পজ্জতি চক্খুৰিঞঞাণং। তিগ্গং সঙ্গতি ফস্সো। ফস্সপম্ভয়া বেদনা; বেদনাপম্ভয়া তহা। তস্সাযেব তহায় অসেসৰিরাগনিরোধো উপাদাননিরোধো; উপাদাননিরোধো ভবনিরোধো...পেং... এবমেতস্স কেবলস্স দুখক্কখক্কস্স নিরোধো হোতি।

“সোতঞ্চ পটিচ্চ সদ্দে চ...পেং... মনঞ্চ পটিচ্চ ধম্মে চ উপ্পজ্জতি মনোবিঞ্জাণং। তিল্লং সঙ্গতি ফস্সো। ফস্সপচ্চয়া বেদনা; বেদনাপচ্চয়া ত্হা। তস্সায়েব ত্হায অসেসবিরাগনিরোধো উপাদাননিরোধো; উপাদাননিরোধো ভবনিরোধো...পেং... এবমেতস্স কেবলস্স দুক্কখক্কস্স নিরোধো হোতী”তি।

তেন থো পন সময়েন অঞ্জতরো ভিক্কু ভগবতো উপস্সুতি [উপস্সুতিং (সী° পী°)]  
ঠিতো হোতি। অদ্দসা থো ভগবা তং ভিক্কুং উপস্সুতি ঠিতং। দিস্সান তং ভিক্কুং এতদবোচ -  
“অস্সেসাসি নো ত্ৰং, ভিক্কু, ইমং ধম্মপরিয়ায”ন্তি? “এবং, ভন্তে”তি। “উল্লহাহি ত্ৰং, ভিক্কু,  
ইমং ধম্মপরিয়াযং; পরিয়াপুণাহি ত্ৰং, ভিক্কু, ইমং ধম্মপরিয়াযং; ধারেহি ত্ৰং, ভিক্কু, ইমং  
ধম্মপরিয়াযং। অথসংহিতো অযং [অথসংহিতোযং (সী° স্যা° কং°), অথসংহিতোযং (পী°  
কং°)], ভিক্কু, ধম্মপরিয়াযো আদিব্রহ্মচরিয়কো”তি। পঞ্চমং।

## ৬. অঞ্জতরব্রাহ্মণসুত্তং

৪৬. সাৰথিযং বিহরতি। অথ থো অঞ্জতরো ব্রাহ্মণো যেন ভগবা তেনুপসঙ্কমি;  
উপসঙ্কমিত্রা ভগবতা সন্ধিং সম্মোদি। সম্মোদনীযং কথং সারণীযং বীতিসারেত্রা একমন্তং নিসীদি।  
একমন্তং নিসিন্নো থো সো ব্রাহ্মণো ভগবন্তং এতদবোচ -

“কিং নু থো, ভো গোতম, সো করোতি সো পটিসংবেদযতী”তি? “সো করোতি সো  
পটিসংবেদযতী”তি থো, ব্রাহ্মণ, অযমেকো অন্তো”।

“কিং পন, ভো গোতম, অঞ্জো করোতি, অঞ্জো পটিসংবেদযতী”তি? “অঞ্জো  
করোতি, অঞ্জো পটিসংবেদযতী”তি থো, ব্রাহ্মণ, অযং দুতিযো অন্তো। এতে তে, ব্রাহ্মণ, উভো  
অন্তে অনুপগম্ম মজ্জেন তথাগতো ধম্মং দেসেতি - ‘অবিজ্জাপচ্চয়া সঙ্খারা; সঙ্খারপচ্চয়া  
বিঞ্জাণং...পেং... এবমেতস্স কেবলস্স দুক্কখক্কস্স সমুদযো হোতি। অবিজ্জায ত্বেব  
অসেসবিরাগনিরোধো সঙ্খারনিরোধো; সঙ্খারনিরোধো বিঞ্জাণনিরোধো ...পেং... এবমেতস্স  
কেবলস্স দুক্কখক্কস্স নিরোধো হোতী”তি।

এবং বুত্তে, সো ব্রাহ্মণো ভগবন্তং এতদবোচ - “অভিক্কন্তং, ভো গোতম, অভিক্কন্তং, ভো  
গোতম,...পেং... উপাসকং মং ভবং গোতমো ধারেতু অজ্জতল্লে পাণুপেতং সরণং গত”ন্তি। ছট্ঠং।

## ৭. জাণুস্সেগিসুত্তং

৪৭. সাৰথিযং বিহরতি। অথ থো জাণুস্সেগি ব্রাহ্মণো যেন ভগবা তেনুপসঙ্কমি;  
উপসঙ্কমিত্রা ভগবতা সন্ধিং...পেং... একমন্তং নিসিন্নো থো জাণুস্সেগি ব্রাহ্মণো ভগবন্তং এতদবোচ  
-

“কিং নু থো, ভো, গোতম, সব্বমখী”তি? “সব্বমখী”তি থো, ব্রাহ্মণ, অযমেকো অন্তো”।

“কিং পন, ভো গোতম, সব্বং নখী”তি? “সব্বং নখী”তি থো, ব্রাহ্মণ, অযং দুতিযো  
অন্তো। এতে তে, ব্রাহ্মণ, উভো অন্তে অনুপগম্ম মজ্জেন তথাগতো ধম্মং দেসেতি - ‘অবিজ্জাপচ্চয়া  
সঙ্খারা; সঙ্খারপচ্চয়া বিঞ্জাণং...পেং... এবমেতস্স কেবলস্স দুক্কখক্কস্স সমুদযো হোতি।

অৰিজ্জায় ত্ৰেৰ অসেসৰিৰাগনিৰোধা সঙ্খ্যারনিৰোধো; সঙ্খ্যারনিৰোধা বিঞঞাণনিৰোধো...পেং...  
এৰমেতস্স কেৰলস্স দুকখকখন্ধস্স নিৰোধো হোতী’’তি।

এৰং বুত্তে, জাণুস্সাণি ব্ৰাহ্মণো ভগবন্তং এতদৰোচ – “অভিৰুত্তং ভো গোতম...পেং...  
পাণুপেতং সরণং গত’’ন্তি। সত্তমং।

## ৮. লোকাযতিকসুত্তং

৪৮. সাৰথিয়ং বিহরতি। অথ থো লোকাযতিকো ব্ৰাহ্মণো যেন ভগবা...পেং... একমন্তং  
নিসিল্লো থো লোকাযতিকো ব্ৰাহ্মণো ভগবন্তং এতদৰোচ –

“কিং নু থো, ভো গোতম, সৰ্বমখী’’তি? “সৰ্বমখী’’তি থো, ব্ৰাহ্মণ, জেট্ঠমেতং  
লোকাযতং’’।

“কিং পন, ভো গোতম, সৰ্বং নখী’’তি? “সৰ্বং নখী’’তি থো, ব্ৰাহ্মণ, দুতিয়মেতং  
লোকাযতং’’।

“কিং নু থো, ভো গোতম, সৰ্বমেকত্ত’’ন্তি? “সৰ্বমেকত্ত’’ন্তি থো, ব্ৰাহ্মণ, ততিয়মেতং  
লোকাযতং’’।

“কিং পন, ভো গোতম, সৰ্বং পুথুত্ত’’ন্তি? “সৰ্বং পুথুত্ত’’ন্তি থো, ব্ৰাহ্মণ, চতুথমেতং  
লোকাযতং’’।

“এতে তে, ব্ৰাহ্মণ, উভো অন্তে অনুপগম্ম মস্সেন তথাগতো ধম্মং দেসেতি – ‘অৰিজ্জাপচ্চয়া  
সঙ্খ্যারা; সঙ্খ্যারপচ্চয়া বিঞঞাণং...পেং... এৰমেতস্স কেৰলস্স দুকখকখন্ধস্স সমুদযো হোতি।  
অৰিজ্জায় ত্ৰেৰ অসেসৰিৰাগনিৰোধা সঙ্খ্যারনিৰোধো; সঙ্খ্যারনিৰোধা বিঞঞাণনিৰোধো...পেং...  
এৰমেতস্স কেৰলস্স দুকখকখন্ধস্স নিৰোধো হোতী’’তি।

এৰং বুত্তে, লোকাযতিকো ব্ৰাহ্মণো ভগবন্তং এতদৰোচ – “অভিৰুত্তং, ভো গোতম...পেং...  
অজ্জতল্লো পাণুপেতং সরণং গত’’ন্তি। অট্ঠমং।

## ৯. অরিয়সাৰকসুত্তং

৪৯. সাৰথিয়ং বিহরতি...পেং... “ন , ভিক্ষুৰে, সুতৰতো অরিয়সাৰকস্স এৰং হোতি –  
‘কিং নু থো কিস্মিং সতি কিং হোতি, কিস্সুপ্পাদা কিং উপ্পজ্জতি? (কিস্মিং সতি সঙ্খ্যারা হোন্তি,  
কিস্মিং সতি বিঞঞাণং হোতি,) [( ) এথন্তরে পাঠা কেসুচি পোথকেসু ন দিস্সন্তীতি সীং পীং  
পোথকেসু দিস্সতা। তথা সতি অনন্তরসুত্তীকায় সমেতি] কিস্মিং সতি নামরুপং হোতি, কিস্মিং  
সতি সলায়তনং হোতি, কিস্মিং সতি ফস্সো হোতি, কিস্মিং সতি বেদনা হোতি, কিস্মিং সতি  
তন্হা হোতি, কিস্মিং সতি উপাদানং হোতি, কিস্মিং সতি ভৰো হোতি, কিস্মিং সতি জাতি  
হোতি, কিস্মিং সতি জরামরণং হোতী’’তি?

“অথ খো, ভিক্ষুৰে, সূতৰতো অৱিসাৰকস্স অপৱপ্পম্ভয়া ঞ্ণমেৰেথ হোতি – ‘ইমস্মিং সতি ইদং হোতি, ইমস্সুপ্পাদা ইদং উপ্পজ্জতি। (অৰিজ্জায় সতি সঙ্খাৱা হোন্তি; সঙ্খাৱেসু সতি ৰিঞঞাণং হোতি;) [( ) এথকেসু পাঠা কেসুচি পোথকেসু ন দিস্সন্তীতি সী° পী° পোথকেসু দিস্সিতা। তথা সতি অনন্তৱসুত্তীকায় সমেতি] ৰিঞঞাণে সতি নামৰূপং হোতি; নামৰূপে সতি সল্লায়তনং হোতি ; সল্লায়তনে সতি ফস্সো হোতি; ফস্সে সতি ৰেদনা হোতি; ৰেদনায় সতি তন্হা হোতি; তন্হায় সতি উপাদানং হোতি; উপাদানে সতি ভৰো হোতি; ভৰে সতি জাতি হোতি; জাতিয়া সতি জৱামৱণং হোতী’তি। সো এৰং পজানাতি – ‘এৰময়ং লোকো সমুদযতী’”তি।

“ন , ভিক্ষুৰে, সূতৰতো অৱিসাৰকস্স এৰং হোতি – ‘কিং নু খো কিস্মিং অসতি কিং ন হোতি, কিস্স নিৱোধো কিং নিৰুজ্জতি? (কিস্মিং অসতি সঙ্খাৱা ন হোন্তি, কিস্মিং অসতি ৰিঞঞাণং ন হোতি,) [( ) এথন্তৱে পাঠাপি তথ তথেষ দিস্সিতা] কিস্মিং অসতি নামৰূপং ন হোতি, কিস্মিং অসতি সল্লায়তনং ন হোতি, কিস্মিং অসতি ফস্সো ন হোতি, কিস্মিং অসতি ৰেদনা ন হোতি, কিস্মিং অসতি তন্হা ন হোতি, কিস্মিং অসতি উপাদানং ন হোতি, কিস্মিং অসতি ভৰো ন হোতি, কিস্মিং অসতি জাতি ন হোতি, কিস্মিং অসতি জৱামৱণং ন হোতী’”তি?

“অথ খো, ভিক্ষুৰে, সূতৰতো অৱিসাৰকস্স অপৱপ্পম্ভয়া ঞ্ণমেৰেথ হোতি – ‘ইমস্মিং অসতি ইদং ন হোতি, ইমস্স নিৱোধো ইদং নিৰুজ্জতি। (অৰিজ্জায় অসতি সঙ্খাৱা ন হোন্তি; সঙ্খাৱেসু অসতি ৰিঞঞাণং ন হোতি;) [( ) এথন্তৱে পাঠাপি তথ তথেষ দিস্সিতা] ৰিঞঞাণে অসতি নামৰূপং ন হোতি; নামৰূপে অসতি সল্লায়তনং ন হোতি...পে°... ভৰো ন হোতি... জাতি ন হোতি... জাতিয়া অসতি জৱামৱণং ন হোতী’তি। সো এৰং পজানাতি – ‘এৰময়ং লোকো নিৰুজ্জতী’”তি।

“যতো খো, ভিক্ষুৰে, অৱিসাৰকো এৰং লোকস্স সমুদযঞ্চ অথঙ্গমঞ্চ যথাভূতং পজানাতি, অয়ং ৰুদ্ভতি, ভিক্ষুৰে, অৱিসাৰকো দিট্ঠিসম্পন্নো ইতিপি...পে°... অমতদ্ভাৱং আহম্ভ তিট্ঠতি ইতিপী’”তি। নৰমং।

## ১০. দ্বিতীয় অৱিসাৰকসূতঃ

৫০. সাৰথিয়ং ৰিহৱতি...পে°... “ন, ভিক্ষুৰে, সূতৰতো অৱিসাৰকস্স এৰং হোতি – ‘কিং নু খো কিস্মিং সতি কিং হোতি, কিস্সুপ্পাদা কিং উপ্পজ্জতি? কিস্মিং সতি সঙ্খাৱা হোন্তি, কিস্মিং সতি ৰিঞঞাণং হোতি, কিস্মিং সতি নামৰূপং হোতি, কিস্মিং সতি সল্লায়তনং হোতি, কিস্মিং সতি ফস্সো হোতি, কিস্মিং সতি ৰেদনা হোতি, কিস্মিং সতি তন্হা হোতি, কিস্মিং সতি উপাদানং হোতি, কিস্মিং সতি ভৰো হোতি, কিস্মিং সতি জাতি হোতি, কিস্মিং সতি জৱামৱণং হোতী’”তি?

“অথ খো, ভিক্ষুৰে, সূতৰতো অৱিসাৰকস্স অপৱপ্পম্ভয়া ঞ্ণমেৰেথ হোতি – ‘ইমস্মিং সতি ইদং হোতি, ইমস্সুপ্পাদা ইদং উপ্পজ্জতি। অৰিজ্জায় সতি সঙ্খাৱা হোন্তি; সঙ্খাৱেসু সতি ৰিঞঞাণং হোতি; ৰিঞঞাণে সতি নামৰূপং হোতি; নামৰূপে সতি সল্লায়তনং হোতি; সল্লায়তনে সতি ফস্সো হোতি; ফস্সে সতি ৰেদনা হোতি ; ৰেদনায় সতি তন্হা হোতি; তন্হায় সতি

উপাদানং হোতি; উপাদানে সতি ভৰো হোতি; ভৰে সতি জাতি হোতি; জাতিয়া সতি জরামরণং হোতী’তি। সো এৰং পজানাতি – ‘এৰময়ং লোকো সমুদয়তী’”তি।

“ন, ভিক্ষুৰে, সুতৰতো অরিয়সাৰকস্স এৰং হোতি – ‘কিং নু খো কিস্মিং অসতি কিং ন হোতি, কিস্স নিরোধা কিং নিরুজ্জতি? কিস্মিং অসতি সঙ্খারা ন হোন্তি, কিস্মিং অসতি ঝিঞঞাণং ন হোতি, কিস্মিং অসতি নামরূপং ন হোতি, কিস্মিং অসতি সলায়তনং ন হোতি, কিস্মিং অসতি ফস্সো ন হোতি, কিস্মিং অসতি বেদনা ন হোতি, কিস্মিং অসতি তন্হা ন হোতি...পেং... উপাদানং... ভৰো... জাতি... কিস্মিং অসতি জরামরণং ন হোতী’”তি?

“অথ খো, ভিক্ষুৰে, সুতৰতো অরিয়সাৰকস্স অপৰপ্পম্ভয়া ঞ্ণমেৰেথ হোতি – ‘ইমস্মিং অসতি ইদং ন হোতি, ইমস্স নিরোধা ইদং নিরুজ্জতি। অৰিজ্জায় অসতি সঙ্খারা ন হোন্তি; সঙ্খারেসু অসতি ঝিঞঞাণং ন হোতি; ঝিঞঞাণে অসতি নামরূপং ন হোতি; নামরূপে অসতি সলায়তনং ন হোতি...পেং... জাতিয়া অসতি জরামরণং ন হোতী’তি। সো এৰং পজানাতি – ‘এৰময়ং লোকো নিরুজ্জতী’”তি।

“যতো খো, ভিক্ষুৰে, অরিয়সাৰকো এৰং লোকস্স সমুদয়ঞ্চ অথস্সমঞ্চ যথাভূতং পজানাতি, অয়ং বুদ্ধতি, ভিক্ষুৰে, অরিয়সাৰকো দিট্ঠিসম্পন্নো ইতিপি, দস্সনসম্পন্নো ইতিপি, আগতো ইমং সদ্ধম্মং ইতিপি, পস্সতি ইমং সদ্ধম্মং ইতিপি, সেক্খেন ঞ্ণাণেন সমন্নাগতো ইতিপি, সেক্খায় ঝিজ্জায় সমন্নাগতো ইতিপি, ধম্মসোতং সমাপন্নো ইতিপি, অরিয়ো নিৰ্বেধিকপঞেঞা ইতিপি, অমতদ্রাং আহম্ভ তিট্ঠতি ইতিপী’”তি। দসমং।

গহপতিৰগ্নো পঞ্চমো।

তস্সুদানং –

দ্রে পঞ্চৰেৰভয়া বুত্তা, দুক্কখং লোকো চ ঞ্ণাতিকং।  
অঞত্তরং জাণুস্সেগি চ, লোকাযতিকেন অট্ঠমং।  
দ্রে অরিয়সাৰকা বুত্তা, বগ্নো তেন পবুচ্চতীতি॥

## ৬. দুক্কখবগ্নো

### ১. পরিবীমংসনসুতং

৫১. এৰং মে সুতং – একং সময়ং ভগৰা সাৰথিয়ং বিহরতি জেতৰনে অনাথপিণ্ডিকস্স আরামে। তত্র খো ভগৰা ভিক্ষু আমন্তেসি – “ভিক্ষুৰো”তি। “ভদন্তে”তি তে ভিক্ষু ভগৰতো পচ্ছস্সেসুং। ভগৰা এতদৰোচ –

“কিত্তাৰতা নু খো, ভিক্ষুৰে, ভিক্ষু পরিবীমংসমানো পরিবীমংসেয্য সৰব্বসো সন্ম্যা দুক্কখকথয়াযা”তি? “ভগৰংমূলকা নো, ভন্তে, ধম্মা ভগৰংনেতিকা ভগৰংপটিসরণা। সাধু বত, ভন্তে, ভগৰন্তংযেৰ পটিভাতু এতস্স ভাসিতস্স অথো। ভগৰতো সুত্তা ভিক্ষু ধাৰেস্সন্তী”তি। “তেন হি, ভিক্ষুৰে, সুণাথ, সাধুকং মনসি কৰোথ, ভাসিস্সামী”তি। “এৰং, ভন্তে”তি খো তে ভিক্ষু ভগৰতো পচ্ছস্সেসুং। ভগৰা এতদৰোচ –

“ইধ, ভিক্খবে, ভিক্খু পরিবীমংসমানো পরিবীমংসতি – ‘যং থো ইদং অনেকবিধং নানপ্পকারকং দুক্খং লোকে উপ্পজ্জতি জরামরণং; ইদং নু থো দুক্খং কিংনিদানং কিংসমুদয়ং কিংজাতিকং কিংপভবং? কিস্মিং সতি জরামরণং হোতি, কিস্মিং অসতি জরামরণং ন হোতী’তি? সো পরিবীমংসমানো এৰং পজানাতি – ‘যং থো ইদং অনেকবিধং নানপ্পকারকং দুক্খং লোকে উপ্পজ্জতি জরামরণং, ইদং থো দুক্খং জাতিনিদানং জাতিসমুদয়ং জাতিজাতিকং জাতিপ্পভবং। জাতিয়া সতি জরামরণং হোতি, জাতিয়া অসতি জরামরণং ন হোতী’”তি।

“সো জরামরণঞ্চ পজানাতি, জরামরণসমুদয়ঞ্চ পজানাতি, জরামরণনিরোধঞ্চ পজানাতি, যা চ জরামরণনিরোধসারুপ্পগামিনী পটিপদা তঞ্চ পজানাতি, তথা পটিপল্লো চ হোতি অনুধম্মচারী; অযং বুদ্ধতি, ভিক্খবে, ভিক্খু সৰ্ব্বসো সম্মা দুক্খকথয়ায় পটিপল্লো জরামরণনিরোধায়।

“অথাপরং পরিবীমংসমানো পরিবীমংসতি – ‘জাতি পনাযং কিংনিদানা কিংসমুদয়া কিংজাতিকা কিংপভবা, কিস্মিং সতি জাতি হোতি, কিস্মিং অসতি জাতি ন হোতী’তি? সো পরিবীমংসমানো এৰং পজানাতি – ‘জাতি ভবনিদানা ভবসমুদয়া ভবজাতিকা ভবপ্পভবা; ভবে সতি জাতি হোতি, ভবে অসতি জাতি ন হোতী’”তি।

“সো জাতিঞ্চ পজানাতি, জাতিসমুদয়ঞ্চ পজানাতি, জাতিনিরোধঞ্চ পজানাতি, যা চ জাতিনিরোধসারুপ্পগামিনী পটিপদা তঞ্চ পজানাতি, তথা পটিপল্লো চ হোতি অনুধম্মচারী; অযং বুদ্ধতি, ভিক্খবে, ভিক্খু সৰ্ব্বসো সম্মা দুক্খকথয়ায় পটিপল্লো জাতিনিরোধায়।

“অথাপরং পরিবীমংসমানো পরিবীমংসতি – ‘ভবো পনাযং কিংনিদানো...পে... উপাদানং পনিদং কিংনিদানং... তন্হা পনাযং কিংনিদানা... বেদনা... ফস্বেসা... সলাযতনং পনিদং কিংনিদানং... নামরূপং পনিদং... ষিঞঞাণং পনিদং... সঙ্খারা পনিমে কিংনিদানা কিংসমুদয়া কিংজাতিকা কিংপভবা; কিস্মিং সতি সঙ্খারা হোন্তি, কিস্মিং অসতি সঙ্খারা ন হোন্তী’তি? সো পরিবীমংসমানো এৰং পজানাতি – ‘সঙ্খারা অবিজ্জানিদানা অবিজ্জাসমুদয়া অবিজ্জাজাতিকা অবিজ্জাপভবা; অবিজ্জায় সতি সঙ্খারা হোন্তি, অবিজ্জায় অসতি সঙ্খারা ন হোন্তী’”তি।

“সো সঙ্খারে চ পজানাতি, সঙ্খারসমুদয়ঞ্চ পজানাতি, সঙ্খারনিরোধঞ্চ পজানাতি, যা চ সঙ্খারনিরোধসারুপ্পগামিনী পটিপদা তঞ্চ পজানাতি, তথা পটিপল্লো চ হোতি অনুধম্মচারী ; অযং বুদ্ধতি, ভিক্খবে, ভিক্খু সৰ্ব্বসো সম্মা দুক্খকথয়ায় পটিপল্লো সঙ্খারনিরোধায়।

“অবিজ্জাগতো যং, ভিক্খবে, পুরিসপুপ্পলো পুঞঞং চে সঙ্খারং অভিসঙ্খরোতি, পুঞঞপগং হোতি ষিঞঞাণং। অপুঞঞং চে সঙ্খারং অভিসঙ্খরোতি, অপুঞঞপগং হোতি ষিঞঞাণং। আনেঞং চে সঙ্খারং অভিসঙ্খরোতি আনেঞপগং হোতি ষিঞঞাণং। যতো থো, ভিক্খবে, ভিক্খুনো অবিজ্জা পহীনা হোতি বিজ্জা উপ্পন্না, সো অবিজ্জাবিরাগা বিজ্জুপ্পাদা নেব পুঞঞাভিসঙ্খারং অভিসঙ্খরোতি ন অপুঞঞাভিসঙ্খারং অভিসঙ্খরোতি ন আনেঞাভিসঙ্খারং অভিসঙ্খরোতি। অনভিসঙ্খরোন্তো অনভিসঙ্কেতযন্তো ন কিঞ্চি লোকে উপাদিয়তি; অনুপাদিয়ং ন পরিতস্সতি, অপরিতস্সং পচ্ছত্তেঞেব পরিনিব্বাযতি। ‘খীণা জাতি, ব্বুসিতং ব্রহ্মচরিয়ং, কতং করণীয়ং, নাপরং ইথত্তায়া’তি পজানাতি।

“সো সুখং চে বেদনং বেদয়তি, সা অনিচ্ছাতি পজানাতি, অনস্কোমিতাতি পজানাতি, অনভিনন্দিতাতি পজানাতি। দুক্খং চে বেদনং বেদয়তি, সা অনিচ্ছাতি পজানাতি, অনস্কোমিতাতি

পজানাতি, অনভিনন্দিতাতি পজানাতি। অদুঃখমসুখং চে বেদনং বেদযতি, সা অনিচ্ছাতি  
পজানাতি, অনশ্চোদিতাতি পজানাতি, অনভিনন্দিতাতি পজানাতি। সো সুখং চে বেদনং বেদযতি,  
বিসংযুতো নং বেদযতি। দুঃখং চে বেদনং বেদযতি, বিসংযুতো নং [তং বেদনং (সী° পী°),  
বেদনং (ক°)] বেদযতি। অদুঃখমসুখং চে বেদনং বেদযতি, বিসংযুতো নং বেদযতি।

“সো কাযপরিযন্তিকং বেদনং বেদযমানো কাযপরিযন্তিকং বেদনং বেদযামীতি পজানাতি,  
জীৰিতপরিযন্তিকং বেদনং বেদযমানো জীৰিতপরিযন্তিকং বেদনং বেদযামীতি পজানাতি। কাযস্স  
ভেদা উদ্ধং জীৰিতপরিযাদানা ইধেৰ সৰ্ববেদযিতানি অনভিনন্দিতানি সীতীভবিস্সন্তি, সরীরাণি  
অবসিস্সন্তীতি পজানাতি।

“সেযথাপি, ভিক্ষবে, পুরিসো কুস্তকারপাকা উহং কুস্তং উদ্ধরিত্রা সমে ভূমিভাগে  
পটিসিস্সেয্য [পটিবিসেয্য (সী°), পটিট্টপেয্য (স্যা° কং° পী°), পটিসেৰেয্য (টীকা)]। তত্র  
যাযং উস্মা সা তথেষ বৃপসমেয্য, কপল্লানি অবসিস্সেয্যুং। এবমেব থো, ভিক্ষবে, ভিক্ষু  
কাযপরিযন্তিকং বেদনং বেদযমানো কাযপরিযন্তিকং বেদনং বেদযামীতি পজানাতি,  
জীৰিতপরিযন্তিকং বেদনং বেদযমানো জীৰিতপরিযন্তিকং বেদনং বেদযামীতি পজানাতি। কাযস্স  
ভেদা উদ্ধং জীৰিতপরিযাদানা ইধেৰ সৰ্ববেদযিতানি অনভিনন্দিতানি সীতীভবিস্সন্তি, সরীরাণি  
অবসিস্সন্তীতি পজানাতি।

“তং কিং মঞথ, ভিক্ষবে, অপি নু থো খীণাসৰো ভিক্ষু পুঞাভিসঙ্খারং বা  
অভিসঙ্খারেয্য অপুঞাভিসঙ্খারং বা অভিসঙ্খারেয্য আনেঞাভিসঙ্খারং বা অভিসঙ্খারেয্য”তি? “নো  
হেতং, ভত্তে”। “সব্বসো বা পন সঙ্খারেসু অসতি, সঙ্খারনিরোধা অপি নু থো বিঞাণং  
পঞাযেথা”তি? “নো হেতং, ভত্তে”। “সব্বসো বা পন বিঞাণে অসতি, বিঞাণনিরোধা  
অপি নু থো নামরূপং পঞাযেথা”তি? “নো হেতং, ভত্তে”। “সব্বসো বা পন নামরূপে অসতি,  
নামরূপনিরোধা অপি নু থো সলাযতনং পঞাযেথা”তি? “নো হেতং, ভত্তে”। “সব্বসো বা পন  
সলাযতনে অসতি, সলাযতননিরোধা অপি নু থো ফস্সো পঞাযেথা”তি? “নো হেতং, ভত্তে”।  
“সব্বসো বা পন ফস্সে অসতি, ফস্সনিরোধা অপি নু থো বেদনা পঞাযেথা”তি? “নো  
হেতং, ভত্তে”। “সব্বসো বা পন বেদনায অসতি, বেদনানিরোধা অপি নু থো তহা  
পঞাযেথা”তি? “নো হেতং, ভত্তে”। “সব্বসো বা পন তহায অসতি, তহানিরোধা অপি নু  
থো উপাদানং পঞাযেথা”তি? “নো হেতং, ভত্তে”। “সব্বসো বা পন উপাদানে অসতি,  
উপাদাননিরোধা অপি নু থো ভৰো পঞাযেথা”তি। “নো হেতং, ভত্তে”। “সব্বসো বা পন  
ভৰে অসতি, ভৰনিরোধা অপি নু থো জাতি পঞাযেথা”তি? “নো হেতং, ভত্তে”। “সব্বসো  
বা পন জাতিয়া অসতি, জাতিনিরোধা অপি নু থো জরামরণং পঞাযেথা”তি? “নো হেতং,  
ভত্তে”।

“সাধু সাধু, ভিক্ষবে, এবমেতং, ভিক্ষবে, নেতং অঞথ। সদহথ মে তং, ভিক্ষবে,  
অধিমুচ্ছ, নিৰুদ্ধা এথ হোথ নিব্বিচিকিচ্ছা। এসেবত্তো দুঃখস্সা”তি। পঠমং।

## ২. উপাদানসুত্তং

৫২. সাৰথিযং বিহরতি...পে°... “উপাদানিয়েসু, ভিক্ষবে, ধম্মেসু অস্সাদানুপস্সিনো  
বিহরতো তহা পৰুঢ়তি। তহাপচ্চয়া উপাদানং; উপাদানপচ্চয়া ভৰো; ভৰপচ্চয়া জাতি;



জাতিপক্ষ্যা জরামরণং সোকপরিদেৰদুখদোমনস্সুপায়াসা সম্ভবন্তি। এৰমেতস্স কেৰলস্স দুখকথক্সস্স সমুদযো হোতি”।

“সেযথাপি , ভিক্ষৰে, দসন্নং বা কটঠৰাহানং বীসায় বা কটঠৰাহানং তিংসায় বা কটঠৰাহানং চতুৰীসায় বা কটঠৰাহানং মহাঅগ্নিকথক্সো জলেয্য। তত্র পুরিসো কালেন কালং সুখানি চেৰ তিণানি পক্খিপেয্য, সুখানি চ গোমযানি পক্খিপেয্য, সুখানি চ কটঠানি পক্খিপেয্য। এৰঞিহ সো, ভিক্ষৰে, মহাঅগ্নিকথক্সো তদাহারো তদুপাদানো চিরং দীঘমদ্ধানং জলেয্য। এৰমেৰ থো, ভিক্ষৰে, উপাদানিয়েসু ধম্মেসু অস্সাদানুপস্সিনো বিহরতো তন্হা পৰডতি। তন্হাপক্ষ্যা উপাদানং...পেং... এৰমেতস্স কেৰলস্স দুখকথক্সস্স সমুদযো হোতি।

“উপাদানিয়েসু, ভিক্ষৰে, ধম্মেসু আদীনৰানুপস্সিনো বিহরতো তন্হা নিৰুজ্জতি। তন্হানিরোধো উপাদাননিরোধো; উপাদাননিরোধো ভৰনিরোধো; ভৰনিরোধো জাতিনিরোধো; জাতিনিরোধো জরামরণং সোকপরিদেৰদুখদোমনস্সুপায়াসা নিৰুজ্জন্তি। এৰমেতস্স কেৰলস্স দুখকথক্সস্স নিরোধো হোতি।

“সেযথাপি, ভিক্ষৰে, দসন্নং বা কটঠৰাহানং বীসায় বা তিংসায় বা চতুৰীসায় বা কটঠৰাহানং মহাঅগ্নিকথক্সো জলেয্য; তত্র পুরিসো ন কালেন কালং সুখানি চেৰ তিণানি পক্খিপেয্য, ন সুখানি চ গোমযানি পক্খিপেয্য, ন সুখানি চ কটঠানি পক্খিপেয্য। এৰঞিহ সো, ভিক্ষৰে, মহাঅগ্নিকথক্সো পুরিমস্স চ উপাদানস্স পরিযাদানা অঞস্স চ অনুপহারা [অনুপাহারা (পীং)] অনাহারো নিব্বাযেয্য। এৰমেৰ থো, ভিক্ষৰে, উপাদানিয়েসু ধম্মেসু আদীনৰানুপস্সিনো বিহরতো তন্হা নিৰুজ্জতি, তন্হানিরোধো উপাদাননিরোধো...পেং... এৰমেতস্স কেৰলস্স দুখকথক্সস্স নিরোধো হোতি”তি। দুতিযং।

### ৩. সংযোজনসুতং

৫৩. সাৰথিযং বিহরতি ...পেং... “সংযোজনিয়েসু, ভিক্ষৰে, ধম্মেসু অস্সাদানুপস্সিনো বিহরতো তন্হা পৰডতি। তন্হাপক্ষ্যা উপাদানং; উপাদানপক্ষ্যা ভৰো; ভৰপক্ষ্যা জাতি; জাতিপক্ষ্যা জরামরণং সোকপরিদেৰদুখদোমনস্সুপায়াসা সম্ভবন্তি। এৰমেতস্স কেৰলস্স দুখকথক্সস্স সমুদযো হোতি”।

“সেযথাপি , ভিক্ষৰে, তেলঞ্চ পটিচ্চ বট্টিঞ্চ পটিচ্চ তেলপ্পদীপো বাযেয্য। তত্র পুরিসো কালেন কালং তেলং আসিঞ্জেয্য বট্টিং উপসংহরেয্য। এৰঞিহ সো, ভিক্ষৰে, তেলপ্পদীপো তদাহারো তদুপাদানো চিরং দীঘমদ্ধানং জলেয্য। এৰমেৰ থো, ভিক্ষৰে, সংযোজনিয়েসু ধম্মেসু অস্সাদানুপস্সিনো বিহরতো তন্হা পৰডতি। তন্হাপক্ষ্যা উপাদানং; উপাদানপক্ষ্যা ভৰো; ভৰপক্ষ্যা জাতি ; জাতিপক্ষ্যা জরামরণং সোকপরিদেৰদুখদোমনস্সুপায়াসা সম্ভবন্তি। এৰমেতস্স কেৰলস্স দুখকথক্সস্স সমুদযো হোতি।

“সংযোজনিয়েসু, ভিক্ষৰে, ধম্মেসু আদীনৰানুপস্সিনো বিহরতো তন্হা নিৰুজ্জতি। তন্হানিরোধো উপাদাননিরোধো; উপাদাননিরোধো ভৰনিরোধো; ভৰনিরোধো জাতিনিরোধো; জাতিনিরোধো জরামরণং সোকপরিদেৰদুখদোমনস্সুপায়াসা নিৰুজ্জন্তি। এৰমেতস্স কেৰলস্স দুখকথক্সস্স নিরোধো হোতি।

“সেয্যথাপি, ভিক্ষৰে, তেলঞ্চ পটিচ্চ ৰট্টিঞ্চ পটিচ্চ তেলপ্পদীপো ঝাযেয্য। তত্র পুরিসো ন কালেন কালং তেলং আসিঞ্চেয্য ন ৰট্টিং উপসংহরেয্য। এৰুত্টিহ সো, ভিক্ষৰে, তেলপ্পদীপো পুরিমস্স চ উপাদানস্স পরিযাদানা অঞ্জস্স চ অনুপহারা অনাহারো নিব্বাযেয্য। এৰমেৰ থো, ভিক্ষৰে, সংযোজনিয়েসু ধম্মেসু আদীনৰানুপস্সিনো বিহরতো তন্হা নিৰুজ্জতি। তন্হানিরোধো উপাদাননিরোধো...পেং... এৰমেতস্স কেৰলস্স দুক্কখক্কন্সস্স নিরোধো হোতী”তি। ততিযং।

## ৪. দুতিয়সংযোজনসূতঃ

৫৪. সাৰথিযং বিহরতি ...পেং... “সেয্যথাপি, ভিক্ষৰে, তেলঞ্চ পটিচ্চ ৰট্টিঞ্চ পটিচ্চ তেলপ্পদীপো ঝাযেয্য। তত্র পুরিসো কালেন কালং তেলং আসিঞ্চেয্য ৰট্টিং উপসংহরেয্য। এৰুত্টিহ সো, ভিক্ষৰে, তেলপ্পদীপো তদাহারো তদুপাদানো চিরং দীঘমদ্ধানং জলেয্য। এৰমেৰ থো, ভিক্ষৰে, সংযোজনিয়েসু ধম্মেসু অস্সাদানুপস্সিনো বিহরতো তন্হা পৰডতি। তন্হাপচ্চয়া উপাদানং...পেং... এৰমেতস্স কেৰলস্স দুক্কখক্কন্সস্স সমুদযো হোতি”।

“সেয্যথাপি , ভিক্ষৰে, তেলঞ্চ পটিচ্চ ৰট্টিঞ্চ পটিচ্চ তেলপ্পদীপো ঝাযেয্য। তত্র পুরিসো ন কালেন কালং তেলং আসিঞ্চেয্য ন ৰট্টিং উপসংহরেয্য । এৰুত্টিহ সো, ভিক্ষৰে, তেলপ্পদীপো পুরিমস্স চ উপাদানস্স পরিযাদানা অঞ্জস্স চ অনুপহারা অনাহারো নিব্বাযেয্য। এৰমেৰ থো, ভিক্ষৰে, সংযোজনিয়েসু ধম্মেসু আদীনৰানুপস্সিনো বিহরতো তন্হা নিৰুজ্জতি। তন্হানিরোধো উপাদাননিরোধো...পেং... এৰমেতস্স কেৰলস্স দুক্কখক্কন্সস্স নিরোধো হোতী”তি। চতুথং।

## ৫. মহারুক্কথসূতঃ

৫৫. সাৰথিযং বিহরতি...পেং... “উপাদানিয়েসু, ভিক্ষৰে, ধম্মেসু অস্সাদানুপস্সিনো বিহরতো তন্হা পৰডতি। তন্হাপচ্চয়া উপাদানং; উপাদানপচ্চয়া ভৰো...পেং... এৰমেতস্স কেৰলস্স দুক্কখক্কন্সস্স সমুদযো হোতি”।

“সেয্যথাপি, ভিক্ষৰে, মহারুক্কেথা। তস্স যানি চেৰ মূলানি অধোগমানি, যানি চ তিরিয়ঙ্গমানি, সৰ্ব্বানি তানি উদ্ধং ওজং অভিহরন্তি। এৰুত্টিহ সো, ভিক্ষৰে, মহারুক্কেথা তদাহারো তদুপাদানো চিরং দীঘমদ্ধানং তিটেঠেয্য। এৰমেৰ থো, ভিক্ষৰে, উপাদানিয়েসু ধম্মেসু অস্সাদানুপস্সিনো বিহরতো তন্হা পৰডতি। তন্হাপচ্চয়া উপাদানং...পেং... এৰমেতস্স কেৰলস্স দুক্কখক্কন্সস্স সমুদযো হোতি।

“উপাদানিয়েসু , ভিক্ষৰে, ধম্মেসু আদীনৰানুপস্সিনো বিহরতো তন্হা নিৰুজ্জতি। তন্হানিরোধো উপাদাননিরোধো; উপাদাননিরোধো ভৰনিরোধো...পেং... এৰমেতস্স কেৰলস্স দুক্কখক্কন্সস্স নিরোধো হোতি।

“সেয্যথাপি, ভিক্ষৰে, মহারুক্কেথা। অথ পুরিসো আগচ্ছেয্য কুদালপিটকং [কুদালপিটকং (অঞ্জথং)] আদায। সো তং রুক্কথং মূলে ছিন্দেয্য, মূলং ছিন্দিত্তা পলিথণেয্য [পলিথণেয্য (পীং কং)], পলিথণিত্তা মূলানি উদ্ধরেয্য অন্তমসো উসীৰনালিমত্তানিপি। সো তং রুক্কথং থণ্ডাথণ্ডিকং ছিন্দেয্য, থণ্ডাথণ্ডিকং ছিন্দিত্তা ফালেয্য, ফালেত্তা সকলিকং সকলিকং করেয্য, সকলিকং সকলিকং করিত্তা ৰাতাতপে ৰিসোসেয্য; ৰাতাতপে ৰিসোসেত্তা অগ্নিনা ডহেয্য, অগ্নিনা ডহেত্তা মসিং

কৰেয্য, মসিং কৰিত্ৰা মহাৰাতে ৰা ওফুণেয্য [ওপুনেয্য (সী° পী°), ওফুনেয্য (স্যা° কং° ক°)]  
নদিযা ৰা সীঘসোতায় পৰাহেয্য। এৰফ্ৰিহ সো, ভিক্খৰে, মহাৰুকেথা উচ্ছিন্নমূলো অস্স  
তালাৰথুকতো অনভাৰকতো [অনভাৰকতো (সী°), অনভাৰকতো (স্যা° কং°)] আযতিং  
অনুপ্পাদধম্মো। এৰমেৰ থো, ভিক্খৰে, উপাদানিয়েসু ধম্মেসু আদীনৰানুপস্সিনো ৰিহরতো ত্হা  
নিৰুস্সতি। ত্হানিরোধো উপাদাননিরোধো; উপাদাননিরোধো ভৰনিরোধো...পে°... এৰমেতস্স  
কেৰলস্স দুক্কখক্কস্স নিরোধো হোতী”তি। পঞ্চমং।

## ৬. দুতিয়মহাৰুকেথসুতং

৫৬. সাৰথিয়ং ৰিহরতি...পে°... “সেয্যথাপি, ভিক্খৰে, মহাৰুকেথা। তস্স যানি চেৰ মূলানি  
অধোগমানি, যানি চ তিরিয়ঙ্গমানি , সৰ্বানি তানি উদ্ধং ওজং অভিহরন্তি। এৰফ্ৰিহ সো,  
ভিক্খৰে, মহাৰুকেথা তদাহারো তদুপাদানো চিরং দীঘমদ্ধানং তিটেঠেয্য। এৰমেৰ থো, ভিক্খৰে,  
উপাদানিয়েসু ধম্মেসু অস্সাদানুপস্সিনো ৰিহরতো ত্হা পৰডতি। ত্হাপম্ভয়া উপাদানং ...পে°...  
এৰমেতস্স কেৰলস্স দুক্কখক্কস্স সমুদযো হোতি”।

“সেয্যথাপি, ভিক্খৰে, মহাৰুকেথা। অথ পুরিসো আগচ্ছেয্য কুদালপিটকং আদায়। সো তং  
ৰুকেথং মূলে ছিন্দেয্য, মূলে ছেত্ৰা পলিথণেয্য, পলিথণিত্ৰা মূলানি উদ্ধরেয্য...পে°... নদিযা ৰা  
সীঘসোতায় পৰাহেয্য। এৰফ্ৰিহ সো, ভিক্খৰে, মহাৰুকেথা উচ্ছিন্নমূলো অস্স তালাৰথুকতো  
অনভাৰকতো আযতিং অনুপ্পাদধম্মো। এৰমেৰ থো, ভিক্খৰে, উপাদানিয়েসু ধম্মেসু  
আদীনৰানুপস্সিনো ৰিহরতো ত্হা নিৰুস্সতি। ত্হানিরোধো উপাদাননিরোধো...পে°... এৰমেতস্স  
কেৰলস্স দুক্কখক্কস্স নিরোধো হোতী”তি। ছট্ঠং।

## ৭. তৰুণৰুকেথসুতং

৫৭. সাৰথিয়ং ৰিহরতি...পে°... “সংযোজনিয়েসু, ভিক্খৰে, ধম্মেসু অস্সাদানুপস্সিনো  
ৰিহরতো ত্হা পৰডতি। ত্হাপম্ভয়া উপাদানং...পে°... এৰমেতস্স কেৰলস্স দুক্কখক্কস্স  
সমুদযো হোতি”।

“সেয্যথাপি, ভিক্খৰে, তৰুণো ৰুকেথা। তস্স পুরিসো কালেন কালং মূলানি পলিমজ্জেয্য  
[পলিসল্লেখ্য (সী°), পলিসজ্জেয্য (স্যা° কং° পী°), পলিপটেঠেয্য (ক°), পলিসন্দেয্য, পলিবন্ধেয্য  
(টীকানুৰূপং)] কালেন কালং পংসুং দদেয্য, কালেন কালং উদকং দদেয্য। এৰফ্ৰিহ সো,  
ভিক্খৰে, তৰুণো ৰুকেথা তদাহারো তদুপাদানো ৰুদ্ধিং ৰিকল্হিং ৰেপুল্লং আপজ্জেয্য। এৰমেৰ থো,  
ভিক্খৰে, সংযোজনিয়েসু ধম্মেসু অস্সাদানুপস্সিনো ৰিহরতো ত্হা পৰডতি। ত্হাপম্ভয়া  
উপাদানং...পে°... এৰমেতস্স কেৰলস্স দুক্কখক্কস্স সমুদযো হোতি।

“সংযোজনিয়েসু, ভিক্খৰে, ধম্মেসু আদীনৰানুপস্সিনো ৰিহরতো ত্হা নিৰুস্সতি।  
ত্হানিরোধো উপাদাননিরোধো...পে°... এৰমেতস্স কেৰলস্স দুক্কখক্কস্স নিরোধো হোতি।

“সেয্যথাপি , ভিক্খৰে, তৰুণো ৰুকেথা। অথ পুরিসো আগচ্ছেয্য কুদালপিটকং আদায়...  
পে°... নদিযা ৰা সীঘসোতায় পৰাহেয্য। এৰফ্ৰিহ সো, ভিক্খৰে, তৰুণো ৰুকেথা উচ্ছিন্নমূলো  
অস্স তালাৰথুকতো অনভাৰকতো আযতিং অনুপ্পাদধম্মো। এৰমেৰ থো, ভিক্খৰে, সংযোজনিয়েসু

ধম্মেসু আদীনবানুপস্সিনো বিহরতো তন্হা নিরুস্খতি। তন্হানিরোধো উপাদাননিরোধো...পেং...  
এৰমেতস্স কেৰলস্স দুক্খক্খন্ধস্স নিরোধো হোতী”তি। সত্তমং।

## ৮. নামরূপসুত্তং

৫৮. সাৰথিয়ং বিহরতি...পেং... “সংযোজনিয়েসু, ভিক্ষুৰে, ধম্মেসু অস্সাদানুপস্সিনো  
বিহরতো নামরূপস্স অৰক্কন্তি হোতি। নামরূপপচ্চয়া সল্লাযতনং...পেং... এৰমেতস্স কেৰলস্স  
দুক্খক্খন্ধস্স সমুদযো হোতি”।

“সেযথাপি, ভিক্ষুৰে, মহারুকেথা। তস্স যানি চেৰ মূলানি অধোগমানি, যানি চ  
তিরিয়ঙ্গমানি, সৰ্ব্বানি তানি উদ্ধং ওজং অভিহরন্তি। এৰঞ্ছিহ সো, ভিক্ষুৰে, মহারুকেথা তদাহারো  
তদুপাদানো চিরং দীঘমদ্ধানং তিটেঠয্যা। এৰমেৰ থো, ভিক্ষুৰে, সংযোজনিয়েসু ধম্মেসু  
অস্সাদানুপস্সিনো বিহরতো নামরূপস্স অৰক্কন্তি হোতি...পেং...।

“সংযোজনিয়েসু, ভিক্ষুৰে, ধম্মেসু আদীনবানুপস্সিনো বিহরতো নামরূপস্স অৰক্কন্তি ন  
হোতি। নামরূপনিরোধো সল্লাযতননিরোধো...পেং... এৰমেতস্স কেৰলস্স দুক্খক্খন্ধস্স নিরোধো  
হোতি।

“সেযথাপি , ভিক্ষুৰে, মহারুকেথা। অথ পুরিসো আগচ্ছ্য্য কুদালপিটকং আদায়...পেং...  
আযতিং অনুপ্পাদধম্মো। এৰমেৰ থো, ভিক্ষুৰে, সংযোজনিয়েসু ধম্মেসু আদীনবানুপস্সিনো বিহরতো  
নামরূপস্স অৰক্কন্তি ন হোতি। নামরূপনিরোধো সল্লাযতননিরোধো...পেং... এৰমেতস্স কেৰলস্স  
দুক্খক্খন্ধস্স নিরোধো হোতী”তি। অট্টমং।

## ৯. বিঞ্ঞাণসুত্তং

৫৯. সাৰথিয়ং বিহরতি...পেং... “সংযোজনিয়েসু, ভিক্ষুৰে, ধম্মেসু অস্সাদানুপস্সিনো  
বিহরতো বিঞ্ঞাণস্স অৰক্কন্তি হোতি। বিঞ্ঞাণপচ্চয়া নামরূপং...পেং... এৰমেতস্স কেৰলস্স  
দুক্খক্খন্ধস্স সমুদযো হোতি”।

“সেযথাপি, ভিক্ষুৰে, মহারুকেথা। তস্স যানি চেৰ মূলানি ...পেং... এৰমেৰ থো,  
ভিক্ষুৰে, সংযোজনিয়েসু ধম্মেসু অস্সাদানুপস্সিনো বিহরতো বিঞ্ঞাণস্স অৰক্কন্তি হোতি...পেং...।

“সংযোজনিয়েসু, ভিক্ষুৰে, ধম্মেসু আদীনবানুপস্সিনো বিহরতো বিঞ্ঞাণস্স অৰক্কন্তি ন  
হোতি। বিঞ্ঞাণনিরোধো নামরূপনিরোধো...পেং... এৰমেতস্স কেৰলস্স দুক্খক্খন্ধস্স নিরোধো  
হোতি।

“সেযথাপি, ভিক্ষুৰে, মহারুকেথা। অথ পুরিসো আগচ্ছ্য্য কুদালপিটকং আদায়...পেং...  
আযতিং অনুপ্পাদধম্মো। এৰমেৰ থো, ভিক্ষুৰে, সংযোজনিয়েসু ধম্মেসু আদীনবানুপস্সিনো বিহরতো  
বিঞ্ঞাণস্স অৰক্কন্তি ন হোতি। বিঞ্ঞাণস্স নিরোধো নামরূপনিরোধো...পেং... এৰমেতস্স  
কেৰলস্স দুক্খক্খন্ধস্স নিরোধো হোতী”তি। নৰমং।

## ১০. নিদানসুত্তং

৬০. একং সময়ং ভগবা কুরুসু বিহরতি কস্মাসধস্মাং নাম কুরুনং নিগমো। অথ থো  
আযস্মা আনন্দো যেন ভগবা তেনুপসঙ্কমি; উপসঙ্কমিত্রা ভগবন্তং অভিষাদেত্রা একমন্তং নিসীদি।  
একমন্তং নিসিন্নো থো আযস্মা আনন্দো ভগবন্তং এতদৰোচ – “অচ্ছরিযং, ভল্লে, অবভুতং, ভল্লে!  
যাৰ গম্ভীৰো চাযং, ভল্লে, পট্টিসমুপ্পাদো গম্ভীৰাৰভাসো চ, অথ চ পন মে উত্তানকুত্তানকো বিয  
থাযতী”তি।

“মা হেৰং, আনন্দ, মা হেৰং, আনন্দ [মা হেৰং আনন্দ অৰচ মা হেৰং আনন্দ অৰচ  
(দী° নি° ২ মহানিদানসূত্রে)]! গম্ভীৰো চাযং, আনন্দ, পট্টিসমুপ্পাদো গম্ভীৰাৰভাসো চ। এতস্স,  
আনন্দ, ধস্মস্স অননুবোধা অল্পটিৰেধা এৰমযং পজা তত্তাকুলকজাতা কুলগণ্ঠিকজাতা  
[গুলাগণ্ঠিকজাতা (সী°), গুলীগণ্ঠিকজাতা (স্যা° কং°)] মুঞ্জপব্বজভূতা [মুঞ্জবব্বজভূতা  
(সী°)] অপাযং দুগ্গতিং বিনিপাতং সংসারং নাতিৰত্ততি।

“উপাদানিয়েসু, আনন্দ, ধস্মেসু অস্সাদানুপস্সিনো বিহরতো তহা পৰডটতি। তহাপম্ভয়া  
উপাদানং; উপাদানপম্ভয়া ভৰো; ভৰপম্ভয়া জাতি; জাতিপম্ভয়া জরামরণং  
সোকপরিদেৰদুখদোমনস্সুপাযাসা সম্ভবন্তি। এৰমেতস্স কেবলস্স দুখক্কখক্কস্স সমুদযো হোতি।

“সেযথাপি, আনন্দ, মহারুকেথা। তস্স যানি চেৰ মূলানি অধোগমানি, যানি চ  
তিরিয়ঙ্গমানি, সব্বানি তানি উদ্ধং ওজং অভিহরন্তি। এৰঞ্ছিহ সো, আনন্দ, মহারুকেথা তদাহারো  
তদুপাদানো চিরং দীঘমদ্ধানং তিটেঠয্য। এৰমেৰ থো, আনন্দ, উপাদানিয়েসু ধস্মেসু  
অস্সাদানুপস্সিনো বিহরতো তহা পৰডটতি। তহাপম্ভয়া উপাদানং ; উপাদানপম্ভয়া ভৰো...পেং...  
এৰমেতস্স কেবলস্স দুখক্কখক্কস্স সমুদযো হোতি।

“উপাদানিয়েসু, আনন্দ, ধস্মেসু আদীনৰানুপস্সিনো বিহরতো তহা নিরুজ্জতি। তহানিরোধা  
উপাদাননিরোধো; উপাদাননিরোধা ভৰনিরোধো...পেং... এৰমেতস্স কেবলস্স দুখক্কখক্কস্স  
নিরোধো হোতি।

“সেযথাপি , আনন্দ, মহারুকেথা। অথ পুরিসো আগচ্ছ্য কুদালপিটকং আদায়। সো তং  
রুক্কং মূলে ছিন্দেয্য, মূলে ছেত্রা পলিথণেয্য, পলিথণিত্রা মূলানি উদ্ধরেয্য অন্তমসো  
উসীরনালিমত্তানিপি। সো তং রুক্কং থণ্ডাথণ্ডিকং ছিন্দেয্য। থণ্ডাথণ্ডিকং ছিন্দিত্রা ফালেয্য; ফালেত্রা  
সকলিকং সকলিকং কৰেয্য, সকলিকং সকলিকং কৰিত্রা ৰাতাতপে ৰিসোসেয্য, ৰাতাতপে  
ৰিসোসেত্রা অগ্নিনা ডহেয্য, অগ্নিনা ডহেত্রা মসিং কৰেয্য, মসিং কৰিত্রা মহাৰাতে ৰা ওফুণেয্য,  
নদিয়া ৰা সীঘসোতায় পৰাহেয্য। এৰঞ্ছিহ সো, আনন্দ, মহারুকেথা উচ্ছিন্নমূলো অস্স  
তালাৰখুকতো অনভাৰক্কতো আযতিং অনুপ্পাদধস্মো । এৰমেৰ থো, আনন্দ, উপাদানিয়েসু ধস্মেসু  
আদীনৰানুপস্সিনো বিহরতো তহা নিরুজ্জতি। তহানিরোধা উপাদাননিরোধো; উপাদাননিরোধা  
ভৰনিরোধো; ভৰনিরোধা জাতিনিরোধো; জাতিনিরোধা জরামরণং সোকপরিদেৰদুখদোমনস্সুপাযাসা  
নিরুজ্জন্তি। এৰমেতস্স কেবলস্স দুখক্কখক্কস্স নিরোধো হোতী”তি। দসমং।

দুখখৰগ্গো ছটেঠা।

তস্সুদানং –

পরিৰীমংসনুপাদানং, ত্রে চ সংযোজনানি চ।

মহারুক্ষেত্ৰন দ্ৰে ৰুতা, তৰুণেন চ সত্তমং।  
নামৰূপঞ্চ ৰিঞাণং, নিদানেন চ তে দসাতি॥

## ৭. মহাৰণ্ণো

### ১. অস্সুতৰাসুতং

৬১. এৰং মে সুতং – একং সময়ং ভগৰা সাৰথিয়ং ৰিহরতি জেতৰনে অনাথপিণ্ডিকস্স  
আৰামে...পেং... “অস্সুতৰা, ভিক্খবে, পুথুজ্জনো ইমস্মিং চাতুমহাভূতিকস্মিং কাযস্মিং নিব্বিন্দেয্যপি  
ৰিৰজ্জেয্যপি ৰিমুচেয্যপি। তং কিস্স হেতু? [চাতুমহাভূতিকস্মিং (সীং স্যাং কংং)] দিস্সতি,  
ভিক্খবে [দিস্সতি হি ভিক্খবে (সীং স্যাং কংং)], ইমস্স চাতুমহাভূতিকস্স কাযস্স আচযোপি  
অপচযোপি আদানম্পি নিক্খপনম্পি। তস্মা তত্রাস্সুতৰা পুথুজ্জনো নিব্বিন্দেয্যপি ৰিৰজ্জেয্যপি  
ৰিমুচেয্যপি”।

“যঞ্চ থো এতং, ভিক্খবে, ৰুচ্চতি চিত্তং ইতিপি, মনো ইতিপি, ৰিঞাণং ইতিপি,  
তত্রাস্সুতৰা পুথুজ্জনো নালং নিব্বিন্দিতুং নালং ৰিৰজ্জিতুং নালং ৰিমুচ্চিতুং। তং কিস্স হেতু?  
দীঘরত্তংহতং, ভিক্খবে, অস্সুতৰতো পুথুজ্জনস্স অজ্জোসিতং মমায়িতং পরামট্টং – ‘এতং মম,  
এসোহমস্মি, এসো মে অত্তা’তি। তস্মা তত্রাস্সুতৰা পুথুজ্জনো নালং নিব্বিন্দিতুং নালং ৰিৰজ্জিতুং  
নালং ৰিমুচ্চিতুং।

“ৰং , ভিক্খবে, অস্সুতৰা পুথুজ্জনো ইমং চাতুমহাভূতিকং কাযং অত্তো উপগচ্ছ্য, ন  
এৰ চিত্তং। তং কিস্স হেতু? দিস্সতাযং, ভিক্খবে, চাতুমহাভূতিকো কাযো একম্পি ৰস্সং  
তিট্টমানো দ্ৰেপি ৰস্সানি তিট্টমানো তীণিপি ৰস্সানি তিট্টমানো চত্তারিপি ৰস্সানি তিট্টমানো  
পঞ্চপি ৰস্সানি তিট্টমানো দসপি ৰস্সানি তিট্টমানো ৰীসতিপি ৰস্সানি তিট্টমানো তিংসম্পি  
ৰস্সানি তিট্টমানো চত্তারীসম্পি ৰস্সানি তিট্টমানো পঞায়াসম্পি ৰস্সানি তিট্টমানো  
ৰস্সসত্তম্পি তিট্টমানো, ভিযোপি তিট্টমানো।

“যঞ্চ থো এতং, ভিক্খবে, ৰুচ্চতি চিত্তং ইতিপি, মনো ইতিপি, ৰিঞাণং ইতিপি, তং  
রত্তিয়া চ দিবসস্স চ অঞদেৰ উপ্পজ্জতি অঞং নিরুজ্জতি। সেযথাপি, ভিক্খবে, মক্কটো  
অরঞে পৰনে চরমানো সাথং গহতি, তং মুঞ্চিরা অঞং গহতি, তং মুঞ্চিরা অঞং গহতি;  
এৰমেৰ থো, ভিক্খবে, যমিদং ৰুচ্চতি চিত্তং ইতিপি, মনো ইতিপি, ৰিঞাণং ইতিপি, তং রত্তিয়া  
চ দিবসস্স চ অঞদেৰ উপ্পজ্জতি অঞং নিরুজ্জতি।

“তত্র, ভিক্খবে, সুতৰা অরিয়সাৰকো পট্টিমসমুপ্পাদংযেৰ সাধুকং যোনিসো মনসি কৰোতি –  
‘ইতি ইমস্মিং সতি ইদং হোতি, ইমস্সুপ্পাদা ইদং উপ্পজ্জতি; ইমস্মিং অসতি ইদং ন হোতি, ইমস্স  
নিরোধা ইদং নিরুজ্জতি – যদিদং অৰিজ্জাপম্ভয়া সঙ্ঘাৰা; সঙ্ঘাৰপম্ভয়া ৰিঞাণং...পেং...  
এৰমেতস্স কেৰলস্স দুকখকথক্সস্স সমুদযো হোতি। অৰিজ্জায এৰ অসেসৰিরাগনিরোধা  
সঙ্ঘাৰনিরোধো; সঙ্ঘাৰনিরোধা ৰিঞাণনিরোধো...পেং... এৰমেতস্স কেৰলস্স দুকখকথক্সস্স  
নিরোধো হোতী”তি।

“এৰং পস্সং, ভিক্খবে, সুতৰা অরিয়সাৰকো রূপস্মিম্পি নিব্বিন্দতি, ৰেদনায়পি নিব্বিন্দতি,  
সঞায়াপি নিব্বিন্দতি, সঙ্ঘাৰেসুপি নিব্বিন্দতি, ৰিঞাণস্মিম্পি নিব্বিন্দতি; নিব্বিন্দং ৰিৰজ্জতি,



বিরাগা বিমুক্তি, বিমুক্তিঃ বিমুক্তিমিতি ঞ্চাণং হোতি। ‘খীনা জাতি, বৃষিতং ব্রহ্মচরিয়ং, কতং করণীয়ং, নাপরং ইত্থত্যা’তি পজানাতী’তি। পঠমং।

## ২. দ্বিতীয়অস্মসুতৰাসুতঃ

৬২. সাৰথিয়ং বিহরতি...পেং... “অস্মসুতৰা, ভিক্ষৰে, পুথুজ্জনো ইমস্মিং চাতুমহাভূতিকস্মিং কায়স্মিং নিব্বিন্দেয্যপি বিৰজ্জেয্যপি বিমুচেয্যপি। তং কিস্স হেতু? দিস্সতি, ভিক্ষৰে, ইমস্স চাতুমহাভূতিকস্স কায়স্স আচযোপি অপচযোপি আদানস্মি নিক্খপনস্মি। তস্মা তত্রাস্মসুতৰা পুথুজ্জনো নিব্বিন্দেয্যপি বিৰজ্জেয্যপি বিমুচেয্যপি। যঞ্চ থো এতং, ভিক্ষৰে, বুদ্ধতি চিত্তং ইতিপি, মনো ইতিপি, বিঞঞাণং ইতিপি, তত্রাস্মসুতৰা পুথুজ্জনো নালং নিব্বিন্দিতুং নালং বিৰজ্জিতুং নালং বিমুচিতুং। তং কিস্স হেতু? দীঘরত্তেহতং, ভিক্ষৰে, অস্মসুতৰতো পুথুজ্জনস্স অজ্জোসিতং মমায়িতং পরামট্টং – ‘এতং মম, এসোহমস্মি, এসো মে অত্তা’তি। তস্মা তত্রাস্মসুতৰা পুথুজ্জনো নালং নিব্বিন্দিতুং নালং বিৰজ্জিতুং নালং বিমুচিতুং’।

“বরং, ভিক্ষৰে, অস্মসুতৰা পুথুজ্জনো ইমং চাতুমহাভূতিকং কায়ং অত্তো উপগচ্ছ্য, ন এৰ চিত্তং। তং কিস্স হেতু? দিস্সতাযং, ভিক্ষৰে, চাতুমহাভূতিকো কায়ো একস্মি বস্সং তিট্ঠমানো দ্বেপি বস্সানি তিট্ঠমানো তীণিপি বস্সানি তিট্ঠমানো চত্বারিপি বস্সানি তিট্ঠমানো পঞ্চপি বস্সানি তিট্ঠমানো দসপি বস্সানি তিট্ঠমানো বীসতিপি বস্সানি তিট্ঠমানো তিংসস্মি বস্সানি তিট্ঠমানো চত্বারীসস্মি বস্সানি তিট্ঠমানো পঞঞাসস্মি বস্সানি তিট্ঠমানো বস্সসতস্মি তিট্ঠমানো, ভিয্যোপি তিট্ঠমানো। যঞ্চ থো এতং, ভিক্ষৰে, বুদ্ধতি চিত্তং ইতিপি, মনো ইতিপি, বিঞঞাণং ইতিপি, তং রত্তিয়া চ দিবসস্স চ অঞঞদেৰ উপপ্জতি অঞঞং নিরুজ্জতি।

“তত্র , ভিক্ষৰে, সুতৰা অরিয়সাৰকো পট্টিচসমুপ্পাদংযেৰ সাধুকং যোনিসো মনসি করোতি – ‘ইতি ইমস্মিং সতি ইদং হোতি, ইমস্সুপ্পাদা ইদং উপপ্জতি; ইমস্মিং অসতি ইদং ন হোতি, ইমস্স নিরোধা ইদং নিরুজ্জতী’তি। সুখৰেদনিয়ং, ভিক্ষৰে, ফস্সং পট্টিচ উপপ্জতি সুখৰেদনা। তস্সেৰ সুখৰেদনিয়স্স ফস্সস্স নিরোধা যং তজ্জং বেদযিতং সুখৰেদনিয়ং ফস্সং পট্টিচ উপপ্জনা সুখৰেদনা সা নিরুজ্জতি সা বৃপসস্মতি। দুখৰেদনিয়ং, ভিক্ষৰে, ফস্সং পট্টিচ উপপ্জতি দুখৰেদনা। তস্সেৰ দুখৰেদনিয়স্স ফস্সস্স নিরোধা যং তজ্জং বেদযিতং দুখৰেদনিয়ং ফস্সং পট্টিচ উপপ্জনা দুখৰেদনা সা নিরুজ্জতি সা বৃপসস্মতি। অদুখমসুখৰেদনিয়ং, ভিক্ষৰে, ফস্সং পট্টিচ উপপ্জতি অদুখমসুখৰেদনা। তস্সেৰ অদুখমসুখৰেদনিয়স্স ফস্সস্স নিরোধা যং তজ্জং বেদযিতং অদুখমসুখৰেদনিয়ং ফস্সং পট্টিচ উপপ্জনা অদুখমসুখৰেদনা সা নিরুজ্জতি সা বৃপসস্মতি।

“সেয্যথাপি , ভিক্ষৰে, দ্বিন্নং কট্ঠানং সচ্ছট্টনসমোধানা উস্মা জায়তি তেজো অভিনিব্বত্ততি। তেসংযেৰ দ্বিন্নং কট্ঠানং নানাকতবিবিন্বেভাগা [নানাভাৰাবিনিক্খপা (সী. পী.) মং নিং ৩.৩৫৭] যা তজ্জা উস্মা সা নিরুজ্জতি সা বৃপসস্মতি; এৰমেৰ থো, ভিক্ষৰে, সুখৰেদনিয়ং ফস্সং পট্টিচ উপপ্জতি সুখৰেদনা। তস্সেৰ সুখৰেদনিয়স্স ফস্সস্স নিরোধা যং তজ্জং বেদযিতং সুখৰেদনিয়ং ফস্সং পট্টিচ উপপ্জনা সুখৰেদনা সা নিরুজ্জতি সা বৃপসস্মতি...পেং... অদুখমসুখৰেদনিয়ং ফস্সং পট্টিচ উপপ্জতি অদুখমসুখৰেদনা। তস্সেৰ অদুখমসুখৰেদনিয়স্স

ফস্সস নিৰোধা যং তজ্জং বেদযিতং অদুৰ্দ্ধমসুখবেদনিয়ং ফস্সং পটিচ্চ উপ্পন্না অদুৰ্দ্ধমসুখবেদনা  
সা নিৰুজ্জতি সা বৃপসম্মতি।

“এৰং পস্সং, ভিক্ষৰে, সুতৰা অৰিয়সাৰকো ফস্সেপি নিব্বিন্দতি, বেদনায়পি নিব্বিন্দতি,  
সঞঞায়পি নিব্বিন্দতি, সঞ্ঞাৰেসুপি নিব্বিন্দতি, ষিঞঞাণস্মিম্পি নিব্বিন্দতি; নিব্বিন্দং ষিৰজ্জতি,  
ষিৰাগা ষিমুচ্চতি, ষিমুত্তস্মিং ষিমুত্তমিতি ঞ্ণং হোতি। ‘খীণা জাতি, বৃসিতং ব্রহ্মচৰিয়ং, কতং  
কৰণীয়ং, নাপরং ইথতাযা’তি পজানাতী’তি। দুতিয়ং।

### ৩. পুত্তমংসুপমসুত্তং

৬৩. সাৰথিয়ং ...পেং... “চত্তারোমে , ভিক্ষৰে, আহাৰা ভূতানং বা সত্তানং ঠিতিয়া  
সম্ভবেসীনং বা অনুগ্গহায় । কতমে চত্তারো? কবলীকারো আহাৰো ওল্লারিকো বা সুখুমো বা,  
ফস্সো দুতিযো, মনোসঞ্চেতনা ততিয়া, ষিঞঞাণং চতুথং। ইমে থো, ভিক্ষৰে, চত্তারো আহাৰা  
ভূতানং বা সত্তানং ঠিতিয়া সম্ভবেসীনং বা অনুগ্গহায়”।

“কথঞ্চ, ভিক্ষৰে, কবলীকারো আহাৰো দট্ঠক্কো? সেয্যাথাপি, ভিক্ষৰে, দে জায়ম্পতিকা  
[জয়ম্পতিকা (সী° পী°) টীকা ওলোকেতব্বা] পৰিত্তং সম্বলং আদায় কন্তারমগ্গং পটিপজ্জৈয়ুং।  
তেসমস্স একপুত্তকো পিয়ো মনাপো। অথ থো তেসং, ভিক্ষৰে, দ্বিন্নং জায়ম্পতিকানং  
কন্তারগতানং যা পৰিত্তা সম্বলমত্তা, সা পৰিক্কথং পৰিয়াদানং গচ্ছৈয়্য। সিয়া চ নেসং  
কন্তাৰাৰসেসো অনতিগ্গো। অথ থো তেসং, ভিক্ষৰে, দ্বিন্নং জায়ম্পতিকানং এৰমস্স – ‘অম্মহাকং  
থো যা পৰিত্তা সম্বলমত্তা সা পৰিক্কখীণা পৰিয়াদিগ্গা [পৰিয়াদিগ্গা (স্যা° কং°)]। অথি চাযং  
কন্তাৰাৰসেসো অনতিগ্গো [অনিথিগ্গো (স্যা° কং°), অনতিগ্গো (ক°)]। যংনুন ময়ং ইমং  
একপুত্তকং পিয়ং মনাপং বধিত্তা বল্পুরঞ্চ সোণ্ডিকঞ্চ কৰিত্তা পুত্তমংসানি থাদন্তা এৰং তং  
কন্তাৰাৰসেসং নিত্থৰৈয়্যাম, মা সৰেব তযো ষিন্সিসম্মহা’তি। অথ থো তে, ভিক্ষৰে, দে  
জায়ম্পতিকা তং একপুত্তকং পিয়ং মনাপং বধিত্তা বল্পুরঞ্চ সোণ্ডিকঞ্চ কৰিত্তা পুত্তমংসানি থাদন্তা  
এৰং তং কন্তাৰাৰসেসং নিত্থৰৈয়্যুং। তে পুত্তমংসানি চেব থাদৈয়্যুং, উৰে চ পটিপিসৈয়্যুং – ‘কহং,  
একপুত্তক, কহং, একপুত্তকা’তি।

“তং কিং মঞঞথ, ভিক্ষৰে, অপি নু তে দৰায় বা আহাৰং আহাৰৈয়্যুং, মদায় বা আহাৰং  
আহাৰৈয়্যুং, মণ্ডনায় বা আহাৰং আহাৰৈয়্যুং, ষিভূসনায় বা আহাৰং আহাৰৈয়্যু”ন্তি? “নো হেতং,  
ভত্তে”। “ননু তে, ভিক্ষৰে, যাৰদেব কন্তারস্স নিত্থৰণথায় আহাৰং আহাৰৈয়্যু”ন্তি? “এৰং,  
ভত্তে”। “এৰমেব ত্ৰাহং, ভিক্ষৰে, কবলীকারো আহাৰো দট্ঠক্কো”তি বদামি। কবলীকারে,  
ভিক্ষৰে, আহাৰে পৰিঞঞাতে পঞ্চকামগুণিকো রাগো পৰিঞঞাতো হোতি। পঞ্চকামগুণিকে রাগে  
পৰিঞঞাতে নথি তং সংযোজনং যেন সংযোজনেন সংযুত্তো অৰিয়সাৰকো পুন ইমং লোকং  
আগচ্ছৈয়্য।

“কথঞ্চ, ভিক্ষৰে, ফস্সাহাৰো দট্ঠক্কো? সেয্যাথাপি, ভিক্ষৰে, গাৰী নিচ্ছম্মা কুট্টং চে  
[কুট্টঞ্চে (সী° স্যা° কং° পী°)] নিস্সায় তিটেঠৈয়্য। যে কুট্টনিস্সিতা পাণা তে নং থাদৈয়্যুং।  
ৰুৰুথং চে নিস্সায় তিটেঠৈয়্য, যে ৰুৰুথনিস্সিতা পাণা তে নং থাদৈয়্যুং। উদকং চে নিস্সায়  
তিটেঠৈয়্য, যে উদকনিস্সিতা পাণা তে নং থাদৈয়্যুং। আকাসং চে নিস্সায় তিটেঠৈয়্য, যে  
আকাসনিস্সিতা পাণা তে নং থাদৈয়্যুং। যং যদেব হি সা, ভিক্ষৰে, গাৰী নিচ্ছম্মা নিস্সায়



তিষ্ঠেয়, যে তন্নিষ্পত্তা [যে তন্নিষ্পত্তা তন্নিষ্পত্তা (সী° স্যা° কং° পী°)] পাণা তে নং  
খাদেয়ুং। এৰমেৰ থাহং, ভিক্ষৰে, “ফুস্সাহাৰো দট্ঠকো”তি ৰদামি। ফুস্সে, ভিক্ষৰে, আহাৰে  
পৰিঞাত্তে তিস্সো ৰেদনা পৰিঞাত্তা হোন্তি। তীসু ৰেদনাসু পৰিঞাত্তাসু অৰিয়সাৰকস্স নথি  
কিঞ্চি উত্তৰিকৰণীয়ন্তি [উত্তৰিকৰণীয়ন্তি (সী° পী°)] ৰদামি।

“কথঞ্চ , ভিক্ষৰে, মনোসঞ্চেতনাহাৰো দট্ঠকো? সেয্যথাপি , ভিক্ষৰে, অঙ্গারকাসু  
সাধিকপোৱিসা পুণ্ণা অঙ্গাৱানং ৰীতচ্চিকানং ৰীতধূমানং। অথ পুৱিসো আগচ্চেয্য জীৰিতুকামো  
অমৱিতুকামো সুখকামো দুক্কখপ্পটিকুলো। তমেনং দ্ৰে বলৰন্তো পুৱিসা নানাবাহাসু গহেত্রা তং  
অঙ্গারকাসু উপকণ্ঠেচয়ুং। অথ থো, ভিক্ষৰে, তস্স পুৱিসস্স আৱকাৰস্স চেতনা আৱকা  
পথনা আৱকা পণিধি। তং কিস্স হেতু? এৰঞ্ছিহ, ভিক্ষৰে, তস্স পুৱিসস্স হোতি – ‘ইমং  
চাহং অঙ্গারকাসু পপতিস্সামি, ততোনিদানং মৱণং ৰা নিগচ্ছামি মৱণমত্তং ৰা দুক্কখ’ন্তি। এৰমেৰ  
থাহং, ভিক্ষৰে, ‘মনোসঞ্চেতনাহাৰো দট্ঠকো’তি ৰদামি। মনোসঞ্চেতনায়, ভিক্ষৰে, আহাৰে  
পৰিঞাত্তে তিস্সো তন্হা পৰিঞাত্তা হোন্তি। তীসু তন্হাসু পৰিঞাত্তাসু অৰিয়সাৰকস্স নথি  
কিঞ্চি উত্তৰিকৰণীয়ন্তি ৰদামি।

“কথঞ্চ, ভিক্ষৰে, ৰিঞাণাহাৰো দট্ঠকো? সেয্যথাপি, ভিক্ষৰে, চোৱং আগুচাৱিং গহেত্রা  
ৱঞ্চেত্রা দস্সেয্যুং – ‘অযং তে, দেৰ, চোৱো আগুচাৱী, ইমস্স যং ইচ্ছসি তং দণ্ডং পণেহী’তি।  
তমেনং ৱাজা এৰং ৰদেয্য – ‘গচ্ছথ, ভো, ইমং পুৱিসং পুৰব্ধসমযং সত্তিসতেন হনথা’তি।  
তমেনং পুৰব্ধসমযং সত্তিসতেন হনেযুং। অথ ৱাজা মজ্জানিহকসমযং এৰং ৰদেয্য – ‘অন্তো, কথং  
সো পুৱিসো’তি? ‘তথেৰ, দেৰ, জীৰতী’তি। তমেনং ৱাজা এৰং ৰদেয্য – ‘গচ্ছথ, ভো, তং  
পুৱিসং মজ্জানিহকসমযং সত্তিসতেন হনথা’তি। তমেনং মজ্জানিহকসমযং সত্তিসতেন হনেযুং। অথ  
ৱাজা সাযনহসমযং এৰং ৰদেয্য – ‘অন্তো, কথং সো পুৱিসো’তি? ‘তথেৰ, দেৰ, জীৰতী’তি।  
তমেনং ৱাজা এৰং ৰদেয্য – ‘গচ্ছথ, ভো, তং পুৱিসং সাযনহসমযং সত্তিসতেন হনথা’তি।  
তমেনং সাযনহসমযং সত্তিসতেন হনেযুং। তং কিং মঞথ , ভিক্ষৰে, অপি নু সো পুৱিসো  
দিৰসং তীহি সত্তিসতেহি হঞম্মানো ততোনিদানং দুক্কখং দোমনস্সং পটিসংৰেদিযেথা’তি?  
“একিস্সাপি, ভন্তে, সত্তিয়া হঞম্মানো ততোনিদানং দুক্কখং দোমনস্সং পটিসংৰেদিযেথ; কো পন  
ৰাদো তীহি সত্তিসতেহি হঞম্মানো’তি! “এৰমেৰ থাহং, ভিক্ষৰে, ৰিঞাণাহাৰো দট্ঠকোতি  
ৰদামি। ৰিঞাণে, ভিক্ষৰে, আহাৰে পৰিঞাত্তে নামৰূপং পৰিঞাত্তং হোতি, নামৰূপে  
পৰিঞাত্তে অৰিয়সাৰকস্স নথি কিঞ্চি উত্তৰিকৰণীয়ন্তি ৰদামী’তি। ততিযং।

## ৪. অথিৱাগসুত্তং

৬৪. সাৰথিযং ৰিহৱতি...পে°... “চত্তাৱোমে, ভিক্ষৰে, আহাৰা ভূতানং ৰা সত্তানং ঠিতিয়া  
সম্ভৱেসীনং ৰা অনুগ্গহায। কতমে চত্তাৱো? কবলীকাৰো আহাৰো ওলাৱিকো ৰা সুখুমো ৰা, ফুস্সো  
দুতিযো, মনোসঞ্চেতনা ততিযা, ৰিঞাণং চতুথং। ইমে থো, ভিক্ষৰে, চত্তাৱো আহাৰা ভূতানং  
ৰা সত্তানং ঠিতিয়া সম্ভৱেসীনং ৰা অনুগ্গহায”।

“কবলীকাৰে চে, ভিক্ষৰে, আহাৰে অথি ৱাগো অথি নন্দী অথি তন্হা, পতিট্ঠিতং তথ  
ৰিঞাণং ৰিৱল্হং। যথ পতিট্ঠিতং ৰিঞাণং ৰিৱল্হং, অথি তথ নামৰূপস্স অৰক্কন্তি। যথ  
অথি নামৰূপস্স অৰক্কন্তি, অথি তথ সঙ্খাৱানং ৰুদ্ধি। যথ অথি সঙ্খাৱানং ৰুদ্ধি, অথি তথ  
আযতিং পুনৰ্ভৱাভিনিব্বত্তি। যথ অথি আযতিং পুনৰ্ভৱাভিনিব্বত্তি, অথি তথ আযতিং

জাতিজরামরণ। যথ অখি আযতিং জাতিজরামরণ, সমোকং তং, ভিক্ষুৰে, সদরং সউপায়াসন্তি  
 বদামি।

“ফস্‌স চে, ভিক্‌থৰে, আহাৰে...পেং... মনোঃশ্বেতনায চে, ভিক্‌থৰে, আহাৰে... ষিঞ্ৰাণে চে, ভিক্‌থৰে, আহাৰে অথি রাগো অথি নন্দী অথি ত্‌হা, পতিটিঠতং তথ ষিঞ্ৰাণং ষিক্ল্‌হং। যথ পতিটিঠতং ষিঞ্ৰাণং ষিক্ল্‌হং, অথি তথ নামৰূপস্‌স অৰক্‌ল্‌তি। যথ অথি নামৰূপস্‌স অৰক্‌ল্‌তি, অথি তথ সঙ্ঘাৰানং ষুদ্ধি। যথ অথি সঙ্ঘাৰানং ষুদ্ধি, অথি তথ আযতিং পুনৰ্ভৰাভিনিব্‌ৰ্‌তি। যথ অথি আযতিং পুনৰ্ভৰাভিনিব্‌ৰ্‌তি, অথি তথ আযতিং জাতিজরামৰণং। যথ অথি আযতিং জাতিজরামৰণং, সসোকং তং, ভিক্‌থৰে, সদরং সউপাযাসন্‌তি ষদামি।

“সেযাথাপি , ভিক্ষৰে, ৰজকো ৰা চিত্তকাৰকো ৰা সতি ৰজনাথ ৰা লাথায় ৰা হলিদ্দিয়া ৰা নীলিয়া ৰা মঞ্জিঠায়া ৰা সুপৰিমঠেই ৰা ফলকে ভিত্তিয়া ৰা দুস্পপটে ৰা ইথিৰুপং ৰা পুৰিসৰুপং ৰা অভিনিম্বিনেয়া সৰুপপটপং; এৰমেৰ থো, ভিক্ষৰে, কবলীকাৰে চে আহাৰে অথি ৰাগো অথি নন্দী অথি তহা, পতিটিঠতং তথ ৰিঞঞাণং ৰিৰুলহং। যথ পতিটিঠতং ৰিঞঞাণং ৰিৰুলহং, অথি তথ নামৰুপস্স অৰক্কন্তি। যথ অথি নামৰুপস্স অৰক্কন্তি, অথি তথ সঙ্খাৰানং ৰুদ্ধি। যথ অথি সঙ্খাৰানং ৰুদ্ধি, অথি তথ আযতিং পুনৰভৰাভিনিব্বত্তি। যথ অথি আযতিং পুনৰভৰাভিনিব্বত্তি, অথি তথ আযতিং জাতিজৰামৰণং। যথ অথি আযতিং জাতিজৰামৰণং, সমোকং তং, ভিক্ষৰে, সদৰং সউপায়াসন্তি ৰদামি।

“ফস্স চে, ভিক্সৰে, আহাৰে...পেং... মনোসঞ্চেতনায চে, ভিক্সৰে, আহাৰে... ষিঞঞাণে চে, ভিক্সৰে, আহাৰে অথি রাগো অথি নন্দী অথি তন্হা, পতিটিঠতং তথ ষিঞঞাণং ষিরুল্হং। যথ পতিটিঠতং ষিঞঞাণং ষিরুল্হং, অথি তথ নামরুপস্স অবক্কন্তি। যথ অথি নামরুপস্স অবক্কন্তি, অথি তথ সঙ্ঘারানং বুদ্ধি। যথ অথি সঙ্ঘারানং বুদ্ধি, অথি তথ আযতিং পুনবভবাভিনিব্বত্তি। যথ অথি আযতিং পুনবভবাভিনিব্বত্তি, অথি তথ আযতিং জাতিজরামরণং। যথ অথি আযতিং জাতিজরামরণং, সসোকং তং, ভিক্সৰে, সদরং সউপায়াসন্তি বদামি।

“কবলীকারে চে, ভিক্ষুৰে, আহাৰে নথি ৰাগো নথি নন্দী নথি তন্হা, অশ্লতিটিষ্ঠতং তথ  
 ৰিঞঞাণং অৰিৰুল্হং। যথ অশ্লতিটিষ্ঠতং ৰিঞঞাণং অৰিৰুল্হং, নথি তথ নামৰূপস্স অৰক্কন্তি।  
 যথ নথি নামৰূপস্স অৰক্কন্তি, নথি তথ সঙ্খ্যারানং ৰুদ্ধি। যথ নথি সঙ্খ্যারানং ৰুদ্ধি, নথি তথ  
 আযতিং পুনৰ্ভৰাভিনিব্বত্তি। যথ নথি আযতিং পুনৰ্ভৰাভিনিব্বত্তি, নথি তথ আযতিং  
 জাতিজৰামৰণং। যথ নথি আযতিং জাতিজৰামৰণং, অসোকং তং, ভিক্ষুৰে, অদরং অনুপায়াসন্তি  
 ৰদামি।

“ফস্বে চে, ভিক্খবে, আহাৰে...পেং... মনোমস্বেতনায় চে, ভিক্খবে, আহাৰে... বিপ্ৰপ্ৰাণে চে, ভিক্খবে, আহাৰে নথি রাগো নথি নন্দী নথি তন্হা, অম্মতিটিঠতং তথ্ বিপ্ৰপ্ৰাণং অবিৰুল্লং। যথ্ অম্মতিটিঠতং বিপ্ৰপ্ৰাণং অবিৰুল্লং, নথি তথ্ নামরূপস্স অবক্কন্তি । যথ্ নথি নামরূপস্স অবক্কন্তি, নথি তথ্ সঙ্খারানং বুদ্ধি। যথ্ নথি সঙ্খারানং বুদ্ধি, নথি তথ্ আযতিং পুনব্বভবাভিনিব্বত্তি। যথ্ নথি আযতিং পুনব্বভবাভিনিব্বত্তি, নথি তথ্ আযতিং জাতিজরামরণং। যথ্ নথি আযতিং জাতিজরামরণং, অসোকং তং, ভিক্খবে, অদরং অনুপাযাসন্তি ব্ধামি।

“সেয্যথাপি, ভিক্ষৰে, কূটাগাৰং বা কূটাগাৰসালং বা উত্তৰায় বা দক্ষিণায় বা পাটীনায বা ৰাতপানা সূৰিয়ে উল্লঙ্ঘন্তে ৰাতপানেন রস্মি পৰিসিতা ক্রাস্স পতিষ্টিতা” [কথ পতিষ্টিতা (কং)] তি? “পচ্ছিমাযং, ভন্তে, ভিত্তিয”ন্তি। “পচ্ছিমা চে, ভিক্ষৰে, ভিত্তি নাস্স ক্রাস্স পতিষ্টিতা”তি? “পথৰিযং, ভন্তে”তি। “পথৰী চে, ভিক্ষৰে, নাস্স ক্রাস্স পতিষ্টিতা”তি? “আপস্মিং, ভন্তে”তি। “আপো চে, ভিক্ষৰে, নাস্স ক্রাস্স পতিষ্টিতা”তি? “অপ্পতিষ্টিতা, ভন্তে”তি। “এৰমেৰ থো, ভিক্ষৰে, কবলীকাৰে চে আহাৰে নথি ৰাগো নথি নন্দী নথি তন্হা... পেং...।

“ফস্সে চে, ভিক্ষৰে, আহাৰে... মনোসঞ্চেতনায চে, ভিক্ষৰে, আহাৰে... ৰিঞঞাণে চে, ভিক্ষৰে, আহাৰে নথি ৰাগো নথি নন্দী নথি তন্হা, অপ্পতিষ্টিতং তথ ৰিঞঞাণং অৰিৰুল্লং। যথ অপ্পতিষ্টিতং ৰিঞঞাণং অৰিৰুল্লং, নথি তথ নামৰূপস্স অৰকন্তি। যথ নথি নামৰূপস্স অৰকন্তি, নথি তথ সঙ্ঘাৰানং বুদ্ধি। যথ নথি সঙ্ঘাৰানং বুদ্ধি, নথি তথ আযতিং পুনব্ভবাভিনিব্বত্তি। যথ নথি আযতিং পুনব্ভবাভিনিব্বত্তি, নথি তথ আযতিং জাতিজৰামৰণং। যথ নথি আযতিং জাতিজৰামৰণং অসোকং তং, ভিক্ষৰে, অদরং অনুপাযাসন্তি ৰদামী”তি। চতুথং।

## ৫. নগৰসুতং

৬৫. সাৰথিযং ৰিহরতি...পেং... “পুৰে মে, ভিক্ষৰে, সম্বোধা অনভিসম্বুদ্ধস্স বোধিসত্তস্সেৰ সতো এতদহোসি – ‘কিম্বা ৰতায়ং লোকো আপল্লো জায়তি চ জীযতি চ মীযতি চ চৰতি চ উপপজ্জতি চ। অথ চ পনিমস্স দুক্কস্স নিস্সৰণং নপ্পজানাতি জৰামৰণস্স। কুদাস্সু নাম ইমস্স দুক্কস্স নিস্সৰণং পঞঞায়িস্সতি জৰামৰণস্সা’তি? তস্স মযহং, ভিক্ষৰে, এতদহোসি – ‘কিম্বি নু থো সতি জৰামৰণং হোতি, কিংপচ্চয়া জৰামৰণ’ন্তি ? তস্স মযহং, ভিক্ষৰে, যোনিসো মনসিকারা অহ পঞঞায় অভিসমযো – ‘জাতিয়া থো সতি জৰামৰণং হোতি, জাতিপচ্চয়া জৰামৰণ’”ন্তি।

“তস্স মযহং, ভিক্ষৰে, এতদহোসি – ‘কিম্বি নু থো সতি জাতি হোতি...পেং... ভৰো হোতি... উপাদানং হোতি... তন্হা হোতি... ৰেদনা হোতি... ফস্সো হোতি... সলাযতনং হোতি... নামৰূপং হোতি... কিংপচ্চয়া নামৰূপ’ন্তি? তস্স মযহং, ভিক্ষৰে, যোনিসো মনসিকারা অহ পঞঞায় অভিসমযো – ‘ৰিঞঞাণে থো সতি নামৰূপং হোতি, ৰিঞঞাণপচ্চয়া নামৰূপ’ন্তি। তস্স মযহং, ভিক্ষৰে, এতদহোসি – ‘কিম্বি নু থো সতি ৰিঞঞাণং হোতি, কিংপচ্চয়া ৰিঞঞাণ’ন্তি ? তস্স মযহং, ভিক্ষৰে, যোনিসো মনসিকারা অহ পঞঞায় অভিসমযো – ‘নামৰূপে থো সতি ৰিঞঞাণং হোতি, নামৰূপপচ্চয়া ৰিঞঞাণ’”ন্তি।

“তস্স মযহং, ভিক্ষৰে, এতদহোসি – পচ্ছুদাৰত্ততি থো ইদং ৰিঞঞাণং নামৰূপস্সহা ন পরং গচ্ছতি। এত্তাৰতা জাযেথ বা জীযেথ বা মীযেথ বা চৰেথ বা উপপজ্জেথ বা, যদিদং নামৰূপপচ্চয়া ৰিঞঞাণং; ৰিঞঞাণপচ্চয়া নামৰূপং; নামৰূপপচ্চয়া সলাযতনং; সলাযতনপচ্চয়া ফস্সো...পেং... এৰমেতস্স কেৰলস্স দুক্কখক্কস্স সমুদযো হোতি। ‘সমুদযো, সমুদযো’তি থো মে, ভিক্ষৰে, পুৰে অননুস্সুতেসু ধম্মেসু চক্কুং উদপাদি ঞ্চাণং উদপাদি পঞঞা উদপাদি ৰিজ্জা উদপাদি আলোকো উদপাদি।

“তস্ম মযহং, ভিক্ষৰে, এতদহোসি – ‘কিম্বিহ নু থো অসতি, জৰামৰণং ন হোতি; কিস্স নিৰোধা জৰামৰণনিৰোধো’তি? তস্ম মযহং, ভিক্ষৰে, যোনিসো মনসিকারা অহ পঞঞায় অভিসমযো – ‘জাতিয়া থো অসতি, জৰামৰণং ন হোতি; জাতিনিৰোধা জৰামৰণনিৰোধো’তি। তস্ম মযহং, ভিক্ষৰে, এতদহোসি – ‘কিম্বিহ নু থো অসতি জাতি ন হোতি...পেং... ভৰো ন হোতি... উপাদানং ন হোতি... তহা ন হোতি... বেদনা ন হোতি... ফস্সো ন হোতি... সলাযতনং ন হোতি... নামৰূপং ন হোতি। কিস্স নিৰোধা নামৰূপনিৰোধো’তি? তস্ম মযহং, ভিক্ষৰে, যোনিসো মনসিকারা অহ পঞঞায় অভিসমযো – ‘ৰিঞঞাণে থো অসতি, নামৰূপং ন হোতি; ৰিঞঞাণনিৰোধা নামৰূপনিৰোধো’”তি ।

“তস্ম মযহং, ভিক্ষৰে, এতদহোসি – ‘কিম্বিহ নু থো অসতি ৰিঞঞাণং ন হোতি; কিস্স নিৰোধা ৰিঞঞাণনিৰোধো’তি? তস্ম মযহং, ভিক্ষৰে, যোনিসো মনসিকারা অহ পঞঞায় অভিসমযো – ‘নামৰূপে থো অসতি, ৰিঞঞাণং ন হোতি; নামৰূপনিৰোধা ৰিঞঞাণনিৰোধো’”তি।

“তস্ম মযহং, ভিক্ষৰে, এতদহোসি – অধিগতো থো ম্যাযং মল্লো বোধায় যদিদং – নামৰূপনিৰোধা ৰিঞঞাণনিৰোধো; ৰিঞঞাণনিৰোধা নামৰূপনিৰোধো; নামৰূপনিৰোধা সলাযতননিৰোধো; সলাযতননিৰোধা ফস্সনিৰোধো...পেং... এবমেতস্স কেৰলস্স দুখখক্কস্স নিৰোধো হোতি। ‘নিৰোধো, নিৰোধো’তি থো মে, ভিক্ষৰে, পুৰে অননুসুতেসু ধম্মেসু চক্কুং উদপাদি ঞ্চাণং উদপাদি পঞঞা উদপাদি ৰিজ্জা উদপাদি আলোকো উদপাদি।

“সেয্যথাপি, ভিক্ষৰে, পুরিসো অৰঞেঞ পৰনে চৰমানো পস্সেয্য পুৰাণং মল্লং পুৰাণজসং পুৰ্ৰকেহি মনুস্সেহি অনুযাতং। সো তমনুগচ্ছেয্য । তমনুগচ্ছন্তো পস্সেয্য পুৰাণং নগৰং পুৰাণং রাজধানিং পুৰ্ৰকেহি মনুস্সেহি অস্সাৰুট্ঠং [অস্সাৰুথং (সীং স্যাং কং পীং)] আৰামসম্পন্নং বনসম্পন্নং পোক্কথৰণীসম্পন্নং উদ্ধাপৰন্তং [উদ্ধাপৰন্তং (সীং স্যাং কং পীং)] রমণীয়ং। অথ থো সো, ভিক্ষৰে, পুরিসো রঞেঞা বা রাজমহামত্তস্স বা আরোচেয্য – ‘যণ্ণে, ভন্তে, জানেয্যাসি – অহং অদসং অৰঞেঞ পৰনে চৰমানো পুৰাণং মল্লং পুৰাণজসং পুৰ্ৰকেহি মনুস্সেহি অনুযাতং তমনুগচ্ছিং। তমনুগচ্ছন্তো অদসং পুৰাণং নগৰং পুৰাণং রাজধানিং পুৰ্ৰকেহি মনুস্সেহি অস্সাৰুট্ঠং আৰামসম্পন্নং বনসম্পন্নং পোক্কথৰণীসম্পন্নং উদ্ধাপৰন্তং রমণীয়ং। তং, ভন্তে, নগৰং মাপেহী’তি। অথ থো সো, ভিক্ষৰে, রাজা বা রাজমহামত্তো বা তং নগৰং মাপেয্য। তদস্স নগৰং অপৰেন সময়েন ইদ্ধঞ্জেৰ ফীতঞ্চ বাহজঞং আকিণ্ণমনুস্সং বুদ্ধিৰেপুল্লপ্পত্তং। এবমেৰ থাহং, ভিক্ষৰে, অদসং পুৰাণং মল্লং পুৰাণজসং পুৰ্ৰকেহি সস্সাসম্মুদেহি অনুযাতং।

“কতমো চ সো, ভিক্ষৰে, পুৰাণমল্লো পুৰাণজসো পুৰ্ৰকেহি সস্সাসম্মুদেহি অনুযাতো ? অযমেৰ অৰিযো অট্ঠঙ্গিকো মল্লো, সেয্যথিদং – সস্সাদিট্ঠি...পেং... সস্সাসমাধি। অযং থো সো, ভিক্ষৰে, পুৰাণমল্লো পুৰাণজসো পুৰ্ৰকেহি সস্সাসম্মুদেহি অনুযাতো, তমনুগচ্ছিং; তমনুগচ্ছন্তো জৰামৰণং অবভঞঞাসিং; জৰামৰণসমুদযং অবভঞঞাসিং; জৰামৰণনিৰোধং অবভঞঞাসিং; জৰামৰণনিৰোধগামিনিং পটিপদং অবভঞঞাসিং। তমনুগচ্ছিং; তমনুগচ্ছন্তো জাতিং অবভঞঞাসিং... পেং... ভৰং অবভঞঞাসিং... উপাদানং অবভঞঞাসিং... তহং অবভঞঞাসিং... বেদনং অবভঞঞাসিং... ফস্সং অবভঞঞাসিং... সলাযতনং অবভঞঞাসিং... নামৰূপং অবভঞঞাসিং... ৰিঞঞাণং অবভঞঞাসিং। তমনুগচ্ছিং; তমনুগচ্ছন্তো সঙ্ঘাৰে অবভঞঞাসিং; সঙ্ঘাৰসমুদযং অবভঞঞাসিং; সঙ্ঘাৰনিৰোধং অবভঞঞাসিং; সঙ্ঘাৰনিৰোধগামিনিং পটিপদং অবভঞঞাসিং।

তদভিঞঞা আচিক্খিঃ ভিক্খুনং ভিক্খুণীং উপাসকানং উপাসিকানং। তযিদং, ভিক্খবে ,  
ব্রহ্মচরিয়ং ইন্ধ্বেৰ ফীতঞ্চ বিথারিকং বাহজঞঞং পুথুভূতং যাৰ দেবমনুস্বেহি সুব্ধকাসিত’ত্তি।  
পঞ্চমং।

## ৬. সম্মসসুত্তং

৬৬. এৰং মে সুত্তং – একং সময়ং ভগবা কুরুসু বিহরতি কস্মাসধম্মং নাম কুরুনং  
নিগমো। তত্র থো ভগবা ভিক্খু আমন্তেসি – “ভিক্খবো”তি। “ভদন্তে”তি তে ভিক্খু ভগবতো  
পচ্ছস্বেসাসুং। ভগবা এতদবোচ – “সম্মসথ নো তুস্বেহ, ভিক্খবে, অন্তরং সম্মস”ত্তি [অন্তরা  
সম্মসনন্তি (সী°)]। এৰং বুত্তে, অঞঞতরো ভিক্খু ভগবন্তং এতদবোচ – “অহং থো, ভন্তে,  
সম্মসামি অন্তরং সম্মস”ত্তি। “যথা কথং পন ত্রং, ভিক্খু, সম্মসসি অন্তরং সম্মস”ত্তি? অথ থো  
সো ভিক্খু ব্যাকাসি। যথা সো ভিক্খু ব্যাকাসি ন সো ভিক্খু ভগবতো চিত্তং আরাধেসি।

এৰং বুত্তে, আযস্মা আনন্দো ভগবন্তং এতদবোচ – “এতস্স, ভগবা, কালো; এতস্স, সুগত,  
কালো; যং ভগবা অন্তরং সম্মসং ভাসেয্য। ভগবতো সুত্রা ভিক্খু ধারেস্সন্তী”তি। “তেনহানন্দ,  
সুগাথ, সাধুকং মনসি কৰোথ; ভাসিস্সামী”তি। “এৰং, ভন্তে”তি থো তে ভিক্খু ভগবতো  
পচ্ছস্বেসাসুং। ভগবা এতদবোচ –

“ইধ , ভিক্খবে, ভিক্খু সম্মসমানো সম্মসতি অন্তরং সম্মসং [সম্মসনং (সী°)] – ‘যং থো  
ইদং অনেকবিধং নানপ্পকারকং দুক্কং লোকে উপ্পজ্জতি জরামরণং। ইদং থো দুক্কং কিংনিদানং  
কিংসমুদযং কিংজাতিকং কিংপভবং, কিস্মিং সতি জরামরণং হোতি, কিস্মিং অসতি জরামরণং ন  
হোতী’তি? সো সম্মসমানো এৰং জানাতি – ‘যং থো ইদং অনেকবিধং নানপ্পকারকং দুক্কং  
লোকে উপ্পজ্জতি জরামরণং। ইদং থো দুক্কং উপধিনিদানং উপধিসমুদযং উপধিজাতিকং  
উপধিপভবং, উপধিস্মিং সতি জরামরণং হোতি, উপধিস্মিং অসতি জরামরণং ন হোতী’তি। সো  
জরামরণঞ্চ পজানাতি জরামরণসমুদযঞ্চ পজানাতি জরামরণনিরোধঞ্চ পজানাতি যা চ  
জরামরণনিরোধসারুপ্পগামিনী পটিপদা তঞ্চ পজানাতি। তথাপটিপল্লো চ হোতি অনুসম্মচারী। অযং  
বুচ্ছতি, ভিক্খবে, ভিক্খু সৰ্ব্বসো সন্মা দুক্কক্কথায় পটিপল্লো জরামরণনিরোধায়।

“অথাপরং সম্মসমানো সম্মসতি অন্তরং সম্মসং – ‘উপধি পনায়ং কিংনিদানো কিংসমুদযো  
কিংজাতিকো কিংপভবো, কিস্মিং সতি উপধি হোতি, কিস্মিং অসতি উপধি ন হোতী’তি? সো  
সম্মসমানো এৰং জানাতি – ‘উপধি ত্হানিদানো ত্হাসমুদযো ত্হাজাতিকো ত্হাপভবো, ত্হায়  
সতি উপধি হোতি, ত্হায় অসতি উপধি ন হোতী’তি। সো উপধিঞ্চ পজানাতি উপধিসমুদযঞ্চ  
পজানাতি উপধিনিরোধঞ্চ পজানাতি যা চ উপধিনিরোধসারুপ্পগামিনী পটিপদা তঞ্চ পজানাতি।  
তথা পটিপল্লো চ হোতি অনুসম্মচারী। অযং বুচ্ছতি, ভিক্খবে, ভিক্খু সৰ্ব্বসো সন্মা দুক্কক্কথায়  
পটিপল্লো উপধিনিরোধায়।

“অথাপরং সম্মসমানো সম্মসতি অন্তরং সম্মসং – ‘ত্হা পনায়ং কথ উপ্পজ্জমানা উপ্পজ্জতি,  
কথ নিব্বিসমানা নিব্বিসতী’তি? সো সম্মসমানো এৰং জানাতি – যং থো লোকে পিয়রুপং  
সাতরুপং এথেসা ত্হা উপ্পজ্জমানা উপ্পজ্জতি, এথ নিব্বিসমানা নিব্বিসতি । কিঞ্চ লোকে পিয়রুপং  
সাতরুপং? চক্কুং লোকে পিয়রুপং, সাতরুপং। এথেসা ত্হা উপ্পজ্জমানা উপ্পজ্জতি, এথ  
নিব্বিসমানা নিব্বিসতি। সোতং লোকে পিয়রুপং সাতরুপং...পে°... ঘানং লোকে পিয়রুপং



সাতরূপং... জিহা লোকে পিয়রূপং সাতরূপং... কাযো লোকে পিয়রূপং সাতরূপং... মনো লোকে পিয়রূপং সাতরূপং এথেসা তন্হা উপ্পজ্জমানা উপ্পজ্জতি এথ নিবিসমানা নিবিসতি।

“যে হি কেচি, ভিক্ষবে, অতীতমদ্ধানং সমণা বা ব্রাহ্মণা বা যং লোকে পিয়রূপং সাতরূপং তং নিম্বতো অদকখুং সুখতো অদকখুং অত্ততো অদকখুং আরোগ্যতো অদকখুং থেমতো অদকখুং। তে তন্হং বডেচসুং। যে তন্হং বডেচসুং তে উপধিং বডেচসুং। যে উপধিং বডেচসুং তে দুকখং বডেচসুং। যে দুকখং বডেচসুং তে ন পরিমুচ্ছিংসু জাতিয়া জরায় মরণেন সোকেহি পরিদেবেহি দুকখহি দোমনস্সেহি উপায়াসেহি, ন পরিমুচ্ছিংসু দুকখস্সাতি বদামি।

“যেপি হি কেচি, ভিক্ষবে, অনাগতমদ্ধানং সমণা বা ব্রাহ্মণা বা যং লোকে পিয়রূপং সাতরূপং তং নিম্বতো দক্কিথস্সন্তি [দক্কিথন্তি (সী°)] সুখতো দক্কিথস্সন্তি অত্ততো দক্কিথস্সন্তি আরোগ্যতো দক্কিথস্সন্তি থেমতো দক্কিথস্সন্তি। তে তন্হং বডিচস্সন্তি। যে তন্হং বডিচস্সন্তি তে উপধিং বডিচস্সন্তি। যে উপধিং বডিচস্সন্তি তে দুকখং বডিচস্সন্তি। যে দুকখং বডিচস্সন্তি তে ন পরিমুচ্ছিংসন্তি জাতিয়া জরায় মরণেন সোকেহি পরিদেবেহি দুকখহি দোমনস্সেহি উপায়াসেহি, ন পরিমুচ্ছিংসন্তি দুকখস্সাতি বদামি।

“যেপি হি কেচি, ভিক্ষবে, এতরহি সমণা বা ব্রাহ্মণা বা যং লোকে পিয়রূপং সাতরূপং তং নিম্বতো পস্সন্তি সুখতো পস্সন্তি অত্ততো পস্সন্তি আরোগ্যতো পস্সন্তি থেমতো পস্সন্তি। তে তন্হং বডেচন্তি। যে তন্হং বডেচন্তি তে উপধিং বডেচন্তি। যে উপধিং বডেচন্তি তে দুকখং বডেচন্তি। যে দুকখং বডেচন্তি তে ন পরিমুচ্ছন্তি জাতিয়া জরায় মরণেন সোকেহি পরিদেবেহি দুকখহি দোমনস্সেহি উপায়াসেহি, ন পরিমুচ্ছন্তি দুকখস্সাতি বদামি।

“সেযথাপি , ভিক্ষবে, আপানীয়কংসো বল্পসম্পন্নো গন্ধসম্পন্নো রসসম্পন্নো। সো চ থো বিসেন সংসটেঠা। অথ পুরিসো আগচ্ছ্য ঘস্মাভিতত্তো ঘস্মপরেত্তো কিলন্তো তসিতো পিপাসিতো। তমেনং এষং বদেয়ুং – ‘অযং তে, অস্শো পুরিস, আপানীয়কংসো বল্পসম্পন্নো গন্ধসম্পন্নো রসসম্পন্নো; সো চ থো বিসেন সংসটেঠা। সচে আকঙ্খসি পিৰ। পিৰতো হি থো তং ছাদেংসতি বগ্গেনপি গন্ধেনপি রসেনপি, পিৰিত্তা চ পন ততোনিদানং মরণং বা নিগচ্ছসি মরণমত্তং বা দুকখ’ন্তি। সো তং আপানীয়কংসং সহসা অল্পটিংস্খা পিৰেয্য, নল্পটিনিংসজ্জেয্য। সো ততোনিদানং মরণং বা নিগচ্ছ্য মরণমত্তং বা দুকখং। এষমেব থো, ভিক্ষবে, যে হি কেচি অতীতমদ্ধানং সমণা বা ব্রাহ্মণা বা যং লোকে পিয়রূপং...পে°... অনাগতমদ্ধানং...পে°... এতরহি সমণা বা ব্রাহ্মণা বা যং লোকে পিয়রূপং সাতরূপং তং নিম্বতো পস্সন্তি সুখতো পস্সন্তি অত্ততো পস্সন্তি আরোগ্যতো পস্সন্তি থেমতো পস্সন্তি, তে তন্হং বডেচন্তি। যে তন্হং বডেচন্তি তে উপধিং বডেচন্তি। যে উপধিং বডেচন্তি তে দুকখং বডেচন্তি। যে দুকখং বডেচন্তি তে ন পরিমুচ্ছন্তি জাতিয়া জরায় মরণেন সোকেহি পরিদেবেহি দুকখহি দোমনস্সেহি উপায়াসেহি, ন পরিমুচ্ছন্তি দুকখস্সাতি বদামি।

“যে চ থো কেচি, ভিক্ষবে, অতীতমদ্ধানং সমণা বা ব্রাহ্মণা বা যং লোকে পিয়রূপং সাতরূপং তং অনিম্বতো অদকখুং দুকখতো অদকখুং অনত্ততো অদকখুং রোগতো অদকখুং ভয়তো অদকখুং, তে তন্হং পজহিংসু। যে তন্হং পজহিংসু তে উপধিং পজহিংসু। যে উপধিং পজহিংসু তে দুকখং পজহিংসু। যে দুকখং পজহিংসু তে পরিমুচ্ছিংসু জাতিয়া জরায় মরণেন সোকেহি পরিদেবেহি দুকখহি দোমনস্সেহি উপায়াসেহি, পরিমুচ্ছিংসু দুকখস্সাতি বদামি।

“যেপি হি কেচি, ভিক্ষৰে, অনাগতমদ্ধানং সমণা বা ব্রাহ্মণা বা যং লোকে পিয়রুপং সাতরুপং তং অনিচ্ছতো দক্ষিৎসসন্তি দুকথতো দক্ষিৎসসন্তি অনত্ততো দক্ষিৎসসন্তি রোগতো দক্ষিৎসসন্তি ভয়তো দক্ষিৎসসন্তি, তে তহং পজহিৎসসন্তি। যে তহং পজহিৎসসন্তি...পেং... পরিমুচ্ছিৎসসন্তি দুকথস্মাতি বদামি।

“যেপি হি কেচি, ভিক্ষৰে, এতরহি সমণা বা ব্রাহ্মণা বা যং লোকে পিয়রুপং সাতরুপং তং অনিচ্ছতো পস্সন্তি দুকথতো পস্সন্তি অনত্ততো পস্সন্তি রোগতো পস্সন্তি ভয়তো পস্সন্তি, তে তহং পজহন্তি। যে তহং পজহন্তি তে উপধিং পজহন্তি। যে উপধিং পজহন্তি তে দুকথং পজহন্তি। যে দুকথং পজহন্তি তে পরিমুচ্ছন্তি জাতিয়া জরায় মরণেন সোকেহি পরিদেৰেহি দুক্খহি দোমনস্ছেহি উপায়াসেহি, পরিমুচ্ছন্তি দুকথস্মাতি বদামি।

“সেযথাপি, ভিক্ষৰে, আপানীযকংসো বল্পসম্পন্নো গন্ধসম্পন্নো রসসম্পন্নো। সো চ থো বিসেন সংসটেঠা। অথ পুরিসো আগচ্ছ্য ঘম্মাভিতত্তো ঘম্মপরেত্তো কিলন্তো তসিতো পিপাসিতো। তমেনং এবং বদেয়ুং – ‘অযং তে, অস্তো পুরিস, আপানীযকংসো বল্পসম্পন্নো গন্ধসম্পন্নো রসসম্পন্নো সো চ থো বিসেন সংসটেঠা। সচে আকঙ্খসি পিৰ। পিৰতো হি থো তং ছাদেৎসতি বগ্গেনপি গন্ধেনপি রসেনপি; পিৰিত্তা চ পন ততোনিদানং মরণং বা নিগচ্ছসি মরণমত্তং বা দুকথ’ন্তি। অথ থো, ভিক্ষৰে, তস্স পুরিসস্স এবমস্স – ‘সক্কা থো মে অযং সুরাপিপাসিতা [সুরাপিপাসা (?)] পানীয়েন বা বিনেতুং দধিমণ্ডকেন বা বিনেতুং ভট্টলোণিকায় [মট্টলোণিকায় (সী° স্যা° কং° পী°)] বা বিনেতুং লোণসোৰীৰকেন বা বিনেতুং, ন ত্রেবাহং তং পিৰেয্যং, যং মম অস্স দীঘরত্তং হিতায় সুখায়া’তি। সো তং আপানীযকংসং পটিসঙ্খা ন পিৰেয্য, পটিনিৎসস্জেয্য। সো ততোনিদানং ন মরণং বা নিগচ্ছ্য মরণমত্তং বা দুকথং। এবমেব থো, ভিক্ষৰে, যে হি কেচি অতীতমদ্ধানং সমণা বা ব্রাহ্মণা বা যং লোকে পিয়রুপং সাতরুপং তং অনিচ্ছতো অদকখুং দুকথতো অদকখুং অনত্ততো অদকখুং রোগতো অদকখুং ভয়তো অদকখুং, তে তহং পজহিৎসু। যে তহং পজহিৎসু তে উপধিং পজহিৎসু। যে উপধিং পজহিৎসু তে দুকথং পজহিৎসু। যে দুকথং পজহিৎসু তে পরিমুচ্ছিৎসু জাতিয়া জরায় মরণেন সোকেহি পরিদেৰেহি দুক্খহি দোমনস্ছেহি উপায়াসেহি, পরিমুচ্ছিৎসু দুকথস্মাতি বদামি।

“যেপি হি কেচি, ভিক্ষৰে, অনাগতমদ্ধানং...পেং... এতরহি সমণা বা ব্রাহ্মণা বা যং লোকে পিয়রুপং সাতরুপং তং অনিচ্ছতো পস্সন্তি দুকথতো পস্সন্তি অনত্ততো পস্সন্তি রোগতো পস্সন্তি ভয়তো পস্সন্তি, তে তহং পজহন্তি। যে তহং পজহন্তি তে উপধিং পজহন্তি। যে উপধিং পজহন্তি তে দুকথং পজহন্তি। যে দুকথং পজহন্তি তে পরিমুচ্ছন্তি জাতিয়া জরায় মরণেন সোকেহি পরিদেৰেহি দুক্খহি দোমনস্ছেহি উপায়াসেহি, পরিমুচ্ছন্তি দুকথস্মাতি বদামী”তি। ছট্ঠং।

## ৭. নলকলাপীসুত্তং

৬৭. একং সময়ং আযস্মা চ সারিপুত্তো আযস্মা চ মহাকোটিঠকো [মহাকোটিঠতো (সী° স্যা° কং° পী°)] বারাগসিয়ং বিহরন্তি ইসিপতনে মিগদায়ে। অথ থো আযস্মা মহাকোটিঠকো সাযনহসময়ং পটিসল্লানা বুট্টিঠতো যেনাযস্মা সারিপুত্তো তেনুপসঙ্কমি; উপসঙ্কমিত্তা আযস্মতা সারিপুত্তেন সন্ধিং সম্মোদি। সম্মোদনীযং কথং সারণীযং বীতিসারেত্তা একমন্তং নিসীদি। একমন্তং নিসিল্লো থো আযস্মা মহাকোটিঠকো আযস্মন্তং সারিপুত্তং এতদৰোচ – “কিং নু থো, আৰুসো সারিপুত্ত, সযংকতং জরামরণং, পরংকতং জরামরণং, সযংকতং পরংকতং জরামরণং, উদাহ

অসংকারণং অপংকারণং অধিষ্টিসমুপ্পন্নং জরামরণং”তি? “ন থো, আবুসো কোটিঠক, সংকতং জরামরণং, ন পংকতং জরামরণং, ন সংকতং পংকতং জরামরণং, নাপি অসংকারণং অপংকারণং অধিষ্টিসমুপ্পন্নং জরামরণং। অপি চ, জাতিপট্টয়া জরামরণং”তি।

“কিং নু থো, আবুসো সারিপুত্ৰ, সংকতা জাতি, পংকতা জাতি, সংকতা চ পংকতা চ জাতি, উদাহ্ অসংকারণা অপংকারণা অধিষ্টিসমুপ্পন্না জাতী”তি? “ন থো, আবুসো কোটিঠক, সংকতা জাতি, ন পংকতা জাতি, ন সংকতা চ পংকতা চ জাতি, নাপি অসংকারণা অপংকারণা অধিষ্টিসমুপ্পন্না জাতি। অপি চ, ভৰপট্টয়া জাতী”তি।

“কিং নু থো, আবুসো সারিপুত্ৰ, সংকতো ভৰো...পেং... সংকতং উপাদানং... সংকতা তংহা... সংকতা ব্ৰেদনা... সংকতো ফুস্সা... সংকতং সলায়তনং... সংকতং নামৰূপং, পংকতং নামৰূপং, সংকতং পংকতং নামৰূপং, উদাহ্ অসংকারণং অপংকারণং অধিষ্টিসমুপ্পন্নং নামৰূপং”তি ? “ন থো, আবুসো কোটিঠক, সংকতং নামৰূপং, ন পংকতং নামৰূপং, ন সংকতং পংকতং নামৰূপং, নাপি অসংকারণং অপংকারণং, অধিষ্টিসমুপ্পন্নং নামৰূপং। অপি চ, বিপ্ৰাণপট্টয়া নামৰূপং”তি।

“কিং নু থো, আবুসো সারিপুত্ৰ, সংকতং বিপ্ৰাণং, পংকতং বিপ্ৰাণং, সংকতং পংকতং বিপ্ৰাণং, উদাহ্ অসংকারণং অপংকারণং অধিষ্টিসমুপ্পন্নং বিপ্ৰাণং”তি? “ন থো, আবুসো কোটিঠক, সংকতং বিপ্ৰাণং, ন পংকতং বিপ্ৰাণং ন সংকতং পংকতং বিপ্ৰাণং, নাপি অসংকারণং অপংকারণং অধিষ্টিসমুপ্পন্নং বিপ্ৰাণং। অপি চ, নামৰূপপট্টয়া বিপ্ৰাণং”তি।

“ইদানেৰ থো মং আয়স্মতো সারিপুত্ৰস্ ভাসিতং এৰং আজানাম – ‘ন আবুসো কোটিঠক, সংকতং নামৰূপং, ন পংকতং নামৰূপং, ন সংকতং পংকতং নামৰূপং, নাপি অসংকারণং অপংকারণং অধিষ্টিসমুপ্পন্নং নামৰূপং। অপি চ, বিপ্ৰাণপট্টয়া নামৰূপং’”তি।

“ইদানেৰ চ পন মং আয়স্মতো সারিপুত্ৰস্ ভাসিতং এৰং আজানাম – ‘ন আবুসো কোটিঠক, সংকতং বিপ্ৰাণং, ন পংকতং বিপ্ৰাণং, ন সংকতং পংকতং বিপ্ৰাণং , নাপি অসংকারণং অপংকারণং অধিষ্টিসমুপ্পন্নং বিপ্ৰাণং। অপি চ, নামৰূপপট্টয়া বিপ্ৰাণং’”তি।

“যথা কং পনাবুসো সারিপুত্ৰ, ইমস্ ভাসিতস্ অথো দট্ঠকো”তি? “তেনহাবুসো, উপমং তে কৰিস্সামি। উপমাপিধেক্ষে বিপ্ৰু পুরিসা ভাসিতস্ অথং জানন্তি। সেয্যাপি, আবুসো, ত্ৰে নলকলাপিয়ো অপ্ৰমপ্ৰং নিস্সায় তিটেয়ুং। এৰমেৰ থো, আবুসো, নামৰূপপট্টয়া বিপ্ৰাণং; বিপ্ৰাণপট্টয়া নামৰূপং; নামৰূপপট্টয়া সলায়তনং; সলায়তনপট্টয়া ফুস্সা...পেং... এৰমেতস্ কেৰলস্ দুখক্কস্ সমুদয়ো হোতি। তাসং চে, আবুসো , নলকলাপীনং একং আকডেচ্য, একা পপতেয্য; অপং চে আকডেচ্য, অপরা পপতেয্য। এৰমেৰ থো, আবুসো, নামৰূপনিৰোধো বিপ্ৰাণনিৰোধো; বিপ্ৰাণনিৰোধো নামৰূপনিৰোধো; নামৰূপনিৰোধো সলায়তননিৰোধো; সলায়তননিৰোধো ফুস্সনিৰোধো...পেং... এৰমেতস্ কেৰলস্ দুখক্কস্ নিৰোধো হোতী”তি। “অহ্মরিযং , আবুসো সারিপুত্ৰ; অব্ভুতং, আবুসো সারিপুত্ৰ! যাৰসুভাসিতং চিদং আয়স্মতো সারিপুত্ৰেন। ইদং পন মং আয়স্মতো সারিপুত্ৰস্ ভাসিতং ইমেহি ছতিংসায় বখুহি অনুমোদাম – ‘জরামরণস্ চে, আবুসো, ভিক্কু নিব্বিদায় বিরাগায় নিৰোধায় ধম্মং



দেসেতি, ধম্মকথিকো ভিক্ষুতি অলং বচনায়। জরামরণস্স চে, আব্বুসো, ভিক্ষু নিব্বিদায়  
 বিন্নায়ায় নিরোধায় পটিপল্লো হোতি, ধম্মানুধম্মপ্পটিপল্লো ভিক্ষুতি অলং বচনায়। জরামরণস্স চে,  
 আব্বুসো, ভিক্ষু নিব্বিদা বিন্নায়ায় নিরোধা অনুপাদা বিন্নোত্তো হোতি, দিট্ঠধম্মনিব্বানপ্পত্তো ভিক্ষুতি  
 অলং বচনায়। জাতিয়া চে... ভবস্স চে... উপাদানস্স চে... তহ্ময় চে... বেক্কনায় চে...  
 ফস্সস্স চে... সল্লায়তনস্স চে... নামরূপস্স চে... বিঞ্ঞাণস্স চে... সঙ্খারানং চে... অবিজ্জায়  
 চে, আব্বুসো, ভিক্ষু নিব্বিদায় বিন্নায়ায় নিরোধায় ধম্মং দেসেতি, ধম্মকথিকো ভিক্ষুতি অলং  
 বচনায়। অবিজ্জায় চে, আব্বুসো, ভিক্ষু নিব্বিদায় বিন্নায়ায় নিরোধায় পটিপল্লো হোতি,  
 ধম্মানুধম্মপ্পটিপল্লো ভিক্ষুতি অলং বচনায়। অবিজ্জায় চে, আব্বুসো, ভিক্ষু নিব্বিদা বিন্নায়ায়  
 নিরোধা অনুপাদা বিন্নোত্তো হোতি, দিট্ঠধম্মনিব্বানপ্পত্তো ভিক্ষুতি অলং বচনায়।”তি। সত্তমং।

## ৮. কোসম্বিসুত্তং

৬৮. একং সময়ং আয়স্মা চ মুসিলো [মুসিলো (সী°), মুসীলো (পী°)] আয়স্মা চ  
 পৰিট্ঠেয়া [সৰিট্ঠেয়া (সী° পী°)] আয়স্মা চ নারদো আয়স্মা চ আনন্দো কোসম্বিয়ং বিহরন্তি  
 ঘোসিতারামে। অথ খো আয়স্মা পৰিট্ঠেয়া আয়স্মন্তং মুসিলং এতদবোচ – “অঞ্ঞেব, আব্বুসো  
 মুসিল, সদ্ধায় অঞ্ঞত্র রুচিয়া অঞ্ঞত্র অনুস্সৰা অঞ্ঞত্র আকারপরিবিতক্কা অঞ্ঞত্র  
 দিট্ঠিনিজ্জানক্কন্তিয়া অথায়স্মত্তো মুসিলস্স পম্মত্তমেব ঞ্ণং – ‘জাতিপম্ময়া জরামরণ’”তি?  
 “অঞ্ঞেব, আব্বুসো পৰিট্ঠে, সদ্ধায় অঞ্ঞত্র রুচিয়া অঞ্ঞত্র অনুস্সৰা অঞ্ঞত্র  
 আকারপরিবিতক্কা অঞ্ঞত্র দিট্ঠিনিজ্জানক্কন্তিয়া অহমেতং জানামি অহমেতং পস্সামি –  
 ‘জাতিপম্ময়া জরামরণ’”তি।

“অঞ্ঞেব , আব্বুসো মুসিল, সদ্ধায় অঞ্ঞত্র রুচিয়া অঞ্ঞত্র অনুস্সৰা অঞ্ঞত্র  
 আকারপরিবিতক্কা অঞ্ঞত্র দিট্ঠিনিজ্জানক্কন্তিয়া অথায়স্মত্তো মুসিলস্স পম্মত্তমেব ঞ্ণং –  
 ‘ভবপম্ময়া জাতিতি...পে°... উপাদানপম্ময়া ভবোতি... তহ্মপম্ময়া উপাদানন্তি... বেক্কনাপম্ময়া  
 তহ্মতি... ফস্সপম্ময়া বেক্কনান্তি... সল্লায়তনপম্ময়া ফস্সেতি... নামরূপপম্ময়া সল্লায়তনন্তি...  
 বিঞ্ঞাণপম্ময়া নামরূপন্তি... সঙ্খারপম্ময়া বিঞ্ঞাণন্তি... অবিজ্জাপম্ময়া সঙ্খারা”তি? “অঞ্ঞেব,  
 আব্বুসো পৰিট্ঠে, সদ্ধায় অঞ্ঞত্র রুচিয়া অঞ্ঞত্র অনুস্সৰা অঞ্ঞত্র আকারপরিবিতক্কা অঞ্ঞত্র  
 দিট্ঠিনিজ্জানক্কন্তিয়া অহমেতং জানামি অহমেতং পস্সামি – ‘অবিজ্জাপম্ময়া সঙ্খারা”তি।

“অঞ্ঞেব, আব্বুসো মুসিল, সদ্ধায় অঞ্ঞত্র রুচিয়া অঞ্ঞত্র অনুস্সৰা অঞ্ঞত্র  
 আকারপরিবিতক্কা অঞ্ঞত্র দিট্ঠিনিজ্জানক্কন্তিয়া অথায়স্মত্তো মুসিলস্স পম্মত্তমেব ঞ্ণং –  
 ‘জাতিনিরোধা জরামরণনিরোধো’”তি? “অঞ্ঞেব, আব্বুসো পৰিট্ঠে, সদ্ধায় অঞ্ঞত্র রুচিয়া  
 অঞ্ঞত্র অনুস্সৰা অঞ্ঞত্র আকারপরিবিতক্কা অঞ্ঞত্র দিট্ঠিনিজ্জানক্কন্তিয়া অহমেতং জানামি  
 অহমেতং পস্সামি – ‘জাতিনিরোধা জরামরণনিরোধো’”তি।

“অঞ্ঞেব , আব্বুসো মুসিল, সদ্ধায় অঞ্ঞত্র রুচিয়া অঞ্ঞত্র অনুস্সৰা অঞ্ঞত্র  
 আকারপরিবিতক্কা অঞ্ঞত্র দিট্ঠিনিজ্জানক্কন্তিয়া অথায়স্মত্তো মুসিলস্স পম্মত্তমেব ঞ্ণং –  
 ‘ভবনিরোধা জাতিনিরোধোতি...পে°... উপাদাননিরোধা ভবনিরোধোতি... তহ্মনিরোধা  
 উপাদাননিরোধোতি... বেক্কনানিরোধা তহ্মনিরোধোতি... ফস্সনিরোধা বেক্কনানিরোধোতি...  
 সল্লায়তননিরোধা ফস্সনিরোধোতি... নামরূপনিরোধা সল্লায়তননিরোধোতি... বিঞ্ঞাণনিরোধা  
 নামরূপনিরোধোতি ... সঙ্খারনিরোধা বিঞ্ঞাণনিরোধোতি... অবিজ্জানিরোধা সঙ্খারনিরোধো’”তি?

“অঞঞত্ৰেৰ, আৰুসো পৰিট্ট, সদ্ধায় অঞঞত্ৰ ৰুচিয়া অঞঞত্ৰ অনুস্সৰা অঞঞত্ৰ আকাৰপৰিৰিতক্কা অঞঞত্ৰ দিট্ঠিঠনিজ্জ্ঞানক্খন্তিয়া অহমেতং জানামি অহমেতং পস্সামি – ‘অৰিজ্জানিৰোধা সঙ্খ্যারনিৰোধো’”তি।

“অঞঞত্ৰেৰ, আৰুসো মুসিল, সদ্ধায় অঞঞত্ৰ ৰুচিয়া অঞঞত্ৰ অনুস্সৰা অঞঞত্ৰ আকাৰপৰিৰিতক্কা অঞঞত্ৰ দিট্ঠিঠনিজ্জ্ঞানক্খন্তিয়া অথায়স্মতো মুসিলস্স পম্ভত্তমেৰ ঞ্ণাণং – ‘ভৰনিৰোধো নিব্বান’”ন্তি? “অঞঞত্ৰেৰ, আৰুসো পৰিট্ট, সদ্ধায় অঞঞত্ৰ ৰুচিয়া অঞঞত্ৰ অনুস্সৰা অঞঞত্ৰ আকাৰপৰিৰিতক্কা অঞঞত্ৰ দিট্ঠিঠনিজ্জ্ঞানক্খন্তিয়া অহমেতং জানামি অহমেতং পস্সামি – ‘ভৰনিৰোধো নিব্বান’”ন্তি।

“তেনহায়স্মা মুসিলো অৱহং খীণাসৰো”তি? এৰং বুত্তে, আয়স্মা মুসিলো তুহী অহোসি। অথ থো আয়স্মা নারদো আয়স্মন্তং পৰিট্টং এতদৰোচ – “সাধাৰুসো পৰিট্ট, অহং এতং পঞহং লভেয়ং। মং এতং পঞহং পুচ্ছ। অহং তে এতং পঞহং ব্যাকৱিস্সামী”তি। “লভতায়স্মা নারদো এতং পঞহং। পুচ্ছামহং আয়স্মন্তং নারদং এতং পঞহং। ব্যাকৱোতু চ মে আয়স্মা নারদো এতং পঞহং”।

“অঞঞত্ৰেৰ, আৰুসো নারদ, সদ্ধায় অঞঞত্ৰ ৰুচিয়া অঞঞত্ৰ অনুস্সৰা অঞঞত্ৰ আকাৰপৰিৰিতক্কা অঞঞত্ৰ দিট্ঠিঠনিজ্জ্ঞানক্খন্তিয়া অথায়স্মতো নারদস্স পম্ভত্তমেৰ ঞ্ণাণং – ‘জাতিপম্ভয়া জৱামৱণ’”ন্তি? “অঞঞত্ৰেৰ, আৰুসো পৰিট্ট, সদ্ধায় অঞঞত্ৰ ৰুচিয়া অঞঞত্ৰ অনুস্সৰা অঞঞত্ৰ আকাৰপৰিৰিতক্কা অঞঞত্ৰ দিট্ঠিঠনিজ্জ্ঞানক্খন্তিয়া অহমেতং জানামি অহমেতং পস্সামি – ‘জাতিপম্ভয়া জৱামৱণ’”ন্তি।

“অঞঞত্ৰেৰ, আৰুসো নারদ, সদ্ধায় অঞঞত্ৰ ৰুচিয়া অঞঞত্ৰ অনুস্সৰা অঞঞত্ৰ আকাৰপৰিৰিতক্কা অঞঞত্ৰ দিট্ঠিঠনিজ্জ্ঞানক্খন্তিয়া অথায়স্মতো নারদস্স পম্ভত্তমেৰ ঞ্ণাণং – ভৰপম্ভয়া জাতি...পে... অৰিজ্জাপম্ভয়া সঙ্খ্যারা”তি? “অঞঞত্ৰেৰ, আৰুসো পৰিট্ট, সদ্ধায় অঞঞত্ৰ ৰুচিয়া অঞঞত্ৰ অনুস্সৰা অঞঞত্ৰ আকাৰপৰিৰিতক্কা অঞঞত্ৰ দিট্ঠিঠনিজ্জ্ঞানক্খন্তিয়া অহমেতং জানামি অহমেতং পস্সামি – ‘অৰিজ্জাপম্ভয়া সঙ্খ্যারা’”তি।

“অঞঞত্ৰেৰ, আৰুসো নারদ, সদ্ধায় অঞঞত্ৰ ৰুচিয়া অঞঞত্ৰ অনুস্সৰা অঞঞত্ৰ আকাৰপৰিৰিতক্কা অঞঞত্ৰ দিট্ঠিঠনিজ্জ্ঞানক্খন্তিয়া অথায়স্মতো নারদস্স পম্ভত্তমেৰ ঞ্ণাণং – ‘জাতিনিৰোধা জৱামৱণনিৰোধো’”তি? “অঞঞত্ৰেৰ, আৰুসো পৰিট্ট, সদ্ধায় অঞঞত্ৰ ৰুচিয়া অঞঞত্ৰ অনুস্সৰা অঞঞত্ৰ আকাৰপৰিৰিতক্কা অঞঞত্ৰ দিট্ঠিঠনিজ্জ্ঞানক্খন্তিয়া অহমেতং জানামি অহমেতং পস্সামি – ‘জাতিনিৰোধা জৱামৱণনিৰোধো’”তি।

“অঞঞত্ৰেৰ, আৰুসো নারদ, সদ্ধায় অঞঞত্ৰ ৰুচিয়া অঞঞত্ৰ অনুস্সৰা অঞঞত্ৰ আকাৰপৰিৰিতক্কা অঞঞত্ৰ দিট্ঠিঠনিজ্জ্ঞানক্খন্তিয়া অথায়স্মতো নারদস্স পম্ভত্তমেৰ ঞ্ণাণং – ‘ভৰনিৰোধা জাতিনিৰোধোতি...পে... অৰিজ্জানিৰোধা সঙ্খ্যারনিৰোধো’”তি? “অঞঞত্ৰেৰ, আৰুসো পৰিট্ট, সদ্ধায় অঞঞত্ৰ ৰুচিয়া অঞঞত্ৰ অনুস্সৰা অঞঞত্ৰ আকাৰপৰিৰিতক্কা অঞঞত্ৰ দিট্ঠিঠনিজ্জ্ঞানক্খন্তিয়া অহমেতং জানামি অহমেতং পস্সামি – ‘অৰিজ্জানিৰোধা সঙ্খ্যারনিৰোধো’”তি।

“অঞঞত্ৰেৰ, আৰুসো নারদ, সদ্ধায় অঞঞত্ৰ ৰুচিয়া অঞঞত্ৰ অনুসৰা অঞঞত্ৰ আকাৰপৰিৰিতকা অঞঞত্ৰ দিটিঠনিজ্ঞানকথন্তিয়া অথায়স্মতো নারদস্স পম্ভতমেৰ ঞাণং – ‘ভৰনিৰোধো নিব্বান’”ত্তি? “অঞঞত্ৰেৰ, আৰুসো পৰিট্ট, সদ্ধায় অঞঞত্ৰ ৰুচিয়া অঞঞত্ৰ অনুসৰা অঞঞত্ৰ আকাৰপৰিৰিতকা অঞঞত্ৰ দিটিঠনিজ্ঞানকথন্তিয়া অহমেতং জানামি অহমেতং পস্সামি – ‘ভৰনিৰোধো নিব্বান’”ত্তি।

“তেনহায়স্মা নারদো অরহং খীণাসৰো”ত্তি? “‘ভৰনিৰোধো নিব্বান’ত্তি থো মে, আৰুসো, যথাভূতং সম্মপ্পঞঞায় সুদিট্টং, ন চম্মিহ অরহং খীণাসৰো। সেয্যথাপি, আৰুসো, কন্তারমণ্ণে উদপানো। তত্র নেৰস্স ৰজ্জু ন উদকৰারকো। অথ পুরিসো আগচ্ছ্য ঘম্মাভিতত্তো ঘম্মপরেত্তো কিলন্তো তসিত্তো পিপাসিত্তো, সো তং উদপানং ওলোকেয্য। তস্স ‘উদক’ত্তি হি থো ঞাণং অস্স, ন চ কাযেন ফুসিত্তা বিহরেয্য। এবমেৰ থো, আৰুসো, ‘ভৰনিৰোধো নিব্বান’ত্তি যথাভূতং সম্মপ্পঞঞায় সুদিট্টং, ন চম্মিহ অরহং খীণাসৰো”ত্তি।

এৰং ৰুত্তে, আযস্মা আনন্দো আযস্মন্তং পৰিট্টং এতদৰোচ – “এৰংবাদী [এৰংবাদি (?)] ত্রং, আৰুসো পৰিট্ট, আযস্মন্তং নারদং কিং ৰদেসী”ত্তি? “এৰংবাদাহং, আৰুসো আনন্দ, আযস্মন্তং নারদং ন কিঞ্চি ৰদামি অঞঞত্ৰ কল্যাণা অঞঞত্ৰ কুসলা”ত্তি। অট্টমং।

## ৯. উপযন্তিসূতং

৬৯. এৰং মে সূতং – একং সময়ং ভগৰা সাৰথিয়ং বিহরতি জেতৰনে অনাথপিণ্ডিকস্স আৰামে। তত্র থো...পেং... “মহাসমুদো, ভিক্ষৰে, উপযন্তো মহানদিযো উপযাপেতি, মহানদিযো উপযন্তিযো কুল্লদিযো উপযাপেত্তি, কুল্লদিযো উপযন্তিযো মহাসোৰেভ উপযাপেত্তি, মহাসোৰভা উপযন্তা কুসোৰেভ উপযাপেত্তি। এবমেৰ থো, ভিক্ষৰে, অৰিজ্জা উপযন্তী সঙ্খারে উপযাপেতি, সঙ্খারা উপযন্তা বিঞঞাণং উপযাপেত্তি, বিঞঞাণং উপযন্তং নামৰূপং উপযাপেতি, নামৰূপং উপযন্তং সলাযতনং উপযাপেতি, সলাযতনং উপযন্তং ফস্সং উপযাপেতি, ফস্সো উপযন্তো ৰেদনং উপযাপেতি, ৰেদনা উপযন্তী তন্হং উপযাপেতি, তন্হা উপযন্তী উপাদানং উপযাপেতি, উপাদানং উপযন্তং ভৰং উপযাপেতি, ভৰো উপযন্তো জাতিং উপযাপেতি, জাতি উপযন্তী জরামরণং উপযাপেতি।

“মহাসমুদো, ভিক্ষৰে, অপযন্তো মহানদিযো অপযাপেতি, মহানদিযো অপযন্তিযো কুল্লদিযো অপযাপেত্তি, কুল্লদিযো অপযন্তিযো মহাসোৰেভ অপযাপেত্তি, মহাসোৰভা অপযন্তা কুসোৰেভ অপযাপেত্তি। এবমেৰ থো, ভিক্ষৰে, অৰিজ্জা অপযন্তী সঙ্খারে অপযাপেতি, সঙ্খারা অপযন্তা বিঞঞাণং অপযাপেত্তি, বিঞঞাণং অপযন্তং নামৰূপং অপযাপেতি, নামৰূপং অপযন্তং সলাযতনং অপযাপেতি, সলাযতনং অপযন্তং ফস্সং অপযাপেতি, ফস্সো অপযন্তো ৰেদনং অপযাপেতি, ৰেদনা অপযন্তী তন্হং অপযাপেতি, তন্হা অপযন্তী উপাদানং অপযাপেতি, উপাদানং অপযন্তং ভৰং অপযাপেতি, ভৰো অপযন্তো জাতিং অপযাপেতি, জাতি অপযন্তী জরামরণং অপযাপেত্তি”ত্তি। নৰমং।

## ১০. সুসিমসূতং

৭০. এৰং মে সূতং – একং সময়ং ভগৰা রাজগহে বিহরতি ৰেল্লৰনে কলন্দকনিৰাপে। তেন থো পন সময়েন ভগৰা সৰুত্তো হোতি গরুকত্তো মানিত্তো পূজিত্তো অপচিত্তো লাভী চীৰর-

পিণ্ডপাত-সেনাসন-গিলানপ্লম্ব-ভেসজপরিচ্ছারানং। ভিক্ষুসম্মোপি সঙ্কতো হোতি গরুকতো মানিতো পূজিতো অপচিতো লাভী চীৰ-পিণ্ডপাত-সেনাসনগিলানপ্লম্ব-ভেসজপরিচ্ছারানং। অঞতিথিয়া পন পরিব্বাজকা অসঙ্কতা হোল্লি অগরুকতা অমানিতা অপূজিতা অনপচিতা, ন লাভিনো চীৰ-পিণ্ডপাত-সেনাসনগিলানপ্লম্ব-ভেসজপরিচ্ছারানং।

তেন থো পন সময়েন সুসিমো [সুসীমো (সী° ক°)] পরিব্বাজকো রাজগহে পটিবসতি মহতিয়া পরিব্বাজকপরিসায় সদ্ধিং। অথ থো সুসিমস্স পরিব্বাজকস্স পরিসা সুসিমং পরিব্বাজকং এতদৰোচুং - “এহি ত্রং, আৰুসো সুসিম, সমণে গোতমে ব্রহ্মচরিয়ং চর। ত্রং ধম্মং পরিয়াপুণিত্রা অম্বেহ বাচেয়্যাসি [বাচেয়্যসি (পী° ক°)]। তং ময়ং ধম্মং পরিয়াপুণিত্রা গিহীনং ভাসিস্সাম। এবং ময়স্পি সঙ্কতা ভবিস্সাম গরুকতা মানিতা পূজিতা অপচিতা লাভিনো চীৰ-পিণ্ডপাতসেনাসন-গিলানপ্লম্ব-ভেসজপরিচ্ছারান”ত্তি। “এবমাবুসো”তি থো সুসিমো পরিব্বাজকো সকায পরিসায় পটিসুণিত্রা যেনাযস্সা আনন্দো তেনুপসঙ্কমি; উপসঙ্কমিত্রা আযস্সতা আনন্দেন সদ্ধিং সম্মোদি। সম্মোদনীযং কথং সারণীযং বীতিসারেত্রা একমন্তং নিসীদি। একমন্তং নিসিন্নো থো সুসিমো পরিব্বাজকো আযস্সন্তং আনন্দং এতদৰোচ - “ইচ্ছামহং, আৰুসো আনন্দ, ইমস্মিং ধম্মবিনয়ে ব্রহ্মচরিয়ং চরিতু”ত্তি।

অথ থো আযস্সা আনন্দো সুসিমং পরিব্বাজকং আদায় যেন ভগবো তেনুপসঙ্কমি; উপসঙ্কমিত্রা ভগবন্তং অভিষাদেত্রা একমন্তং নিসীদি। একমন্তং নিসিন্নো থো আযস্সা আনন্দো ভগবন্তং এতদৰোচ - “অযং, ভন্তে, সুসিমো পরিব্বাজকো এবমাহ - ‘ইচ্ছামহং, আৰুসো আনন্দ, ইমস্মিং ধম্মবিনয়ে ব্রহ্মচরিয়ং চরিতু’ত্তি। “তেনহানন্দ, সুসিমং পব্বাজেথা”তি। অলথ থো সুসিমো পরিব্বাজকো ভগবতো সন্তিকে পব্বজং, অলথ উপসম্পদং।

তেন থো পন সময়েন সম্বহলেহি ভিক্ষুহি ভগবতো সন্তিকে অঞা ব্যাকতা হোতি - “খীণা জাতি, বুষিতং ব্রহ্মচরিয়ং, কতং করণীযং, নাপরং ইথত্তাযাতি পজানামা”তি। অস্সেয়াসি থো আযস্সা সুসিমো - “সম্বহলেহি কিং ভিক্ষুহি ভগবতো সন্তিকে অঞা ব্যাকতা - ‘খীণা জাতি, বুষিতং ব্রহ্মচরিয়ং, কতং করণীযং, নাপরং ইথত্তাযা’তি পজানামা”তি। অথ থো আযস্সা সুসিমো যেন তে ভিক্ষু তেনুপসঙ্কমি; উপসঙ্কমিত্রা তেহি ভিক্ষুহি সদ্ধিং সম্মোদি। সম্মোদনীযং কথং সারণীযং বীতিসারেত্রা একমন্তং নিসীদি। একমন্তং নিসিন্নো থো আযস্সা সুসিমো তে ভিক্ষু এতদৰোচ - “সম্ভং কিরায়স্সন্তেহি ভগবতো সন্তিকে অঞা ব্যাকতা - ‘খীণা জাতি, বুষিতং ব্রহ্মচরিয়ং, কতং করণীযং, নাপরং ইথত্তাযা’তি পজানামা”তি? “এবমাবুসো”তি।

“অপি পন [অপি নু (সী° স্যা° ক°) এবমুপরিপি] তুস্বেহ আযস্সন্তো এবং জানন্তা এবং পস্সন্তা অনেকবিহিতং ইদ্ধিবিধং পম্বনুভোথ - একোপি হত্রা বহধা হোথ, বহধাপি হত্রা একো হোথ; আবিভাৰং, তিরোভাৰং, তিরোকুটং তিরোপাকারং তিরোপক্কতং অসজ্জমানা গচ্ছথ, সেয্যথাপি আকাসে; পথবিয়াপি উম্মুজ্জনিম্মুজ্জং করোথ, সেয্যথাপি উদকে; উদকেপি অভিজ্জমানে গচ্ছথ, সেয্যথাপি পথবিয়ং; আকাসেপি পল্লঙ্কেন কমথ, সেয্যথাপি পক্কী স্কুণো; ইমেপি চন্দিমসুরিয়ে এবংমহিদ্ধিকে এবংমহানুভাৰে পাণিনা পরিমসথ পরিমজ্জথ, যাৰ ব্রহ্মলোকপি কায়েন বসং বত্তেথা”তি? “নো হেতং, আৰুসো”।

“অপি পন তুস্বেহ আযস্সন্তো এবং জানন্তা এবং পস্সন্তা দিব্বায সোতধাতুয়া বিসুদ্ধায অতিক্কম্মানুসিকায় উভো সদ্দে সুগাথ দিব্বে চ মানুসে চ যে দূরে সন্তিকে চা”তি? “নো হেতং,

আবুসো”।

“অপি পন তুশ্বেহ আযস্মন্তো এৰং জানন্তা এৰং পস্সন্তা পরসত্তানং পরপুঙ্গলানং চেতসা চেতো পরিচ্ছ পজানাথ – সরাগং বা চিত্তং সরাগং চিত্তন্তি পজানাথ; বীতরাগং বা চিত্তং বীতরাগং চিত্তন্তি পজানাথ; সদোসং বা চিত্তং সদোসং চিত্তন্তি পজানাথ; বীতদোসং বা চিত্তং বীতদোসং চিত্তন্তি পজানাথ; সমোহং বা চিত্তং সমোহং চিত্তন্তি পজানাথ; বীতমোহং বা চিত্তং বীতমোহং চিত্তন্তি পজানাথ; সংখিত্তং বা চিত্তং সংখিত্তং চিত্তন্তি পজানাথ; বিক্কিত্তং বা চিত্তং বিক্কিত্তং চিত্তন্তি পজানাথ; মহগ্গতং বা চিত্তং মহগ্গতং চিত্তন্তি পজানাথ; অমহগ্গতং বা চিত্তং অমহগ্গতং চিত্তন্তি পজানাথ ; সউত্তরং বা চিত্তং সউত্তরং চিত্তন্তি পজানাথ; অনুত্তরং বা চিত্তং অনুত্তরং চিত্তন্তি পজানাথ; সমাহিতং বা চিত্তং সমাহিতং চিত্তন্তি পজানাথ; অসমাহিতং বা চিত্তং অসমাহিতং চিত্তন্তি পজানাথ; বিমুত্তং বা চিত্তং বিমুত্তং চিত্তন্তি পজানাথ ; অবিমুত্তং বা চিত্তং অবিমুত্তং চিত্তন্তি পজানাথা”তি? “নো হেতং, আবুসো”।

“অপি পন তুশ্বেহ আযস্মন্তো এৰং জানন্তা এৰং পস্সন্তা অনেকবিহিতং পুৰ্বেনিৰাসং অনুস্সরথ, সেয্যথিদং – একম্পি জাতিং দ্রেপি জাতিযো তিস্সেপি জাতিযো চতস্সেপি জাতিযো পঞ্চপি জাতিযো দসপি জাতিযো বীসম্পি জাতিযো তিঃসম্পি জাতিযো চত্তারীসম্পি জাতিযো পঞ্জাসম্পি জাতিযো জাতিসতম্পি জাতিসহস্সম্পি জাতিসতসহস্সম্পি, অনেকপি সংবটকপ্পে অনেকপি বিবটকপ্পে অনেকপি সংবটবিবটকপ্পে – ‘অমুত্রাসিং এৰংনামো এৰংগোত্তো এৰংবল্লো এৰমাহারো এৰংসুখদুখপটিসংবেদী এৰমায়ুপরিযন্তো, সো ততো চুতো অমুত্র উদপাদিং; তত্রাপাসিং এৰংনামো এৰংগোত্তো এৰংবল্লো এৰমাহারো এৰংসুখদুখপটিসংবেদী এৰমায়ুপরিযন্তো, সো ততো চুতো ইধূপপল্লো”তি। ইতি সাকারং সউদ্দেশং অনেকবিহিতং পুৰ্বেনিৰাসং অনুস্সরথা”তি? “নো হেতং, আবুসো”।

“অপি পন তুশ্বেহ আযস্মন্তো এৰং জানন্তা এৰং পস্সন্তা দিব্বেন চক্কুনা বিসুদ্ধেন অতিক্কন্তমানুসকেন সত্তে পস্সথ চৰমানে উপপজ্জমানে হীনে পণীতে সুবল্লো দুবল্লো, সুগতে দুগ্গতে যথাকস্মুপগে সত্তে পজানাথ – ‘ইমে বত ভোন্তো সত্তা কায়দুচ্চরিতেন সমল্লাগতা বচীদুচ্চরিতেন সমল্লাগতা মনোদুচ্চরিতেন সমল্লাগতা, অরিয়ানং উপবাদকা মিচ্ছাদিটিষ্ঠকা মিচ্ছাদিটিষ্ঠকস্সমাদানা, তে কায়স্স ভেদা পরং মরণা অপাযং দুগ্গতিং বিনিপাতং নিরযং উপপল্লা; ইমে বা পন ভোন্তো সত্তা কায়সুচ্চরিতেন সমল্লাগতা বচীসুচ্চরিতেন সমল্লাগতা মনোসুচ্চরিতেন সমল্লাগতা, অরিয়ানং অনুপবাদকা সস্সাদিটিষ্ঠকা সস্সাদিটিষ্ঠকস্সমাদানা তে কায়স্স ভেদা পরং মরণা সুগতিং সল্লং লোকং উপপল্লা”তি, ইতি দিব্বেন চক্কুনা বিসুদ্ধেন অতিক্কন্তমানুসকেন সত্তে পস্সথ চৰমানে উপপজ্জমানে হীনে পণীতে সুবল্লো দুবল্লো, সুগতে দুগ্গতে যথাকস্মুপগে সত্তে পজানাথা”তি? “নো হেতং, আবুসো”।

“অপি পন তুশ্বেহ আযস্মন্তো এৰং জানন্তা এৰং পস্সন্তা যে তে সন্তা বিমোক্ষা অতিক্কস্ম রূপে আরুপ্পা, তে কায়েন ফুসিত্তা বিহরথা”তি? “নো হেতং, আবুসো”।

“এথ দানি আযস্মন্তো ইদঞ্চ বেয্যাকরণং ইমেসঞ্চ ধম্মানং অসমাপত্তি; ইদং নো, আবুসো, কথ”ন্তি? “পঞ্জাবিমুত্তা থো মযং, আবুসো সুসিমা”তি।

“ন গ্রাহং ইমস্স আয়স্মন্তানং সংখিতেন ভাসিতস্স বিথারেন অথং আজানামি। সাধু মে আয়স্মন্তো তথা ভাসন্তু যথাহং ইমস্স আয়স্মন্তানং সংখিতেন ভাসিতস্স বিথারেন অথং আজানেয্য”ন্তি। “আজানেয্যসি বা ত্রং, আব্বুসো সুসিম, ন বা ত্রং আজানেয্যসি অথ থো পঞঞাৰিমুত্তা ময”ন্তি।

অথ থো আয়স্মা সুসিমো উট্ঠায়াসনা যেন ভগবা তেনুপসঙ্কমি; উপসঙ্কমিত্তা ভগবন্তং অভিবাদেত্তা একমন্তং নিসীদি। একমন্তং নিসিন্নো থো আয়স্মা সুসিমো যাৰতকো তেহি ভিক্ষুহি সন্ধিং অহোসি কথাসল্লাপো তং সৰ্বং ভগবতো আরোঢ়েসি। “পুৰে থো, সুসিম, ধম্মটিষ্ঠিত্তিঞাণং, পচ্ছা নিব্বানে ঞ্চাণং”ন্তি।

“ন গ্রাহং, ভন্তে, ইমস্স ভগবতা [ভগবতো (পী°)] সংখিতেন ভাসিতস্স বিথারেন অথং আজানামি। সাধু মে, ভন্তে, ভগবা তথা ভাসন্তু যথাহং ইমস্স ভগবতা সংখিতেন ভাসিতস্স বিথারেন অথং আজানেয্য”ন্তি। “আজানেয্যসি বা ত্রং, সুসিম, ন বা ত্রং আজানেয্যসি, অথ থো ধম্মটিষ্ঠিত্তিঞাণং পুৰে, পচ্ছা নিব্বানে ঞ্চাণং”।

“তং কিং মঞঞসি, সুসিম, রূপং নিচ্ছং বা অনিচ্ছং বা”তি? “অনিচ্ছং, ভন্তে”। “যং পনানিচ্ছং দুক্কখং বা তং সুখং বা”তি? “দুক্কখং, ভন্তে”। “যং পনানিচ্ছং দুক্কখং বিপরিণামধম্মং, কল্লং নু তং সমনুপস্সিসত্তুং – ‘এতং মম, এসোহমস্সি, এসো মে অত্তা’”তি? “নো হেতং, ভন্তে”। “বেদনা নিচ্ছা বা অনিচ্ছা বা”তি? “অনিচ্ছা, ভন্তে”। “যং পনানিচ্ছং, দুক্কখং বা তং সুখং বা”তি? “দুক্কখং, ভন্তে”। “যং পনানিচ্ছং দুক্কখং বিপরিণামধম্মং, কল্লং নু তং সমনুপস্সিসত্তুং – ‘এতং মম, এসোহমস্সি, এসো মে অত্তা’”তি? “নো হেতং, ভন্তে”। “সঞঞা নিচ্ছা বা অনিচ্ছা বা”তি? “অনিচ্ছা, ভন্তে”...পে°... “সঙ্খারা নিচ্ছা বা অনিচ্ছা বা”তি? “অনিচ্ছা, ভন্তে”। “যং পনানিচ্ছং দুক্কখং বা তং সুখং বা”তি? “দুক্কখং, ভন্তে”। “যং পনানিচ্ছং দুক্কখং বিপরিণামধম্মং, কল্লং নু তং সমনুপস্সিসত্তুং – ‘এতং মম, এসোহমস্সি, এসো মে অত্তা’”তি? “নো হেতং, ভন্তে”। “বিঞঞাণং নিচ্ছং বা অনিচ্ছং বা”তি? “অনিচ্ছং, ভন্তে”। “যং পনানিচ্ছং দুক্কখং বা তং সুখং বা”তি? “দুক্কখং, ভন্তে”। “যং পনানিচ্ছং দুক্কখং বিপরিণামধম্মং, কল্লং নু তং সমনুপস্সিসত্তুং – ‘এতং মম, এসোহমস্সি, এসো মে অত্তা’”তি? “নো হেতং, ভন্তে”।

“তস্মাতিহ, সুসিম, যং কিঞ্চি রূপং অতীতানাগতপচ্ছুপ্পন্নং অস্বত্তং বা বহিদ্ধা বা ওল্লারিকং বা সুখুমং বা হীনং বা পণীতং বা যং দূরে সত্তিকে বা, সৰ্বং রূপং নেতং মম নেসোহমস্সি ন মেসো অত্তাতি; এষমেতং যথাভূতং সম্মপ্পঞঞায় দট্ঠব্বং। যা কাচি বেদনা অতীতানাগতপচ্ছুপ্পন্না অস্বত্তং বা বহিদ্ধা বা ওল্লারিকা বা সুখুমা বা হীনা বা পণীতা বা যা দূরে সত্তিকে বা, সৰ্বা বেদনা নেতং মম নেসোহমস্সি ন মেসো অত্তাতি; এষমেতং যথাভূতং সম্মপ্পঞঞায় দট্ঠব্বং। যা কাচি সঞঞা...পে°... যে কেচি সঙ্খারা অতীতানাগতপচ্ছুপ্পন্না অস্বত্তং বা বহিদ্ধা বা ওল্লারিকা বা সুখুমা বা হীনা বা পণীতা বা যে দূরে সত্তিকে বা, সৰ্বে সঙ্খারা নেতং মম নেসোহমস্সি ন মেসো অত্তাতি; এষমেতং যথাভূতং সম্মপ্পঞঞায় দট্ঠব্বং। যং কিঞ্চি বিঞঞাণং অতীতানাগতপচ্ছুপ্পন্নং অস্বত্তং বা বহিদ্ধা বা ওল্লারিকং বা সুখুমং বা হীনং বা পণীতং বা যং দূরে সত্তিকে বা, সৰ্বং বিঞঞাণং নেতং মম নেসোহমস্সি ন মেসো অত্তাতি; এষমেতং যথাভূতং সম্মপ্পঞঞায় দট্ঠব্বং।



“এং পসং, সুসিম, সুতৰা অরিয়সাৰকো রূপস্মিম্পি নিব্বিন্দিতি, বেদনায়পি নিব্বিন্দিতি, সঞঞায়পি নিব্বিন্দিতি, সঞাৰেসুপি নিব্বিন্দিতি, ষিঞঞাণস্মিম্পি নিব্বিন্দিতি। নিব্বিন্দিং ষিরজ্জতি, ষিরাগা ষিমুচতি, ষিমুত্তস্মিং ষিমুত্তমিতি ঞ্ণং হোতি। ‘খীণা জাতি, ষুসিতং ব্রহ্মচরিয়ং, কতং করণীয়ং, নাপরং ইত্থায়া’তি পজানাতি।

“‘জাতিপম্ভয়া জরামরণ’ন্তি, সুসিম, পসসসী’তি? “এং, ভন্তে”। “‘ভবপম্ভয়া জাতী’তি, সুসিম, পসসসী’তি? “এং, ভন্তে”। “‘উপাদানপম্ভয়া ভৰো’তি, সুসিম, পসসসী’তি? “এং, ভন্তে”। “‘তহাপম্ভয়া উপাদান’ন্তি, সুসিম, পসসসী’তি? “এং, ভন্তে”। “‘বেদনাপম্ভয়া তহাতি... ফসসপম্ভয়া বেদনাতি... সলায়তনপম্ভয়া ফসেসাতি... নামরূপপম্ভয়া সলায়তনন্তি... ষিঞঞাণপম্ভয়া নামরূপন্তি... সঞাৰপম্ভয়া ষিঞঞাণন্তি... অৰিজ্জাপম্ভয়া সঞাৰাতি, সুসিম, পসসসী’তি? “এং, ভন্তে”।

“‘জাতিনিরোধা জরামরণনিরোধো’তি, সুসিম, পসসসী’তি? “এং, ভন্তে”। “‘ভবনিরোধা জাতিনিরোধো’তি সুসিম, পসসসী’তি? “এং, ভন্তে”। “‘উপাদাননিরোধা ভবনিরোধোতি... তহানিরোধা উপাদাননিরোধোতি... বেদনানিরোধা তহানিরোধোতি... ফসসনিরোধা বেদনানিরোধোতি... সলায়তননিরোধা ফসসনিরোধোতি... নামরূপনিরোধা সলায়তননিরোধোতি... ষিঞঞাণনিরোধা নামরূপনিরোধোতি... সঞাৰনিরোধা ষিঞঞাণনিরোধোতি... অৰিজ্জানিরোধা সঞাৰনিরোধোতি, সুসিম, পসসসী’তি? “এং, ভন্তে”।

“অপি পন ত্ৰং, সুসিম, এং জানন্তো এং পসসন্তো অনেকৰিহিতং ইন্ধিৰিধং পম্ভনুভোসি – একোপি হত্রা বহুধা হোসি, বহুধাপি হত্রা একো হোসি; আৰিভাং, তিরোভাং, তিরোকুটং তিরোপাকারং তিরোপব্বতং অসজ্জমানো গচ্ছসি, সেয্যথাপি আকাসে; পথৰিয়াপি উম্মুজ্জনিমুজ্জং কৰোসি, সেয্যথাপি উদকে; উদকেপি অভিজ্জমানো গচ্ছসি, সেয্যথাপি পথৰিয়ং; আকাসেপি পল্লঙ্কেন কমসি, সেয্যথাপি পক্কখী সকুণো; ইমেপি চন্দিমসূরিয়ে এংমহিদ্ধিকে এংমহানুভাৰে পাণিনা পরিমসসি পরিমজ্জসি, যাৰ ব্রহ্মলোকাপি কায়েন বসং বত্তেসী’তি? “নো হেতং, ভন্তে”।

“অপি পন ত্ৰং, সুসিম, এং জানন্তো এং পসসন্তো দিব্বায় সোতধাতুয়া ষিসুদ্ধায় অতিক্কণ্তমানুসিকায় উভো সদ্দে সুণসি দিব্বে চ মানুসে চ যে দূরে সত্তিকে চা’তি? “নো হেতং, ভন্তে”।

“অপি পন ত্ৰং, সুসিম, এং জানন্তো এং পসসন্তো পরসত্তাং পরপুণ্ণলানং চেতসা চেতো পরিম্ভ পজানাসি – সরাগং বা চিত্তং সরাগং চিত্তন্তি পজানাসি...পেং... ষিমুত্তং বা চিত্তং ষিমুত্তং চিত্তন্তি পজানাসী’তি? “নো হেতং, ভন্তে”।

“অপি পন ত্ৰং, সুসিম, এং জানন্তো এং পসসন্তো অনেকৰিহিতং পুৰ্বেনিৰাসং অনুসসরসি, সেয্যথিদ্দং – একস্মি জাতিং...পেং... ইতি সাকারং সউদ্দেশং অনেকৰিহিতং পুৰ্বেনিৰাসং অনুসসরসী’তি? “নো হেতং, ভন্তে”।

“অপি পন ত্ৰং, সুসিম, এং জানন্তো এং পসসন্তো দিব্বেন চক্কখুনা ষিসুদ্ধেন অতিক্কণ্তমানুসকেন সত্তে পসসসি চৰমানে...পেং... যথাকস্মুপগে সত্তে পজানাসী’তি? “নো হেতং, ভন্তে”।

“অপি পন ত্ৰং, সুসিম, এৰং জানন্তো এৰং পস্সন্তো যে তে সন্তা ষিমোক্খা অতিক্কম্ম ৰূপে, আৰুপ্পা তে কাযেন ফুসিত্তা ৰিহরসী”তি? “নো হেতং, ভন্তে”।

“এথ দানি, সুসিম, ইদঞ্চ ৰেয্যাকৰণং ইমেসঞ্চ ধম্মানং অসমাপত্তি, ইদং নো, সুসিম, কথ”ত্তি?

অথ থো আযস্মা সুসিমো ভগবতো পাদেসু সিরসা নিপতিত্বা ভগবন্তং এতদৰোচ – “অচ্চযো মং, ভন্তে, অচ্চগমা যথাবালং যথামূলহং যথাঅকুসলং, ত্ৰাহং এৰং ত্ৰাক্খাতে ধম্মৰিনযে ধম্মথেনকো পব্বজিতো। তস্স মে, ভন্তে, ভগবা অচ্চযং অচ্চযতো পটিল্লহাতু আযতিং সংৰাযা”তি।

“তস্ম ত্ৰং, সুসিম, অচ্চযো অচ্চগমা যথাবালং যথামূলহং যথাঅকুসলং, যো ত্ৰং এৰং ত্ৰাক্খাতে ধম্মৰিনযে ধম্মথেনকো পব্বজিতো। সেয্যথাপি , সুসিম, চোরং আণ্ডচাৰিং গহেত্বা রঞেঞা দস্সেয্যুং – ‘অযং তে, দেৰ, চোরো আণ্ডচাৰী, ইমস্স যং ইচ্ছসি তং দণ্ডং পণেহী’তি। তমেনং রাজা এৰং ৰদেয্য – ‘গচ্ছথ, ভো, ইমং পুরিসং দল্হায রজ্জুযা পচ্ছাবাহং গাল্হবন্ধনং বন্ধিত্বা খুরমুণ্ডং করিত্বা থরস্সরেন পণৰেন রথিয়ায রথিয়ং সিদ্ধাটকেন সিদ্ধাটকং পরিনেত্রা দক্কিণেন দ্বারেন নিক্কখামেত্রা দক্কিণতো নগরস্স সীসং ছিন্দথা’তি । তমেনং রঞেঞা পুরিসা দল্হায রজ্জুযা পচ্ছাবাহং গাল্হবন্ধনং বন্ধিত্বা খুরমুণ্ডং করিত্বা থরস্সরেন পণৰেন রথিয়ায রথিয়ং সিদ্ধাটকেন সিদ্ধাটকং পরিনেত্রা দক্কিণেন দ্বারেন নিক্কখামেত্রা দক্কিণতো নগরস্স সীসং ছিন্দেয্যুং। তং কিং মঞ্ঢ়সি, সুসিম, অপি নু সো পুরিসো ততোনিদানং দুক্কং দোমনস্সং পটিসংৰেদিযেথা’তি? “এৰং, ভন্তে”।

“যং থো সো, সুসিম, পুরিসো ততোনিদানং দুক্কং দোমনস্সং পটিসংৰেদিযেথ [পটিসংৰেদিযেথ বা, ন বা পটিসংৰেদিযেথ (ক°)]। যা এৰং ত্ৰাক্খাতে ধম্মৰিনযে ধম্মথেনকস্স পব্বজ্জা, অযং ততো দুক্কথৰিপাকতরা চ কটুকৰিপাকতরা চ, অপি চ ৰিনিপাতায সংৰত্ততি। যতো চ থো ত্ৰং, সুসিম, অচ্চযং অচ্চযতো দিত্তা যথাধম্মং পটিকরোসি তং তে মযং পটিল্লহাম। ৰুদ্ধি হেসা, সুসিম, অরিয়স্স ৰিনযে যো অচ্চযং অচ্চযতো দিত্তা যথাধম্মং পটিকরোতি, আযতিঞ্চ [আযতিং (স্যা° কং°)] সংৰরং আপজ্জতী”তি। দসমং।

মহাৰগ্গো সত্তমো।

তস্সুদানং –

দ্রে অস্সুতৰতা ৰুত্তা, পুত্তমংসেন চাপরং।

অথিরাগো চ নগরং, সস্সসং নলকলাপিযং।

কোসম্বী উপযত্তি চ, দসমো সুসিমেণ চাতি [দসমো ৰুত্তো সুসীমেণাতি (সী°)]॥

৮. সমণব্রাহ্মণৰগ্গো

১. জৰামৰণসুত্তং



৭১. এৰং মে সূতং – একং সময়ং ভগৰা সাৰথিযং বিহরতি জেতৰনে অনাথপিণ্ডিকস্স  
আৰামে। তত্র থো ভগৰা...পেং... “যে হি কেচি, ভিক্ষৰে , সমণা বা ব্ৰাহ্মণা বা জৰামৰণং  
নপ্পজানন্তি, জৰামৰণসমুদয়ং নপ্পজানন্তি, জৰামৰণনিৰোধং নপ্পজানন্তি, জৰামৰণনিৰোধগামিনিং  
পটিপদং নপ্পজানন্তি, ন মে তে, ভিক্ষৰে, সমণা বা ব্ৰাহ্মণা বা সমণেসু বা সমণসস্মতা ব্ৰাহ্মণেসু  
বা ব্ৰাহ্মণসস্মতা, ন চ পন তে আয়স্সন্তো সামঞথং বা ব্ৰহ্মঞথং বা দিটেঠৰ ধম্মে সযং  
অভিঞঞা সচ্ছিকঞা উপসম্পজ্জ বিহরন্তি।

“যে চ থো কেচি, ভিক্ষৰে, সমণা বা ব্ৰাহ্মণা বা জৰামৰণং পজানন্তি...পেং... পটিপদং  
পজানন্তি, তে থো মে, ভিক্ষৰে, সমণা বা ব্ৰাহ্মণা বা সমণেসু চেৰ সমণসস্মতা ব্ৰাহ্মণেসু চ  
ব্ৰাহ্মণসস্মতা, তে চ পনায়স্সন্তো সামঞথং ব্ৰহ্মঞথং দিটেঠৰ ধম্মে সযং অভিঞঞা সচ্ছিকঞা  
উপসম্পজ্জ বিহরন্তী”তি। (সুত্তন্তো একো)। পঠমং।

## ২-১১. জাতিসুত্তাদিদসকং

৭২. সাৰথিযং বিহরতি...পেং... জাতিং নপ্পজানন্তি...পেং...।

(৩) ভৰং নপ্পজানন্তি...পেং...।

(৪) উপাদানং নপ্পজানন্তি...পেং...।

(৫) তহং নপ্পজানন্তি...পেং...।

(৬) বেদনং নপ্পজানন্তি...পেং...।

(৭) ফস্সং নপ্পজানন্তি...পেং...।

(৮) সলায়তনং নপ্পজানন্তি...পেং...।

(৯) নামরূপং নপ্পজানন্তি...পেং...।

(১০) ষিঞঞাণং নপ্পজানন্তি...পেং...।

(১১) “সঙ্ঘাৰে নপ্পজানন্তি, সঙ্ঘাৰসমুদয়ং নপ্পজানন্তি, সঙ্ঘাৰনিৰোধং নপ্পজানন্তি,  
সঙ্ঘাৰনিৰোধগামিনিং পটিপদং নপ্পজানন্তি...পেং... সঙ্ঘাৰে পজানন্তি...পেং... সযং অভিঞঞা সচ্ছিকঞা  
উপসম্পজ্জ বিহরন্তী”তি। একাদসমং।

সমণব্ৰাহ্মণৰগ্গো অট্টমো।

তস্সুদানং –

পঞ্চযেকাদস বুত্তা, চতুসচ্চৰিভজ্জনা।

সমণব্ৰাহ্মণৰগ্গো, নিদানে ভৰতি অট্টমো॥

ৰগুদানং -

বুদ্ধো আহাৰো দসবলো, কল্লারো গহপতিপঞ্চমো।  
দুৰুখৰগ্নো মহাৰগ্নো, অটুঠমো সমণব্রাহ্মণোতি॥

## ৯. অন্তৰপেয়্যালং

### ১. সখ্যসুত্তং

৭৩. সাৰথিয়ং বিহরতি...পেং... “জরামরণং, ভিক্ষৰে, অজানতা অপস্সতা যথাভূতং জরামরণে যথাভূতং ঞ্ণায় সখ্যা পরিষেসিতক্কো; জরামরণসমুদয়ং অজানতা অপস্সতা যথাভূতং জরামরণসমুদয়ে যথাভূতং ঞ্ণায় সখ্যা পরিষেসিতক্কো; জরামরণনিরোধং অজানতা অপস্সতা যথাভূতং জরামরণনিরোধে যথাভূতং ঞ্ণায় সখ্যা পরিষেসিতক্কো; জরামরণনিরোধগামিনিং পটিপদং অজানতা অপস্সতা যথাভূতং জরামরণনিরোধগামিনিয়া পটিপদায় যথাভূতং ঞ্ণায় সখ্যা পরিষেসিতক্কো”তি। (সুত্তন্তো একো)। পঠমং।

(সক্বেসং পেয়্যালো এবং বিথারেতক্কো)

### ২-১১. দ্বিতীয়সখ্যসুত্তাদিদসকং

(২) জাতিং , ভিক্ষৰে, অজানতা অপস্সতা যথাভূতং...পেং...।

(৩) ভৰং, ভিক্ষৰে, অজানতা অপস্সতা যথাভূতং...পেং...।

(৪) উপাদানং, ভিক্ষৰে, অজানতা অপস্সতা যথাভূতং...পেং...।

(৫) তহং, ভিক্ষৰে, অজানতা অপস্সতা যথাভূতং...পেং...।

(৬) বেদনং, ভিক্ষৰে, অজানতা অপস্সতা যথাভূতং...পেং...।

(৭) ফস্সং, ভিক্ষৰে, অজানতা অপস্সতা যথাভূতং...পেং...।

(৮) সলায়তনং , ভিক্ষৰে, অজানতা অপস্সতা যথাভূতং...পেং...।

(৯) নামরূপং, ভিক্ষৰে, অজানতা অপস্সতা যথাভূতং...পেং...।

(১০) বিঞঞাণং, ভিক্ষৰে, অজানতা অপস্সতা যথাভূতং...পেং...।

(১১) “সঙ্খারে, ভিক্ষৰে, অজানতা অপস্সতা যথাভূতং সঙ্খারেসু যথাভূতং ঞ্ণায় সখ্যা পরিষেসিতক্কো; সঙ্খারসমুদয়ং অজানতা অপস্সতা যথাভূতং সঙ্খারসমুদয়ে যথাভূতং ঞ্ণায় সখ্যা পরিষেসিতক্কো; সঙ্খারনিরোধং অজানতা অপস্সতা যথাভূতং সঙ্খারনিরোধে যথাভূতং ঞ্ণায় সখ্যা পরিষেসিতক্কো; সঙ্খারনিরোধগামিনিং পটিপদং অজানতা অপস্সতা যথাভূতং সঙ্খারনিরোধগামিনিয়া পটিপদায় যথাভূতং ঞ্ণায় সখ্যা পরিষেসিতক্কো”তি। একাদসমং।

(সক্বেসং চতুসচ্চিকং কাতব্বং)।

## ২-১২. সিক্খাসুত্তাদিপেয়্যালএকাদসকং

(২) “জরামরণং , ভিক্খবে, অজানতা অপস্সতা যথাভূতং জরামরণে যথাভূতং ঞ্ণাণায় সিক্খা করণীয়া।

(পেয়্যালো। চতুসচ্চিকং কাতব্বং)।

(৩) জরামরণং, ভিক্খবে, অজানতা...পেং... যোগো করণীযো...পেং...।

(৪) জরামরণং, ভিক্খবে, অজানতা...পেং... ছন্দো করণীযো...পেং...।

(৫) জরামরণং, ভিক্খবে, অজানতা...পেং... উস্সেসাল্লহী করণীয়া...পেং...।

(৬) জরামরণং , ভিক্খবে, অজানতা...পেং... অণ্ণটিৰানী করণীয়া...পেং...।

(৭) জরামরণং, ভিক্খবে, অজানতা...পেং... আতপ্পং করণীযং...পেং...।

(৮) জরামরণং, ভিক্খবে, অজানতা...পেং... বীরিয়ং করণীযং...পেং...।

(৯) জরামরণং, ভিক্খবে, অজানতা...পেং... সাতচ্ছং করণীযং...পেং...।

(১০) জরামরণং, ভিক্খবে, অজানতা...পেং... সতি করণীয়া...পেং...।

(১১) জরামরণং, ভিক্খবে, অজানতা...পেং... সম্পজঞ্জং করণীযং...পেং...।

(১২) জরামরণং, ভিক্খবে, অজানতা...পেং... অণ্ণমাদো করণীযো...পেং...।

অন্তরপেয়্যালো নৰমো।

তস্সুদানং -

সখা সিক্খা চ যোগো চ, ছন্দো উস্সেসাল্লহিপঞ্চমী।

অণ্ণটিৰানি আতপ্পং, বীরিয়ং সাতচ্ছমুচ্ছতি।

সতি চ সম্পজঞ্জং, অণ্ণমাদেন দ্রাদসাতি॥

সুত্তা অন্তরপেয়্যালা নিৰ্টিষ্ঠতা।

পরে তে দ্রাদস হোল্লি, সুত্তা দ্রুত্তিংস সতানি।

চতুসচ্চেন তে বুত্তা, পেয়্যালঅন্তরস্মিহ যেতি [পেয়্যালা অন্তরস্মিহ যেতি (সীং স্যাং কং)]॥

অন্তরপেয়্যালেসু উদানং সমত্তং।

নিদানসংযুতঃ সমুত্তং।

## ২. অভিসমযসংযুতং

### ১. নথসিথাসুতং

৭৪. এৰং মে সুতং – একং সময়ং ভগৰা সাৰথিযং বিহরতি জেতৰনে অনাথপিণ্ডিকস্স আৰামে। অথ থো ভগৰা পৱিতং নথসিথায়ং পংসু আৰোপেত্রা ভিক্খু আমন্তেসি – “তং কিং মঞঞথ, ভিক্খৰে, কতমং নু থো বহুতরং, যো ৰাযং [যো চাযং (সব্বথ) দুতিয়সুতাদীসু পন ৰাসদোযেৰ দিস্সতি] ময়া পৱিতো নথসিথায়ং পংসু আৰোপিতো, অযং ৰা মহাপথৰী”তি?

“এতদেৰ, ভন্তে, বহুতরং, যদিদং মহাপথৰী। অল্পমত্তকো ভগৰতা পৱিতো নথসিথায়ং পংসু আৰোপিতো। নেৰ সতিমং কলং উপেতি ন সহস্সিমং কলং উপেতি ন সতসহস্সিমং কলং উপেতি মহাপথৰিং উপনিধায় ভগৰতা পৱিতো নথসিথায়ং পংসু আৰোপিতো”তি। “এৰমেৰ থো, ভিক্খৰে, অৱিসাৰকস্স দিটিঠসম্পন্নস্স পুণ্ণলস্স অভিসমেতাৰিনো এতদেৰ বহুতরং দুক্খং যদিদং পৱিক্কীণং পৱিয়াদিগ্গং; অল্পমত্তকং অৰসিট্ঠং। নেৰ সতিমং কলং উপেতি ন সহস্সিমং কলং উপেতি ন সতসহস্সিমং কলং উপেতি পুৱিমং দুক্খক্কন্নাং পৱিক্কীণং পৱিয়াদিগ্গং উপনিধায় যদিদং সত্তক্কত্তুংপৱমতা। এৰং মহথিয়ো থো, ভিক্খৰে, ধম্মাভিসমযো; এৰং মহথিয়ো ধম্মচক্কুপটিলাভো”তি। পঠমং।

### ২. পোক্খৱণীসুতং

৭৫. সাৰথিযং বিহরতি...পেং... “সেয্যথাপি, ভিক্খৰে, পোক্খৱণী পঞঞাসযোজনানি আযামেন পঞঞাসযোজনানি ৰিথানেন পঞঞাসযোজনানি উব্বেধেন, পুণ্ণা উদকস্স সমতিত্তিকা কাকপেয়্যা। ততো পুৱিসো কুসল্লেন উদকং উদ্ধৱেয়্যা। তং কিং মঞঞথ, ভিক্খৰে, কতমং নু থো বহুতরং, যং ৰা কুসল্লেন উদকং উব্ভতং যং ৰা পোক্খৱণিয়া উদক”ন্তি?

“এতদেৰ, ভন্তে, বহুতরং, যদিদং পোক্খৱণিয়া উদকং। অল্পমত্তকং কুসল্লেন উদকং উব্ভতং। নেৰ সতিমং কলং উপেতি ন সহস্সিমং কলং উপেতি ন সতসহস্সিমং কলং উপেতি পোক্খৱণিয়া উদকং উপনিধায় কুসল্লেন উদকং উব্ভত”ন্তি। “এৰমেৰ থো, ভিক্খৰে, অৱিসাৰকস্স দিটিঠসম্পন্নস্স পুণ্ণলস্স অভিসমেতাৰিনো এতদেৰ বহুতরং দুক্খং যদিদং পৱিক্কীণং পৱিয়াদিগ্গং; অল্পমত্তকং অৰসিট্ঠং। নেৰ সতিমং কলং উপেতি ন সহস্সিমং কলং উপেতি ন সতসহস্সিমং কলং উপেতি পুৱিমং দুক্খক্কন্নাং পৱিক্কীণং পৱিয়াদিগ্গং উপনিধায়, যদিদং সত্তক্কত্তুংপৱমতা। এৰং মহথিয়ো থো, ভিক্খৰে, ধম্মাভিসমযো; এৰং মহথিয়ো ধম্মচক্কুপটিলাভো”তি। দুতিয়ং।

### ৩. সন্ত্বেজ্জউদকসুতং

৭৬. সাৰথিযং বিহরতি...পেং... “সেয্যথাপি, ভিক্খৰে, যথিমা মহানদিযো সংসন্দন্তি সমেন্তি, সেয্যথিদং – গঙ্গা যমুনা অচিৱৰতী সৱভু মহী, ততো পুৱিসো ত্বে ৰা তীণি ৰা উদকফুসিতানি উদ্ধৱেয়্যা। তং কিং মঞঞথ, ভিক্খৰে, কতমং নু থো বহুতরং, যানি ৰা ত্বে ৰা তীণি ৰা উদকফুসিতানি উব্ভতানি যং ৰা সন্ত্বেজ্জউদক”ন্তি?

“এতদেৰ, ভন্তে, বহুতৰং যদিদং সন্ত্বেজ্জউদকং; অল্পমত্তকানি দ্ৰে বা তীণি বা উদকফুসিতানি উব্ভতানি। নেৰ সতিমং কলং উপেত্তি ন সহস্সিমং কলং উপেত্তি ন সতসহস্সিমং কলং উপেত্তি সন্ত্বেজ্জউদকং উপনিধায় দ্ৰে বা তীণি বা উদকফুসিতানি উব্ভতানী”তি। “এৰমেৰ থো, ভিক্ষৰে...পেং... ধম্মচক্খুপটিলাভো”তি। ততিয়ং।

## ৪. দুতিয়সন্ত্বেজ্জউদকসুত্তং

৭৭. সাৰথিয়ং বিহরতি...পেং... “সেয্যথাপি, ভিক্ষৰে, যথিমা মহানদিযো সংসন্দত্তি সমেত্তি, সেয্যথিদং – গঙ্গা যমুনা অচিরবতী সরভু মহী, তং উদকং পৰিক্কথয়ং পৰিয়াদানং গচ্ছ্য্য ঠপেত্রা দ্ৰে বা তীণি বা উদকফুসিতানি। তং কিং মঞ্জথ, ভিক্ষৰে, কতমং নু থো বহুতৰং, যং বা সন্ত্বেজ্জউদকং পৰিক্কথীং পৰিয়াদিগ্গং যানি বা দ্ৰে বা তীণি বা উদকফুসিতানি অবসিট্ঠানী”তি?

“এতদেৰ, ভন্তে, বহুতৰং সন্ত্বেজ্জউদকং যদিদং পৰিক্কথীং পৰিয়াদিগ্গং; অল্পমত্তকানি দ্ৰে বা তীণি বা উদকফুসিতানি অবসিট্ঠানি। নেৰ সতিমং কলং উপেত্তি ন সহস্সিমং কলং উপেত্তি ন সতসহস্সিমং কলং উপেত্তি সন্ত্বেজ্জউদকং পৰিক্কথীং পৰিয়াদিগ্গং উপনিধায় দ্ৰে বা তীণি বা উদকফুসিতানি অবসিট্ঠানী”তি। “এৰমেৰ থো, ভিক্ষৰে...পেং... ধম্মচক্খুপটিলাভো”তি। চতুথং।

## ৫. পথৰীসুত্তং

৭৮. সাৰথিয়ং বিহরতি...পেং... “সেয্যথাপি , ভিক্ষৰে, পুরিসো মহাপথৰিয়া সত্ত কোলটিষ্ঠমত্তিযো গুলিকা উপনিক্কিপেয্য। তং কিং মঞ্জথ, ভিক্ষৰে, কতমং নু থো বহুতৰং, যা বা সত্ত কোলটিষ্ঠমত্তিযো গুলিকা উপনিক্কিত্তা অযং [যা (স্যাং কং)] বা মহাপথৰী”তি?

“এতদেৰ, ভন্তে, বহুতৰং, যদিদং মহাপথৰী; অল্পমত্তিকা সত্ত কোলটিষ্ঠমত্তিযো গুলিকা উপনিক্কিত্তা। নেৰ সতিমং কলং উপেত্তি ন সহস্সিমং কলং উপেত্তি ন সতসহস্সিমং কলং উপেত্তি মহাপথৰিং উপনিধায় সত্ত কোলটিষ্ঠমত্তিযো গুলিকা উপনিক্কিত্তা”তি। “এৰমেৰ থো, ভিক্ষৰে... পেং... ধম্মচক্খুপটিলাভো”তি। পঞ্চমং।

## ৬. দুতিয়পথৰীসুত্তং

৭৯. সাৰথিয়ং বিহরতি...পেং... “সেয্যথাপি, ভিক্ষৰে, মহাপথৰী পৰিক্কথয়ং পৰিয়াদানং গচ্ছ্য্য, ঠপেত্রা সত্ত কোলটিষ্ঠমত্তিযো গুলিকা। তং কিং মঞ্জথ, ভিক্ষৰে, কতমং নু থো বহুতৰং, যং বা মহাপথৰিয়া পৰিক্কথীং পৰিয়াদিগ্গং যা বা সত্ত কোলটিষ্ঠমত্তিযো গুলিকা অবসিট্ঠা”তি?

“এতদেৰ ভন্তে, বহুতৰং, মহাপথৰিয়া, যদিদং পৰিক্কথীং পৰিয়াদিগ্গং; অল্পমত্তিকা সত্ত কোলটিষ্ঠমত্তিযো গুলিকা অবসিট্ঠা। নেৰ সতিমং কলং উপেত্তি ন সহস্সিমং কলং উপেত্তি ন সতসহস্সিমং কলং উপেত্তি মহাপথৰিয়া পৰিক্কথীং পৰিয়াদিগ্গং উপনিধায় সত্ত কোলটিষ্ঠমত্তিযো গুলিকা অবসিট্ঠা”তি। “এৰমেৰ থো, ভিক্ষৰে...পেং... ধম্মচক্খুপটিলাভো”তি। ছট্ঠং।

## ৭. সমুদসুত্তং

৮০. সাৰথিয়ং বিহৱতি...পেং... “সেয্যথাপি, ভিক্ষৰে, পুৱিসো মহাসমুদতো দে বা তীণি বা উদকফুসিতানি উদ্ধৱেয্য। তং কিং মঞঞথ, ভিক্ষৰে, কতমং নু খো বহতৱং, যানি বা দে বা তীণি বা উদকফুসিতানি উব্ভতানি যং বা মহাসমুদে উদক”ত্তি?

“এতদেৰ, ভন্তে, বহতৱং, যদিদং মহাসমুদে উদকং; অল্পমত্তকানি দে বা তীণি বা উদকফুসিতানি উব্ভতানি। নেৰ সতিমং কলং উপেত্তি ন সহস্সিমং কলং উপেত্তি ন সতসহস্সিমং কলং উপেত্তি মহাসমুদে উদকং উপনিধায় দে বা তীণি বা উদকফুসিতানি উব্ভতানী”তি। “এৰমেৰ খো, ভিক্ষৰে...পেং... ধম্মচক্কুপট্টিলাভো”তি। সত্তমং।

## ৮. দুতিয়সমুদসুত্তং

৮১. সাৰথিয়ং বিহৱতি...পেং... “সেয্যথাপি, ভিক্ষৰে, মহাসমুদো পৱিক্কথং পৱিয়াদানং গচ্ছেয্য, ঠপেত্রা দে বা তীণি বা উদকফুসিতানি। তং কিং মঞঞথ, ভিক্ষৰে, কতমং নু খো বহতৱং, যং বা মহাসমুদে উদকং পৱিক্কথীণং পৱিয়াদিগ্গং যানি বা দে বা তীণি বা উদকফুসিতানি অৰসিট্ঠানী”তি?

“এতদেৰ, ভন্তে, বহতৱং মহাসমুদে উদকং, যদিদং পৱিক্কথীণং পৱিয়াদিগ্গং; অল্পমত্তকানি দে বা তীণি বা উদকফুসিতানি অৰসিট্ঠানি। নেৰ সতিমং কলং উপেত্তি ন সহস্সিমং কলং উপেত্তি ন সতসহস্সিমং কলং উপেত্তি মহাসমুদে উদকং পৱিক্কথীণং পৱিয়াদিগ্গং উপনিধায় দে বা তীণি বা উদকফুসিতানি অৰসিট্ঠানী”তি। “এৰমেৰ খো ভিক্ষৰে...পেং... ধম্মচক্কুপট্টিলাভো”তি। অট্ঠমং।

## ৯. পৰ্বতসুত্তং

৮২. সাৰথিয়ং বিহৱতি...পেং... “সেয্যথাপি, ভিক্ষৰে, পুৱিসো হিমৰতো পৰ্বতৰাজস্স সত্ত সাসপমত্তিয়ো পাসাণসক্কথৱা উপনিক্কথপেয্য। তং কিং মঞঞথ, ভিক্ষৰে, কতমং নু খো বহতৱং, যা বা সত্ত সাসপমত্তিয়ো পাসাণসক্কথৱা উপনিক্কথতা যো বা হিমৰা [উপনিক্কথতা, হিমৰা বা (সীং)] পৰ্বতৰাজা”তি?

“এতদেৰ, ভন্তে, বহতৱং যদিদং হিমৰা পৰ্বতৰাজা; অল্পমত্তিকা সত্ত সাসপমত্তিয়ো পাসাণসক্কথৱা উপনিক্কথতা। নেৰ সতিমং কলং উপেত্তি ন সহস্সিমং কলং উপেত্তি ন সতসহস্সিমং কলং উপেত্তি হিমৰন্তং পৰ্বতৰাজানং উপনিধায় সত্ত সাসপমত্তিয়ো পাসাণসক্কথৱা উপনিক্কথতা”তি। “এৰমেৰ খো...পেং... ধম্মচক্কুপট্টিলাভো”তি। নৰমং।

## ১০. দুতিয়পৰ্বতসুত্তং

৮৩. সাৰথিয়ং বিহৱতি...পেং... “সেয্যথাপি, ভিক্ষৰে, হিমৰা পৰ্বতৰাজা পৱিক্কথং পৱিয়াদানং গচ্ছেয্য, ঠপেত্রা সত্ত সাসপমত্তিয়ো পাসাণসক্কথৱা। তং কিং মঞঞথ, ভিক্ষৰে, কতমং নু খো বহতৱং, যং বা হিমৰতো পৰ্বতৰাজস্স পৱিক্কথীণং পৱিয়াদিগ্গং যা বা সত্ত সাসপমত্তিয়ো পাসাণসক্কথৱা অৰসিট্ঠা”তি?

“এতদেৰ, ভন্তে, বহুতৰং হিমৰতো পৰৱৰাজস্স যদিং পৰিক্ষীণং পৰিয়াদিগ্নং; অগ্নমতিকা সত সাসপমতিযো পাসাণসক্খৰা অৰসিট্ঠা। নেৰ সতিমং কলং উপেত্তি ন সহস্সিমং কলং উপেত্তি ন সতসহস্সিমং কলং উপেত্তি হিমৰতো পৰৱৰাজস্স পৰিক্ষীণং পৰিয়াদিগ্নং উপনিধায় সত সাসপমতিযো পাসাণসক্খৰা অৰসিট্ঠা”তি।

“এৰমেৰ থো, ভিক্খৰে, অৰিয়সাৰকস্স দিট্ঠিসম্পন্নস্স পুণ্ণলস্স অভিসমেতাৰিনো এতদেৰ বহুতৰং দুক্খং যদিং পৰিক্ষীণং পৰিয়াদিগ্নং; অগ্নমতকং অৰসিট্ঠং। নেৰ সতিমং কলং উপেত্তি ন সহস্সিমং কলং উপেত্তি ন সতসহস্সিমং কলং উপেত্তি পুৰিমং দুক্খক্খন্নাং পৰিক্ষীণং পৰিয়াদিগ্নং উপনিধায় যদিং সতক্খত্তুংপৰমতা। এৰং মহথিয়ো থো, ভিক্খৰে, ধম্মাভিসমযো, এৰং মহথিয়ো ধম্মচক্খুপটিলাভো”তি। দসমং।

## ১১. ততিযপৰৱতসুতং

৮৪. সাৰথিয়ং বিহরতি...পে°... “সেযথাপি , ভিক্খৰে, পুৰিসো সিনেৰুস্স পৰৱৰাজস্স সত মুগ্গমতিযো পাসাণসক্খৰা উপনিক্খিপেয্য। তং কিং মঞঞথ, ভিক্খৰে, কতমং নু থো বহুতৰং, যা বা সত মুগ্গমতিযো পাসাণসক্খৰা উপনিক্খিত্তা যো বা সিনেৰু [উপনিক্খিত্তা, সিনেৰু বা (সী°)] পৰৱৰাজা”তি?

“এতদেৰ, ভন্তে, বহুতৰং যদিং সিনেৰু পৰৱৰাজা; অগ্নমতিকা সত মুগ্গমতিযো পাসাণসক্খৰা উপনিক্খিত্তা। নেৰ সতিমং কলং উপেত্তি ন সহস্সিমং কলং উপেত্তি ন সতসহস্সিমং কলং উপেত্তি সিনেৰুং পৰৱৰাজানং উপনিধায় সত মুগ্গমতিযো পাসাণসক্খৰা উপনিক্খিত্তা”তি। “এৰমেৰ থো, ভিক্খৰে, অৰিয়সাৰকস্স দিট্ঠিসম্পন্নস্স পুণ্ণলস্স অধিগমং উপনিধায় অঞঞতিথিয়সমণব্ৰাহ্মণপৰিৱাজকানং অধিগমো নেৰ সতিমং কলং উপেত্তি ন সহস্সিমং কলং উপেত্তি ন সতসহস্সিমং কলং উপেত্তি। এৰং মহাধিগমো, ভিক্খৰে, দিট্ঠিসম্পন্নো পুণ্ণলো, এৰং মহাভিঞেঞা”তি। একাদসমং।

অভিসমযসংযুতং সমতং।

তস্সুদানং -

নথসিথা পোক্খৰণী, সন্ত্বেজ্জউদকে চ দ্ৰো।  
দ্ৰে পথৰী দ্ৰে সমুদা, তযো চ পৰৱতুপমাতি॥



## ৩. ধাতুসংযুতঃ

### ১. নানত্তৰল্লো

#### ১. ধাতুনানত্তসুতঃ

৮৫. সাৰথিয়ং বিহরতি...পেং... “ধাতুনানত্তং বো, ভিক্খবে, দেসেঙ্গসামি। তং সুগাথ, সাধুকং মনসি কৰোথ; ভাসিঙ্গসামী”তি। “এবং, ভন্তে”তি থো তে ভিক্খু ভগবতো পচ্ছেসাসুং। ভগবা এতদৰোচ -

“কতমঞ্চ, ভিক্খবে, ধাতুনানত্তং? চক্খুধাতু রূপধাতু চক্খুৰিঞঞাণধাতু, সোতধাতু সদধাতু সোতৰিঞঞাণধাতু, ঘানধাতু গন্ধধাতু ঘানৰিঞঞাণধাতু, জিহাধাতু রসধাতু জিহাৰিঞঞাণধাতু, কামধাতু ফোঠ্ঠব্বধাতু কামৰিঞঞাণধাতু, মনোধাতু ধম্মধাতু মনোৰিঞঞাণধাতু - ইদং বুচ্চতি, ভিক্খবে, ধাতুনানত্তং”স্তি। পঠমং।

#### ২. ফঙ্গসনানত্তসুতঃ

৮৬. সাৰথিয়ং বিহরতি...পেং... “ধাতুনানত্তং, ভিক্খবে, পটিচ্ছ উপ্পজ্জতি ফঙ্গসনানত্তং। কতমঞ্চ, ভিক্খবে, ধাতুনানত্তং? চক্খুধাতু সোতধাতু ঘানধাতু জিহাধাতু কামধাতু মনোধাতু - ইদং বুচ্চতি, ভিক্খবে, ধাতুনানত্তং”।

“কথঞ্চ, ভিক্খবে, ধাতুনানত্তং পটিচ্ছ উপ্পজ্জতি ফঙ্গসনানত্তং? চক্খুধাতুং, ভিক্খবে, পটিচ্ছ উপ্পজ্জতি চক্খুসম্ফঙ্গেসা। সোতধাতুং পটিচ্ছ... ঘানধাতুং পটিচ্ছ ... জিহাধাতুং পটিচ্ছ... কামধাতুং পটিচ্ছ... মনোধাতুং পটিচ্ছ উপ্পজ্জতি মনোসম্ফঙ্গেসা। এবং থো , ভিক্খবে, ধাতুনানত্তং পটিচ্ছ উপ্পজ্জতি ফঙ্গসনানত্তং”স্তি। দূতিয়ং।

#### ৩. নোফঙ্গসনানত্তসুতঃ

৮৭. সাৰথিয়ং বিহরতি...পেং... “ধাতুনানত্তং, ভিক্খবে, পটিচ্ছ উপ্পজ্জতি ফঙ্গসনানত্তং, নো ফঙ্গসনানত্তং পটিচ্ছ উপ্পজ্জতি ধাতুনানত্তং। কতমঞ্চ, ভিক্খবে, ধাতুনানত্তং? চক্খুধাতু...পেং... মনোধাতু - ইদং বুচ্চতি, ভিক্খবে, ধাতুনানত্তং”।

“কথঞ্চ , ভিক্খবে, ধাতুনানত্তং পটিচ্ছ উপ্পজ্জতি ফঙ্গসনানত্তং, নো ফঙ্গসনানত্তং পটিচ্ছ উপ্পজ্জতি ধাতুনানত্তং? চক্খুধাতুং, ভিক্খবে, পটিচ্ছ উপ্পজ্জতি চক্খুসম্ফঙ্গেসা, নো চক্খুসম্ফঙ্গেসং পটিচ্ছ উপ্পজ্জতি চক্খুধাতু...পেং... মনোধাতুং পটিচ্ছ উপ্পজ্জতি মনোসম্ফঙ্গেসা, নো মনোসম্ফঙ্গেসং পটিচ্ছ উপ্পজ্জতি মনোধাতু। এবং থো, ভিক্খবে, ধাতুনানত্তং পটিচ্ছ উপ্পজ্জতি ফঙ্গসনানত্তং, নো ফঙ্গসনানত্তং পটিচ্ছ উপ্পজ্জতি ধাতুনানত্তং”স্তি। ততিয়ং।

#### ৪. বেদনানানত্তসুতঃ

৮৮. সাৰথিয়ং বিহরতি...পেং... “ধাতুনানত্তং, ভিক্খবে, পটিচ্ছ উপ্পজ্জতি ফঙ্গসনানত্তং, ফঙ্গসনানত্তং পটিচ্ছ উপ্পজ্জতি বেদনানানত্তং। কতমঞ্চ, ভিক্খবে, ধাতুনানত্তং? চক্খুধাতু ...পেং...

মনোধাতু – ইদং বুদ্ଧতি, ভিক্ষৰে, ধাতুনানতং”।

“কথঞ্চ, ভিক্ষৰে, ধাতুনানতং পটিচ্চ উপ্ৰজ্জতি ফস্সনানতং, ফস্সনানতং পটিচ্চ উপ্ৰজ্জতি বেদনানানতং? চক্খুধাতুং, ভিক্ষৰে, পটিচ্চ উপ্ৰজ্জতি চক্খুসম্ফস্সেসা, চক্খুসম্ফস্সং পটিচ্চ উপ্ৰজ্জতি চক্খুসম্ফস্সজা বেদনা...পেং... মনোধাতুং পটিচ্চ উপ্ৰজ্জতি মনোসম্ফস্সেসা, মনোসম্ফস্সং পটিচ্চ উপ্ৰজ্জতি মনোসম্ফস্সজা বেদনা। এবং থো, ভিক্ষৰে, ধাতুনানতং পটিচ্চ উপ্ৰজ্জতি ফস্সনানতং, ফস্সনানতং পটিচ্চ উপ্ৰজ্জতি বেদনানানতং”ন্তি। চতুথং।

## ৫. দ্বিত্যবেদনানানতসুতং

৮৯. সাৰথিযং বিহরতি...পেং... “ধাতুনানতং, ভিক্ষৰে, পটিচ্চ উপ্ৰজ্জতি ফস্সনানতং, ফস্সনানতং পটিচ্চ উপ্ৰজ্জতি বেদনানানতং, নো বেদনানানতং পটিচ্চ উপ্ৰজ্জতি ফস্সনানতং, নো ফস্সনানতং পটিচ্চ উপ্ৰজ্জতি ধাতুনানতং। কতমঞ্চ, ভিক্ষৰে, ধাতুনানতং? চক্খুধাতু...পেং... মনোধাতু – ইদং বুদ্ধতি, ভিক্ষৰে, ধাতুনানতং”।

“কথঞ্চ, ভিক্ষৰে, ধাতুনানতং পটিচ্চ উপ্ৰজ্জতি ফস্সনানতং, ফস্সনানতং পটিচ্চ উপ্ৰজ্জতি বেদনানানতং, নো বেদনানানতং পটিচ্চ উপ্ৰজ্জতি ফস্সনানতং, নো ফস্সনানতং পটিচ্চ উপ্ৰজ্জতি ধাতুনানতং? চক্খুধাতুং, ভিক্ষৰে, পটিচ্চ উপ্ৰজ্জতি চক্খুসম্ফস্সেসা, চক্খুসম্ফস্সং পটিচ্চ উপ্ৰজ্জতি চক্খুসম্ফস্সজা বেদনা, নো চক্খুসম্ফস্সজং বেদনং পটিচ্চ উপ্ৰজ্জতি চক্খুসম্ফস্সেসা, নো চক্খুসম্ফস্সং পটিচ্চ উপ্ৰজ্জতি চক্খুধাতু...পেং... মনোধাতুং পটিচ্চ উপ্ৰজ্জতি মনোসম্ফস্সেসা, মনোসম্ফস্সং পটিচ্চ উপ্ৰজ্জতি মনোসম্ফস্সজা বেদনা, নো মনোসম্ফস্সজং বেদনং পটিচ্চ উপ্ৰজ্জতি মনোসম্ফস্সেসা, নো মনোসম্ফস্সং পটিচ্চ উপ্ৰজ্জতি মনোধাতু। এবং থো, ভিক্ষৰে, ধাতুনানতং পটিচ্চ উপ্ৰজ্জতি ফস্সনানতং, ফস্সনানতং পটিচ্চ উপ্ৰজ্জতি বেদনানানতং, নো বেদনানানতং পটিচ্চ উপ্ৰজ্জতি ফস্সনানতং, নো ফস্সনানতং পটিচ্চ উপ্ৰজ্জতি ধাতুনানতং”ন্তি। পঞ্চমং।

## ৬. বাহিৰধাতুনানতসুতং

৯০. সাৰথিযং বিহরতি...পেং... “ধাতুনানতং বো, ভিক্ষৰে, দেসেঙ্গামি। তং সুণাথ...পেং... কতমঞ্চ, ভিক্ষৰে, ধাতুনানতং? রূপধাতু সদধাতু গন্ধধাতু রসধাতু ফোট্ঠব্বধাতু ধম্মধাতু – ইদং বুদ্ধতি, ভিক্ষৰে, ধাতুনানতং”ন্তি। ছট্ঠং।

## ৭. সঞঞানানতসুতং

৯১. সাৰথিযং বিহরতি...পেং... “ভদন্তে”তি তে ভিক্ষু ভগবতো পম্ভস্সেসাং। ভগবা এতদৰোচ – “ধাতুনানতং, ভিক্ষৰে, পটিচ্চ উপ্ৰজ্জতি সঞঞানানতং, সঞঞানানতং পটিচ্চ উপ্ৰজ্জতি সঙ্কল্পনানতং, সঙ্কল্পনানতং পটিচ্চ উপ্ৰজ্জতি ছন্দনানতং, ছন্দনানতং পটিচ্চ উপ্ৰজ্জতি পরিলাহনানতং, পরিলাহনানতং পটিচ্চ উপ্ৰজ্জতি পরিয়েসনানানতং। কতমঞ্চ, ভিক্ষৰে, ধাতুনানতং? রূপধাতু... পেং... ধম্মধাতু – ইদং বুদ্ধতি, ভিক্ষৰে, ধাতুনানতং”।

“কথঞ্চ , ভিক্ষৰে, ধাতুনানতং পটিচ্চ উপ্ৰজ্জতি সঞঞানানতং, সঞঞানানতং পটিচ্চ উপ্ৰজ্জতি সঙ্কল্পনানতং, সঙ্কল্পনানতং পটিচ্চ উপ্ৰজ্জতি ছন্দনানতং, ছন্দনানতং পটিচ্চ উপ্ৰজ্জতি পরিলাহনানতং, পরিলাহনানতং পটিচ্চ উপ্ৰজ্জতি পরিয়েসনানানতং?



পটিষ্টি উপজ্জতি পরিলাহনানত্তং, পরিলাহনানত্তং পটিষ্টি উপজ্জতি পরিষেসনানানত্তং ,  
পরিষেসনানানত্তং পটিষ্টি উপজ্জতি লাভনানত্তং। কতমঞ্চ, ভিক্ষুৰে, ধাতুনানত্তং? রূপধাতু...পেং...  
ধম্মধাতু - ইদং বুদ্ଧতি, ভিক্ষুৰে, ধাতুনানত্তং”।

“কথঞ্চ, ভিক্ষবে, ধাতুনানত্তং পটিষ্ঠ উল্লজ্জতি সপ্রজ্ঞানানত্তং, সপ্রজ্ঞানানত্তং পটিষ্ঠ  
উল্লজ্জতি...পে... লাভনানত্তং?

“রূপধাতুং, ভিক্ষুৰে, পটিচ্চ উপ্পজ্জতি রূপসঞঞা, রূপসঞঞং পটিচ্চ উপ্পজ্জতি রূপসঙ্কল্পো, রূপসঙ্কল্পং পটিচ্চ উপ্পজ্জতি রূপসম্ফস্সো, রূপসম্ফস্সং পটিচ্চ উপ্পজ্জতি রূপসম্ফস্সজা বেদনা, রূপসম্ফস্সজং বেদনং পটিচ্চ উপ্পজ্জতি রূপচ্ছন্দো, রূপচ্ছন্দং পটিচ্চ উপ্পজ্জতি রূপপরিলাহো, রূপপরিলাহং পটিচ্চ উপ্পজ্জতি রূপপরিযেসনা, রূপপরিযেসনং পটিচ্চ উপ্পজ্জতি রূপলাভো...পে°...

ধম্মধাতুং পটিচ্চ উপ্পজ্জতি ধম্মসঞঞা, ধম্মসঞঞং পটিচ্চ উপ্পজ্জতি ধম্মসঙ্কল্পো, ধম্মসঙ্কল্পং পটিচ্চ উপ্পজ্জতি ধম্মসম্ফস্সো, ধম্মসম্ফস্সং পটিচ্চ উপ্পজ্জতি ধম্মসম্ফস্সজা বেদনা, ধম্মসম্ফস্সজং বেদনং পটিচ্চ উপ্পজ্জতি ধম্মচ্ছন্দো, ধম্মচ্ছন্দং পটিচ্চ উপ্পজ্জতি ধম্মপরিলাহো, ধম্মপরিলাহং পটিচ্চ উপ্পজ্জতি ধম্মপরিযেসনা, ধম্মপরিযেসনং পটিচ্চ উপ্পজ্জতি ধম্মলাভো ।

“এৰং থো, ভিক্‌থৰে, ধাতুনানওং পটিচ্চ উল্লজ্জতি সঞ্ৰানানওং, সঞ্ৰানানওং পটিচ্চ উল্লজ্জতি...পে... পৰিযেসনানানওং, পৰিযেসনানানওং পটিচ্চ উল্লজ্জতি লাভনানও”ন্তি। নৰমং।

১০. দ্বুতিযবাহিরফস্সনানওসুওঃ

৯৪. সার্থশিযং বিহরতি...পেং... “ধাতুনানতং, ভিক্খবে, পটিচ্চ উপ্পজ্জতি সঞঞানানতং, সঞঞানানতং পটিচ্চ উপ্পজ্জতি সঙ্কল্পনানতং , ফস্স... বেদনা... ছন্দ... পরিল্লাহ... পরিযেসনানানতং পটিচ্চ উপ্পজ্জতি লাভনানতং; নো লাভনানতং পটিচ্চ উপ্পজ্জতি পরিযেসনানানতং, নো পরিযেসনানানতং পটিচ্চ উপ্পজ্জতি পরিল্লাহনানতং, নো পরিল্লাহনানতং পটিচ্চ উপ্পজ্জতি...পেং... ছন্দ... বেদনা... ফস্স... সঙ্কল্প... সঞঞানানতং , নো সঞঞানানতং পটিচ্চ উপ্পজ্জতি ধাতুনানতং। কতমঞ্চ, ভিক্খবে, ধাতুনানতং? রূপধাতু...পেং... ধম্মধাতু – ইদং বুচ্চতি, ভিক্খবে, ধাতুনানতং”।

“কথঞ্চ, ভিকথৰে, ধাতুনানতং পটিম্ উপ্ৰজ্জতি সঞঞানানতং, সঞঞানানতং পটিম্ উপ্ৰজ্জতি সঙ্কল্পনানতং? ফস্স... ব়েদনা... ছন্দ... পৰিলাহ... পৰিয়েসনা... লাভ... নো লাভনানতং পটিম্ উপ্ৰজ্জতি পৰিয়েসনানানতং, নো পৰিয়েসনানানতং পটিম্ উপ্ৰজ্জতি পৰিলাহ... ছন্দ... ব়েদনা... ফস্স... নো সঙ্কল্পনানতং পটিম্ উপ্ৰজ্জতি সঞঞানানতং, নো সঞঞানানতং পটিম্ উপ্ৰজ্জতি ধাতুনানতং?

“রূপধাতুং, ভিক্ষৰে, পটিষ উপ্পজ্জতি রূপসঞঞা...পেং... ধম্মধাতুং পটিষ উপ্পজ্জতি  
 ধম্মসঞঞা, ধম্মসঞঞং পটিষ উপ্পজ্জতি...পেং... ধম্মপরিযেসনা, ধম্মপরিযেসনং পটিষ উপ্পজ্জতি  
 ধম্মলাভো; নো ধম্মলাভং পটিষ উপ্পজ্জতি ধম্মপরিযেসনা, নো ধম্মপরিযেসনং পটিষ উপ্পজ্জতি  
 ধম্মপরিলাহো , নো ধম্মপরিলাহং পটিষ উপ্পজ্জতি ধম্মচ্ছন্দো, নো ধম্মচ্ছন্দং পটিষ উপ্পজ্জতি  
 ধম্মসম্ফুস্সজা বেদনা, নো ধম্মসম্ফুস্সজং বেদনং পটিষ উপ্পজ্জতি ধম্মসম্ফুস্সেসা, নো ধম্মসম্ফুস্সং

পটিষ্টি উল্লজ্জতি ধম্মসক্কপ্পো, নো ধম্মসক্কপ্পং পটিষ্টি উল্লজ্জতি ধম্মসঞঞা, নো ধম্মসঞঞং পটিষ্টি উল্লজ্জতি ধম্মধাতু।

“এবং থো, ভিক্ষুৰে, ধাতুনানত্তং পটিষ্টি উল্লজ্জতি সঞঞানানত্তং, সঞঞানানত্তং পটিষ্টি উল্লজ্জতি...পেং... সক্কপ্প... ফস্স... বেদনা... ছন্দ... পরিলাহ... পরিষেসনা... লাভ... নো লাভনানত্তং পটিষ্টি উল্লজ্জতি পরিষেসনানানত্তং, নো পরিষেসনানানত্তং পটিষ্টি উল্লজ্জতি পরিলাহনানত্তং, নো পরিলাহনানত্তং পটিষ্টি উল্লজ্জতি ছন্দনানত্তং, নো ছন্দনানত্তং পটিষ্টি উল্লজ্জতি বেদনানানত্তং, নো বেদনানানত্তং পটিষ্টি উল্লজ্জতি ফস্সনানত্তং, নো ফস্সনানত্তং পটিষ্টি উল্লজ্জতি সক্কপ্পনানত্তং, নো সক্কপ্পনানত্তং পটিষ্টি উল্লজ্জতি সঞঞানানত্তং, নো সঞঞানানত্তং পটিষ্টি উল্লজ্জতি ধাতুনানত্তং”ত্তি। দসমং।

নানত্তৰল্লো পঠমো।

তস্সুদানং -

ধাতুফস্সসঞ্চ নো চেতং, বেদনা অপরে দুৰে।  
এতং অস্সত্তপঞ্চকং, ধাতুসঞঞসঞ্চ নো চেতং।  
ফস্সসস্স অপরে দুৰে, এতং বাহিরপঞ্চকত্তি॥

## ২. দুতিয়ৰল্লো

### ১. সত্তধাতুসত্তং

৯৫. সাৰথিয়ং বিহরতি...পেং... “সত্তিমা , ভিক্ষুৰে, ধাতুযো। কতমা সত্ত? আভাধাতু, সুভধাতু, আকাসানঞ্চায়তনধাতু, বিঞঞাণঞ্চায়তনধাতু, আকিঞ্চঞায়তনধাতু, নেৰসঞঞানাসঞঞায়তনধাতু, সঞঞাৰেদযিতনিরোধধাতু - ইমা থো, ভিক্ষুৰে, সত্ত ধাতুযো”ত্তি।

এবং বুত্তে, অঞঞত্তরো ভিক্ষু ভগবত্তং এতদৰোচ - “যা চাযং, ভত্তে, আভাধাতু যা চ সুভধাতু যা চ আকাসানঞ্চায়তনধাতু যা চ বিঞঞাণঞ্চায়তনধাতু যা চ আকিঞ্চঞায়তনধাতু যা চ নেৰসঞঞানাসঞঞায়তনধাতু যা চ সঞঞাৰেদযিতনিরোধধাতু - ইমা নু থো, ভত্তে, ধাতুযো কিং পটিষ্টি পঞঞায়ত্তী”ত্তি?

“যাযং, ভিক্ষু, আভাধাতু - অযং ধাতু অন্ধকারং পটিষ্টি পঞঞায়ত্তি। যাযং, ভিক্ষু, সুভধাতু - অযং ধাতু অসুভং পটিষ্টি পঞঞায়ত্তি। যাযং, ভিক্ষু, আকাসানঞ্চায়তনধাতু - অযং ধাতু রূপং পটিষ্টি পঞঞায়ত্তি। যাযং, ভিক্ষু, বিঞঞাণঞ্চায়তনধাতু - অযং ধাতু আকাসানঞ্চায়তনং পটিষ্টি পঞঞায়ত্তি। যাযং, ভিক্ষু, আকিঞ্চঞায়তনধাতু - অযং ধাতু বিঞঞাণঞ্চায়তনং পটিষ্টি পঞঞায়ত্তি। যাযং, ভিক্ষু, নেৰসঞঞানাসঞঞায়তনধাতু - অযং ধাতু আকিঞ্চঞায়তনং পটিষ্টি পঞঞায়ত্তি। যাযং, ভিক্ষু, সঞঞাৰেদযিতনিরোধধাতু - অযং ধাতু নিরোধং পটিষ্টি পঞঞায়ত্তী”ত্তি।

“যা চাযং , ভত্তে, আভাধাতু যা চ সুভধাতু যা চ আকাসানঞ্চায়তনধাতু যা চ বিঞঞাণঞ্চায়তনধাতু যা চ আকিঞ্চঞায়তনধাতু যা চ নেৰসঞঞানাসঞঞায়তনধাতু যা চ

সংগ্ৰাহেদযিতনিরোধধাতু – ইমা নু খো, ভন্তে, ধাতুযো কথং সমাপত্তি পত্ত্বা”তি?

“যা চাযং, ভিক্ষু, আভাধাতু যা চ সুভধাতু যা চ আকাসানঞ্চায়তনধাতু যা চ  
বিঞ্ঞাণঞ্চায়তনধাতু যা চ আকিঞ্চঞায়তনধাতু – ইমা ধাতুযো সংগ্ৰাহসমাপত্তি পত্ত্বা। যাযং,  
ভিক্ষু, নেৰসংগ্ৰাহাসংগ্ৰাহায়তনধাতু – অযং ধাতু সঙ্খারাবসেসসমাপত্তি পত্ত্বা। যাযং, ভিক্ষু,  
সংগ্ৰাহেদযিতনিরোধধাতু – অযং ধাতু নিরোধসমাপত্তি পত্ত্বা”তি। পঠমং।

## ২. সনিদানসুত্তং

৯৬. সাৰথিযং বিহরতি...পেং... “সনিদানং, ভিক্ষবে, উপ্পজ্জতি কামৰিতক্কো, নো অনিদানং;  
সনিদানং উপ্পজ্জতি ব্যাপাদৰিতক্কো, নো অনিদানং; সনিদানং উপ্পজ্জতি বিহিংসাৰিতক্কো, নো  
অনিদানং”।

“কথঞ্চ, ভিক্ষবে, সনিদানং উপ্পজ্জতি কামৰিতক্কো, নো অনিদানং; সনিদানং উপ্পজ্জতি  
ব্যাপাদৰিতক্কো, নো অনিদানং; সনিদানং উপ্পজ্জতি বিহিংসাৰিতক্কো, নো অনিদানং? কামধাতুং,  
ভিক্ষবে, পট্টম উপ্পজ্জতি কামসংগ্ৰাহ, কামসংগ্ৰাহং পট্টম উপ্পজ্জতি কামসঙ্কল্পো, কামসঙ্কল্পং পট্টম  
উপ্পজ্জতি কামচ্ছন্দো, কামচ্ছন্দং পট্টম উপ্পজ্জতি কামপরিলাহো, কামপরিলাহং পট্টম উপ্পজ্জতি  
কামপরিযেসনা। কামপরিযেসনং, ভিক্ষবে, পরিযেসমানো অস্সুতৰা পুথুজ্জনো তীহি ঠানেহি মিচ্ছা  
পট্টপজ্জতি – কাযেন, বাচায়, মনসা।

“ব্যাপাদধাতুং, ভিক্ষবে, পট্টম উপ্পজ্জতি ব্যাপাদসংগ্ৰাহ, ব্যাপাদসংগ্ৰাহং পট্টম উপ্পজ্জতি  
ব্যাপাদসঙ্কল্পো...পেং... ব্যাপাদচ্ছন্দো... ব্যাপাদপরিলাহো... ব্যাপাদপরিযেসনা... ব্যাপাদপরিযেসনং,  
ভিক্ষবে, পরিযেসমানো অস্সুতৰা পুথুজ্জনো তীহি ঠানেহি মিচ্ছা পট্টপজ্জতি – কাযেন, বাচায়,  
মনসা।

“বিহিংসাধাতুং, ভিক্ষবে, পট্টম উপ্পজ্জতি বিহিংসাসংগ্ৰাহ; বিহিংসাসংগ্ৰাহং পট্টম উপ্পজ্জতি  
বিহিংসাসঙ্কল্পো...পেং... বিহিংসাচ্ছন্দো... বিহিংসাপরিলাহো... বিহিংসাপরিযেসনা... বিহিংসাপরিযেসনং,  
ভিক্ষবে, পরিযেসমানো অস্সুতৰা পুথুজ্জনো তীহি ঠানেহি মিচ্ছা পট্টপজ্জতি – কাযেন, বাচায়,  
মনসা।

“সেযথাপি, ভিক্ষবে, পুরিসো আদিত্তং তিগুঞ্চং সুক্খং তিগদাযে নিক্কিমপেয্য; নো চে হথেহি  
চ পাদেহি চ থিপ্পমেৰ নিক্কাপেয্য। এৰঞ্ছিহ, ভিক্ষবে, যে তিগকট্টনিস্সিতা পাণা তে  
অনযব্যসনং আপজ্জেযুং। এৰমেৰ থো, ভিক্ষবে, যো হি কোচি সমগো বা ব্রাহ্মণো বা উপ্পন্নং  
বিসমগত্তং সংগ্ৰাহং ন থিপ্পমেৰ পজহতি বিনোদেতি ব্যন্তীকরোতি অনভাৰং গমেতি, সো দিটেঠ চেৰ  
ধম্মে দুক্কং বিহরতি সৰিঘাতং সউপায়াসং সপরিলাহং; কাযস্স চ ভেদা পরং মরণা দুগ্গতি  
পাটিকঙ্খা।

“সনিদানং, ভিক্ষবে, উপ্পজ্জতি নেকখম্মৰিতক্কো, নো অনিদানং; সনিদানং উপ্পজ্জতি  
অব্যাপাদৰিতক্কো, নো অনিদানং; সনিদানং উপ্পজ্জতি অবিহিংসাৰিতক্কো, নো অনিদানং।

“কথঞ্চ, ভিক্ষবে, সনিদানং উপ্পজ্জতি নেকখম্মৰিতক্কো, নো অনিদানং; সনিদানং উপ্পজ্জতি  
অব্যাপাদৰিতক্কো, নো অনিদানং; সনিদানং উপ্পজ্জতি অবিহিংসাৰিতক্কো, নো অনিদানং?

নেকথম্মধাতুং, ভিক্খবে, পটিম্ উপ্পজ্জতি নেকথম্মসঞঞা, নেকথম্মসঞঞং পটিম্ উপ্পজ্জতি  
নেকথম্মসঙ্কপ্পো, নেকথম্মসঙ্কপ্পং পটিম্ উপ্পজ্জতি নেকথম্মচ্ছন্দো, নেকথম্মচ্ছন্দং পটিম্ উপ্পজ্জতি  
নেকথম্মপরিলাহো, নেকথম্মপরিলাহং পটিম্ উপ্পজ্জতি নেকথম্মপরিযেসনা; নেকথম্মপরিযেসনং,  
ভিক্খবে, পরিযেসমানো সুতৰা অরিয়সাৰকো তীহি ঠানেহি সম্মা পটিপজ্জতি – কাযেন, ৰাচায়, মনসা।

“অব্যাপাদধাতুং, ভিক্খবে, পটিম্ উপ্পজ্জতি অব্যাপাদসঞঞা, অব্যাপাদসঞঞং পটিম্ উপ্পজ্জতি  
অব্যাপাদসঙ্কপ্পো...পেং... অব্যাপাদচ্ছন্দো... অব্যাপাদপরিলাহো... অব্যাপাদপরিযেসনা,  
অব্যাপাদপরিযেসনং, ভিক্খবে, পরিযেসমানো সুতৰা অরিয়সাৰকো তীহি ঠানেহি সম্মা পটিপজ্জতি  
– কাযেন, ৰাচায়, মনসা।

“অৰিহিংসাধাতুং , ভিক্খবে, পটিম্ উপ্পজ্জতি অৰিহিংসাসঞঞা , অৰিহিংসাসঞঞং পটিম্  
উপ্পজ্জতি অৰিহিংসাসঙ্কপ্পো, অৰিহিংসাসঙ্কপ্পং পটিম্ উপ্পজ্জতি অৰিহিংসাচ্ছন্দো, অৰিহিংসাচ্ছন্দং পটিম্  
উপ্পজ্জতি অৰিহিংসাপরিলাহো, অৰিহিংসাপরিলাহং পটিম্ উপ্পজ্জতি অৰিহিংসাপরিযেসনা;  
অৰিহিংসাপরিযেসনং, ভিক্খবে, পরিযেসমানো সুতৰা অরিয়সাৰকো তীহি ঠানেহি সম্মা পটিপজ্জতি  
– কাযেন, ৰাচায়, মনসা।

“সেযথাপি, ভিক্খবে, পুরিসো আদিতং তিণ্ণক্কং সুকেথ তিণদাযে নিক্খিপেয্য; তমেনং হথেহি  
চ পাদেহি চ থিপ্পমেৰ নিব্বাপেয্য। এৰঞ্ছিহ, ভিক্খবে, যে তিণকট্ঠনিম্মিসতা পাণা তে ন  
অনযব্যসনং আপজ্জেযুং। এৰমেৰ থো, ভিক্খবে, যো হি কোচি সমণো ৰা ব্ৰাহ্মণো ৰা উপ্পন্নং  
ৰিসমগতং সঞঞং থিপ্পমেৰ পজহতি ৰিনোদেতি ব্যন্তীকরোতি অনভাৰং গমেতি, সো দিটেঠ চেৰ  
ধম্মে সুখং ৰিহরতি অৰিঘাতং অনুপায়াসং অপরিলাহং; কাযস্স চ ভেদা পরং মরণা সুগতি  
পাটিক্খা”তি। দুতিযং।

### ৩. গিঞ্জকাৰসথসুতং

৯৭. একং সময়ং ভগৰা ণাতিকে ৰিহরতি গিঞ্জকাৰসথে। তত্র থো ভগৰা ভিক্খু আমন্তেসি  
– “ভিক্খৰো”তি। “ভদন্তে”তি তে ভিক্খু ভগৰতো পম্ভস্সেসুং। ভগৰা এতদৰোচ –

“ধাতুং, ভিক্খবে, পটিম্ উপ্পজ্জতি সঞঞা, উপ্পজ্জতি দিটিঠ, উপ্পজ্জতি ৰিতক্কো”তি। এৰং  
ৰুত্তে, আযস্মা কম্ভানো [সন্ধো কম্ভানো (ক°)] ভগৰন্তং এতদৰোচ – “যাযং, ভন্তে, দিটিঠ –  
‘অসম্মাসম্বুদ্ধেসু সম্মাসম্বুদ্ধা’তি, অযং নু থো, ভন্তে, দিটিঠ কিং পটিম্ পঞঞায়তী”তি?

“মহতি থো এসা, কম্ভান, ধাতু যদিদং অৰিজ্জাধাতু। হীনং , কম্ভান, ধাতুং পটিম্ উপ্পজ্জতি  
হীনা সঞঞা, হীনা দিটিঠ, হীনো ৰিতক্কো, হীনা চেতনা, হীনা পথনা, হীনো পণিধি, হীনো  
পুণ্ণলো, হীনা ৰাচা; হীনং আচিক্খতি দেসেতি পঞঞপেতি পট্ঠপেতি ৰিহরতি ৰিভজতি  
উত্তানীকরোতি; হীনা তস্স উপপত্তীতি ৰদামি।

“মস্সিমং , কম্ভান, ধাতুং পটিম্ উপ্পজ্জতি মস্সিমা সঞঞা, মস্সিমা দিটিঠ, মস্সিমো  
ৰিতক্কো, মস্সিমো চেতনা, মস্সিমো পথনা, মস্সিমো পণিধি, মস্সিমো পুণ্ণলো, মস্সিমো ৰাচা;  
মস্সিমং আচিক্খতি দেসেতি পঞঞপেতি পট্ঠপেতি ৰিহরতি ৰিভজতি উত্তানীকরোতি; মস্সিমো  
তস্স উপপত্তীতি ৰদামি।



“পনীতং, কচ্চান, ধাতুং পটিষ্ঠ উল্লঙ্ঘতি পনীতা সঞঞা, পনীতা দিটিষ্ঠ, পনীতো ষিতক্কো, পনীতা চেতনা, পনীতা পথনা, পনীতো পনিধি, পনীতো পুঞ্জলো, পনীতা ষাচা; পনীতং আচিক্কথতি দেসেতি পঞঞপেতি পট্টপেতি ষিৰরতি ষিভজতি উত্তানীকরোতি; পনীতা তস্স উপপত্তীতি ষদামী”তি। ততিয়ং।

## ৪. হীনাধিমুত্তিকসুত্তং

৯৮. সাৰথিয়ং ষিহরতি...পে... “ধাতুসোৰ [ধাতুসো (সী° পী°) অযঞ্চ পঠমারম্ভৰাক্যেযেৰ, ন সৰব্বথ। তীসু পন অদ্ধাসু চ উপমাসংসন্দননিগমনট্টানে চ ইদং পাঠনানত্তং নথি], ভিক্কথৰে, সত্তা সংসন্দন্তি সমেত্তি। হীনাধিমুত্তিকা হীনাধিমুত্তিকেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি; কল্যাণাধিমুত্তিকা কল্যাণাধিমুত্তিকেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি”।

“অতীতম্পি থো [থোসদো সী° স্যা° কং° পী° পোথকেসু নথি], ভিক্কথৰে, অদ্ধানং ধাতুসোৰ [ঐদিসেসু ঠানেসু পাঠনানত্তং নথি] সত্তা সংসন্দিসু সমিংসু। হীনাধিমুত্তিকা হীনাধিমুত্তিকেহি সদ্ধিং সংসন্দিসু সমিংসু; কল্যাণাধিমুত্তিকা কল্যাণাধিমুত্তিকেহি সদ্ধিং সংসন্দিসু সমিংসু।

“অনাগতম্পি থো [থোসদো সী° স্যা° কং° পী° পোথকেসু নথি], ভিক্কথৰে, অদ্ধানং ধাতুসোৰ [ঐদিসেসু ঠানেসু পাঠনানত্তং নথি] সত্তা সংসন্দিস্সন্তি সমে্সসন্তি। হীনাধিমুত্তিকা হীনাধিমুত্তিকেহি সদ্ধিং সংসন্দিস্সন্তি সমে্সসন্তি; কল্যাণাধিমুত্তিকা কল্যাণাধিমুত্তিকেহি সদ্ধিং সংসন্দিস্সন্তি সমে্সসন্তি।

“এতরহিপি থো [থোসদো সী° স্যা° কং° পী° পোথকেসু নথি], ভিক্কথৰে, পম্বুপ্পন্নং অদ্ধানং ধাতুসোৰ [ঐদিসেসু ঠানেসু পাঠনানত্তং নথি] সত্তা সংসন্দন্তি সমেত্তি। হীনাধিমুত্তিকা হীনাধিমুত্তিকেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি; কল্যাণাধিমুত্তিকা কল্যাণাধিমুত্তিকেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তী”তি। চতুথং।

## ৫. চক্কমসুত্তং

৯৯. একং সময়ং ভগৰা রাজগহে ষিহরতি গিঙ্কাকূটে পব্বতে। তেন থো পন সময়েন আযস্মা সারিপুত্তো সম্বহলেহি ভিক্কথুহি সদ্ধিং ভগৰতো অৰিদূরে চক্কমতি; আযস্মাপি থো মহামোঙ্কল্লানো সম্বহলেহি ভিক্কথুহি সদ্ধিং ভগৰতো অৰিদূরে চক্কমতি; আযস্মাপি থো মহাকস্সপো সম্বহলেহি ভিক্কথুহি সদ্ধিং ভগৰতো অৰিদূরে চক্কমতি; আযস্মাপি থো অনূরুদ্ধো সম্বহলেহি ভিক্কথুহি সদ্ধিং ভগৰতো অৰিদূরে চক্কমতি; আযস্মাপি থো পুণ্ণো মন্তানিপুত্তো সম্বহলেহি ভিক্কথুহি সদ্ধিং ভগৰতো অৰিদূরে চক্কমতি; আযস্মাপি থো উপালি সম্বহলেহি ভিক্কথুহি সদ্ধিং ভগৰতো অৰিদূরে চক্কমতি; আযস্মাপি থো আনন্দো সম্বহলেহি ভিক্কথুহি সদ্ধিং ভগৰতো অৰিদূরে চক্কমতি; দেৰদত্তোপি থো সম্বহলেহি ভিক্কথুহি সদ্ধিং ভগৰতো অৰিদূরে চক্কমতি।

অথ থো ভগৰা ভিক্কথু আমন্তেসি – “পস্সথ নো তুস্বেহ, ভিক্কথৰে, সারিপুত্তং সম্বহলেহি ভিক্কথুহি সদ্ধিং চক্কমন্ত”ন্তি? “এবং, ভন্তে”। “সৰ্বে থো এতে, ভিক্কথৰে, ভিক্কথু মহাপঞঞা। পস্সথ নো তুস্বেহ, ভিক্কথৰে, মোঙ্কল্লানং সম্বহলেহি ভিক্কথুহি সদ্ধিং চক্কমন্ত”ন্তি? “এবং, ভন্তে”। “সৰ্বে থো এতে, ভিক্কথৰে, ভিক্কথু মহিদ্ধিকা। পস্সথ নো তুস্বেহ, ভিক্কথৰে, কস্সপং সম্বহলেহি ভিক্কথুহি সদ্ধিং চক্কমন্ত”ন্তি? “এবং, ভন্তে”। “সৰ্বে থো এতে, ভিক্কথৰে, ভিক্কথু ধুতৰাদা।

পস্‌সথ নো তুমেহ, ভিক্‌থৰে, অনূৰুদ্ধং সম্বহলেহি ভিক্‌থুহি সদ্ধিং চক্ষমন্ত্ৰ’ন্তি? “এৰং, ভন্তে”। “সৰে থো এতে, ভিক্‌থৰে, ভিক্‌থু দিব্‌চক্‌থুকা। পস্‌সথ নো তুমেহ, ভিক্‌থৰে, পুণ্ণং মন্ত্ৰানিপুত্ৰং সম্বহলেহি ভিক্‌থুহি সদ্ধিং চক্ষমন্ত্ৰ’ন্তি? “এৰং, ভন্তে”। “সৰে থো এতে, ভিক্‌থৰে, ভিক্‌থু ধম্মকথিকা। পস্‌সথ নো তুমেহ, ভিক্‌থৰে, উপালিং সম্বহলেহি ভিক্‌থুহি সদ্ধিং চক্ষমন্ত্ৰ’ন্তি? “এৰং, ভন্তে”। “সৰে থো এতে, ভিক্‌থৰে, ভিক্‌থু বিনয়ধৰা। পস্‌সথ নো তুমেহ, ভিক্‌থৰে, আনন্দং সম্বহলেহি ভিক্‌থুহি সদ্ধিং চক্ষমন্ত্ৰ’ন্তি? “এৰং, ভন্তে”। “সৰে থো এতে, ভিক্‌থৰে, ভিক্‌থু বহস্‌সুতা। পস্‌সথ নো তুমেহ, ভিক্‌থৰে, দেবদত্তং সম্বহলেহি ভিক্‌থুহি সদ্ধিং চক্ষমন্ত্ৰ’ন্তি? “এৰং, ভন্তে”। “সৰে থো এতে, ভিক্‌থৰে, ভিক্‌থু পাপিচ্ছা”।

“ধাতুসোৰ, ভিক্‌থৰে, সত্তা সংসন্দন্তি সমেত্তি। হীনাধিমুত্তিকা হীনাধিমুত্তিকেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি; কল্যাণাধিমুত্তিকা কল্যাণাধিমুত্তিকেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি। অতীতম্পি থো, ভিক্‌থৰে, অদ্ধানং ধাতুসোৰ সত্তা সংসন্দিসু সমিংসু। হীনাধিমুত্তিকা হীনাধিমুত্তিকেহি সদ্ধিং সংসন্দিসু সমিংসু; কল্যাণাধিমুত্তিকা কল্যাণাধিমুত্তিকেহি সদ্ধিং সংসন্দিসু সমিংসু।

“অনাগতম্পি থো, ভিক্‌থৰে, অদ্ধানং ধাতুসোৰ সত্তা সংসন্দিস্‌সন্তি সমেচ্‌সন্তি। হীনাধিমুত্তিকা হীনাধিমুত্তিকেহি সদ্ধিং সংসন্দিস্‌সন্তি সমেচ্‌সন্তি; কল্যাণাধিমুত্তিকা কল্যাণাধিমুত্তিকেহি সদ্ধিং সংসন্দিস্‌সন্তি সমেচ্‌সন্তি।

“এতৰহিপি থো, ভিক্‌থৰে, পচ্‌চুপ্পন্নং অদ্ধানং ধাতুসোৰ সত্তা সংসন্দন্তি সমেত্তি। হীনাধিমুত্তিকা হীনাধিমুত্তিকেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি; কল্যাণাধিমুত্তিকা কল্যাণাধিমুত্তিকেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তী’তি। পঞ্চমং।

## ৬. সগাথাসুতং

১০০. সাৰথিযং বিহরতি...পেং... “ধাতুসোৰ, ভিক্‌থৰে, সত্তা সংসন্দন্তি সমেত্তি। হীনাধিমুত্তিকা হীনাধিমুত্তিকেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি। অতীতম্পি থো, ভিক্‌থৰে, অদ্ধানং ধাতুসোৰ সত্তা সংসন্দিসু সমিংসু। হীনাধিমুত্তিকা হীনাধিমুত্তিকেহি সদ্ধিং সংসন্দিসু সমিংসু”।

“অনাগতম্পি থো, ভিক্‌থৰে, অদ্ধানং ধাতুসোৰ সত্তা সংসন্দিস্‌সন্তি সমেচ্‌সন্তি। হীনাধিমুত্তিকা হীনাধিমুত্তিকেহি সদ্ধিং সংসন্দিস্‌সন্তি সমেচ্‌সন্তি।

“এতৰহিপি থো, ভিক্‌থৰে, পচ্‌চুপ্পন্নং অদ্ধানং ধাতুসোৰ সত্তা সংসন্দন্তি সমেত্তি। হীনাধিমুত্তিকা হীনাধিমুত্তিকেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি।

“সেযথাপি, ভিক্‌থৰে, গুথো গুথেন সংসন্দতি সমেতি; মুত্তং মুত্তেন সংসন্দতি সমেতি; থেলো থেলেন সংসন্দতি সমেতি; পুৰো পুৰেন সংসন্দতি সমেতি; লোহিতং লোহিতেন সংসন্দতি সমেতি ; এৰমেৰ থো, ভিক্‌থৰে, ধাতুসোৰ [সব্বথপি এৰমেৰ দিস্‌সতি] সত্তা সংসন্দন্তি সমেত্তি। হীনাধিমুত্তিকা হীনাধিমুত্তিকেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি। অতীতম্পি থো অদ্ধানং...পেং... অনাগতম্পি থো অদ্ধানং...পেং... এতৰহিপি থো পচ্‌চুপ্পন্নং অদ্ধানং ধাতুসোৰ সত্তা সংসন্দন্তি সমেত্তি। হীনাধিমুত্তিকা হীনাধিমুত্তিকেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি।

“ধাতুসোৰ ভিক্খৰে, সত্তা সংসন্দন্তি সমেত্তি। কল্যাণাধিমুত্তিকা কল্যাণাধিমুত্তিকেহি সদ্ধিং  
সংসন্দন্তি সমেত্তি। অতীতম্পি থো, ভিক্খৰে, অদ্ধানং ধাতুসোৰ সত্তা সংসন্দিংসু সমিংসু।  
কল্যাণাধিমুত্তিকা কল্যাণাধিমুত্তিকেহি সদ্ধিং সংসন্দিংসু সমিংসু।

“অনাগতম্পি থো, ভিক্খৰে, অদ্ধানং...পেং... এতরহিপি থো, ভিক্খৰে, পচ্ছুপ্পন্নং অদ্ধানং  
ধাতুসোৰ সত্তা সংসন্দন্তি সমেত্তি। কল্যাণাধিমুত্তিকা কল্যাণাধিমুত্তিকেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি।

“সেযথাপি, ভিক্খৰে, খীরং খীরেন সংসন্দতি সমেতি; তেলং তেলেন সংসন্দতি সমেতি;  
সম্মি সম্মিনা সংসন্দতি সমেতি; মধু মধুনা সংসন্দতি সমেতি; ফাণিতং ফাণিতেন সংসন্দতি  
সমেতি; এষমেৰ থো, ভিক্খৰে, ধাতুসোৰ সত্তা সংসন্দন্তি সমেত্তি। কল্যাণাধিমুত্তিকা  
কল্যাণাধিমুত্তিকেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি। অতীতম্পি থো অদ্ধানং... অনাগতম্পি থো অদ্ধানং...  
এতরহিপি থো পচ্ছুপ্পন্নং অদ্ধানং ধাতুসোৰ সত্তা সংসন্দন্তি সমেত্তি। কল্যাণাধিমুত্তিকা  
কল্যাণাধিমুত্তিকেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তী”তি।

ইদমৰোচ ভগৰা। ইদং ৰত্নান সুগতো অথাপরং এতদৰোচ সথা –

“সংসন্না ৰনথো জাতো, অসংসন্নেন ছিচ্ছতি।  
পরিণং দারুमारुयह, यथा सीदे महग्वरे॥

“এৰং কুসীতমাগম্ম, সাধুজীৰিপি সীদতি।  
তস্মা তং পরিৰজ্জ্যে, কুসীতং হীনৰীৰিয়ং॥

“পৰিৰিতেহি অৰিয়েহি, পহিততেহি ঝাযীহি [ঝাযিহি (সীং), ঝাযিভি (স্যাং কং)]।  
নিচ্ছং আরদ্ধৰীৰিয়েহি, পণ্ডিতেহি সহাবসে”তি॥

## ৭. অস্সদ্ধাসংসন্দনসুত্তং

১০১. সাৰথিয়ং বিহরতি...পেং... “ধাতুসোৰ, ভিক্খৰে, সত্তা সংসন্দন্তি সমেত্তি। অস্সদ্ধা  
অস্সদ্ধেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি; অহিরিকা অহিরিকেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি; অনোত্তপ্পিনো  
অনোত্তপ্পীহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি; অপ্পস্সুতা অপ্পস্সুতেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি; কুসীতা  
কুসীতেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি; মুট্ঠস্সতিনো মুট্ঠস্সতীহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি; দুপ্পঞা  
দুপ্পঞেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি”।

“অতীতম্পি থো, ভিক্খৰে, অদ্ধানং ধাতুসোৰ সত্তা সংসন্দিংসু সমিংসু। অস্সদ্ধা অস্সদ্ধেহি  
সদ্ধিং সংসন্দিংসু সমিংসু; অহিরিকা অহিরিকেহি সদ্ধিং সংসন্দিংসু সমিংসু; অনোত্তপ্পিনো অনোত্তপ্পীহি  
সদ্ধিং সংসন্দিংসু সমিংসু; অপ্পস্সুতা অপ্পস্সুতেহি সদ্ধিং সংসন্দিংসু সমিংসু; কুসীতা কুসীতেহি  
সদ্ধিং সংসন্দিংসু সমিংসু; মুট্ঠস্সতিনো মুট্ঠস্সতীহি সদ্ধিং সংসন্দিংসু সমিংসু; দুপ্পঞা  
দুপ্পঞেহি সদ্ধিং সংসন্দিংসু সমিংসু।

“অনাগতম্পি থো, ভিক্খৰে, অদ্ধানং ধাতুসোৰ সত্তা সংসন্দিস্সন্তি সমেস্সন্তি। অস্সদ্ধা  
অস্সদ্ধেহি সদ্ধিং সংসন্দিস্সন্তি সমেস্সন্তি; অহিরিকা অহিরিকেহি সদ্ধিং সংসন্দিস্সন্তি সমেস্সন্তি;  
অনোত্তপ্পিনো অনোত্তপ্পীহি সদ্ধিং...পেং... অপ্পস্সুতা অপ্পস্সুতেহি সদ্ধিং...পেং... কুসীতা কুসীতেহি

সন্ধিং...পেং... মুটঠস্সতিনো মুটঠস্সতীহি সন্ধিং...পেং... দুপ্পঞা দুপ্পঞহি সন্ধিং সংসন্দিস্সন্তি  
সন্নেস্সন্তি।

“এতরহিপি থো, ভিক্খবে, পচ্চুপ্পন্নং অক্কানং ধাতুসোৰ সত্তা সংসন্দন্তি সমেত্তি। অস্সক্কা  
 অস্সক্কেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি; অহিরিকা অহিরিকেহি সদ্ধিং...পেং... অনোত্তপ্পিনো অনোত্তপ্পীহি  
 সদ্ধিং...পেং... অল্পস্সসুতা অল্পস্সসুতেহি সদ্ধিং...পেং... কুসীতা কুসীতেহি সদ্ধিং...পেং... মুট্ঠস্সতিনো  
 মুট্ঠস্সতীহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি; দুপ্পঞ্জা দুপ্পঞ্জেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি।

“ধাতুসোৰ, ভিক্ষৰে, সত্তা সংসন্দন্তি সমেন্তি। সদ্ধা সদ্ধেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; হিৰিমনা হিৰিমনেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; ওতপ্পিনো ওতপ্পীহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; বহস্সুতা বহস্সুতেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; আৰদ্ধৰীৰিয়া আৰদ্ধৰীৰিয়েহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; উপট্ঠিতস্সতিনো উপট্ঠিতস্সতীহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; পঞৰন্তো পঞৰন্তেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি। অতীতস্পি থো, ভিক্ষৰে, অদ্ধানং...পে°... অনাগতস্পি থো, ভিক্ষৰে...পে°... এতৰহিপি থো, ভিক্ষৰে, পম্পন্নং অদ্ধানং ধাতুসোৰ সত্তা সংসন্দন্তি সমেন্তি। সদ্ধা সদ্ধেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; পঞৰন্তো পঞৰন্তেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তী”তি। সত্তমং।

### ৮. অসমন্ধমূলকসূত্রঃ

১০২. সাৰথিযং বিহরতি...পেং... “ধাতুসোৰ, ভিক্খৰে, সত্তা সংসন্দন্তি সমেত্তি। অস্সসদ্ধা অস্সসদ্ধেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি; অহিরিকা অহিরিকেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি; দুপ্পঞা দুপ্পঞেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি; সদ্ধা সদ্ধেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি; হিরিমনা হিরিমনেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি; পঞবন্তো পঞবন্তেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি। অতীতম্পি থো, ভিক্খৰে, অদ্ধানং ধাতুসোৰ সত্তা সংসন্দিংসু সমিংসু...পেং... অনাগতম্পি থো, ভিক্খৰে, অদ্ধানং ধাতুসোৰ সত্তা সংসন্দিম্সন্তি সমেস্সন্তি...পেং...।

“এতরহিপি থো, ভিক্খবে, পচ্চুপ্পল্লং অদ্ধানং ধাতুসোৰ সত্তা সংসন্দন্তি সমেত্তি। অস্সসদ্ধা অস্সসদ্ধেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি; অহিরিকা অহিরিকেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি, দুপ্পঞ্ଝা দুপ্পঞ্ଝেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি; সদ্ধা সদ্ধেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি; হিরিমনা হিরিমনেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি; পঞ্ଝৰত্তো পঞ্ଝৰত্তেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তীতি। (১)

“ধাতুসোৰ, ভিক্খৰে, সত্তা সংসন্দন্তি সমেন্তি। অস্সসদ্ধা অস্সসদ্ধেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; অনোত্তপ্পিনো অনোত্তপ্পীহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; দুপ্পঞা দুপ্পঞেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি ; সদ্ধা সদ্ধেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; ওত্তপ্পিনো ওত্তপ্পীহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; পঞাৰন্তো পঞাৰন্তেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি...পেং... পঠমৰাৰো বিষ় বিষ়াৰেতক্কো। (২)

“ধাতুসোৰ , ভিক্ষৰে...পেং... অশ্মসন্ধা অশ্মসন্ধেহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; অশ্মস্মসূতা  
অশ্মস্মসূতেহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; দুশ্মশ্ৰা দুশ্মশ্ৰেহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; সন্ধা সন্ধেহি  
সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; বহ্সসূতা বহ্সসূতেহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি, পশ্ৰপ্তো পশ্ৰপ্তেহি  
সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি...পেং... । (৩)

“ধাতুসোৰ, ভিক্খৰে...পেং... অস্সক্কা অস্সক্কেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি; কুসীতা কুসীতেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি; দুপ্পঞা দুপ্পঞেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি; সদ্ধা সদ্ধেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি; আৰদ্ধৰীৰিয়া আৰদ্ধৰীৰিয়েহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি; পঞবন্তো পঞবন্তেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি...পেং...। (৪)

“ধাতুসোৰ , ভিক্ষৰে...পেং... অস্সদ্ধা অস্সদ্ধেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; মুট্ঠস্সতিনো মুট্ঠস্সতীহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; দুপ্পঞা দুপ্পঞেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; সদ্ধা সদ্ধেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; উপট্ঠিতস্সতিনো উপট্ঠিতস্সতীহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; পঞৰন্তো পঞৰন্তেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তীতি...পেং...। অট্ঠমং। (৫)

## ১. অহিৰিকমূলকসুওঃ

১০৩. সাৰথিযং বিহরতি...পেং... “ধাতুসোৰ...পেং... অহিরিকা অহিরিকেহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি, অনোতপ্নিনো অনোতপ্নীহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি , দুপ্পঞা দুপ্পঞেহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; হিরিমনা হিরিমনেহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি, ওতপ্নিনো ওতপ্নীহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি, পঞবন্তো পঞবন্তেহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি...পেং... । (১)

“অহিরিকা অহিরিকেহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি, অপ্পস্সুতা অপ্পস্সুতেহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি, দুপ্পঞা দুপ্পঞেহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; হিরিমনা হিরিমনেহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি, বহ্সসুতা বহ্সসুতেহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি, পঞাষত্তো পঞাষত্তেহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি... পেং...। (২)

“অহিরিকা অহিরিকেহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি, কুসীতা কুসীতেহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি, দুগ্ধঞা দুগ্ধঞেহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; হিরিমনা হিরিমনেহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি, আরদ্ধবীরিয়া আরদ্ধবীরিয়েহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি, পঞবন্তো পঞবন্তেহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি...পেং...। (৩)

“অহিরিকা অহিরিকেহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি, মুঠস্সতিনো মুঠস্সতীহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি, দুপ্পঞা দুপ্পঞেহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; হিরিমনা হিরিমনেহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি, উপটিঠত্সতিনো উপটিঠত্সতীহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি, পঞবন্তো পঞবন্তেহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তীতি...পেং...। নৰমং। (৪)

## ১০. অনোতপ্পমূলকসুত্তং

১০৪. সাৰথিযং বিহরতি...পেং... “ধাতুসোৰ , ভিক্খৰে, সত্তা সংসন্দন্তি সমেত্তি।  
অনোত্তপ্পিনো অনোত্তপ্পীহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি; অল্পস্সূতা অল্পস্সূতেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি;  
দুপ্পঞা দুপ্পঞেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি; ওত্তপ্পিনো ওত্তপ্পীহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি; বহ্সসূতা  
বহ্সসূতেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি; পঞবন্তো পঞবন্তেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি...পেং...। (১)

“অনোতপ্নিনো অনোতপ্নীহি সন্ধিং সংসন্দলি সমেন্তি; কুসীতা কুসীতেহি সন্ধিং সংসন্দলি সমেন্তি; দ্বপ্তঞা দ্বপ্তেঞহি সন্ধিং সংসন্দলি সমেন্তি; ওতপ্নিনো ওতপ্নীহি সন্ধিং সংসন্দলি সমেন্তি;

আরদ্ধৰীৰিয়া আরদ্ধৰীৰিয়েহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; পঞঞৰন্তো পঞঞৰন্তেহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি...পেং...। (২)

“অনোতপ্পিনো অনোতপ্পীহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; মুট্টস্সতিনো মুট্টস্সতীহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; দুপ্পঞঞা দুপ্পঞঞেহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; ওত্তপ্পিনো ওত্তপ্পীহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; উপট্ঠিত্সতিনো উপট্ঠিত্সতীহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; পঞঞৰন্তো পঞঞৰন্তেহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তীতি...পেং...। দসমং। (৩)

## ১১. অপ্পস্সুতমূলকসুত্তং

১০৫. সাৰথিযং বিহরতি...পেং... “ধাতুসোৰ, ভিক্ষৰে, সত্তা সংসন্দন্তি সমেন্তি। অপ্পস্সুতা অপ্পস্সুতেহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; কুসীতা কুসীতেহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; দুপ্পঞঞা দুপ্পঞঞেহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; বহ্সস্সুতা বহ্সস্সুতেহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; আরদ্ধৰীৰিয়া আরদ্ধৰীৰিয়েহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; পঞঞৰন্তো পঞঞৰন্তেহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি...পেং...। (১)

“অপ্পস্সুতা অপ্পস্সুতেহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; মুট্টস্সতিনো মুট্টস্সতীহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; দুপ্পঞঞা দুপ্পঞঞেহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; বহ্সস্সুতা বহ্সস্সুতেহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; উপট্ঠিত্সতিনো উপট্ঠিত্সতীহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; পঞঞৰন্তো পঞঞৰন্তেহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তীতি...পেং...। একাদসমং। (২)

## ১২. কুসীতমূলকসুত্তং

১০৬. সাৰথিযং বিহরতি...পেং... “ধাতুসোৰ, ভিক্ষৰে, সত্তা সংসন্দন্তি সমেন্তি। কুসীতা কুসীতেহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; মুট্টস্সতিনো মুট্টস্সতীহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; দুপ্পঞঞা দুপ্পঞঞেহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; আরদ্ধৰীৰিয়া আরদ্ধৰীৰিয়েহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; উপট্ঠিত্সতিনো উপট্ঠিত্সতীহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; পঞঞৰন্তো পঞঞৰন্তেহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তীতি...পেং...। দ্বাদসমং।

দুতিযো বগ্গো।

তস্সুদানং -

সত্তিমা সনিদানঞ্চ, গিঞ্জকাৰসথেন চ।  
হীনাধিমুত্তি চক্ষমং, সগাথা অস্সসন্ধসত্তমং॥

অস্সসন্ধমূলকা পঞ্চ, চত্তারো অহিরিকমূলকা।  
অনোতপ্পমূলকা তীণি, দুৰে অপ্পস্সুতেন চ॥

কুসীতং এককং বুত্তং, সুত্তন্তা তীণি পঞ্চকা।  
বাৰীসত্তি বুত্তা সুত্তা, দুতিযো বগ্গো পবুচ্চতীতি॥

### ৩. কল্পপথৰণো

#### ১. অসমাহিতসূতং

১০৭. সাৰথিযং বিহরতি...পেং... “ধাতুসোৰ, ভিক্খবে, সত্তা সংসন্দন্তি সমেত্তি। অস্সদ্ধা অস্সদ্ধেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি; অহিরিকা অহিরিকেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি; অনোত্তপ্পিনো অনোত্তপ্পীহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি; অসমাহিতা অসমাহিতেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি; দুপ্পঞঞা দুপ্পঞঞেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি”।

“সদ্ধা সদ্ধেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি; হিরিমনা হিরিমনেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি; ওত্তপ্পিনো ওত্তপ্পীহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি; সমাহিতা সমাহিতেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি; পঞঞবন্তো পঞঞবন্তেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তী”তি। পঠমং।

#### ২. দুস্সীলসূতং

১০৮. সাৰথিযং বিহরতি...পেং... “ধাতুসোৰ, ভিক্খবে, সত্তা সংসন্দন্তি সমেত্তি। অস্সদ্ধা অস্সদ্ধেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি; অহিরিকা অহিরিকেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি; অনোত্তপ্পিনো অনোত্তপ্পীহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি; দুস্সীলা দুস্সীলেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি; দুপ্পঞঞা দুপ্পঞঞেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি”।

“সদ্ধা সদ্ধেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি; হিরিমনা হিরিমনেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি; ওত্তপ্পিনো ওত্তপ্পীহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি; সীলবন্তো সীলবন্তেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি; পঞঞবন্তো পঞঞবন্তেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তী”তি। দুতিয়ং।

#### ৩. পঞ্চসিদ্ধাপদসূতং

১০৯. সাৰথিযং বিহরতি...পেং... “ধাতুসোৰ, ভিক্খবে, সত্তা সংসন্দন্তি সমেত্তি। পাণাতিপাতিনো পাণাতিপাতীহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি; অদিব্লাদাযিনো অদিব্লাদাযীহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি; কামেসুমিচ্ছাচারিনো কামেসুমিচ্ছাচারীহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি; মুসাৰাদিনো মুসাৰাদীহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি; সুরামেরযমজ্জপ্পমাদট্ঠাযিনো সুরামেরযমজ্জপ্পমাদট্ঠাযীহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি”।

“পাণাতিপাতা পটিৰিরতা পাণাতিপাতা পটিৰিরতেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি; অদিব্লাদানা পটিৰিরতা অদিব্লাদানা পটিৰিরতেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি; কামেসুমিচ্ছাচারা পটিৰিরতা কামেসুমিচ্ছাচারা পটিৰিরতেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি; মুসাৰাদা পটিৰিরতা মুসাৰাদা পটিৰিরতেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি; সুরামেরযমজ্জপ্পমাদট্ঠানা পটিৰিরতা সুরামেরযমজ্জপ্পমাদট্ঠানা পটিৰিরতেহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তী”তি। ততিয়ং।

#### ৪. সত্তকল্পপথসূতং

১১০. সাৰথিযং বিহরতি...পেং... “ধাতুসোৰ, ভিক্খবে, সত্তা সংসন্দন্তি সমেত্তি। পাণাতিপাতিনো পাণাতিপাতীহি সদ্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি; অদিব্লাদাযিনো অদিব্লাদাযীহি সদ্ধিং



সংসন্দন্তি সমেন্তি; কামেসুমিচ্ছাচারিনো কামেসুমিচ্ছাচারীহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; মুসাৰাদিনো মুসাৰাদীহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; পিসুণৰাচা পিসুণৰাচেহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; ফৰুসৰাচা ফৰুসৰাচেহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; সক্ষপ্পলাপিনো সক্ষপ্পলাপীহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি”।

“পাণাতিপাতা পটিৰিতা...পেং... অদিন্নাদানা পটিৰিতা... কামেসুমিচ্ছাচারা পটিৰিতা... মুসাৰাদা পটিৰিতা... পিসুণায় বাচায় পটিৰিতা পিসুণায় বাচায় পটিৰিতেহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; ফৰুসায় বাচায় পটিৰিতা ফৰুসায় বাচায় পটিৰিতেহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; সক্ষপ্পলাপা পটিৰিতা সক্ষপ্পলাপা পটিৰিতেহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তী”তি। চতুথং।

## ৫. দসকল্পপথসুতং

১১১. সাৰথিয়ং বিহরতি...পেং... “ধাতুসোৰ , ভিক্ষৰে, সত্তা সংসন্দন্তি সমেন্তি। পাণাতিপাতিনো পাণাতিপাতীহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; অদিন্নাদায়িনো...পেং... কামেসুমিচ্ছাচারিনো... মুসাৰাদিনো... পিসুণৰাচা... ফৰুসৰাচা... সক্ষপ্পলাপিনো সক্ষপ্পলাপীহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; অনভিঞ্জালুনো অনভিঞ্জালুহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; ব্যাপন্নচিত্তা ব্যাপন্নচিত্তেহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; মিচ্ছাদিটিষ্ঠকা মিচ্ছাদিটিষ্ঠকেহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি”।

“পাণাতিপাতা পটিৰিতা পাণাতিপাতা পটিৰিতেহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; অদিন্নাদানা পটিৰিতা...পেং... কামেসুমিচ্ছাচারা পটিৰিতা... মুসাৰাদা পটিৰিতা... পিসুণায় বাচায়... ফৰুসায় বাচায়... সক্ষপ্পলাপা পটিৰিতা সক্ষপ্পলাপা পটিৰিতেহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; অনভিঞ্জালুনো অনভিঞ্জালুহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; অব্যাপন্নচিত্তা অব্যাপন্নচিত্তেহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; সম্মাদিটিষ্ঠকা সম্মাদিটিষ্ঠকেহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তী”তি। পঞ্চমং।

## ৬. অট্টপিকসুতং

১১২. সাৰথিয়ং বিহরতি...পেং... “ধাতুসোৰ, ভিক্ষৰে, সত্তা সংসন্দন্তি সমেন্তি। মিচ্ছাদিটিষ্ঠকা মিচ্ছাদিটিষ্ঠকেহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; মিচ্ছাসঙ্কপ্পা...পেং... মিচ্ছাৰাচা... মিচ্ছাকস্মন্তা... মিচ্ছাআজীৰা... মিচ্ছাৰায়ামা... মিচ্ছাসতিনো ... মিচ্ছাসমাধিনো মিচ্ছাসমাধীহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি। সম্মাদিটিষ্ঠকা সম্মাদিটিষ্ঠকেহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; সম্মাসঙ্কপ্পা...পেং... সম্মাৰাচা... সম্মাকস্মন্তা... সম্মাআজীৰা... সম্মাৰায়ামা... সম্মাসতিনো... সম্মাসমাধিনো সম্মাসমাধীহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তী”তি। ছট্ঠং।

## ৭. দসঙ্গসুতং

১১৩. সাৰথিয়ং বিহরতি...পেং... “ধাতুসোৰ, ভিক্ষৰে, সত্তা সংসন্দন্তি সমেন্তি। মিচ্ছাদিটিষ্ঠকা মিচ্ছাদিটিষ্ঠকেহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; মিচ্ছাসঙ্কপ্পা...পেং... মিচ্ছাৰাচা... মিচ্ছাকস্মন্তা... মিচ্ছাআজীৰা... মিচ্ছাৰায়ামা... মিচ্ছাসতিনো ... মিচ্ছাসমাধিনো মিচ্ছাসমাধীহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; মিচ্ছাঞানিনো মিচ্ছাঞানীহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি; মিচ্ছাৰিমুত্তিনো মিচ্ছাৰিমুত্তীহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেন্তি”।

“সম্মাদিটিষ্ঠকা সম্মাদিটিষ্ঠকেহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি; সম্মাসঙ্কপ্পা...পেং... সম্মাৰাচা... সম্মাকম্মত্তা... সম্মাআজীৰা... সম্মাৰাযামা... সম্মাসতিনো... সম্মাসমাধিনো... সম্মাঞানিনো সম্মাঞানীহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তি; সম্মাৰিমুত্তিনো সম্মাৰিমুত্তীহি সন্ধিং সংসন্দন্তি সমেত্তী”তি। সত্তমং।

সত্তমং সুত্তানং উদানং -

অসমাহিতং দুস্সীলং, পঞ্চ সিক্খাপদানি চ।  
সত্ত কম্মপথা বুত্তা, দসকম্মপথেন চ।  
ছট্ঠং অট্ঠঙ্গিকো বুত্তো, দসঙ্গেন চ সত্তমং॥

কম্মপথৰগ্গো ততিযো।

## ৪. চতুথৰগ্গো

### ১. চতুধাতুসত্তং

১১৪. একং সময়ং ভগব সাৰথিয়ং বিহরতি জেতবনে অনাথপিণ্ডিকস্স আরামে...পেং... “চতস্সেমা ইমা, ভিক্খবে, ধাতুযো। কতমা চতস্সেমা? পথৰীধাতু, আপোধাতু, তেজোধাতু, বাযোধাতু - ইমা থো, ভিক্খবে, চতস্সেমা ধাতুযো”তি। পঠমং।

### ২. পুৰ্বেসম্বোধসত্তং

১১৫. সাৰথিয়ং বিহরতি...পেং... “পুৰ্বেৰ মে, ভিক্খবে, সম্বোধা অনভিসম্বুদ্ধস্স বোধিসত্তস্সেব সত্তো এতদহোসি - ‘কো নু থো পথৰীধাতুয়া অস্সাদো, কো আদীনৰো, কিং নিস্সরং; কো আপোধাতুয়া অস্সাদো, কো আদীনৰো, কিং নিস্সরং; কো তেজোধাতুয়া অস্সাদো, কো আদীনৰো, কিং নিস্সরং; কো বাযোধাতুয়া অস্সাদো, কো আদীনৰো, কিং নিস্সরং’”তি?

“তস্স মযহং, ভিক্খবে, এতদহোসি - ‘যং থো পথৰীধাতুং পটিম্ভ উপ্পজ্জতি সুখং সোমনস্সং, অযং পথৰীধাতুয়া অস্সাদো; যং [যা (সীং)] পথৰীধাতু অনিচ্ছা দুক্খা বিপরিণামধম্মা, অযং পথৰীধাতুয়া আদীনৰো; যো পথৰীধাতুয়া ছন্দরাগৰিনযো ছন্দরাগপ্পহানং, ইদং পথৰীধাতুয়া নিস্সরং। যং আপোধাতুং পটিম্ভ...পেং... যং তেজোধাতুং পটিম্ভ...পেং... যং বাযোধাতুং পটিম্ভ উপ্পজ্জতি সুখং সোমনস্সং, অযং বাযোধাতুয়া অস্সাদো; যং বাযোধাতু অনিচ্ছা দুক্খা বিপরিণামধম্মা, অযং বাযোধাতুয়া আদীনৰো; যো বাযোধাতুয়া ছন্দরাগৰিনযো ছন্দরাগপ্পহানং, ইদং বাযোধাতুয়া নিস্সরং’”।

“যাৰকীৰণহং , ভিক্খবে, ইমাসং চতুন্নং ধাতুন্নং এৰং অস্সাদঞ্চ অস্সাদত্তো আদীনৰঞ্চ আদীনৰত্তো নিস্সরংঞ্চ নিস্সরংত্তো যথাভূতং ন অবভঞ্ঞাসিং, নেব তাৰাহং, ভিক্খবে, সত্তেৰকে লোকে সমারকে সত্তমকে সত্তমগব্ৰাহ্মণিয়া পজায় সত্তেৰমনুস্সায় অনুত্তরং সম্মাসম্বোধিং অভিসম্বুদ্ধোতি [অভিসম্বুদ্ধো (সীং স্যাং কং)] পম্ভঞ্ঞাসিং।

“যতো চ থাহং, ভিক্ষৰে, ইমাসং চতুন্নং ধাতুন্নং এৰং অস্সাদঞ্চ অস্সাদতো আদীনৰঞ্চ  
আদীনৰতো নিস্সৰণঞ্চ নিস্সৰণতো যথাভূতং অবভঞ্ঞাসিং, অথাহং, ভিক্ষৰে, সদেরকে লোকে  
সমারকে সৱক্কে সস্সমণৱাক্কণিয়া পজায় সদেরমনুস্সায় অনুত্তরং সম্মাসস্বোধিং অভিসম্বুদ্ধোতি  
পচ্চঞ্ঞাসিং। ঞ্ণাণঞ্চ পন মে দস্সনং উদপাদি – ‘অকুপ্পা মে ৰিমুত্তি [চেতোৰিমুত্তি (সী° পী°  
ক°)], অযমন্তিমা জাতি, নথি দানি পুনবভৰো’”তি। দুতিয়ং।

### ৩. অচরিংসুত্তং

১১৬. সাৰথিয়ং ৰিহরতি...পে°... “পথৰীধাতুয়াহং, ভিক্ষৰে, অস্সাদপৰিয়েসনং অচরিং,  
যো পথৰীধাতুয়া অস্সাদো তদস্সগমং, যাৰতা পথৰীধাতুয়া অস্সাদো পঞ্ঞায় মে সো সুদিটেঠা।  
পথৰীধাতুয়াহং, ভিক্ষৰে, আদীনৰপৰিয়েসনং অচরিং, যো পথৰীধাতুয়া আদীনৰো তদস্সগমং ,  
যাৰতা পথৰীধাতুয়া আদীনৰো পঞ্ঞায় মে সো সুদিটেঠা। পথৰীধাতুয়াহং, ভিক্ষৰে,  
নিস্সৰণপৰিয়েসনং অচরিং, যং পথৰীধাতুয়া নিস্সৰণং তদস্সগমং, যাৰতা পথৰীধাতুয়া  
নিস্সৰণং পঞ্ঞায় মে তং সুদিটেঠং”।

“আপোধাতুয়াহং, ভিক্ষৰে...পে°... তেজোধাতুয়াহং, ভিক্ষৰে... ৰায়োধাতুয়াহং, ভিক্ষৰে,  
অস্সাদপৰিয়েসনং অচরিং, যো ৰায়োধাতুয়া অস্সাদো তদস্সগমং, যাৰতা ৰায়োধাতুয়া অস্সাদো  
পঞ্ঞায় মে সো সুদিটেঠা। ৰায়োধাতুয়াহং, ভিক্ষৰে, আদীনৰপৰিয়েসনং অচরিং, যো  
ৰায়োধাতুয়া আদীনৰো তদস্সগমং, যাৰতা ৰায়োধাতুয়া আদীনৰো পঞ্ঞায় মে সো সুদিটেঠা।  
ৰায়োধাতুয়াহং, ভিক্ষৰে, নিস্সৰণপৰিয়েসনং অচরিং, যং ৰায়োধাতুয়া নিস্সৰণং তদস্সগমং,  
যাৰতা ৰায়োধাতুয়া নিস্সৰণং পঞ্ঞায় মে তং সুদিটেঠং।

“যাৰকীৰণ্ণাহং, ভিক্ষৰে, ইমাসং চতুন্নং ধাতুন্নং অস্সাদঞ্চ অস্সাদতো আদীনৰঞ্চ  
আদীনৰতো নিস্সৰণঞ্চ নিস্সৰণতো যথাভূতং ন অবভঞ্ঞাসিং, নেৰ তাৰাহং, ভিক্ষৰে, সদেরকে  
লোকে সমারকে সৱক্কে সস্সমণৱাক্কণিয়া পজায় সদেরমনুস্সায় অনুত্তরং সম্মাসস্বোধিং  
অভিসম্বুদ্ধোতি পচ্চঞ্ঞাসিং।

“যতো চ থাহং, ভিক্ষৰে, ইমাসং চতুন্নং ধাতুন্নং অস্সাদঞ্চ অস্সাদতো আদীনৰঞ্চ  
আদীনৰতো নিস্সৰণঞ্চ নিস্সৰণতো যথাভূতং অবভঞ্ঞাসিং, অথাহং, ভিক্ষৰে, সদেরকে লোকে  
সমারকে সৱক্কে সস্সমণৱাক্কণিয়া পজায় সদেরমনুস্সায় অনুত্তরং সম্মাসস্বোধিং অভিসম্বুদ্ধোতি  
পচ্চঞ্ঞাসিং। ঞ্ণাণঞ্চ পন মে দস্সনং উদপাদি – ‘অকুপ্পা মে ৰিমুত্তি, অযমন্তিমা জাতি, নথি  
দানি পুনবভৰো’”তি। ততিয়ং।

### ৪. নোচেদংসুত্তং

১১৭. সাৰথিয়ং ৰিহরতি...পে°... “নো চেদং, ভিক্ষৰে, পথৰীধাতুয়া অস্সাদো অভৰিস্স,  
নযিদং সত্তা পথৰীধাতুয়া সারজ্জৈয়ুং । যস্সা চ থো, ভিক্ষৰে, অথি পথৰীধাতুয়া অস্সাদো,  
তস্সা সত্তা পথৰীধাতুয়া সারজ্জন্তি। নো চেদং, ভিক্ষৰে, পথৰীধাতুয়া আদীনৰো অভৰিস্স, নযিদং  
সত্তা পথৰীধাতুয়া নিব্বিন্দৈয়ুং। যস্সা চ থো, ভিক্ষৰে, অথি পথৰীধাতুয়া আদীনৰো, তস্সা সত্তা  
পথৰীধাতুয়া নিব্বিন্দন্তি। নো চেদং, ভিক্ষৰে, পথৰীধাতুয়া নিস্সৰণং অভৰিস্স, নযিদং সত্তা

পথৰীধাতুয়া নিস্সৰেযুং। যস্মা চ থো, ভিক্খৰে, অথি পথৰীধাতুয়া নিস্সৰণং, তস্মা সত্তা পথৰীধাতুয়া নিস্সৰন্তি”।

“নো চেদং, ভিক্খৰে, আপোধাতুয়া অস্সাদো অভৰিস্স...পেং... নো চেদং, ভিক্খৰে, তেজোধাতুয়া...পেং... নো চেদং, ভিক্খৰে, ৰাযোধাতুয়া অস্সাদো অভৰিস্স, নযিদং সত্তা ৰাযোধাতুয়া সারজ্জুয়ং। যস্মা চ থো, ভিক্খৰে, অথি ৰাযোধাতুয়া অস্সাদো, তস্মা সত্তা ৰাযোধাতুয়া সারজ্জন্তি। নো চেদং, ভিক্খৰে, ৰাযোধাতুয়া আদীনৰো অভৰিস্স, নযিদং সত্তা ৰাযোধাতুয়া নিব্বিন্দেযুং। যস্মা চ থো, ভিক্খৰে, অথি ৰাযোধাতুয়া আদীনৰো, তস্মা সত্তা ৰাযোধাতুয়া নিব্বিন্দন্তি। নো চেদং, ভিক্খৰে, ৰাযোধাতুয়া নিস্সৰণং অভৰিস্স, নযিদং সত্তা ৰাযোধাতুয়া নিস্সৰেযুং। যস্মা চ থো, ভিক্খৰে, অথি ৰাযোধাতুয়া নিস্সৰণং, তস্মা সত্তা ৰাযোধাতুয়া নিস্সৰন্তি।

“যাৰকীৰঞ্চিমে, ভিক্খৰে, সত্তা ইমাসং চতুন্নং ধাতুনং অস্সাদঞ্চ অস্সাদতো আদীনৰঞ্চ আদীনৰতো নিস্সৰণঞ্চ নিস্সৰণতো যথাভূতং ন অবভঞ্ঞংসু, নেৰ তাৰিমে ভিক্খৰে, সত্তা সদেৰকা লোকা সমারকা সৱক্কা সস্সমণৱাক্কণিয়া পজায সদেৰমনুস্সায় নিস্সটা ৰিসংযুত্তা ৰিপ্পমুত্তা ৰিমৰিয়াদিকতেন চেতসা ৰিহরিংসু।

“যতো চ থো, ভিক্খৰে, সত্তা ইমাসং চতুন্নং ধাতুনং অস্সাদঞ্চ অস্সাদতো আদীনৰঞ্চ আদীনৰতো নিস্সৰণঞ্চ নিস্সৰণতো যথাভূতং অবভঞ্ঞংসু, অথ, ভিক্খৰে, সত্তা সদেৰকা লোকা সমারকা সৱক্কা সস্সমণৱাক্কণিয়া পজায সদেৰমনুস্সায় নিস্সটা ৰিসংযুত্তা ৰিপ্পমুত্তা ৰিমৰিয়াদিকতেন চেতসা ৰিহরন্তী”তি। চতুথং।

## ৫. একন্তদুৰুখসুত্তং

১১৮. সাৰথিযং ৰিহরতি...পেং... “পথৰীধাতু চে [চ (সী° স্যা° কং°)] হিদং, ভিক্খৰে, একন্তদুৰুখা অভৰিস্স দুৰুখানুপতিতা দুৰুখাৰক্কন্তা অনৰক্কন্তা সুথেন, নযিদং সত্তা পথৰীধাতুয়া সারজ্জুয়ং। যস্মা চ থো, ভিক্খৰে, পথৰীধাতু সুখা সুখানুপতিতা সুখাৰক্কন্তা অনৰক্কন্তা দুৰুখেন, তস্মা সত্তা পথৰীধাতুয়া সারজ্জন্তি”।

“আপোধাতু চে হিদং, ভিক্খৰে...পেং... তেজোধাতু চে হিদং, ভিক্খৰে... ৰাযোধাতু চে হিদং, ভিক্খৰে, একন্তদুৰুখা অভৰিস্স দুৰুখানুপতিতা দুৰুখাৰক্কন্তা অনৰক্কন্তা সুথেন, নযিদং সত্তা ৰাযোধাতুয়া সারজ্জুয়ং। যস্মা চ থো, ভিক্খৰে, ৰাযোধাতু সুখা সুখানুপতিতা সুখাৰক্কন্তা অনৰক্কন্তা দুৰুখেন, তস্মা সত্তা ৰাযোধাতুয়া সারজ্জন্তি।

“পথৰীধাতু চে হিদং, ভিক্খৰে, একন্তসুখা অভৰিস্স সুখানুপতিতা সুখাৰক্কন্তা অনৰক্কন্তা দুৰুখেন, নযিদং সত্তা পথৰীধাতুয়া নিব্বিন্দেযুং। যস্মা চ থো, ভিক্খৰে, পথৰীধাতু দুৰুখা দুৰুখানুপতিতা দুৰুখাৰক্কন্তা অনৰক্কন্তা সুথেন, তস্মা সত্তা পথৰীধাতুয়া নিব্বিন্দন্তি।

“আপোধাতু চে হিদং, ভিক্খৰে...পেং... তেজোধাতু চে হিদং, ভিক্খৰে... ৰাযোধাতু চে হিদং, ভিক্খৰে, একন্তসুখা অভৰিস্স সুখানুপতিতা সুখাৰক্কন্তা অনৰক্কন্তা দুৰুখেন, নযিদং সত্তা ৰাযোধাতুয়া নিব্বিন্দেযুং। যস্মা চ থো, ভিক্খৰে, ৰাযোধাতু দুৰুখা দুৰুখানুপতিতা দুৰুখাৰক্কন্তা অনৰক্কন্তা সুথেন, তস্মা সত্তা ৰাযোধাতুয়া নিব্বিন্দন্তী”তি। পঞ্চমং।

## ৬. অভিনন্দসূত্রঃ

১১৯. সাৰথিযং বিহরতি...পেং... “যো, ভিক্ষুৰে, পথৰীধাতুং অভিনন্দতি, দুক্খং সো অভিনন্দতি। যো দুক্খং অভিনন্দতি, অপরিমুতো সো দুক্খস্মাতি বদামি। যো আপোধাতুং অভিনন্দতি...পেং... যো তেজোধাতুং... যো বাযোধাতুং অভিনন্দতি, দুক্খং সো অভিনন্দতি। যো দুক্খং অভিনন্দতি, অপরিমুতো সো দুক্খস্মাতি বদামি”।

“যো চ থো, ভিক্ষুৰে, পথৰীধাতুং নাভিনন্দতি, দুক্খং সো নাভিনন্দতি। যো দুক্খং নাভিনন্দতি, পরিমুতো সো দুক্খস্মাতি বদামি। যো আপোধাতুং...পেং... যো তেজোধাতুং... যো বাযোধাতুং নাভিনন্দতি, দুক্খং সো নাভিনন্দতি। যো দুক্খং নাভিনন্দতি, পরিমুতো সো দুক্খস্মাতি বদামী”তি। ছট্ঠং।

## ৭. উপ্পাদসূত্রঃ

১২০. সাৰথিযং বিহরতি...পেং... “যো, ভিক্ষুৰে, পথৰীধাতুয়া উপ্পাদো ঠিতি অভিনিব্বত্তি পাতুভাৰো, দুক্খস্সেসো উপ্পাদো রোগানং ঠিতি জরামরণস্স পাতুভাৰো। যো আপোধাতুয়া...পেং... যো তেজোধাতুয়া... যো বাযোধাতুয়া উপ্পাদো ঠিতি অভিনিব্বত্তি পাতুভাৰো, দুক্খস্সেসো উপ্পাদো রোগানং ঠিতি জরামরণস্স পাতুভাৰো”।

“যো চ থো, ভিক্ষুৰে, পথৰীধাতুয়া নিরোধো বৃপসমো অথঙ্গমো, দুক্খস্সেসো নিরোধো রোগানং বৃপসমো জরামরণস্স অথঙ্গমো। যো আপোধাতুয়া...পেং... যো তেজোধাতুয়া... যো বাযোধাতুয়া নিরোধো বৃপসমো অথঙ্গমো, দুক্খস্সেসো নিরোধো রোগানং বৃপসমো জরামরণস্স অথঙ্গমো”তি। সত্তমং।

## ৮. সমণব্রাহ্মণসূত্রঃ

১২১. সাৰথিযং বিহরতি...পেং... “চতস্সো ইমা, ভিক্ষুৰে, ধাতুযো। কতমা চতস্সো? পথৰীধাতু, আপোধাতু, তেজোধাতু, বাযোধাতু। যে হি কেচি, ভিক্ষুৰে, সমণা বা ব্রাহ্মণা বা ইমাসং চতুল্লং ধাতুনং অস্সাদঞ্চ আদীনৰঞ্চ নিস্সরণঞ্চ যথাভূতং নপ্পজানন্তি, ন মে তে, ভিক্ষুৰে, সমণা বা ব্রাহ্মণা বা সমণেসু বা সমণসস্মতা ব্রাহ্মণেসু বা ব্রাহ্মণসস্মতা; ন চ পন তে আযস্সন্তো সামঞথং বা ব্রহ্মঞথং বা দিটেঠৰ ধম্মে সযং অভিঞঞা সচ্ছিকত্রা উপসম্পজ্জ বিহরন্তি”।

“যে চ থো কেচি, ভিক্ষুৰে, সমণা বা ব্রাহ্মণা বা ইমাসং চতুল্লং ধাতুনং অস্সাদঞ্চ আদীনৰঞ্চ নিস্সরণঞ্চ যথাভূতং পজানন্তি, তে চ থো মে, ভিক্ষুৰে, সমণা বা ব্রাহ্মণা বা সমণেসু চেব সমণসস্মতা ব্রাহ্মণেসু চ ব্রাহ্মণসস্মতা; তে চ পনাস্সন্তো সামঞথঞ্চ ব্রহ্মঞথঞ্চ দিটেঠৰ ধম্মে সযং অভিঞঞা সচ্ছিকত্রা উপসম্পজ্জ বিহরন্তী”তি। অট্ঠমং।

## ৯. দ্বিতীয়সমণব্রাহ্মণসূত্রঃ

১২২. সাৰথিযং বিহরতি...পেং... “চতস্সো ইমা, ভিক্ষুৰে, ধাতুযো। কতমা চতস্সো? পথৰীধাতু, আপোধাতু, তেজোধাতু, বাযোধাতু। যে হি কেচি, ভিক্ষুৰে, সমণা বা ব্রাহ্মণা বা

ইমাসং চতুৰ্ভুজং ধাতুৰ্ভুজং সমুদয়ঞ্চ অথঙ্গমঞ্চ অস্পাদঞ্চ আদীনৰঞ্চ নিস্পৰণঞ্চ যথাভূতং নল্পজানন্তি...  
পেং... পজানন্তি...পেং... সযং অভিঞঞা সচ্ছিকত্রা উপসম্পজ্জ বিহরন্তী”তি। নৰমং।

## ১০. ততিয়সমণব্রাহ্মণসুত্তং

১২৩. সাৰথিয়ং বিহরতি...পেং... “যে হি কেচি, ভিক্ষুৰে, সমণা বা ব্রাহ্মণা বা  
পথবীধাতুং নল্পজানন্তি, পথবীধাতুসমুদয়ং নল্পজানন্তি, পথবীধাতুনিরোধং নল্পজানন্তি,  
পথবীধাতুনিরোধগামিনিং পটিপদং নল্পজানন্তি...পেং... আপোধাতুং নল্পজানন্তি... তেজোধাতুং  
নল্পজানন্তি... বাযোধাতুং নল্পজানন্তি, বাযোধাতুসমুদয়ং নল্পজানন্তি, বাযোধাতুনিরোধং নল্পজানন্তি,  
বাযোধাতুনিরোধগামিনিং পটিপদং নল্পজানন্তি, ন মে তে, ভিক্ষুৰে, সমণা বা ব্রাহ্মণা বা সমণেসু  
বা সমণসস্মতা ব্রাহ্মণেসু বা ব্রাহ্মণসস্মতা; ন চ পন তে আযস্মন্তো সামঞঞথং বা ব্রহ্মঞঞথং  
বা দিটেঠৰ ধম্মে সযং অভিঞঞা সচ্ছিকত্রা উপসম্পজ্জ বিহরন্তী”।

“যে চ থো কেচি, ভিক্ষুৰে, সমণা বা ব্রাহ্মণা বা পথবীধাতুং পজানন্তি, পথবীধাতুসমুদয়ং  
পজানন্তি, পথবীধাতুনিরোধং পজানন্তি, পথবীধাতুনিরোধগামিনিং পটিপদং পজানন্তি... যে চ থো  
কেচি, ভিক্ষুৰে, সমণা বা ব্রাহ্মণা বা...পেং... আপোধাতুং পজানন্তি... তেজোধাতুং পজানন্তি...  
বাযোধাতুং পজানন্তি, বাযোধাতুসমুদয়ং পজানন্তি, বাযোধাতুনিরোধং পজানন্তি,  
বাযোধাতুনিরোধগামিনিং পটিপদং পজানন্তি, তে চ থো মে, ভিক্ষুৰে, সমণা বা ব্রাহ্মণা বা  
সমণেসু চেব সমণসস্মতা ব্রাহ্মণেসু চ ব্রাহ্মণসস্মতা; তে চ পনাযস্মন্তো সামঞঞথঞ্চ ব্রহ্মঞঞথঞ্চ  
দিটেঠৰ ধম্মে সযং অভিঞঞা সচ্ছিকত্রা উপসম্পজ্জ বিহরন্তী”তি। দসমং।

চতুথো বগ্গো।

তস্সুদানং -

চতস্সেসা পুৰ্বে অচরিং, নোচেদঞ্চ দুক্খেন চ।  
অভিনন্দঞ্চ উপ্পাদো, তযো সমণব্রাহ্মণাতি॥

ধাতুসংযুক্তং সমত্তং।

## ৪. অনমতগ্নসংযুতং

### ১. পঠমৰগ্নো

#### ১. তিণকট্টসুতং

১২৪. এৰং মে সুতং – একং সময়ং ভগৰা সাৰথিয়ং বিহরতি জেতৰনে অনাথপিণ্ডিকস্স আৰামে। তত্র খো ভগৰা ভিক্ষু আমন্তেসি – “ভিক্ষৰো”তি। “ভদন্তে”তি তে ভিক্ষু ভগৰতো পচ্ছস্সাসুং। ভগৰা এতদৰোচ –

“অনমতগ্নোয়ং [অনমতগ্নায়ং (পী° ক°)] ভিক্ষৰে, সংসারো। পুৰ্ব্বা কোটি ন পঞঞায়তি অৰিচ্ছানীৰৰণানং সত্তানং ত্হাসংযোজনানং সন্ধাৰতং সংসরতং। সেয্যথাপি, ভিক্ষৰে, পুরিসো যং ইমস্মিং জম্বুদীপে তিণকট্টসাথাপলাসং তং ছেত্রা [তছেত্রা (বহুসু)] একস্সাং সংহরিত্রা চতুরঙ্গুলং চতুরঙ্গুলং ঘটিকং কত্রা নিক্খিপেয্য – ‘অযং মে মাতা, তস্সা মে মাতু অযং মাতা’তি, অপরিয়াদিন্ণাৰ [অপরিয়াদিন্ণাৰ (সী°)] ভিক্ষৰে, তস্স পুরিসস্স মাতুমাতরো অস্সু, অথ ইমস্মিং জম্বুদীপে তিণকট্টসাথাপলাসং পরিচ্ছয়ং পরিয়াদানং গচ্ছেয্য। তং কিস্স হেতু? অনমতগ্নোয়ং, ভিক্ষৰে, সংসারো। পুৰ্ব্বা কোটি ন পঞঞায়তি অৰিচ্ছানীৰৰণানং সত্তানং ত্হাসংযোজনানং সন্ধাৰতং সংসরতং। এৰং দীঘরত্তং বো, ভিক্ষৰে, দুক্কং পচ্ছনুভুতং তিব্বং পচ্ছনুভুতং ব্যসনং পচ্ছনুভুতং, কটসী [কটসি (সী° পী° ক°) কটা ছৰা সমন্তি এথাতি কটসী] বডিটতা। যাৰহ্দিং, ভিক্ষৰে, অলমেৰ সৰ্বসস্স্বাৰেসু নিব্বিন্দিতুং অলং বিরজ্জিতুং অলং বিমুচ্ছিতু”ন্তি। পঠমং।

### ২. পথবীসুতং

১২৫. সাৰথিয়ং বিহরতি...পে°... “অনমতগ্নোয়ং, ভিক্ষৰে , সংসারো। পুৰ্ব্বা কোটি ন পঞঞায়তি অৰিচ্ছানীৰৰণানং সত্তানং ত্হাসংযোজনানং সন্ধাৰতং সংসরতং। সেয্যথাপি, ভিক্ষৰে, পুরিসো ইমং মহাপথবিং কোলট্ঠিমত্তং কোলট্ঠিমত্তং মত্তিকাগুল্লিকং করিত্তা নিক্খিপেয্য – ‘অযং মে পিতা, তস্স মে পিতু অযং পিতা’তি, অপরিয়াদিন্ণাৰ ভিক্ষৰে, তস্স পুরিসস্স পিতুপিতরো অস্সু, অথাযং মহাপথবী পরিচ্ছয়ং পরিয়াদানং গচ্ছেয্য। তং কিস্স হেতু? অনমতগ্নোয়ং, ভিক্ষৰে, সংসারো। পুৰ্ব্বা কোটি ন পঞঞায়তি অৰিচ্ছানীৰৰণানং সত্তানং ত্হাসংযোজনানং সন্ধাৰতং সংসরতং। এৰং দীঘরত্তং বো, ভিক্ষৰে, দুক্কং পচ্ছনুভুতং তিব্বং পচ্ছনুভুতং ব্যসনং পচ্ছনুভুতং, কটসী বডিটতা। যাৰহ্দিং, ভিক্ষৰে, অলমেৰ সৰ্বসস্স্বাৰেসু নিব্বিন্দিতুং, অলং বিরজ্জিতুং, অলং বিমুচ্ছিতু”ন্তি। দূতিয়ং।

### ৩. অস্সুসুতং

১২৬. সাৰথিয়ং বিহরতি...পে°... “অনমতগ্নোয়ং, ভিক্ষৰে, সংসারো। পুৰ্ব্বা কোটি ন পঞঞায়তি অৰিচ্ছানীৰৰণানং সত্তানং ত্হাসংযোজনানং সন্ধাৰতং সংসরতং। তং কিং মঞঞথ, ভিক্ষৰে, কতমং নু খো বহত্তরং, যং বা বো ইমিনা দীঘেন অদ্ধুনা সন্ধাৰতং সংসরতং অমনাপসম্পযোগা মনাপৰিপ্পযোগা কন্দন্তানং রোদন্তানং [রুদন্তানং (সী°)] অস্সু পস্সন্নং



[পসন্দং (ক° সী°), পসন্দং (স্যা° কং°), পসন্নং (পী° কং°)] পঘরিতং, যং বা চতুসু মহাসমুদ্দেশু উদক”ত্তি? “যথা থো ময়ং, ভন্তে, ভগবতা ধম্মং দেসিতং আজানাম, এতদেব, ভন্তে, বহতরং যং নো ইমিনা দীঘেন অদ্ধুনা সন্ধাৰতং সংসরতং অমনাপসম্পযোগা মনাপৰিপ্পযোগা কন্দন্তানং রোদন্তানং অস্সু পসসন্নং পঘরিতং, ন ত্ৰেৰ চতুসু মহাসমুদ্দেশু উদক”ত্তি।

“সাধু সাধু, ভিক্ষবে, সাধু থো মে তুস্হে, ভিক্ষবে, এৰং ধম্মং দেসিতং আজানাথ। এতদেব, ভিক্ষবে, বহতরং যং বো ইমিনা দীঘেন অদ্ধুনা সন্ধাৰতং সংসরতং অমনাপসম্পযোগা মনাপৰিপ্পযোগা কন্দন্তানং রোদন্তানং অস্সু পসসন্নং পঘরিতং, ন ত্ৰেৰ চতুসু মহাসমুদ্দেশু উদকং। দীঘরত্তং বো, ভিক্ষবে, মাতুমরং পচ্চনুভুতং; তেসং বা মাতুমরং পচ্চনুভোন্তানং অমনাপসম্পযোগা মনাপৰিপ্পযোগা কন্দন্তানং রোদন্তানং অস্সু পসসন্নং পঘরিতং, ন ত্ৰেৰ চতুসু মহাসমুদ্দেশু উদকং। দীঘরত্তং বো, ভিক্ষবে, পিতুমরং পচ্চনুভুতং ...পেং... ভাতুমরং পচ্চনুভুতং... ভগিনিমরং পচ্চনুভুতং... পুত্তমরং পচ্চনুভুতং... ধীতুমরং পচ্চনুভুতং... ঞ্ঠাব্যসনং পচ্চনুভুতং... ভোগব্যসনং পচ্চনুভুতং। দীঘরত্তং বো, ভিক্ষবে, রোগব্যসনং পচ্চনুভুতং, তেসং বো রোগব্যসনং পচ্চনুভোন্তানং অমনাপসম্পযোগা মনাপৰিপ্পযোগা কন্দন্তানং রোদন্তানং অস্সু পসসন্নং পঘরিতং, ন ত্ৰেৰ চতুসু মহাসমুদ্দেশু উদকং। তং কিস্স হেতু? অনমতগ্গোয়ং, ভিক্ষবে, সংসারো ...পেং... যাৰঞ্চিদং, ভিক্ষবে, অলমেব সৰ্বসঙ্খারেসু নিব্বিন্দিতুং, অলং বিরজ্জিতুং, অলং বিমুচ্ছিতু”ত্তি। ততিয়ং।

## ৪. খীরসুত্তং

১২৭. সাৰথিয়ং বিহরতি...পেং... “অনমতগ্গোয়ং, ভিক্ষবে, সংসারো। পুৰ্বা কোটি ন পঞ্জাযতি অৰিচ্ছানীৰরণানং সত্তানং ত্হাসংযোজনানং সন্ধাৰতং সংসরতং। তং কিং মঞ্জথ, ভিক্ষবে, কতমং নু থো বহতরং, যং বা বো ইমিনা দীঘেন অদ্ধুনা সন্ধাৰতং সংসরতং মাতুথঞ্জং পীতং, যং বা চতুসু মহাসমুদ্দেশু উদক”ত্তি? “যথা থো ময়ং, ভন্তে, ভগবতা ধম্মং দেসিতং আজানাম, এতদেব, ভন্তে, বহতরং যং নো ইমিনা দীঘেন অদ্ধুনা সন্ধাৰতং সংসরতং মাতুথঞ্জং পীতং, ন ত্ৰেৰ চতুসু মহাসমুদ্দেশু উদক”ত্তি।

“সাধু সাধু, ভিক্ষবে, সাধু থো মে তুস্হে, ভিক্ষবে, এৰং ধম্মং দেসিতং আজানাথ। এতদেব, ভিক্ষবে, বহতরং যং বো ইমিনা দীঘেন অদ্ধুনা সন্ধাৰতং সংসরতং মাতুথঞ্জং পীতং, ন ত্ৰেৰ চতুসু মহাসমুদ্দেশু উদকং। তং কিস্স হেতু? অনমতগ্গোয়ং, ভিক্ষবে, সংসারো...পেং... অলং বিমুচ্ছিতু”ত্তি। চতুথং।

## ৫. পব্বতসুত্তং

১২৮. সাৰথিয়ং বিহরতি...পেং... আরামে। অথ থো অঞ্জতরো ভিক্ষু যেন ভগবা তেনুপসঙ্কমি; উপসঙ্কমিত্তা ভগবন্তং অভিষাদেত্তা একমন্তং নিসীদি। একমন্তং নিসিন্নো থো সো ভিক্ষু ভগবন্তং এতদৰোচ – “কীৰদীঘো নু থো, ভন্তে, কল্পো”ত্তি? “দীঘো থো, ভিক্ষু, কল্পো। সো ন সুকরো সঙ্খাতুং এতকানি বস্সানি ইতি বা, এতকানি বস্সসতানি ইতি বা, এতকানি বস্সসহস্সানি ইতি বা, এতকানি বস্সসতসহস্সানি ইতি বা”ত্তি।

“সক্কা পন, ভত্তে, উপমং কাতু”ত্তি? “সক্কা, ভিক্কু”তি ভগবো অৰোচ। “সেয্যথাপি , ভিক্কু, মহাসেলো পব্বতো যোজনং আযামেন যোজনং বিথারেন যোজনং উব্বোধেন অচ্ছিন্নো অসুসিরো একম্বনো। তমেনং পুরিসো বস্সসতস্স বস্সসতস্স অচ্চয়েন কাসিকেণ বথেন সকিং সকিং পরিমজ্জিয়া। থিগ্গতরং থো সো, ভিক্কু, মহাসেলো পব্বতো ইমিনা উপক্কমেন পরিমজ্জিয়াং পরিযাদানং গচ্ছিয়া , ন ত্রেব কপ্পো। এবং দীঘো, ভিক্কু, কপ্পো। এবং দীঘানং থো, ভিক্কু , কপ্পানং নেকো কপ্পো সংসিতো, নেকং কপ্পসতং সংসিতং, নেকং কপ্পসহস্সং সংসিতং, নেকং কপ্পসতসহস্সং সংসিতং। তং কিস্স হেতু? অনমতগ্গোয়ং, ভিক্কু, সংসারো। পুৰ্ব্বা কোটি...পেং... যাৰাধিৎ, ভিক্কু, অলমেষ সৰ্ব্বসঙ্খ্যারেসু নিব্বিন্দিতুং, অলং বিবজ্জিতুং, অলং বিমুচ্চিতু”ত্তি। পঞ্চমং।

## ৬. সাসপসুত্তং

১২৯. সাৰথিয়াং বিহরতি। অথ থো অঞত্তরো ভিক্কু যেন ভগবো...পেং... একমন্তং নিসিন্ণো থো সো ভিক্কু ভগবন্তং এতদৰোচ – “কীৰদীঘো, নু থো, ভত্তে, কপ্পো”তি? “দীঘো থো, ভিক্কু, কপ্পো। সো ন সুকরো সঙ্খাতুং এত্তকানি বস্সানি ইতি বা...পেং... এত্তকানি বস্সসতসহস্সানি ইতি বা”তি।

“সক্কা পন, ভত্তে, উপমং কাতু”ত্তি? “সক্কা, ভিক্কু”তি ভগবো অৰোচ। “সেয্যথাপি, ভিক্কু, আযসং নগরং যোজনং আযামেন যোজনং বিথারেন যোজনং উব্বোধেন, পুগ্গং সাসপানং গুলিকাবদ্ধং [চুলিকাবদ্ধং (সী° পী°)]। ততো পুরিসো বস্সসতস্স বস্সসতস্স অচ্চয়েন একমেকং সাসপং উদ্ধরেয়া। থিগ্গতরং থো সো, ভিক্কু মহাসাসপরাসি ইমিনা উপক্কমেন পরিমজ্জিয়াং পরিযাদানং গচ্ছিয়া, ন ত্রেব কপ্পো। এবং দীঘো থো, ভিক্কু, কপ্পো। এবং দীঘানং থো, ভিক্কু, কপ্পানং নেকো কপ্পো সংসিতো, নেকং কপ্পসতং সংসিতং, নেকং কপ্পসহস্সং সংসিতং, নেকং কপ্পসতসহস্সং সংসিতং। তং কিস্স হেতু? অনমতগ্গোয়ং, ভিক্কু, সংসারো ...পেং... অলং বিমুচ্চিতু”ত্তি। ছট্ঠং।

## ৭. সাৰকসুত্তং

১৩০. সাৰথিয়াং বিহরতি। অথ থো সম্বহলা ভিক্কু যেন ভগবো...পেং... একমন্তং নিসিন্ণো থো তে ভিক্কু ভগবন্তং এতদৰোচুং – “কীৰবহকা নু থো, ভত্তে, কপ্পা অবভতীতা অতিক্কন্তা”তি? “বহকা থো, ভিক্কু, কপ্পা অবভতীতা অতিক্কন্তা। তে ন সুকরা সঙ্খাতুং – ‘এত্তকা কপ্পা ইতি বা, এত্তকানি কপ্পসতানি ইতি বা, এত্তকানি কপ্পসহস্সানি ইতি বা, এত্তকানি কপ্পসতসহস্সানি ইতি বা’”তি।

“সক্কা পন, ভত্তে, উপমং কাতু”ত্তি? “সক্কা, ভিক্কু”তি ভগবো অৰোচ। “ইধস্সু, ভিক্কু, চত্তারো সাৰকা বস্সসতায়ুকা বস্সসতজীৰিনো। তে দিবসে দিবসে কপ্পসতসহস্সং কপ্পসতসহস্সং অনুস্সরেয়ুং। অননুস্সরিতাৰ ভিক্কু, তেহি কপ্পা অস্সু, অথ থো তে চত্তারো সাৰকা বস্সসতায়ুকা বস্সসতজীৰিনো বস্সসতস্স অচ্চয়েন কালং করেয়ুং। এবং বহকা থো, ভিক্কু, কপ্পা অবভতীতা অতিক্কন্তা। তে ন সুকরা সঙ্খাতুং – ‘এত্তকা কপ্পা ইতি বা, এত্তকানি কপ্পসতানি ইতি বা, এত্তকানি কপ্পসহস্সানি ইতি বা, এত্তকানি কপ্পসতসহস্সানি ইতি বা’তি। তং কিস্স হেতু? অনমতগ্গোয়ং, ভিক্কু, সংসারো...পেং... অলং বিমুচ্চিতু”ত্তি। সত্তমং।

## ৮. গঙ্গাসুতং

১৩১. রাজগহে বিহরতি বেলুৰনে। অথ খো অঞতরো ব্রাহ্মণো যেন ভগবা তেনুপসঙ্কমি; উপসঙ্কমিত্রা ভগবতা সন্ধিং সম্মোদি। সম্মোদনীযং কথং সারণীযং বীতিসারেত্রা একমন্তং নিসীদি। একমন্তং নিসিল্লো খো সো ব্রাহ্মণো ভগবন্তং এতদবোচ – “কীৰবহকা নু খো, ভো গোতম, কপ্পা অবভতীতা অতিক্কন্তা”তি? “বহকা খো, ব্রাহ্মণ, কপ্পা অবভতীতা অতিক্কন্তা। তে ন সুকরা সঙ্খাতুং – ‘এতকা কপ্পা ইতি বা, এতকানি কপ্পসতানি ইতি বা, এতকানি কপ্পসহস্সানি ইতি বা, এতকানি কপ্পসতসহস্সানি ইতি বা’”তি।

“সক্কা পন, ভো গোতম, উপমং কাতু”ন্তি? “সক্কা, ব্রাহ্মণা”তি ভগবা অবোচ। “সেয্যথাপি, ব্রাহ্মণ, যতো চাযং গঙ্গা নদী পভবতি যথ চ মহাসমুদং অগ্গেতি, যা এতস্মিং অন্তরে বালিকা সা ন সুকরা সঙ্খাতুং – ‘এতকা বালিকা ইতি বা, এতকানি বালিকসতানি ইতি বা, এতকানি বালিকসহস্সানি ইতি বা, এতকানি বালিকসতসহস্সানি ইতি বা’তি। ততো বহতরা খো, ব্রাহ্মণ, কপ্পা অবভতীতা অতিক্কন্তা। তে ন সুকরা সঙ্খাতুং – ‘এতকা কপ্পা ইতি বা, এতকানি কপ্পসতানি ইতি বা, এতকানি কপ্পসহস্সানি ইতি বা, এতকানি কপ্পসতসহস্সানি ইতি বা’তি। তং কিমস হেতু? অনমতগ্গোযং, ব্রাহ্মণ, সংসারো। পুৰ্ব্বা কোটি ন পঞায়াতি অবিজ্ঞানীৰরণানং সত্তানং তন্হাসংযোজনানং সন্ধাবতং সংসরতং। এবং দীঘরত্তং খো, ব্রাহ্মণ, দুক্কং পচ্চনুভুতং তিক্কং পচ্চনুভুতং ব্যসনং পচ্চনুভুতং, কটসী বড্ঢিততা। যাৰঞ্চিদং , ব্রাহ্মণ, অলমেব সৰ্ব্বসঙ্খারেসু নিব্বিন্দিতুং, অলং বিবজ্জিতুং, অলং বিমুচ্ছিতু”ন্তি।

এবং বুত্তে, সো ব্রাহ্মণো ভগবন্তং এতদবোচ – “অভিক্কন্তং, ভো গোতম, অভিক্কন্তং, ভো গোতম...পে... উপাসকং মং ভবং গোতমো ধারেতু অজ্জতগ্গে পাণুপেতং সরণং গত”ন্তি। অট্টমং।

## ৯. দণ্ডসুতং

১৩২. সাৰথিযং বিহরতি...পে... “অনমতগ্গোযং, ভিক্কথৰে, সংসারো। পুৰ্ব্বা কোটি ন পঞায়াতি অবিজ্ঞানীৰরণানং সত্তানং তন্হাসংযোজনানং সন্ধাবতং সংসরতং। সেয্যথাপি, ভিক্কথৰে, দণ্ডো উপরিবেহাসং থিত্তো সাকিম্পি মূলেন নিপততি, সাকিম্পি মজ্জেন নিপততি, সাকিম্পি অন্তেন নিপততি; এষমেব খো, ভিক্কথৰে, অবিজ্ঞানীৰরণা সত্তা তন্হাসংযোজনা সন্ধাবত্তা সংসরত্তা সাকিম্পি অস্মা লোকা পরং লোকং গচ্ছন্তি, সাকিম্পি পরস্মা লোকা ইমং লোকং আগচ্ছন্তি। তং কিমস হেতু? অনমতগ্গোযং, ভিক্কথৰে, সংসারো...পে... অলং বিমুচ্ছিতু”ন্তি। নৰমং।

## ১০. পুণ্ডলসুতং

১৩৩. একং সময়ং ভগবা রাজগহে বিহরতি গিঙ্খকুটে পব্বতে। তত্র খো ভগবা ভিক্কখু আমত্তেসি – “ভিক্কথৰো”তি। “ভদত্তে”তি তে ভিক্কখু ভগবতো পচ্চস্সেসু। ভগবা এতদবোচ –

“অনমতগ্গোযং , ভিক্কথৰে, সংসারো...পে... একপুণ্ডলস্স, ভিক্কথৰে, কপ্পং সন্ধাবতো সংসরতো সিয়া এবং মহা অট্ঠিক্কলো অট্ঠিপুণ্ণো অট্ঠিরাসি যথাযং বেষুল্লো পব্বতো, সচে সংহারকো অস্স, সন্ততঞ্চ ন বিনস্সেয্যা। তং কিমস হেতু? অনমতগ্গোযং, ভিক্কথৰে, সংসারো... পে... অলং বিমুচ্ছিতু”ন্তি।

ইদমৰোচ ভগৰা। ইদং ব্ৰহ্মান সুগতো অথাপৰং এতদৰোচ সখা -

“একস্মেকেন কপ্পেন, পুণ্ণলস্সটিঠসঞ্চযো।  
সিয়া পব্বতসমো রাসি, ইতি বুত্তং মহেসিনা॥

“সো খো পনামং অক্খাতো, বেষ্পুল্লো পব্বতো মহা।  
উত্তরো গিচ্ছাকূটস্স, মগধানং গিরিব্বজে॥

“যতো চ অরিয়সম্ভানি, সম্মপ্পঞঞায় পস্সতি।  
দুক্কথং দুক্কথসমুপ্পাদং, দুক্কথস্স চ অতিক্কমং।  
অরিয়ং চট্টপ্পিকং মগ্গং, দুক্কথুপসমগামিনং॥

“স সত্তক্কথত্তুংপৰমং, সঙ্কাৰিত্তান পুণ্ণলো।  
দুক্কথস্সন্তকরো হোতি, সৰ্ব্বসংযোজনক্কথয়া”তি॥ দসমং।

পঠমো বগ্গো।

তস্সসুদানং -

তিণকট্টঞ্চ পথবী, অস্সু খীরঞ্চ পব্বতং।  
সাসপা সাৰকা গঙ্গা, দণ্ডো চ পুণ্ণলেন চাতি॥

## ২. দুতিযবগ্গো

### ১. দুগ্গতসুত্তং

১৩৪. একং সময়ং ভগৰা সাৰথিয়ং বিহরতি। তত্র খো ভগৰা ভিক্কু আমন্তেসি -  
“ভিক্কথৰো”তি। “ভদন্তে”তি তে ভিক্কু ভগবতো পস্সেস্সাসুং। ভগৰা এতদৰোচ -  
“অনমতগ্গোয়ং, ভিক্কথৰে, সংসারো। পুৰ্ব্বা কোটি ন পঞঞায়তি অৰিচ্ছানীৰরণানং সত্তানং  
তল্হাসংযোজনানং সঙ্কাৰতং সংসরতং। যং, ভিক্কথৰে, পস্সেস্সয়্যাথ দুগ্গতং দুৰূপেতং নিট্টমেথ  
গন্তব্বং - ‘অম্বেহিপি এবরূপং পচ্চনুভূতং ইমিনা দীঘেন অদ্ধুনা’তি। তং কিস্স হেতু...পেং...  
যাৰঞ্চিদং, ভিক্কথৰে, অলমেব সৰ্ব্বসংযোজনেসু নিব্বিন্দিতুং অলং বিবজ্জিতুং অলং বিমুচ্ছিতু”ন্তি।  
পঠমং।

### ২. সুথিতসুত্তং

১৩৫. সাৰথিয়ং বিহরতি...পেং... “অনমতগ্গোয়ং, ভিক্কথৰে, সংসারো...পেং... যং, ভিক্কথৰে,  
পস্সেস্সয়্যাথ সুথিতং সুসজ্জিতং, নিট্টমেথ গন্তব্বং - ‘অম্বেহিপি এবরূপং পচ্চনুভূতং ইমিনা দীঘেন  
অদ্ধুনা’তি। তং কিস্স হেতু? অনমতগ্গোয়ং, ভিক্কথৰে, সংসারো। পুৰ্ব্বা কোটি ন পঞঞায়তি...  
পেং... অলং বিমুচ্ছিতু”ন্তি। দুতিযং।

### ৩. তিংসমত্তসুত্তং

১৩৬. রাজগহে বিহরতি ৰেলুৰনে। অথ থো তিংসমতা পাৰেয্যকা [পাঠেয্যকা (কথচি) বিনয়পিটকে মহাৰণ্ণে কথিনকথক্কেপি] ভিক্খু সৰে আৰুণ্ণিকা সৰে পিণ্ডপাতিকা সৰে পংসুকুলিকা সৰে তেচীৰৰিকা সৰে সসংযোজনা যেন ভগৰা তেনুপসঙ্কমিংসু; উপসঙ্কমিত্ৰা ভগৰন্তং অভিষাদেত্রা একমন্তং নিসীদিংসু। অথ থো ভগৰতো এতদহোসি – “ইমে থো তিংসমতা পাৰেয্যকা ভিক্খু সৰে আৰুণ্ণিকা সৰে পিণ্ডপাতিকা সৰে পংসুকুলিকা সৰে তেচীৰৰিকা সৰে সসংযোজনা। যংনুনাং ইমেসং তথা ধম্মং দেসেয্যং যথা নেসং ইমস্মিংযেৰ আসনে অনুপাদায় আসৰেহি চিত্তানি ৰিমুচ্চেযু”ত্তি। অথ থো ভগৰা ভিক্খু আমন্তেসি – “ভিক্খৰো”তি। “ভদন্তে”তি তে ভিক্খু ভগৰতো পচ্ছস্সাসুং। ভগৰা এতদৰোচ –

“অনমতগ্গোযং, ভিক্খৰে, সংসারো। পুৰ্ব্বা কোটি ন পঞঞাযতি অৰিচ্ছানীৰৰণানং সত্তানং তন্হাসংযোজনানং সন্ধাৰতং সংসরতং। তং কিং মঞঞথ, ভিক্খৰে, কতমং নু থো বহত্তরং, যং বা ৰো ইমিনা দীঘেন অদ্ধুনা সন্ধাৰতং সংসরতং সীসচ্ছিন্নানং লোহিতং পস্সন্নং পঞ্চরিতং, যং বা চতুসু মহাসমুদেসু উদক”ত্তি? “যথা থো মযং, ভন্তে, ভগৰতা ধম্মং দেসিতং আজানাম, এতদেৰ, ভন্তে, বহত্তরং, যং নো ইমিনা দীঘেন অদ্ধুনা সন্ধাৰতং সংসরতং সীসচ্ছিন্নানং লোহিতং পস্সন্নং পঞ্চরিতং, ন ত্ৰেৰ চতুসু মহাসমুদেসু উদক”ত্তি।

“সাধু সাধু, ভিক্খৰে, সাধু থো মে তুস্লেহ, ভিক্খৰে, এৰং ধম্মং দেসিতং আজানাথ। এতদেৰ, ভিক্খৰে, বহত্তরং, যং ৰো ইমিনা দীঘেন অদ্ধুনা সন্ধাৰতং সংসরতং সীসচ্ছিন্নানং লোহিতং পস্সন্নং পঞ্চরিতং, ন ত্ৰেৰ চতুসু মহাসমুদেসু উদকং। দীঘরত্তং ৰো, ভিক্খৰে, গুণ্নং সত্তং গোভূতানং সীসচ্ছিন্নানং লোহিতং পস্সন্নং পঞ্চরিতং, ন ত্ৰেৰ চতুসু মহাসমুদেসু উদকং। দীঘরত্তং ৰো, ভিক্খৰে, মহিংসানং [মহিসানং (সী° পী°)] সত্তং মহিংসভূতানং সীসচ্ছিন্নানং লোহিতং পস্সন্নং পঞ্চরিতং ...পে°... দীঘরত্তং ৰো, ভিক্খৰে, উৰবভানং সত্তং উৰবভভূতানং... পে°... অজানং সত্তং অজভূতানং... মিগানং সত্তং মিগভূতানং... কুৰুটানং সত্তং কুৰুটভূতানং... সুকরানং সত্তং সুকরভূতানং... দীঘরত্তং ৰো, ভিক্খৰে, চোৱা গামঘাতাতি গহেত্রা সীসচ্ছিন্নানং লোহিতং পস্সন্নং পঞ্চরিতং। দীঘরত্তং ৰো, ভিক্খৰে, চোৱা পাৰিপন্থিকাতি গহেত্রা সীসচ্ছিন্নানং লোহিতং পস্সন্নং পঞ্চরিতং। দীঘরত্তং ৰো, ভিক্খৰে, চোৱা পাৱদাৱিকাতি গহেত্রা সীসচ্ছিন্নানং লোহিতং পস্সন্নং পঞ্চরিতং, ন ত্ৰেৰ চতুসু মহাসমুদেসু উদকং। তং কিস্স হেতু? অনমতগ্গোযং, ভিক্খৰে, সংসারো...পে°... অলং ৰিমুচ্চিতু”ত্তি।

“ইদমৰোচ ভগৰা। অত্তমনা তে ভিক্খু ভগৰতো ভাসিতং অভিনন্দুত্তি। ইমস্মিঞ্চ পন ৰেয্যাকরগস্মিং ভঞঞমানে তিংসমতানং পাৰেয্যকানং ভিক্খুনং অনুপাদায় আসৰেহি চিত্তানি ৰিমুচ্ছিংসু”তি। ততিযং।

## ৪. মাতুসুতং

১৩৭. সাৰথ্খিযং বিহরতি...পে°... “অনমতগ্গোযং, ভিক্খৰে, সংসারো...পে°... ন সো, ভিক্খৰে, সত্তো সুলভরুপো যো নমাতাভূতপুৰ্ব্বো ইমিনা দীঘেন অদ্ধুনা। তং কিস্স হেতু? অনমতগ্গোযং, ভিক্খৰে, সংসারো...পে°... অলং ৰিমুচ্চিতু”ত্তি। চতুথং।

## ৫. পিতুসুতং

১৩৮. সাৰথিযং বিহরতি...পেং... “অনমতগ্লামং, ভিক্ষৰে, সংসারো...পেং... ন সো, ভিক্ষৰে, সতো সুলভৰূপো যো নপিতাভূতপুৰ্ব্বো ...পেং... অলং বিমুচ্ছিতু”ন্তি। পঞ্চমং।

## ৬. ভাতুসুতং

১৩৯. সাৰথিযং বিহরতি...পেং... “ন সো, ভিক্ষৰে, সতো সুলভৰূপো যো নভাতাভূতপুৰ্ব্বো...পেং... অলং বিমুচ্ছিতু”ন্তি। ছট্ঠং।

## ৭. ভগিনিসুতং

১৪০. সাৰথিযং বিহরতি...পেং... “ন সো, ভিক্ষৰে, সতো সুলভৰূপো যো নভগিনিভূতপুৰ্ব্বো...পেং... অলং বিমুচ্ছিতু”ন্তি। সত্তমং।

## ৮. পুত্ৰসুতং

১৪১. সাৰথিযং বিহরতি...পেং... “ন সো, ভিক্ষৰে, সতো সুলভৰূপো যো নপুত্ৰভূতপুৰ্ব্বো...পেং... অলং বিমুচ্ছিতু”ন্তি। অট্ঠমং।

## ৯. ধীতুসুতং

১৪২. সাৰথিযং বিহরতি...পেং... “অনমতগ্লামং, ভিক্ষৰে, সংসারো। পুৰ্ব্বা কোটি ন পঞঞায়তি অবিজ্ঞানীৰৱণানং সত্তানং ত্হাসংযোজনানং সন্ধাৰতং সংসৱতং। ন সো, ভিক্ষৰে, সতো সুলভৰূপো যো ন ধীতাভূতপুৰ্ব্বো ইমিনা দীঘেন অদ্ধুনা। তং কিস্স হেতু? অনমতগ্লামং, ভিক্ষৰে, সংসারো। পুৰ্ব্বা কোটি ন পঞঞায়তি অবিজ্ঞানীৰৱণানং সত্তানং ত্হাসংযোজনানং সন্ধাৰতং সংসৱতং। এৰং দীঘৱত্তং ৰো, ভিক্ষৰে, দুক্খং পচ্চনুভূতং তিব্বং পচ্চনুভূতং ব্যসনং পচ্চনুভূতং, কটসী ৰডিচতা। যাৰঞ্চিদং, ভিক্ষৰে, অলমেৰ সৰ্বসঙ্খাৱেসু নিব্বিন্দিতুং, অলং বিৱজ্জিতুং, অলং বিমুচ্ছিতু”ন্তি। নব্বমং।

## ১০. ৰেপুল্লপৰতসুতং

১৪৩. একং সময়ং ভগৰা ৱাজগহে বিহরতি গিঙ্ককুটে পৰ্বতে। তত্র থো ভগৰা ভিক্ষু আমন্তেসি – “ভিক্ষৰো”তি। “ভদন্তে”তি তে ভিক্ষু ভগৰতো পচ্ছস্সাসুং। ভগৰা এতদৰোচ –

“অনমতগ্লামং, ভিক্ষৰে, সংসারো। পুৰ্ব্বা কোটি ন পঞঞায়তি অবিজ্ঞানীৰৱণানং সত্তানং ত্হাসংযোজনানং সন্ধাৰতং সংসৱতং। ভূতপুৰ্ব্বং, ভিক্ষৰে, ইমস্স ৰেপুল্লস্স পৰ্বতস্স ‘পাটীনৰংসো’ত্ৰেৰ সমঞঞা উদপাদি। তেন থো পন, ভিক্ষৰে, সময়েন মনুস্সানং ‘তিৰৱা’ত্ৰেৰ সমঞঞা উদপাদি। তিৰৱানং, ভিক্ষৰে, মনুস্সানং চত্তাৱীস ৰস্সসহস্সানি আয়ুপ্পমাণং অহোসি। তিৰৱা, ভিক্ষৰে, মনুস্সা পাটীনৰংসং পৰ্বতং চতুহেন আৱোহন্তি, চতুহেন ওৱোহন্তি। তেন থো পন, ভিক্ষৰে, সময়েন ককুসঙ্কো ভগৰা অৱহং সম্মাসম্বুদ্ধো লোকে উপ্পল্লো হোতি। ককুসঙ্কস্স, ভিক্ষৰে, ভগৰতো অৱহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স ৰিধুৱসজ্জীৰং নাম সাৰকযুগং অহোসি অগ্গং ভদযুগং। পস্সথ, ভিক্ষৰে, সা চেৰিমস্স পৰ্বতস্স সমঞঞা অন্তৱহিতা, তে চ মনুস্সা কালঙ্কতা, সো চ ভগৰা পৱিনিব্বুতো। এৰং অনিচ্চা, ভিক্ষৰে, সঙ্খাৱা; এৰং অদ্ধুৰা, ভিক্ষৰে, সঙ্খাৱা; এৰং

অনঙ্গসাসিকা, ভিকথৰে, সঙ্ঘাৰা। যাৰঙিৎ, ভিকথৰে, অলমেৰ সৰসসঙ্ঘাৰেসু নিৰিৰ্দ্ভিতুং, অলং  
ৰিৰ্জিতুং, অলং ৰিমুচ্চিতুং।

“ভূতপুৰং , ভিকথৰে, ইমস্স ৰেপুল্লস্স পৰতস্স ‘ৰঙ্ককো’ত্ৰেৰ সমঞা উদপাদি। তেন  
থো পন, ভিকথৰে, সময়েন মনুস্সানং ‘ৰোহিতস্সা’ত্ৰেৰ সমঞা উদপাদি। ৰোহিতস্সানং,  
ভিকথৰে, মনুস্সানং তিৎসৰস্সসহস্সানি আয়ুপ্পমাং অহোমি। ৰোহিতস্সা, ভিকথৰে, মনুস্সা  
ৰঙ্ককং পৰতং তীহেন আৰোহন্তি, তীহেন ওৰোহন্তি। তেন থো পন, ভিকথৰে, সময়েন  
কোণাগমনো ভগৰা অৰহং সম্মাসম্বুদ্ধো লোকে উপ্পল্লো হোতি। কোণাগমনস্স, ভিকথৰে, ভগৰতো  
অৰহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স ভিয্যো সুত্তং নাম সাৰকযুগং অহোমি অগ্গং ভদযুগং। পস্সথ, ভিকথৰে,  
সা চেৰিমস্স পৰতস্স সমঞা অন্তৰহিতা, তে চ মনুস্সা কালঙ্কতা, সো চ ভগৰা  
পৰিনিব্বুতো। এৰং অনিচ্ছা, ভিকথৰে, সঙ্ঘাৰা...পেং... অলং ৰিমুচ্চিতুং।

“ভূতপুৰং, ভিকথৰে, ইমস্স ৰেপুল্লস্স পৰতস্স ‘সুপস্সা’ত্ৰেৰ [সুপস্সাত্ৰেৰ (সীং)]  
সমঞা উদপাদি। তেন থো পন, ভিকথৰে, সময়েন মনুস্সানং ‘সুপ্পিয়া’ত্ৰেৰ [অপ্পিয়াত্ৰেৰ  
(সীং)] সমঞা উদপাদি। সুপ্পিয়ানং, ভিকথৰে, মনুস্সানং ৰীসতিৰস্সসহস্সানি আয়ুপ্পমাং  
অহোমি। সুপ্পিয়া, ভিকথৰে, মনুস্সা সুপস্সং পৰতং দ্ৰীহেন আৰোহন্তি, দ্ৰীহেন ওৰোহন্তি। তেন  
থো পন, ভিকথৰে, সময়েন কস্সপো ভগৰা অৰহং সম্মাসম্বুদ্ধো লোকে উপ্পল্লো হোতি। কস্সপস্স,  
ভিকথৰে, ভগৰতো অৰহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স তিস্সভাৰদ্রাজং নাম সাৰকযুগং অহোমি অগ্গং  
ভদযুগং। পস্সথ, ভিকথৰে, সা চেৰিমস্স পৰতস্স সমঞা অন্তৰহিতা, তে চ মনুস্সা  
কালঙ্কতা, সো চ ভগৰা পৰিনিব্বুতো। এৰং অনিচ্ছা , ভিকথৰে, সঙ্ঘাৰা; এৰং অদ্ধুৰা, ভিকথৰে,  
সঙ্ঘাৰা...পেং... অলং ৰিমুচ্চিতুং।

“এতৰহি থো পন, ভিকথৰে, ইমস্স ৰেপুল্লস্স পৰতস্স ‘ৰেপুল্লো’ত্ৰেৰ সমঞা উদপাদি।  
এতৰহি থো পন, ভিকথৰে, ইমেসং মনুস্সানং ‘মাগধকা’ত্ৰেৰ সমঞা উদপাদি। মাগধকানং,  
ভিকথৰে, মনুস্সানং অপ্পকং আয়ুপ্পমাং পৰিতং লহকং [লহসং (সীং)]; যো চিৰং জীৰতি সো  
ৰস্সসতং অপ্পং ৰা ভিয্যো। মাগধকা, ভিকথৰে, মনুস্সা ৰেপুল্লং পৰতং মুহত্তেন আৰোহন্তি  
মুহত্তেন ওৰোহন্তি। এতৰহি থো পনাহং, ভিকথৰে, অৰহং সম্মাসম্বুদ্ধো লোকে উপ্পল্লো। মযহং থো  
পন, ভিকথৰে, সারিপুত্তমোপ্পল্লানং নাম সাৰকযুগং অগ্গং ভদযুগং। ভৰিস্সতি, ভিকথৰে, সো  
সমযো যা অযঞ্চেৰিমস্স পৰতস্স সমঞা অন্তৰধাযিস্সতি, ইমে চ মনুস্সা কালং কৰিস্সন্তি,  
অহং পৰিনিব্বাযিস্সামি। এৰং অনিচ্ছা, ভিকথৰে, সঙ্ঘাৰা; এৰং অদ্ধুৰা, ভিকথৰে, সঙ্ঘাৰা; এৰং  
অনঙ্গসাসিকা, ভিকথৰে, সঙ্ঘাৰা। যাৰঙিৎ, ভিকথৰে, অলমেৰ সৰসসঙ্ঘাৰেসু নিৰিৰ্দ্ভিতুং, অলং  
ৰিৰ্জিতুং, অলং ৰিমুচ্চিতুং”ন্তি।

ইদমৰোচ ভগৰা। ইদং ৰত্নান সুগতো অথাপৰং এতদৰোচ সথা –

“পাটীনৰংসো তিৰ্ৰানং, ৰোহিতস্সান ৰঙ্ককো।  
সুপ্পিয়ানং সুপস্সাতি, মাগধানং ৰেপুল্লো॥

“অনিচ্ছা ৰত সঙ্ঘাৰা, উপ্পাদৰযধম্মিনো।  
উপ্পজ্জিতা নিৰুজ্জন্তি, তেসং ৰূপসমো সুখো”তি॥ দসমং।



দুতিযো ঝগো।

তস্মসুদানং -

দুগ্ধতং সুখিতঞ্চৈব, তিংস মাতাপিতেন চ।  
ভাতা ভগিনী পুত্রো চ, ধীতা ষেপুল্লপব্বতং॥

অনমতগ্গসংযুতং সমত্তং।

## ৫. কস্পপসংযুতং

### ১. সন্তুট্টসুতং

১৪৪. সাৰথিযং বিহরতি...পেং... “সন্তুট্টাযং [সন্তুট্টাযং (সী°)], ভিক্খবে, কস্পপো ইতরীতরেন চীৰেন, ইতরীতরচীৰসন্তুট্টিঠা চ বগ্গবাদী; ন চ চীৰহেতু অনেসনং অঙ্গতিরূপং আপজ্জতি; অলদ্ধা চ চীৰং ন পরিতস্পতি; লদ্ধা চ চীৰং অগধিতো [অগধিতো (সী°)] অমুচ্ছিতো অনজ্জাপল্লো আদীনবদস্পসাবী নিস্সরণপঞেঞা পরিভুজ্জতি”।

“সন্তুট্টাযং, ভিক্খবে, কস্পপো ইতরীতরেন পিওপাতেন, ইতরীতরপিওপাতসন্তুট্টিঠা চ বগ্গবাদী; ন চ পিওপাতহেতু অনেসনং অঙ্গতিরূপং আপজ্জতি; অলদ্ধা চ পিওপাতং ন পরিতস্পতি; লদ্ধা চ পিওপাতং অগধিতো অমুচ্ছিতো অনজ্জাপল্লো আদীনবদস্পসাবী নিস্সরণপঞেঞা পরিভুজ্জতি।

“সন্তুট্টাযং, ভিক্খবে, কস্পপো ইতরীতরেন সেনাসনেন, ইতরীতরসেনাসনসন্তুট্টিঠা চ বগ্গবাদী; ন চ সেনাসনহেতু অনেসনং অঙ্গতিরূপং আপজ্জতি; অলদ্ধা চ সেনাসনং ন পরিতস্পতি; লদ্ধা চ সেনাসনং অগধিতো অমুচ্ছিতো অনজ্জাপল্লো আদীনবদস্পসাবী নিস্সরণপঞেঞা পরিভুজ্জতি।

“সন্তুট্টাযং, ভিক্খবে, কস্পপো ইতরীতরেন গিলানপ্পম্বযভেসজ্জপরিচ্ছারেন, ইতরীতরগিলানপ্পম্বযভেসজ্জপরিচ্ছারসন্তুট্টিঠা চ বগ্গবাদী; ন চ গিলানপ্পম্বযভেসজ্জপরিচ্ছারহেতু অনেসনং অঙ্গতিরূপং আপজ্জতি; অলদ্ধা চ গিলানপ্পম্বযভেসজ্জপরিচ্ছারং ন পরিতস্পতি; লদ্ধা চ গিলানপ্পম্বযভেসজ্জপরিচ্ছারং অগধিতো অমুচ্ছিতো অনজ্জাপল্লো আদীনবদস্পসাবী নিস্সরণপঞেঞা পরিভুজ্জতি।

“তস্মাতিহ , ভিক্খবে, এবং সিক্কিতব্বং – ‘সন্তুট্টা ভবিস্সাম ইতরীতরেন চীৰেন, ইতরীতরচীৰসন্তুট্টিঠা চ বগ্গবাদিনো; ন চ চীৰহেতু অনেসনং অঙ্গতিরূপং আপজ্জিস্সাম; অলদ্ধা চ চীৰং ন চ পরিতস্পিস্সাম; লদ্ধা চ চীৰং অগধিতো অমুচ্ছিতো অনজ্জাপল্লো আদীনবদস্পসাবিনো নিস্সরণপঞেঞা পরিভুজ্জিস্সাম’”। (এবং সব্বং কাতব্বং)।

“সন্তুট্টা ভবিস্সাম ইতরীতরেন পিওপাতেন...পেং... সন্তুট্টা ভবিস্সাম ইতরীতরেন সেনাসনেন...পেং... সন্তুট্টা ভবিস্সাম ইতরীতরেন গিলানপ্পম্বযভেসজ্জপরিচ্ছারেন, ইতরীতরগিলানপ্পম্বযভেসজ্জপরিচ্ছারসন্তুট্টিঠা চ বগ্গবাদিনো; ন চ গিলানপ্পম্বযভেসজ্জপরিচ্ছারহেতু অনেসনং অঙ্গতিরূপং আপজ্জিস্সাম অলদ্ধা চ গিলানপ্পম্বযভেসজ্জপরিচ্ছারং ন পরিতস্পিস্সাম; লদ্ধা চ গিলানপ্পম্বযভেসজ্জপরিচ্ছারং অগধিতো অমুচ্ছিতো অনজ্জাপল্লো আদীনবদস্পসাবিনো নিস্সরণপঞেঞা পরিভুজ্জিস্সামা’তি। এবণ্ণিহ বো, ভিক্খবে, সিক্কিতব্বং। কস্পপেন বা হি বো, ভিক্খবে, ওবদিস্সামি যো বা পনস্স [যো বা পন (সী°), যো বা (পী°)] কস্পপসদিসো, ওবদিতেহি চ পন বো তথত্তায় পটিপজ্জিতব্ব”ন্তি। পঠমং।

### ২. অনোত্তরীসুতং

১৪৫. এবং মে সুতং – একং সময়ং আযস্মা চ মহাকস্পপো আযস্মা চ সারিপুত্তো বারাগসিয়ং বিহরন্তি ইসিপতনে মিগদাযে। অথ থো আযস্মা সারিপুত্তো সাযনহসময়ং পটিসল্লানা

ৰুঢ়িঠতো যেনায়স্মা মহাকস্পপো তেনুপসঙ্কমি; উপসঙ্কমিত্ৰা আয়স্মাতা মহাকস্পপেন সন্ধিং সম্মোদি। সম্মোদনীযং কথং সারণীযং ৰীতিসারেত্ৰা একমন্তং নিসীদি। একমন্তং নিসিন্নো থো আয়স্মা সারিপুত্তো আয়স্মন্তং মহাকস্পপং এতদৰোচ – “ৰুচ্চতি হিদ্ং, আৰুসো কস্পপ, অনাতাপী অনোত্তপ্পী অভৰো সস্মোধায় অভৰো নিব্বানায় অভৰো অনুত্তরস্স যোগকেথমস্স অধিগমায়; আতাপী চ থো ওত্তপ্পী ভৰো সস্মোধায় ভৰো নিব্বানায় ভৰো অনুত্তরস্স যোগকেথমস্স অধিগমায়া”তি।

“কিত্তাৰতা নু থো, আৰুসো, অনাতাপী হোতি অনোত্তপ্পী অভৰো সস্মোধায় অভৰো নিব্বানায় অভৰো অনুত্তরস্স যোগকেথমস্স অধিগমায়; কিত্তাৰতা চ পনাৰুসো, আতাপী হোতি ওত্তপ্পী ভৰো সস্মোধায় ভৰো নিব্বানায় ভৰো অনুত্তরস্স যোগকেথমস্স অধিগমায়া”তি? “ইধাৰুসো, ভিক্ষু ‘অনুপ্পন্না মে পাপকা অকুসলা ধম্মা উপ্পজ্জমানা অনথায় সংৰতেয়ু’ন্তি ন আতপ্পং কৰোতি, ‘উপ্পন্না মে পাপকা অকুসলা ধম্মা অপ্পহীযমানা অনথায় সংৰতেয়ু’ন্তি ন আতপ্পং কৰোতি, ‘অনুপ্পন্না মে কুসলা ধম্মানুপ্পজ্জমানা অনথায় সংৰতেয়ু’ন্তি ন আতপ্পং কৰোতি, ‘উপ্পন্না মে কুসলা ধম্মা নিরুজ্জমানা অনথায় সংৰতেয়ু’ন্তি ন আতপ্পং কৰোতি। এৰং থো, আৰুসো, অনাতাপী হোতি”।

“কথঞ্চাৰুসো, অনোত্তপ্পী হোতি? ইধাৰুসো, ভিক্ষু ‘অনুপ্পন্না মে পাপকা অকুসলা ধম্মা উপ্পজ্জমানা অনথায় সংৰতেয়ু’ন্তি ন ওত্তপ্পতি, ‘উপ্পন্না মে পাপকা অকুসলা ধম্মা অপ্পহীযমানা অনথায় সংৰতেয়ু’ন্তি ন ওত্তপ্পতি, ‘অনুপ্পন্না মে কুসলা ধম্মানুপ্পজ্জমানা অনথায় সংৰতেয়ু’ন্তি ন ওত্তপ্পতি, ‘উপ্পন্না মে কুসলা ধম্মা নিরুজ্জমানা অনথায় সংৰতেয়ু’ন্তি ন ওত্তপ্পতি। এৰং থো, আৰুসো, অনোত্তপ্পী হোতি। এৰং থো, আৰুসো, অনাতাপী অনোত্তপ্পী অভৰো সস্মোধায় অভৰো নিব্বানায় অভৰো অনুত্তরস্স যোগকেথমস্স অধিগমায়।

“কথঞ্চাৰুসো, আতাপী হোতি? ইধাৰুসো, ভিক্ষু ‘অনুপ্পন্না মে পাপকা অকুসলা ধম্মা উপ্পজ্জমানা অনথায় সংৰতেয়ু’ন্তি আতপ্পং কৰোতি, ‘উপ্পন্না মে পাপকা অকুসলা ধম্মা অপ্পহীযমানা অনথায় সংৰতেয়ু’ন্তি আতপ্পং কৰোতি, অনুপ্পন্না মে কুসলা ধম্মা...পেং... আতপ্পং কৰোতি। এৰং থো, আৰুসো, আতাপী হোতি।

“কথঞ্চাৰুসো, ওত্তপ্পী হোতি? ইধাৰুসো, ভিক্ষু ‘অনুপ্পন্না মে পাপকা অকুসলা ধম্মা উপ্পজ্জমানা অনথায় সংৰতেয়ু’ন্তি ওত্তপ্পতি, ‘উপ্পন্না মে পাপকা অকুসলা ধম্মা অপ্পহীযমানা অনথায় সংৰতেয়ু’ন্তি ওত্তপ্পতি, ‘অনুপ্পন্না মে কুসলা ধম্মা অনুপ্পজ্জমানা অনথায় সংৰতেয়ু’ন্তি ওত্তপ্পতি, ‘উপ্পন্না মে কুসলা ধম্মা নিরুজ্জমানা অনথায় সংৰতেয়ু’ন্তি ওত্তপ্পতি। এৰং থো, আৰুসো, ওত্তপ্পী হোতি। এৰং থো, আৰুসো, আতাপী ওত্তপ্পী ভৰো সস্মোধায় ভৰো নিব্বানায় ভৰো অনুত্তরস্স যোগকেথমস্স অধিগমায়া”তি। দূতিযং।

### ৩. চন্দুপমসুত্তং

১৪৬. সাৰথিযং ৰিহরতি...পেং... “চন্দুপমা, ভিক্ষুৰে, কুলানি উপসঙ্কমথ – অপকস্পেসৰ কাযং, অপকস্স চিত্তং, নিম্ভনৰকা কুলেসু অপ্পগব্ভা [অপ্পগব্বা (ক°)]। সেযথাপি , ভিক্ষুৰে, পুরিসো জরুদপানং বা ওলোকেয্য পব্বতৰিসমং বা নদীৰিদুগ্গং বা – অপকস্পেসৰ কাযং, অপকস্স

চিত্তং; এৰমেৰ খো, ভিক্ষৰে, চন্দুপমা কুলানি উপসঙ্কমথ – অপকস্মেৰ কাযং, অপকস্ম চিত্তং, নিম্ভনৰকা কুলেসু অগ্নগৰভা”।

“কস্মপো, ভিক্ষৰে, চন্দুপমো কুলানি উপসঙ্কমতি – অপকস্মেৰ কাযং, অপকস্ম চিত্তং, নিম্ভনৰকো কুলেসু অগ্নগৰভা। তং কিং মঞঞথ, ভিক্ষৰে, কথংৰূপো ভিক্ষু অৱহতি কুলানি উপসঙ্কমিতু”ন্তি? “ভগৰংমূলকা নো, ভন্তে, ধম্মা ভগৰংনেত্তিকা ভগৰংপটিসৰণা। সাধু ৰত, ভন্তে, ভগৰন্তংযেৰ পটিভাতু এতস্ম ভাসিতস্ম অথো। ভগৰতো সুত্রা ভিক্ষু ধাৱেস্সন্তী”তি।

অথ খো ভগৰা আকাসে পানিং চালেসি। “সেয্যথাপি, ভিক্ষৰে, অযং আকাসে পানি ন সজ্জতি ন গযহতি ন বজ্জতি; এৰমেৰ খো, ভিক্ষৰে, যস্ম কস্মচি ভিক্ষুনো কুলানি উপসঙ্কমতো কুলেসু চিত্তং ন সজ্জতি ন গযহতি ন বজ্জতি – ‘লভন্ত লাভকামা, পুঞঞকামা কৰোন্ত পুঞঞানী’তি; যথাসকেন লাভেন অত্তমনো হোতি সুমনো, এৰং পৱেসং লাভেন অত্তমনো হোতি সুমনো; এৰূপো খো, ভিক্ষৰে, ভিক্ষু অৱহতি কুলানি উপসঙ্কমিতুং।

“কস্মপস্ম, ভিক্ষৰে, কুলানি উপসঙ্কমতো কুলেসু চিত্তং ন সজ্জতি ন গযহতি ন বজ্জতি – ‘লভন্ত লাভকামা, পুঞঞকামা কৰোন্ত পুঞঞানী’তি; যথাসকেন লাভেন অত্তমনো হোতি সুমনো; এৰং পৱেসং লাভেন অত্তমনো হোতি সুমনো।

“তং কিং মঞঞথ, ভিক্ষৰে, কথংৰূপস্ম ভিক্ষুনো অপৱিসুদ্ধা ধম্মদেসনা হোতি, কথংৰূপস্ম ভিক্ষুনো পৱিসুদ্ধা ধম্মদেসনা হোতী”তি? “ভগৰংমূলকা নো, ভন্তে, ধম্মা ভগৰংনেত্তিকা ভগৰংপটিসৰণা। সাধু ৰত, ভন্তে, ভগৰন্তংযেৰ পটিভাতু এতস্ম ভাসিতস্ম অথো। ভগৰতো সুত্রা ভিক্ষু ধাৱেস্সন্তী”তি। “তেন হি, ভিক্ষৰে, সুগাথ, সাধুকং মনসি কৰোথ; ভাসিস্সামী”তি। “এৰং, ভন্তে”তি খো তে ভিক্ষু ভগৰতো পচ্ছস্সাসুং। ভগৰা এতদৰোচ –

“যো হি কোচি, ভিক্ষৰে, ভিক্ষু এৰংচিত্তো পৱেসং ধম্মং দেসেতি – ‘অহো ৰত মে ধম্মং সুণেযুং, সুত্রা চ পন ধম্মং পসীদেযুং, পসন্না চ মে পসন্নাকাৱং কৰেযু”ন্তি; এৰূপস্ম খো, ভিক্ষৰে, ভিক্ষুনো অপৱিসুদ্ধা ধম্মদেসনা হোতি।

“যো চ খো, ভিক্ষৰে, ভিক্ষু এৰংচিত্তো পৱেসং ধম্মং দেসেতি – ‘স্নাৰুথাতো ভগৰতা ধম্মো সন্দিট্ঠিকো অকালিকো এহিপস্মিকো ওপনেয্যিকো পচ্ছত্তং ৰেদিতৰো ৰিঞঞুহীতি [ৰিঞঞুহি (?)]]। অহো, ৰত মে ধম্মং সুণেযুং, সুত্রা চ পন ধম্মং আজানেযুং, আজানিত্তা চ পন তথত্তায পটিপজ্জেযু”ন্তি। ইতি ধম্মসুধম্মতং পটিচ্ছ পৱেসং ধম্মং দেসেতি, কাৰুঞঞং পটিচ্ছ অনুদযং [অনুদযং (বহুসু) দ্বিতকারণং পন গৰেসিতবং] পটিচ্ছ অনুকম্পং উপাদায পৱেসং ধম্মং দেসেতি। এৰূপস্ম খো, ভিক্ষৰে, ভিক্ষুনো পৱিসুদ্ধা ধম্মদেসনা হোতি।

“কস্মপো, ভিক্ষৰে, এৰংচিত্তো পৱেসং ধম্মং দেসেতি – ‘স্নাৰুথাতো ভগৰতা ধম্মো সন্দিট্ঠিকো অকালিকো এহিপস্মিকো ওপনেয্যিকো পচ্ছত্তং ৰেদিতৰো ৰিঞঞুহীতি। অহো, ৰত মে ধম্মং সুণেযুং, সুত্রা চ পন ধম্মং আজানেযুং, আজানিত্তা চ পন তথত্তায পটিপজ্জেযু”ন্তি। ইতি ধম্মসুধম্মতং পটিচ্ছ পৱেসং ধম্মং দেসেতি, কাৰুঞঞং পটিচ্ছ অনুদযং পটিচ্ছ অনুকম্পং উপাদায পৱেসং ধম্মং দেসেতি। কস্মপেন ৰা হি ৰো, ভিক্ষৰে, ওৰদিস্সামি যো ৰা পনস্ম কস্মপসদিসো, ওৰদিতেহি চ পন ৰো তথত্তায পটিপজ্জিতব”ন্তি। ততিযং।

## ৪. কুলূপকসুতং

১৪৭. সাৰথিযং বিহরতি...পেং... “তং কিং মঞঞথ, ভিক্খবে, কথংরূপো ভিক্খু অরহতি কুলূপকো হোতুং, কথংরূপো ভিক্খু ন অরহতি কুলূপকো হোতু”ন্তি? ভগবংমূলকা নো, ভন্তে, ধম্মা...পেং... ভগবা এতদৰোচ -

“যো হি কোচি, ভিক্খবে, ভিক্খু এৰংচিত্তো কুলানি উপসঙ্কমতি - ‘দেত্তযেৰ মে, মা নাদংসু; বহকঞেঞৰ মে দেত্ত, মা থোকং; পণীতঞেঞৰ মে দেত্ত, মা লুথং; সীঘঞেঞৰ মে দেত্ত, মা দন্ধং; সঙ্কম্ভঞেঞৰ মে দেত্ত, মা অসঙ্কম্ভ’ন্তি। তস্স চে, ভিক্খবে, ভিক্খুনো এৰংচিত্তস্স কুলানি উপসঙ্কমতো ন দেত্তি, তেন ভিক্খু সন্দীযতি; সো ততোনিদানং দুক্খং দোমনস্সং পটিসংৰেদযতি। থোকং দেত্তি, নো বহকং...পেং... লুথং দেত্তি, নো পণীতং... দন্ধং দেত্তি, নো সীঘং, তেন ভিক্খু সন্দীযতি; সো ততোনিদানং দুক্খং দোমনস্সং পটিসংৰেদযতি। অসঙ্কম্ভং দেত্তি, নো সঙ্কম্ভং; তেন ভিক্খু সন্দীযতি; সো ততোনিদানং দুক্খং দোমনস্সং পটিসংৰেদযতি। এৰূপো থো, ভিক্খবে, ভিক্খু ন অরহতি কুলূপকো হোতুং।

“যো চ থো, ভিক্খবে, ভিক্খু এৰংচিত্তো কুলানি উপসঙ্কমতি - ‘তং কুতেথ লব্ভা পরকুলেসু - দেত্তযেৰ মে, মা নাদংসু; বহকঞেঞৰ মে দেত্ত, মা থোকং; পণীতঞেঞৰ মে দেত্ত, মা লুথং; দীঘঞেঞৰ মে দেত্ত, মা দন্ধং; সঙ্কম্ভঞেঞৰ মে দেত্ত, মা অসঙ্কম্ভ’ন্তি। তস্স চে, ভিক্খবে, ভিক্খুনো এৰংচিত্তস্স কুলানি উপসঙ্কমতো ন দেত্তি; তেন ভিক্খু ন সন্দীযতি; সো ন ততোনিদানং দুক্খং দোমনস্সং পটিসংৰেদযতি। থোকং দেত্তি, নো বহকং; তেন ভিক্খু ন সন্দীযতি; সো ন ততোনিদানং দুক্খং দোমনস্সং পটিসংৰেদযতি। লুথং দেত্তি, নো পণীতং; তেন ভিক্খু ন সন্দীযতি; সো ন ততোনিদানং দুক্খং দোমনস্সং পটিসংৰেদযতি। দন্ধং দেত্তি, নো সীঘং; তেন ভিক্খু ন সন্দীযতি; সো ন ততোনিদানং দুক্খং দোমনস্সং পটিসংৰেদযতি। অসঙ্কম্ভং দেত্তি, নো সঙ্কম্ভং; তেন ভিক্খু ন সন্দীযতি; সো ন ততোনিদানং দুক্খং দোমনস্সং পটিসংৰেদযতি। এৰূপো থো, ভিক্খবে, ভিক্খু অরহতি কুলূপকো হোতুং।

“কস্সপো, ভিক্খবে, এৰংচিত্তো কুলানি উপসঙ্কমতি - ‘তং কুতেথ লব্ভা পরকুলেসু - দেত্তযেৰ মে, মা নাদংসু; বহকঞেঞৰ মে দেত্ত, মা থোকং; পণীতঞেঞৰ মে দেত্ত, মা লুথং; সীঘঞেঞৰ মে দেত্ত, মা দন্ধং; সঙ্কম্ভঞেঞৰ মে দেত্ত, মা অসঙ্কম্ভ’ন্তি। তস্স চে, ভিক্খবে, কস্সপস্স এৰংচিত্তস্স কুলানি উপসঙ্কমতো ন দেত্তি; তেন কস্সপো ন সন্দীযতি; সো ন ততোনিদানং দুক্খং দোমনস্সং পটিসংৰেদযতি। থোকং দেত্তি, নো বহকং; তেন কস্সপো ন সন্দীযতি; সো ন ততোনিদানং দুক্খং দোমনস্সং পটিসংৰেদযতি। লুথং দেত্তি, নো পণীতং; তেন কস্সপো ন সন্দীযতি; সো ন ততোনিদানং দুক্খং দোমনস্সং পটিসংৰেদযতি। দন্ধং দেত্তি, নো সীঘং; তেন কস্সপো ন সন্দীযতি; সো ন ততোনিদানং দুক্খং দোমনস্সং পটিসংৰেদযতি। অসঙ্কম্ভং দেত্তি, নো সঙ্কম্ভং; তেন কস্সপো ন সন্দীযতি; সো ন ততোনিদানং দুক্খং দোমনস্সং পটিসংৰেদযতি। কস্সপেন বা হি বো, ভিক্খবে, ওৰদিস্সামি যো বা পনস্স কস্সপসদিয়ো। ওৰদিতেহি চ পন বো তথতায় পটিপজ্জিতব্ব’ন্তি। চতুথং।

## ৫. তিগ্গসুতং

১৪৮. এৰং মে সুতং...পেং... রাজগহে ৰেলুৰনে। অথ থো আয়স্মা মহাকস্পপো যেন ভগৰা তেনুপসঙ্কমি; উপসঙ্কমিত্ৰা ভগৰন্তং অভিৰাদেত্ৰা একমন্তং নিসীদি। একমন্তং নিসিল্লং থো আয়স্মন্তং মহাকস্পপং ভগৰা এতদৰোচ – “জিল্লোসি দানি ত্ৰং, কস্পপ, গৰুকানি চ তে ইমানি সাণানি পংসুকুলানি নিব্বসনানি। তস্মাতিহ ত্ৰং, কস্পপ, গহপতানি [গহপতিকানি (সী°)] চেৰ চীৰরানি ধারেহি, নিমন্তনানি চ ভুজ্জাহি, মম চ সন্তিকে ৰিহরাহী”তি।

“অহং থো, ভন্তে, দীঘরত্তং আরঞ্জিকো চেৰ আরঞ্জিকত্তস্স চ ৰল্লবাদী, পিণ্ডপাতিকো চেৰ পিণ্ডপাতিকত্তস্স চ ৰল্লবাদী, পংসুকুলিকো চেৰ পংসুকুলিকত্তস্স চ ৰল্লবাদী, তেচীৰরিকো চেৰ তেচীৰরিকত্তস্স চ ৰল্লবাদী, অপিচ্ছো চেৰ অপিচ্ছতায চ ৰল্লবাদী, সন্তটেঠা চেৰ সন্তটেঠাযা চ ৰল্লবাদী, পৰিৰিত্তো চেৰ পৰিৰেকস্স চ ৰল্লবাদী, অসংসটেঠা চেৰ অসংসন্তস্স চ ৰল্লবাদী, আরদ্ধৰীৰিয়ো চেৰ বীৰিয়ারন্তস্স [বীৰিয়ারবন্তস্স (ক°)] চ ৰল্লবাদী”তি।

“কিং [কং (ক°)] পন ত্ৰং, কস্পপ, অথৰসং সম্পস্সমানো দীঘরত্তং আরঞ্জিকো চেৰ আরঞ্জিকত্তস্স চ ৰল্লবাদী, পিণ্ডপাতিকো চেৰ...পেং... পংসুকুলিকো চেৰ... তেচীৰরিকো চেৰ... অপিচ্ছো চেৰ... সন্তটেঠা চেৰ... পৰিৰিত্তো চেৰ... অসংসটেঠা চেৰ... আরদ্ধৰীৰিয়ো চেৰ বীৰিয়ারন্তস্স চ ৰল্লবাদী”তি?

“দ্রে থাহং, ভন্তে, অথৰসে সম্পস্সমানো দীঘরত্তং আরঞ্জিকো চেৰ আরঞ্জিকত্তস্স চ ৰল্লবাদী, পিণ্ডপাতিকো চেৰ...পেং... পংসুকুলিকো চেৰ... তেচীৰরিকো চেৰ... অপিচ্ছো চেৰ... সন্তটেঠা চেৰ... পৰিৰিত্তো চেৰ... অসংসটেঠা চেৰ... আরদ্ধৰীৰিয়ো চেৰ বীৰিয়ারন্তস্স চ ৰল্লবাদী। অতনো চ দিট্ঠধম্মসুখৰিহারং সম্পস্সমানো, পচ্ছিমঞ্চ জনত্তং অনুকম্পমানো – ‘অপ্পেৰ নাম পচ্ছিমা জনতা দিট্ঠানুগতিং আপজ্জয়্যুং’ [আপজ্জয়্য (সী° স্যা° কং°)]। ‘যে কির তে অহেসুং বুদ্ধানুবুদ্ধসাৰকা তে দীঘরত্তং আরঞ্জিকা চেৰ অহেসুং আরঞ্জিকত্তস্স চ ৰল্লবাদিনো... পেং... পিণ্ডপাতিকা চেৰ অহেসুং ...পেং... পংসুকুলিকা চেৰ অহেসুং... তেচীৰরিকা চেৰ অহেসুং... অপিচ্ছো চেৰ অহেসুং... সন্তটেঠা চেৰ অহেসুং... পৰিৰিত্তো চেৰ অহেসুং... অসংসটেঠা চেৰ অহেসুং... আরদ্ধৰীৰিয়া চেৰ অহেসুং বীৰিয়ারন্তস্স চ ৰল্লবাদিনো’তি। তে তথতায় পটিপজ্জিস্সন্তি, তেসং তং ভৰিস্সতি দীঘরত্তং হিতায় সুখায়।

“ইমে থাহং, ভন্তে, দ্রে অথৰসে সম্পস্সমানো দীঘরত্তং আরঞ্জিকো চেৰ আরঞ্জিকত্তস্স চ ৰল্লবাদী, পিণ্ডপাতিকো চেৰ...পেং... পংসুকুলিকো চেৰ... তেচীৰরিকো চেৰ... অপিচ্ছো চেৰ... সন্তটেঠা চেৰ... পৰিৰিত্তো চেৰ... অসংসটেঠা চেৰ... আরদ্ধৰীৰিয়ো চেৰ বীৰিয়ারন্তস্স চ ৰল্লবাদী”তি।

“সাধু সাধু, কস্পপ। বহ্জজনহিতায় কির ত্ৰং, কস্পপ, পটিপল্লো বহ্জজনসুখায় লোকানুকম্পায় অথায় হিতায় সুখায় দেৰমনুস্সানং। তস্মাতিহ ত্ৰং, কস্পপ, সাণানি চেৰ পংসুকুলানি ধারেহি নিব্বসনানি, পিণ্ডায় চ চরাহি, অরঞ্জে চ ৰিহরাহী”তি। পঞ্চমং।

## ৬. ওৰাদসুত্তং

১৪৯. রাজগহে ৰেলুৰনে। অথ থো আয়স্মা মহাকস্পপো যেন ভগৰা তেনুপসঙ্কমি; উপসঙ্কমিত্ৰা ভগৰন্তং অভিৰাদেত্ৰা একমন্তং নিসীদি। একমন্তং নিসিল্লং থো আয়স্মন্তং মহাকস্পপং

ভগবা এতদৰোচ – “ওৰদ, কস্পপ, ভিক্খু; কৰোহি, কস্পপ, ভিক্খুনং ধম্মিং কথং। অহং বা, কস্পপ , ভিক্খু ওৰদেয়ং ত্ৰং বা; অহং বা ভিক্খুনং ধম্মিং কথং কৰেয়ং ত্ৰং বা”তি।

“দুৰুচা থো, ভন্তে, এতরহি ভিক্খু, দোৰচস্পকরণেহি ধম্মেহি সমল্লাগতা, অক্খমা, অল্পদক্খিগল্লাহিনো অনুসাসনিং। ইধাহং, ভন্তে, অদসং ভণ্ড [ভণ্ড (সী°)] নাম ভিক্খু; আনন্দস্প সদ্ধিবিহারিং অভিজিক্খ [আভিজিক্খ (সী° ক°), আভিজিক্খ (স্যা° ক°)] নাম ভিক্খু; অনুরুদ্ধস্প সদ্ধিবিহারিং অঞমঞং সুতেন অচ্চাৰদন্তে – ‘এহি, ভিক্খু, কো বহতরং ভাসিস্পতি, কো সুন্দরতরং ভাসিস্পতি, কো চিরতরং ভাসিস্পতী’”তি।

অথ থো ভগবা অঞতরং ভিক্খু আমন্তেসি – “এহি ত্ৰং, ভিক্খু, মম বচনেন ভণ্ড ভিক্খু; আনন্দস্প সদ্ধিবিহারিং অভিজিক্খ ভিক্খু; অনুরুদ্ধস্প সদ্ধিবিহারিং আমন্তেহি – ‘সথা আয়স্মন্তে আমন্তেতী’”তি। “এবং, ভন্তে”তি থো সো ভিক্খু ভগবতো পটিস্সুত্রা যেন তে ভিক্খু তেনুপসক্কমি; উপসক্কমিত্তা তে ভিক্খু এতদৰোচ – “সথা আয়স্মন্তে আমন্তেতী”তি।

“এবমাবুসো”তি থো তে ভিক্খু তস্প ভিক্খুনো পটিস্সুত্রা যেন ভগবা তেনুপসক্কমি; উপসক্কমিত্তা ভগবন্তং অভিবাদেত্রা একমন্তং নিসীদিংসু। একমন্তং নিসিল্লে থো তে ভিক্খু ভগবা এতদৰোচ – “সম্মং কির তুস্মেহ, ভিক্খবে, অঞমঞং সুতেন অচ্চাৰদথ – ‘এহি, ভিক্খু, কো বহতরং ভাসিস্পতি, কো সুন্দরতরং ভাসিস্পতি, কো চিরতরং ভাসিস্পতী’”তি? “এবং, ভন্তে”। “কিং নু থো মে তুস্মেহ, ভিক্খবে, এবং ধম্মং দেসিতং আজানাথ – ‘এথ তুস্মেহ, ভিক্খবে, অঞমঞং সুতেন অচ্চাৰদথ – এহি, ভিক্খু, কো বহতরং ভাসিস্পতি, কো সুন্দরতরং ভাসিস্পতি, কো চিরতরং ভাসিস্পতী’”তি? “নো হেতং, ভন্তে”। “নো চে কির মে তুস্মেহ, ভিক্খবে, এবং ধম্মং দেসিতং আজানাথ, অথ কিং চরহি তুস্মেহ, মোঘপুরিসা, কিং জানন্তা কিং পস্সন্তা এবং স্রাক্খাতে ধম্মবিনয়ে পব্বজিতা সমানা অঞমঞং সুতেন অচ্চাৰদথ – ‘এহি, ভিক্খু, কো বহতরং ভাসিস্পতি, কো সুন্দরতরং ভাসিস্পতি, কো চিরতরং ভাসিস্পতী’”তি।

অথ থো তে ভিক্খু ভগবতো পাদেসু সিরসা নিপতিত্রা ভগবন্তং এতদৰোচুং – “অম্মযো নো, ভন্তে, অম্মগমা, যথাবালে যথামূল্লেহে যথাঅকুসলে [যথা বালে যথা মূল্লেহে যথা অকুসলে (পী°), যথাবালং যথামূল্লেহং যথাঅকুসলং (?)], যে ময়ং এবং স্রাক্খাতে ধম্মবিনয়ে পব্বজিতা সমানা অঞমঞং সুতেন অচ্চাৰদিম্মহ – ‘এহি, ভিক্খু, কো বহতরং ভাসিস্পতি , কো সুন্দরতরং ভাসিস্পতি, কো চিরতরং ভাসিস্পতী’তি। তেসং নো, ভন্তে, ভগবা অম্ময়ং অম্মযতো পটিগ্গহাতু আযতিং সংবরাযা”তি।

“তম্ম তুস্মেহ, ভিক্খবে, অম্মযো অম্মগমা যথাবালে যথামূল্লেহে যথাঅকুসলে, যে তুস্মেহ এবং স্রাক্খাতে ধম্মবিনয়ে পব্বজিতা সমানা অঞমঞং সুতেন অচ্চাৰদিম্মহ – ‘এহি, ভিক্খু, কো বহতরং ভাসিস্পতি, কো সুন্দরতরং ভাসিস্পতি, কো চিরতরং ভাসিস্পতী’তি। যতো চ থো তুস্মেহ, ভিক্খবে, অম্ময়ং অম্মযতো দিম্মা যথাধম্মং পটিকরোথ, তং বো ময়ং [ময়ং অম্ময়ং (সী°)] পটিগ্গহাম। বুদ্ধি হেসা, ভিক্খবে, অরিয়স্প বিনয়ে যো অম্ময়ং অম্মযতো দিম্মা যথাধম্মং পটিকরোতি আযতিঞ্চ সংবরং আপজ্জতী”তি। ছট্ঠং।

## ৭. দুতিয়ওবাদসুতং



১৫০. রাজগহে বিহরতি বেলুৰনে [সাৰথি, তত্ৰ-এতদৰোচ (সী°)]। অথ থো আয়স্মা মহাকস্পপো যেন ভগৰা তেনুপসঙ্কমি...পেং... একমন্তং নিসিন্ধং থো আয়স্মন্তং মহাকস্পপং ভগৰা এতদৰোচ – “ওৰদ, কস্পপ, ভিক্খু; কৰোহি, কস্পপ, ভিক্খুনং ধম্মিং কথং। অহং বা, কস্পপ, ভিক্খু ওৰদেয়ং ত্ৰং বা; অহং বা ভিক্খুনং ধম্মিং কথং কৰেয়ং ত্ৰং বা”তি।

“দুৰ্জ্জা থো, ভন্তে, এতরহি ভিক্খু, দোৰচস্পকরণেহি ধম্মেহি সমন্নাগতা অক্খমা অল্পদক্ষিণগ্গাহিনো অনুসাসনিং। যস্স কস্পচি, ভন্তে, সদ্ধা নথি কুসলেসু ধম্মেসু, হিৰী [হিৰি (সবৰথ)] নথি কুসলেসু ধম্মেসু, ওত্তপ্পং নথি কুসলেসু ধম্মেসু, বীৰিয়ং নথি কুসলেসু ধম্মেসু, পঞঞা নথি কুসলেসু ধম্মেসু, তস্স যা রতি বা দিৰসো বা আগচ্ছতি [আগচ্ছত্তি (সী°)], হানিয়েৰ পাটিকঙ্খা কুসলেসু ধম্মেসু, নো বুদ্ধি।

“সেয্যথাপি, ভন্তে, কালপক্কে চন্দস্স যা রতি বা দিৰসো বা আগচ্ছতি, হাযতেৰ বগ্গেন, হাযতি মণ্ডলেন, হাযতি আভায, হাযতি আরোহপরিণাহেন। এৰমেৰ থো, ভন্তে, যস্স কস্পচি সদ্ধা নথি কুসলেসু ধম্মেসু...পেং... হিৰী নথি... ওত্তপ্পং নথি ... বীৰিয়ং নথি... পঞঞা নথি... কুসলেসু ধম্মেসু তস্স যা রতি বা দিৰসো বা আগচ্ছতি, হানিয়েৰ পাটিকঙ্খা কুসলেসু ধম্মেসু, নো বুদ্ধি।

“অস্সদ্বো পুরিসপুগ্গলো’তি, ভন্তে, পরিহানমেতং; ‘অহিরিকো পুরিসপুগ্গলো’তি, ভন্তে, পরিহানমেতং; ‘অনোত্তপ্পী পুরিসপুগ্গলো’তি, ভন্তে, পরিহানমেতং; ‘কুসীতো পুরিসপুগ্গলো’তি, ভন্তে, পরিহানমেতং; ‘দুগ্গঞেঞা পুরিসপুগ্গলো’তি, ভন্তে, পরিহানমেতং; ‘কোধনো পুরিসপুগ্গলো’তি, ভন্তে, পরিহানমেতং; ‘উপনাহী পুরিসপুগ্গলো’তি, ভন্তে, পরিহানমেতং; ‘ন সত্তি ভিক্খু ওৰাদকা’তি, ভন্তে, পরিহানমেতং।

“যস্স কস্পচি, ভন্তে, সদ্ধা অথি কুসলেসু ধম্মেসু, হিৰী অথি কুসলেসু ধম্মেসু, ওত্তপ্পং অথি কুসলেসু ধম্মেসু, বীৰিয়ং অথি কুসলেসু ধম্মেসু, পঞঞা অথি কুসলেসু ধম্মেসু, তস্স যা রতি বা দিৰসো বা আগচ্ছতি, বুদ্ধিয়েৰ পাটিকঙ্খা কুসলেসু ধম্মেসু, নো পরিহানি।

“সেয্যথাপি, ভন্তে, জুহপক্কে চন্দস্স যা রতি বা দিৰসো বা আগচ্ছতি, বড্ঢতেৰ বগ্গেন, বড্ঢতি মণ্ডলেন, বড্ঢতি আভায, বড্ঢতি আরোহপরিণাহেন। এৰমেৰ থো, ভন্তে, যস্স কস্পচি সদ্ধা অথি কুসলেসু ধম্মেসু... হিৰী অথি...পেং... ওত্তপ্পং অথি... বীৰিয়ং অথি... পঞঞা অথি কুসলেসু ধম্মেসু তস্স যা রতি বা দিৰসো বা আগচ্ছতি, বুদ্ধিয়েৰ পাটিকঙ্খা কুসলেসু ধম্মেসু, নো পরিহানি।

“সদ্বো পুরিসপুগ্গলো’তি, ভন্তে, অপরিহানমেতং; ‘হিৰিমা পুরিসপুগ্গলো’তি, ভন্তে, অপরিহানমেতং; ‘ওত্তপ্পী পুরিসপুগ্গলো’তি, ভন্তে, অপরিহানমেতং; ‘আরদ্ধবীৰিয়ো পুরিসপুগ্গলো’তি, ভন্তে, অপরিহানমেতং; ‘পঞঞা পুরিসপুগ্গলো’তি, ভন্তে, অপরিহানমেতং; ‘অক্কোধনো পুরিসপুগ্গলো’তি, ভন্তে, অপরিহানমেতং; ‘অনুপনাহী পুরিসপুগ্গলো’তি, ভন্তে, অপরিহানমেতং; ‘সত্তি ভিক্খু ওৰাদকা’তি, ভন্তে, অপরিহানমেত’ত্তি।

“সাধু সাধু, কস্পপ। যস্স কস্পচি, কস্পপ, সদ্ধা নথি কুসলেসু ধম্মেসু...পেং... হিৰী নথি... ওত্তপ্পং নথি... বীৰিয়ং নথি... পঞঞা নথি কুসলেসু ধম্মেসু তস্স যা রতি বা দিৰসো বা

আগচ্ছতি, হানিয়েৰ পাটিক্খা কুসলেসু ধম্মেসু, নো বুদ্ধি।

“সেযথাপি, কস্সপ, কালপক্ষে চন্দস্স যা রতি বা দিৰসো বা আগচ্ছতি, হাযতেৰ বগ্নেন... পেং... হাযতি আরোহপরিণাহেন। এৰমেৰ থো, কস্সপ, যস্স কস্সটি সদ্ধা নথি কুসলেসু ধম্মেসু...পেং... হিৰী নথি... ওত্তপ্পং নথি... বীৰিয়ং নথি... পঞঞা নথি কুসলেসু ধম্মেসু তস্স যা রতি বা দিৰসো বা আগচ্ছতি, হানিয়েৰ পাটিক্খা কুসলেসু ধম্মেসু, নো বুদ্ধি। ‘অস্সদ্বো পুরিসপুগ্গলো’তি, কস্সপ, পরিহানমেতং ; অহিরিকো...পেং... অনোত্তপ্পী... কুসীতো... দুপ্পঞঞা... কোধনো... ‘উপনাহী পুরিসপুগ্গলো’তি, কস্সপ, পরিহানমেতং; ‘ন সন্তি ভিক্ষু ওবাদকা’তি, কস্সপ, পরিহানমেতং।

“যস্স কস্সটি, কস্সপ, সদ্ধা অথি কুসলেসু ধম্মেসু...পেং... হিৰী অথি... ওত্তপ্পং অথি... বীৰিয়ং অথি... পঞঞা অথি কুসলেসু ধম্মেসু তস্স যা রতি বা দিৰসো বা আগচ্ছতি, বুদ্ধিয়েৰ পাটিক্খা কুসলেসু ধম্মেসু, নো পরিহানি।

“সেযথাপি, কস্সপ, জুহপক্ষে চন্দস্স যা রতি বা দিৰসো বা আগচ্ছতি, বডততেৰ বগ্নেন, বডততি মণ্ডলেন, বডততি আভায, বডততি আরোহপরিণাহেন। এৰমেৰ থো, কস্সপ, যস্স কস্সটি সদ্ধা অথি কুসলেসু ধম্মেসু হিৰী অথি... ওত্তপ্পং অথি... বীৰিয়ং অথি... পঞঞা অথি কুসলেসু ধম্মেসু তস্স যা রতি বা দিৰসো বা আগচ্ছতি, বুদ্ধিয়েৰ পাটিক্খা কুসলেসু ধম্মেসু, নো পরিহানি।

“সদ্ধো পুরিসপুগ্গলো’তি, কস্সপ, অপরিহানমেতং; হিৰিমা...পেং... ওত্তপ্পী... আরদ্ধবীৰিয়ো... পঞঞা... অক্কোধনো... ‘অনুপনাহী পুরিসপুগ্গলো’তি, কস্সপ, অপরিহানমেতং; ‘সন্তি ভিক্ষু ওবাদকা’তি, কস্সপ, অপরিহানমেতং”ন্তি। সত্তমং।

## ৮. ততিযওবাদসুতং

১৫১. রাজগহে কলন্দকনিৰাপে [সাৰথি, আৰামে (সীং)]। অথ থো আযস্সা মহাকস্সপো যেন ভগৰা তেনুপসঙ্কমি ; উপসঙ্কমিত্তা ভগবন্তং অভিষাদেত্তা একমন্তং নিসীদি। একমন্তং নিসিন্ণং থো আযস্সন্তং মহাকস্সপং ভগৰা এতদৰোচ – “ওৰদ, কস্সপ, ভিক্ষু; করোহি, কস্সপ, ভিক্ষুং ধম্মিং কথং। অহং বা, কস্সপ, ভিক্ষুং ওৰদেয্যং ত্রং বা; অহং বা ভিক্ষুং ধম্মিং কথং কৰেয্যং ত্রং বা”তি।

“দুৰুচা থো, ভন্তে, এতরহি ভিক্ষু, দোৰচস্সকরণেহি ধম্মেহি সমল্লাগতা, অক্খমা, অল্পদক্খিণগ্গাহিনো অনুসাসনী”ন্তি। “তথা হি পন, কস্সপ, পুৰে থেরা ভিক্ষু আরঞ্জিঞকা চেৰ অহেসুং আরঞ্জিঞকত্তস্স চ বগ্নবাদিনো, পিণ্ডপাতিকা চেৰ অহেসুং পিণ্ডপাতিকত্তস্স চ বগ্নবাদিনো , পংসুকুলিকা চেৰ অহেসুং পংসুকুলিকত্তস্স চ বগ্নবাদিনো, তেটীৰরিকা চেৰ অহেসুং তেটীৰরিকত্তস্স চ বগ্নবাদিনো, অপিচ্ছা চেৰ অহেসুং অপিচ্ছতায় চ বগ্নবাদিনো, সন্তট্ঠা চেৰ অহেসুং সন্তট্ঠিয়া চ বগ্নবাদিনো, পৰিৰিত্তা চেৰ অহেসুং পৰিৰেকস্স চ বগ্নবাদিনো, অসংসট্ঠা চেৰ অহেসুং অসংসগ্গস্স চ বগ্নবাদিনো, আরদ্ধবীৰিয়া চেৰ অহেসুং বীৰিয়ারন্তস্স চ বগ্নবাদিনো।

“তত্ৰ যো হোতি ভিক্ষু আৱৰ্জ্জিকো চেৰ আৱৰ্জ্জিকতস্স চ ৰৱ্বৰাদী, পিণ্ডপাতিকো চেৰ পিণ্ডপাতিকতস্স চ ৰৱ্বৰাদী, পংসুকুলিকো চেৰ পংসুকুলিকতস্স চ ৰৱ্বৰাদী, তেচীৰৱিকো চেৰ তেচীৰৱিকতস্স চ ৰৱ্বৰাদী, অপ্পিচ্ছো চেৰ অপ্পিচ্ছতায় চ ৰৱ্বৰাদী, সন্তটেঠা চেৰ সন্তটেঠয়া চ ৰৱ্বৰাদী, পৰিৰিত্তো চেৰ পৰিৰেকস্স চ ৰৱ্বৰাদী, অসংসটেঠা চেৰ অসংসগ্গস্স চ ৰৱ্বৰাদী, আৱদ্ধৰীৱিয়ো চেৰ ৰীৱিয়ারস্স চ ৰৱ্বৰাদী, তং থেৱা ভিক্ষু আসনেন নিমন্তেত্তি – ‘এহি, ভিক্ষু, কো নামাযং ভিক্ষু, ভদকো ৰতায়ং ভিক্ষু, সিক্খাকামো ৰতায়ং ভিক্ষু; এহি, ভিক্ষু, ইদং আসনং নিসীদাহী’”তি।

“তত্ৰ, কস্সপ, নৰানং ভিক্ষুনং এৰং হোতি – ‘যো কিৱ সো হোতি ভিক্ষু আৱৰ্জ্জিকো চেৰ আৱৰ্জ্জিকতস্স চ ৰৱ্বৰাদী, পিণ্ডপাতিকো চেৰ...পে°... পংসুকুলিকো চেৰ... তেচীৰৱিকো চেৰ... অপ্পিচ্ছো চেৰ... সন্তটেঠা চেৰ... পৰিৰিত্তো চেৰ... অসংসটেঠা চেৰ... আৱদ্ধৰীৱিয়ো চেৰ ৰীৱিয়ারস্স চ ৰৱ্বৰাদী, তং থেৱা ভিক্ষু আসনেন নিমন্তেত্তি – এহি, ভিক্ষু, কো নামাযং ভিক্ষু, ভদকো ৰতায়ং ভিক্ষু, সিক্খাকামো ৰতায়ং ভিক্ষু; এহি, ভিক্ষু, ইদং আসনং নিসীদাহী’”তি। তে তথত্তায় পটিপজ্জন্তি; তেসং তং হোতি দীঘৱত্তং হিতায় সুখায়।

“এতৱহি পন, কস্সপ, থেৱা ভিক্ষু ন চেৰ আৱৰ্জ্জিকা ন চ আৱৰ্জ্জিকতস্স ৰৱ্বৰাদিনো, ন চেৰ পিণ্ডপাতিকা ন চ পিণ্ডপাতিকতস্স ৰৱ্বৰাদিনো, ন চেৰ পংসুকুলিকা ন চ পংসুকুলিকতস্স ৰৱ্বৰাদিনো, ন চেৰ তেচীৰৱিকা ন চ তেচীৰৱিকতস্স ৰৱ্বৰাদিনো, ন চেৰ অপ্পিচ্ছা ন চ অপ্পিচ্ছতায় ৰৱ্বৰাদিনো, ন চেৰ সন্তটেঠা ন চ সন্তটেঠয়া ৰৱ্বৰাদিনো, ন চেৰ পৰিৰিত্তা ন চ পৰিৰেকস্স ৰৱ্বৰাদিনো, ন চেৰ অসংসটেঠা ন চ অসংসগ্গস্স ৰৱ্বৰাদিনো, ন চেৰ আৱদ্ধৰীৱিয়া ন চ ৰীৱিয়ারস্স ৰৱ্বৰাদিনো।

“তত্ৰ যো হোতি ভিক্ষু ঞ্জাতো যস্সসী লাভী চীৰৱ-পিণ্ডপাত-সেনাসনগিলানপ্পম্ময়ভেসজ্জপৱিক্খাৱানং তং থেৱা ভিক্ষু আসনেন নিমন্তেত্তি – ‘এহি, ভিক্ষু, কো নামাযং ভিক্ষু, ভদকো ৰতায়ং ভিক্ষু, সৱক্কাচাৱিকামো ৰতায়ং ভিক্ষু; এহি, ভিক্ষু, ইদং আসনং নিসীদাহী’”তি।

“তত্ৰ, কস্সপ, নৰানং ভিক্ষুনং এৰং হোতি – ‘যো কিৱ সো হোতি ভিক্ষু ঞ্জাতো যস্সসী লাভী চীৰৱ-পিণ্ডপাত-সেনাসন-গিলানপ্পম্ময়ভেসজ্জপৱিক্খাৱানং তং থেৱা ভিক্ষু আসনেন নিমন্তেত্তি – এহি, ভিক্ষু, কো নামাযং ভিক্ষু, ভদকো ৰতায়ং ভিক্ষু, সৱক্কাচাৱিকামো ৰতায়ং ভিক্ষু; এহি, ভিক্ষু, ইদং আসনং নিসীদাহী’”তি। তে তথত্তায় পটিপজ্জন্তি। তেসং তং হোতি দীঘৱত্তং অহিতায় দুখায়। যঞিহ তং, কস্সপ, সম্মা ৰদমানো ৰদেয্য – ‘উপদুতা ব্ৰহ্মচাৰী ব্ৰহ্মচাৰুপদৰেন অভিপথনা [অভিভৰনা (সী°)] ব্ৰহ্মচাৰী ব্ৰহ্মচাৱিঅভিপথনেনা’”তি [ব্ৰহ্মচাৱিঅভিভৰনেনাতি (সী°)], এতৱহি তং, কস্সপ, সম্মা ৰদমানো ৰদেয্য – ‘উপদুতা ব্ৰহ্মচাৰী ব্ৰহ্মচাৰুপদৰেন অভিপথনা ব্ৰহ্মচাৰী ব্ৰহ্মচাৱিঅভিপথনেনা’”তি। অট্ঠমং।

## ৯. ঝানাভিঞসুত্তং

১৫২. সাৰথিয়ং ৰিহৱতি...পে°... “অহং, ভিক্ষৱে, যাৰদেৰ আকঙ্খামি ৰিৰিচ্চেৰ কামেহি ৰিৰিচ্ছ অকুসলেহি ধম্মেহি সৰিতক্কং সৰিচাৱং ৰিৰেকজং পীতিসুখং পঠমং ঝানং উপসম্পজ্জ

বিহরামি। কস্মপোপি , ভিক্ষৰে, যাৰদেৰ আকঙ্খতি বিৰিষ্ঠেৰ কামেহি বিৰিষ্ঠ অকুসলেহি ধম্মেহি সৰিতক্কং সৰিচাৰং বিৰেকজং পীতিসুখং পঠমং ঝানং উপসম্পজ্জ বিহরতি”।

“অহং , ভিক্ষৰে, যাৰদেৰ আকঙ্খামি বিতৰ্কবিচাৰানং বূপসমা অজ্ঞাতং সম্পসাদনং চেতসো একোদিভাৰং অৰিতক্কং অৰিচাৰং সমাধিজং পীতিসুখং দুতিয়ং ঝানং উপসম্পজ্জ বিহরামি। কস্মপোপি, ভিক্ষৰে, যাৰদেৰ আকঙ্খতি বিতৰ্কবিচাৰানং বূপসমা...পেং... দুতিয়ং ঝানং উপসম্পজ্জ বিহরতি।

“অহং, ভিক্ষৰে, যাৰদেৰ আকঙ্খামি পীতিয়া চ বিৰাগা উপেক্খকো চ বিহরামি সতো চ সম্পজানো সুখঞ্চ কায়েন পটিসংৰেদেমি, যং তং অৰিয়া আচিক্খন্তি – ‘উপেক্খকো সতিমা সুখবিহারী’তি ততিয়ং ঝানং উপসম্পজ্জ বিহরামি। কস্মপোপি, ভিক্ষৰে, যাৰদেৰ আকঙ্খতি পীতিয়া চ বিৰাগা উপেক্খকো চ বিহরতি সতো চ সম্পজানো, সুখঞ্চ কায়েন পটিসংৰেদেতি, যং তং অৰিয়া আচিক্খন্তি – ‘উপেক্খকো সতিমা সুখবিহারী’তি ততিয়ং ঝানং উপসম্পজ্জ বিহরতি।

“অহং, ভিক্ষৰে, যাৰদেৰ আকঙ্খামি সুখস্স চ পহানা দুক্খস্স চ পহানা পুৰেৰ সোমনস্সদোমনস্সানং অত্থঙ্গমা অদুখমসুখং উপেক্খাসতিপারিসুদ্ধিং চতুত্থং ঝানং উপসম্পজ্জ বিহরামি। কস্মপোপি, ভিক্ষৰে, যাৰদেৰ আকঙ্খতি সুখস্স চ পহানা ...পেং... চতুত্থং ঝানং উপসম্পজ্জ বিহরতি।

“অহং, ভিক্ষৰে, যাৰদেৰ আকঙ্খামি সৰ্বসো রূপসংগ্ৰহানং সমতিক্ষমা পটিঘসংগ্ৰহানং অত্থঙ্গমা নানত্সংগ্ৰহানং অমনসিকারা অনন্তো আকাসোতি আকাসানঞ্চায়তনং উপসম্পজ্জ বিহরামি। কস্মপোপি , ভিক্ষৰে, যাৰদেৰ আকঙ্খতি সৰ্বসো রূপসংগ্ৰহানং সমতিক্ষমা...পেং... আকাসানঞ্চায়তনং উপসম্পজ্জ বিহরতি।

“অহং, ভিক্ষৰে, যাৰদেৰ আকঙ্খামি সৰ্বসো আকাসানঞ্চায়তনং সমতিক্ষম্ম অনন্তং বিংগ্ৰহণন্তি বিংগ্ৰহণঞ্চায়তনং উপসম্পজ্জ বিহরামি। কস্মপোপি , ভিক্ষৰে, যাৰদেৰ আকঙ্খতি সৰ্বসো আকাসানঞ্চায়তনং সমতিক্ষম্ম অনন্তং বিংগ্ৰহণন্তি বিংগ্ৰহণঞ্চায়তনং উপসম্পজ্জ বিহরতি।

“অহং, ভিক্ষৰে, যাৰদেৰ আকঙ্খামি সৰ্বসো বিংগ্ৰহণঞ্চায়তনং সমতিক্ষম্ম ‘নথি কিস্কী’তি আকিঞ্চংগ্ৰায়তনং উপসম্পজ্জ বিহরামি। কস্মপোপি, ভিক্ষৰে, যাৰদেৰ আকঙ্খতি...পেং... আকিঞ্চংগ্ৰায়তনং উপসম্পজ্জ বিহরতি।

“অহং, ভিক্ষৰে, যাৰদেৰ আকঙ্খামি সৰ্বসো আকিঞ্চংগ্ৰায়তনং সমতিক্ষম্ম নেৰসংগ্ৰহানাসংগ্ৰায়তনং উপসম্পজ্জ বিহরামি। কস্মপোপি, ভিক্ষৰে, যাৰদেৰ আকঙ্খতি...পেং... নেৰসংগ্ৰহানাসংগ্ৰায়তনং উপসম্পজ্জ বিহরতি।

“অহং, ভিক্ষৰে, যাৰদেৰ আকঙ্খামি সৰ্বসো নেৰসংগ্ৰহানাসংগ্ৰায়তনং সমতিক্ষম্ম সংগ্ৰাৰেদযিতনিৰোধং উপসম্পজ্জ বিহরামি। কস্মপোপি, ভিক্ষৰে...পেং... সংগ্ৰাৰেদযিতনিৰোধং উপসম্পজ্জ বিহরতি।

“অহং , ভিক্ষৰে, যাৰদেৰ আকঙ্খামি অনেকবিহিতং ইন্ধিবিধং পম্বনুভোমি – একোপি হত্ৰা বহুধা হোমি, বহুধাপি হত্ৰা একো হোমি; আৰিভাৰং, তিৰোভাৰং, তিৰোকুউং, তিৰোপাকারং,

তিৰোপব্ৰতং, অসজ্জমানো গচ্ছামি, সেয্যথাপি আকাশে; পথৰিয়াপি উন্মুজ্জনিমুজ্জং কৰোমি, সেয্যথাপি উদকে; উদকেপি অভিজ্জমানে গচ্ছামি, সেয্যথাপি পথৰিয়ং; আকাশেপি পল্লঙ্গেন কমামি, সেয্যথাপি পক্খী সকুণো; ইমেপি চন্দিমসূৰিয়ে এৰংমহিদ্ধিকে এৰংমহানুভাৰে পাণিনা পৰিমসামি পৰিমজ্জামি; যাৰ ব্ৰহ্মলোকাপি কায়েন বসং বভেমি। কস্সপোপি, ভিক্ষৰে, যাৰদেৰ আকঙ্খতি অনেকৰিহিতং ইদ্ধিৰিধং পচ্চনুভোতি...পেং... যাৰ ব্ৰহ্মলোকাপি কায়েন বসং বভেতি।

“অহং, ভিক্ষৰে, যাৰদেৰ আকঙ্খামি দিব্বায় সোতধাতুয়া বিসুদ্ধায় অতিক্কল্লমানুসিকায় উভো সদ্দে সুণামি, দিব্বে চ মানুসে চ, যে দূৰে সল্লিকে চ। কস্সপোপি, ভিক্ষৰে, যাৰদেৰ আকঙ্খতি দিব্বায় সোতধাতুয়া...পেং... দূৰে সল্লিকে চ।

“অহং , ভিক্ষৰে, যাৰদেৰ আকঙ্খামি পরসত্তানং পরপুণ্ণলানং চেতসা চেতো পরিম্ভ পজানামি – সরাগং বা চিত্তং সরাগং চিত্তন্তি পজানামি, বীতরাগং বা চিত্তং বীতরাগং চিত্তন্তি পজানামি, সদোহং বা চিত্তং...পেং... বীতদোহং বা চিত্তং... সমোহং বা চিত্তং... বীতমোহং বা চিত্তং... সংখিত্তং বা চিত্তং... বিক্কিত্তং বা চিত্তং... মহত্তং বা চিত্তং... অমহত্তং বা চিত্তং... সউত্তরং বা চিত্তং... অনুত্তরং বা চিত্তং... সমাহিত্তং বা চিত্তং... অসমাহিত্তং বা চিত্তং... বিমুত্তং বা চিত্তং... অবিমুত্তং বা চিত্তং অবিমুত্তং চিত্তন্তি পজানামি। কস্সপোপি, ভিক্ষৰে, যাৰদেৰ আকঙ্খতি পরসত্তানং পরপুণ্ণলানং চেতসা চেতো পরিম্ভ পজানাত্তি – সরাগং বা চিত্তং সরাগং চিত্তন্তি পজানাত্তি...পেং... অবিমুত্তং বা চিত্তং অবিমুত্তং চিত্তন্তি পজানাত্তি।

“অহং, ভিক্ষৰে, যাৰদেৰ আকঙ্খামি অনেকৰিহিতং পুৰেণিৰাসং অনুস্সরামি, সেয্যথিদং – একম্পি জাতিং দ্বেপি জাতিযো তিস্সেপাপি জাতিযো চতস্সেপাপি জাতিযো পঞ্চপি জাতিযো দসপি জাতিযো বীসম্পি জাতিযো তিস্সম্পি জাতিযো চতালীসম্পি জাতিযো পঞ্জাসম্পি জাতিযো জাতিসত্তম্পি জাতিসহস্সম্পি জাতিসত্তসহস্সম্পি, অনেকেপি সংৰট্টকপ্পে অনেকেপি বিৰট্টকপ্পে অনেকেপি সংৰট্টবিৰট্টকপ্পে – ‘অমুত্রাসিং এৰংনামো এৰংগোত্তো এৰংবল্লো এৰমাহারো এৰংসুখদুখপ্পটিসংৰেদী এৰমায়ুপরিযন্তো , সো ততো চুতো অমুত্র উদপাদিং; তত্রাপাসিং এৰংনামো এৰংগোত্তো এৰংবল্লো এৰমাহারো এৰংসুখদুখপ্পটিসংৰেদী এৰমায়ুপরিযন্তো, সো ততো চুতো ইধুপপল্লো’তি। ইতি সাকারং সউদ্দেশং অনেকৰিহিতং পুৰেণিৰাসং অনুস্সরামি। কস্সপোপি, ভিক্ষৰে, যাৰদেৰ আকঙ্খতি অনেকৰিহিতং পুৰেণিৰাসং অনুস্সরতি, সেয্যথিদং – একম্পি জাতিং...পেং... ইতি সাকারং সউদ্দেশং অনেকৰিহিতং পুৰেণিৰাসং অনুস্সরতি।

“অহং, ভিক্ষৰে, যাৰদেৰ আকঙ্খামি দিব্বেন চক্কুনা বিসুদ্ধেন অতিক্কল্লমানুসকেন সত্তে পস্সামি চৰমানে উপপজ্জমানে হীনে পণীতে সুৰপ্পে দুব্বপ্পে, সুগতে দুগ্গতে যথাকস্মুপগে সত্তে পজানামি – ‘ইমে বত, ভোল্লো, সত্তা কায়দুচ্চরিতেন সমল্লাগতা বচীদুচ্চরিতেন সমল্লাগতা মনোদুচ্চরিতেন সমল্লাগতা অরিয়ানং উপবাদকা মিচ্ছাদিটিষ্ঠকা মিচ্ছাদিটিষ্ঠকস্সমাদানা; তে কায়স্স ভেদা পরং মরণা অপায়ং দুগ্গতিং বিনিপাতং নিরয়ং উপপল্লা, ইমে বা পন, ভোল্লো, সত্তা কায়সূচরিতেন সমল্লাগতা বচীসূচরিতেন সমল্লাগতা মনোসূচরিতেন সমল্লাগতা অরিয়ানং অনুপবাদকা সস্সাদিটিষ্ঠকা সস্সাদিটিষ্ঠকস্সমাদানা; তে কায়স্স ভেদা পরং মরণা সুগতিং সগ্গং লোকং উপপল্লা’তি। ইতি দিব্বেন চক্কুনা বিসুদ্ধেন অতিক্কল্লমানুসকেন সত্তে পস্সামি চৰমানে উপপজ্জমানে হীনে পণীতে সুৰপ্পে দুব্বপ্পে, সুগতে দুগ্গতে যথাকস্মুপগে সত্তে পজানামি। কস্সপোপি,

ভিক্ষুৰে, যাৰদেৰ আকঙ্খতি দিব্বেন চক্খুনা বिसুদ্ধেন অতিকল্পমানুসকেন সত্তে পস্সতি চৰমানে... পে... যথাকস্মুপগে সত্তে পজানাতি।

“অহং, ভিক্ষুৰে, আসৰানং থযা অনাসৰং চেতোৰিমুত্তিং পঞঞাৰিমুত্তিং দিটেঠৰ ধম্মে সযং অভিঞঞা সচ্ছিকত্রা উপসম্পজ্জ বিহরামি। কস্সপোপি, ভিক্ষুৰে, আসৰানং থযা অনাসৰং চেতোৰিমুত্তিং পঞঞাৰিমুত্তিং দিটেঠৰ ধম্মে সযং অভিঞঞা সচ্ছিকত্রা উপসম্পজ্জ বিহরতী”তি।  
নৰমং।

## ১০. উপসময়সূতং

১৫৩. এৰং মে সূতং – একং সময়ং আযস্মা মহাকস্সপো সাৰথিয়ং বিহরতি জেতৰেন অনাথপিণ্ডিকস্স আৰামে। অথ থো আযস্মা আনন্দো পুৰ্ব্বহসময়ং নিৰাসেত্রা পত্তীৰমাদায় যেনাযস্মা মহাকস্সপো তেনুপসক্কমি; উপসক্কমিত্রা আযস্মন্তং মহাকস্সপং এতদৰোচ – “আযাম, ভন্তে কস্সপ, যেন অঞঞতরো ভিক্ষুণুপস্সযো তেনুপসক্কমিস্সামা”তি। “গচ্ছ ত্রং, আৰুসো আনন্দ, বহকিচ্ছো ত্রং বহকরনীযো”তি। দূতিয়ম্পি থো আযস্মা আনন্দো আযস্মন্তং মহাকস্সপং এতদৰোচ – “আযাম, ভন্তে কস্সপ, যেন অঞঞতরো ভিক্ষুণুপস্সযো তেনুপসক্কমিস্সামা”তি। “গচ্ছ ত্রং, আৰুসো আনন্দ, বহকিচ্ছো ত্রং বহকরনীযো”তি। ততিয়ম্পি থো আযস্মা আনন্দো আযস্মন্তং মহাকস্সপং এতদৰোচ – “আযাম, ভন্তে কস্সপ, যেন অঞঞতরো ভিক্ষুণুপস্সযো তেনুপসক্কমিস্সামা”তি।

অথ থো আযস্মা মহাকস্সপো পুৰ্ব্বহসময়ং নিৰাসেত্রা পত্তীৰমাদায় আযস্মতা আনন্দেন পচ্ছাসমগেন যেন অঞঞতরো ভিক্ষুণুপস্সযো তেনুপসক্কমি; উপসক্কমিত্রা পঞঞত্তে আসনে নিসীদি। অথ থো সম্বহলা ভিক্ষুণিয়ো যেনাযস্মা মহাকস্সপো তেনুপসক্কমিংসু; উপসক্কমিত্রা আযস্মন্তং মহাকস্সপং অভিৰাদেত্রা একমন্তং নিসীদিংসু। একমন্তং নিসিন্না থো তা ভিক্ষুণিয়ো আযস্মা মহাকস্সপো ধম্মিয়া কথায় সন্দস্সেসসি সমাদপেসি সমুত্তেজেসি সম্পহংসেসি। অথ থো আযস্মা মহাকস্সপো তা ভিক্ষুণিয়ো ধম্মিয়া কথায় সন্দস্সেত্রা সমাদপেত্রা সমুত্তেজেত্রা সম্পহংসেত্রা উট্টায়াসনা পক্কামি।

অথ থো থুল্লতিস্সা ভিক্ষুণী অনত্তমনা অনত্তমনৰাচং নিচ্ছারেসি – “কিং পন অয্যো মহাকস্সপো, অয্যস্স আনন্দস্স বেদেহমুনিনো সম্মুখা ধম্মং ভাসিতব্বং মঞঞতি? সেয্যাপি নাম সূচিৰাণিজকো সূচিকারস্স সত্তিকে সূচিং বিক্কিতব্বং মঞঞয্য; এৰমেৰ অয্যো মহাকস্সপো অয্যস্স আনন্দস্স বেদেহমুনিনো সম্মুখা ধম্মং ভাসিতব্বং মঞঞতী”তি।

অস্সেসি থো আযস্মা মহাকস্সপো থুল্লতিস্সায় ভিক্ষুণিয়া ইমং ৰাচং ভাসমানায়। অথ থো আযস্মা মহাকস্সপো আযস্মন্তং আনন্দং এতদৰোচ – “কিং নু থো, আৰুসো আনন্দ, অহং সূচিৰাণিজকো, ত্রং সূচিকারো; উদাহ অহং সূচিকারো, ত্রং সূচিৰাণিজকো”তি? “খম , ভন্তে কস্সপ, বালো মাতুগামো”তি। “আগমেহি ত্রং, আৰুসো আনন্দ, মা তে সচ্ছো উত্তরি উপপৰিক্কিথ”।

“তং কিং মঞঞসি, আৰুসো আনন্দ, অপি নু ত্রং ভগবতো সম্মুখা ভিক্ষুসস্সে উপনীতো – ‘অহং, ভিক্ষুৰে, যাৰদেৰ আকঙ্খামি বিৰিচ্চেৰ কামেহি বিৰিচ্ছ অকুসলেহি ধম্মেহি সৰিতক্কং সৰিচাৰং বিৰেকজং পীতিসুখং পঠমং ঝানং উপসম্পজ্জ বিহরামি। আনন্দোপি, ভিক্ষুৰে, যাৰদেৰ

আকঙ্খতি বিবিষেৰ কামেহি বিবিষ অকুসলেহি ধম্মেহি সৰিতক্কং সৰিচাৰং বিৰেকজং পীতিসুখং  
পঠমং ঝানং উপসম্পজ্জ বিহরতী’’তি? “নো হেতং, ভন্তে’’।

“অহং থো, আৰুসো, ভগবতো সম্মুখা ভিক্ষুসঙ্ঘে উপনীতো – ‘অহং, ভিক্ষুৰে, যাৰদেৰ  
আকঙ্খামি বিবিষেৰ কামেহি বিবিষ অকুসলেহি ধম্মেহি সৰিতক্কং সৰিচাৰং বিৰেকজং পীতিসুখং  
পঠমং ঝানং উপসম্পজ্জ বিহরামি। কস্সপোপি, ভিক্ষুৰে, যাৰদেৰ আকঙ্খতি বিবিষেৰ কামেহি  
বিবিষ অকুসলেহি ধম্মেহি...পেং... পঠমং ঝানং উপসম্পজ্জ বিহরতী’’তি...পেং... । (নৰল্লং  
অনুপুৰ্ববিহারসমাপত্তীনং পঞ্চল্লং অভিঞাণং এবং বিথারো বেদিতব্বো।)

“তং কিং মঞ্ণসি, আৰুসো আনন্দ, অপি নু ত্ৰং ভগবতো সম্মুখা ভিক্ষুসঙ্ঘে উপনীতো –  
‘অহং, ভিক্ষুৰে, আসৰাণং থয়া অনাসৰং চেতোৰিমুত্তিং পঞ্ণাৰিমুত্তিং দিটেঠৰ ধম্মে সমং  
অভিঞা সচ্ছিকত্রা উপসম্পজ্জ বিহরামি। আনন্দোপি, ভিক্ষুৰে, আসৰাণং থয়া অনাসৰং  
চেতোৰিমুত্তিং পঞ্ণাৰিমুত্তিং দিটেঠৰ ধম্মে সমং অভিঞা সচ্ছিকত্রা উপসম্পজ্জ বিহরতী’’তি?  
“নো হেতং, ভন্তে’’।

“অহং থো, আৰুসো, ভগবতো সম্মুখা ভিক্ষুসঙ্ঘে উপনীতো – ‘অহং, ভিক্ষুৰে, আসৰাণং  
থয়া অনাসৰং চেতোৰিমুত্তিং পঞ্ণাৰিমুত্তিং দিটেঠৰ ধম্মে সমং অভিঞা সচ্ছিকত্রা উপসম্পজ্জ  
বিহরামি। কস্সপোপি, ভিক্ষুৰে, আসৰাণং থয়া অনাসৰং চেতোৰিমুত্তিং পঞ্ণাৰিমুত্তিং দিটেঠৰ  
ধম্মে সমং অভিঞা সচ্ছিকত্রা উপসম্পজ্জ বিহরতী’’তি।

“সত্তরতনং বা, আৰুসো, নাগং অডট্টমরতনং বা তালপত্তিকায় ছাদেতব্বং মঞ্ণেয়্য, যো  
মে ছ অভিঞা ছাদেতব্বং মঞ্ণেয়্য’’তি।

চৰিখ চ পন থুল্লতিস্সা ভিক্ষুণী ব্রহ্মচরিয়স্সহাতি। দসমং।

## ১১. চীৰসুতং

১৫৪. একং সময়ং আযস্সা মহাকস্সপো রাজগহে বিহরতি বেল্লুবনে কলন্দকনিৰাপো। তেন  
থো পন সময়েন আযস্সা আনন্দো দক্খিণগিরিস্সিং চারিকং চরতি মহতা ভিক্ষুসঙ্ঘেন সদ্ধিং।

তেন থো পন সময়েন আযস্সতো আনন্দস্স তিংসমত্তা সদ্ধিবিহারিনো ভিক্ষু সিক্খং  
পচ্ছক্খায় হীনাযাৰতা ভৰন্তি যেভুয়েন কুমারভূতা। অথ থো আযস্সা আনন্দো দক্খিণগিরিস্সিং  
যথাভিরন্তং চারিকং চরিত্তা যেন রাজগহং বেল্লুবনং কলন্দকনিৰাপো যেনাযস্সা মহাকস্সপো  
তেনুপসক্কমি; উপসক্কমিত্তা আযস্সন্তং মহাকস্সপং অভিষাদেত্তা একমন্তং নিসীদি। একমন্তং নিসিন্ণং  
থো আযস্সন্তং আনন্দং আযস্সা মহাকস্সপো এতদব্বোচ – “কতি নু থো, আৰুসো আনন্দ,  
অথৰসে পট্টিষ ভগবতা কুলেসু তিকভোজনং পঞ্ণত্ত’’ন্তি?

“তযো থো, ভন্তে কস্সপ, অথৰসে পট্টিষ ভগবতা কুলেসু তিকভোজনং পঞ্ণত্তং –  
দুস্সক্কুনং পুগ্গলানং নিগ্গহায় পেসলানং ভিক্ষুণং ফাসুবিহারায়, মা পাপিচ্ছা পক্খং নিস্সায় সঙ্ঘং  
ভিন্দেয়্যুং [বিনয়পিটকে চুলবল্লং সংঘভেদকক্খক্ককে বজিরবুদ্ধিয়ং অঞ্ণথা সম্বল্লো দস্সিতো],  
কুলানুদযতায় চ। ইমে থো, ভন্তে কস্সপ, তযো অথৰসে পট্টিষ ভগবতা কুলেসু তিকভোজনং  
পঞ্ণত্ত’’ন্তি।



“অথ কিঞ্চিৎ ত্রং, আৰুসো আনন্দ, ইমেহি নৰেহি ভিক্ষুহি ইন্দ্ৰিয়েসু অণ্ডোদ্বাৰেহি ভোজনে অমণ্ডোদ্বাৰেহি জাগৰিয়ং অনন্যুত্তেহি সন্ধিং চাৰিকং চৰসি? সন্মসঘাতং মণ্ডোদ্বাৰেহি চৰসি, কুলূপঘাতং মণ্ডোদ্বাৰেহি চৰসি। ওলুজ্জতি [উল্লুজ্জতি (সীং অট্টকথাসু চ)] থো তে, আৰুসো আনন্দ, পৰিসা; পলুজ্জতি থো তে, আৰুসো, নৰপ্পায়া। ন ৰাযং কুমারকো মণ্ডোদ্বাৰেহি”তি।

“অপি মে, ভন্তে কস্সপ, সিরস্মিং পলিতানি জাতানি। অথ চ পন ময়ং অজ্জাপি আয়স্মতো মহাকস্সপস্স কুমারকৰাদা ন মুচ্চামা”তি। “তথা হি পন ত্রং, আৰুসো আনন্দ, ইমেহি নৰেহি ভিক্ষুহি ইন্দ্ৰিয়েসু অণ্ডোদ্বাৰেহি ভোজনে অমণ্ডোদ্বাৰেহি জাগৰিয়ং অনন্যুত্তেহি সন্ধিং চাৰিকং চৰসি, সন্মসঘাতং মণ্ডোদ্বাৰেহি চৰসি, কুলূপঘাতং মণ্ডোদ্বাৰেহি চৰসি। ওলুজ্জতি থো তে, আৰুসো আনন্দ, পৰিসা; পলুজ্জতি থো তে, আৰুসো, নৰপ্পায়া। [পলুজ্জতি থো তে আৰুসো আনন্দ পৰিসা (কং সীং)] ন ৰাযং কুমারকো মণ্ডোদ্বাৰেহি”তি।

অস্সেসি থো থুল্লনন্দা ভিক্ষুনী – “অয্যেন কিং মহাকস্সপেন অয্যো আনন্দো বেদেহমুনি কুমারকৰাদেন অপসাদিতো”তি।

অথ থো থুল্লনন্দা ভিক্ষুনী অনত্তমনা অনত্তমনৰাচং নিচ্ছাৰেসি – “কিং পন অয্যো মহাকস্সপো অণ্ডোদ্বাৰেহি সমানো অয্যং আনন্দং বেদেহমুনিং কুমারকৰাদেন অপসাদিতো মণ্ডোদ্বাৰেহি”তি! অস্সেসি থো আয়স্মা মহাকস্সপো থুল্লনন্দায় ভিক্ষুনীয়া ইমং ৰাচং ভাসমানায়া।

অথ থো আয়স্মা মহাকস্সপো আয়স্মন্তং আনন্দং এতদৰোচ – “তস্মাৰুসো আনন্দ, থুল্লনন্দায় ভিক্ষুনীয়া সহসা অণ্ডোদ্বাৰেহি ৰাচা ভাসিতা। যত্রাহং, আৰুসো, কেসমস্সুং ওহাৰেত্রা কাসাযানি ৰথানি অচ্ছাদেত্রা অগারস্মা অনগারিয়ং পৰজিতো, নাভিজানামি অণ্ডোদ্বাৰেহি সথারং উদ্দিসিতা [উদ্দিসিতুং (সীং পীং কং)], অণ্ডোদ্বাৰেহি তেন ভগবতা অরহতা সন্মাসস্বুদ্ধেন। পুৰে মে, আৰুসো, অগারিকভূতস্স সতো এতদহোসি – ‘সম্বাধো ঘৰাৰাসো রজাপথো [রজাপথো (সীং)], অবৈভাকাসো পৰজ্জা। নযিদং সুকরং অগারং অজ্জাৰসতা একত্তপরিপুল্লং একত্তপরিসুদ্ধং সঙ্ঘলিখিতং ব্রহ্মচরিয়ং চরিতুং। যন্ননাহং কেসমস্সুং ওহাৰেত্রা কাসাযানি ৰথানি অচ্ছাদেত্রা অগারস্মা অনগারিয়ং পৰজেষ্য’ত্তি। সো ত্রাহং, আৰুসো, অপৰেন সময়েন পটপিলোতিকানং সম্বাটিং কাৰেত্রা [করিত্রা (সীং স্যাং কং পীং)] যে লোকে অরহন্তো তে উদ্দিস্স কেসমস্সুং ওহাৰেত্রা কাসাযানি ৰথানি অচ্ছাদেত্রা অগারস্মা অনগারিয়ং পৰজিৎ।

সো এৰং পৰজিতো সমানো অন্ধানমগ্গপ্পটিপল্লো অদসং ভগবন্তং অন্তরা চ রাজগহং অন্তরা চ নালন্দং বহুপুত্তে চেতিয়ে নিসিল্লং। দিয়ান মে এতদহোসি – ‘সথারং ৰতাহং পস্সেয্যং, ভগবন্তমেৰ পস্সেয্যং; সুগতং ৰতাহং পস্সেয্যং, ভগবন্তমেৰ পস্সেয্যং; সন্মাসস্বুদ্ধং ৰতাহং পস্সেয্যং; ভগবন্তমেৰ পস্সেয্য’ত্তি। সো ত্রাহং, আৰুসো, তথেষ ভগবতো পাদেসু সিরসা নিপতিত্রা ভগবন্তং এতদৰোচ – ‘সথা মে, ভন্তে, ভগবা, সাৰকোহমস্মি; সথা মে, ভন্তে, ভগবা, সাৰকোহমস্মী’তি। এৰং বুত্তে মং, আৰুসো, ভগবা এতদৰোচ – ‘যো থো, কস্সপ, এৰং সৰ্বচেতসা সমল্লাগতং সাৰকং অজানণ্ণেৰ ৰদেয্য জানামীতি, অপস্সণ্ণেৰ ৰদেয্য পস্সামীতি, মুদ্ধাপি তস্স ৰিপতেয্য। অহং থো পন, কস্সপ, জানণ্ণেৰ ৰদামি জানামীতি, পস্সণ্ণেৰ ৰদামি পস্সামী’তি।

তস্মাতিহ তে, কস্সপ, এবং সিক্খিতব্বং – ‘তিব্বং মে হিরোত্তপ্পং পচ্ছুপটিষ্ঠতং ভবিস্সতি থেরেসু নৰেসু মস্সিমেসু’তি। এৰুপিহ তে, কস্সপ, সিক্খিতব্বং।

তস্মাতিহ তে, কস্সপ, এবং সিক্খিতব্বং – ‘যং কিঞ্চি ধম্মং সুণিস্সামি কুসলূপসংহিতং সৰ্ব্বং তং অট্টিং কত্রা মনসি করিত্তা সৰ্ব্বচেতসা সমল্লাহরিত্তা ওহিতসোতো ধম্মং সুণিস্সামী’তি। এৰুপিহ তে, কস্সপ, সিক্খিতব্বং।

তস্মাতিহ তে, কস্সপ, এবং সিক্খিতব্বং – ‘সাতসহগতা চ মে কাযগতাসতি ন বিজহিস্সতী’তি। এৰুপিহ তে, কস্সপ, সিক্খিতব্বন্তি।

“অথ থো মং, আৰুসো, ভগৰা ইমিনা ওৰাদেন ওৰদিত্রা উট্ঠায়াসনা পচ্ছামি। সত্তাহমেষ থাহং, আৰুসো, সরণো [সাণো (সী°)] রট্ঠপিণ্ডং ভুঞ্জিঃ”। অট্ঠমিয়া অঞঞা উদপাদি।

“অথ থো, আৰুসো, ভগৰা মগ্গা ওক্কম্ম যেন অঞঞতরং রুচ্ছমূলং তেনুপসঙ্কমি। অথ থাহং, আৰুসো, পটপিলোতিকানং সঙ্ঘাটিং চতুগ্গুণং পঞঞপেত্রা ভগবন্তং এতদৰোচং – ‘ইধ, ভন্তে, ভগৰা নিসীদতু, যং মমস্স দীঘরত্তং হিতায় সুখায়া’তি। নিসীদি থো, আৰুসো, ভগৰা পঞঞতে আসনে। নিসঙ্ক থো মং, আৰুসো, ভগৰা এতদৰোচ – ‘মুদুকা থো ত্যাযং, কস্সপ, পটপিলোতিকানং সঙ্ঘাটী’তি। ‘পট্টিগ্গহাতু মে, ভন্তে, ভগৰা পটপিলোতিকানং সঙ্ঘাটিং অনুকম্পং উপাদায়া’তি। ‘ধারেস্সসি পন মে ত্রং, কস্সপ, সাণানি পংসুকুলানি নিব্বসনানী’তি। ‘ধারেস্সসামহং, ভন্তে, ভগবতো সাণানি পংসুকুলানি নিব্বসনানী’তি। “সো থাহং, আৰুসো, পটপিলোতিকানং সঙ্ঘাটিং ভগবতো পাদাসিং। অহং পন ভগবতো সাণানি পংসুকুলানি নিব্বসনানি পট্টিপজ্জিঃ”।

“যপিহ তং, আৰুসো, সম্মা বদমানো বদেয় – ‘ভগবতো পুত্তো ওরসো মুখতো জাতো ধম্মজো ধম্মনিম্মিতো ধম্মদাযাদো, পট্টিগ্গহিতানি [পট্টিগ্গহেতা (সী°)] সাণানি পংসুকুলানি নিব্বসনানী’তি, মমং তং সম্মা বদমানো বদেয় – ‘ভগবতো পুত্তো ওরসো মুখতো জাতো ধম্মজো ধম্মনিম্মিতো ধম্মদাযাদো, পট্টিগ্গহিতানি সাণানি পংসুকুলানি নিব্বসনানী’”তি।

“অহং থো, আৰুসো, যাৰদেৰ আকঙ্খামি বিবিম্বেৰ কামেহি বিবিম্ভ অকুসলেহি ধম্মেহি সৰিতক্কং সৰিচারং বিবেকজং পীতিসুখং পঠমং ঝানং উপসম্পজ্জ বিহরামি। অহং থো, আৰুসো, যাৰদে আকঙ্খামি...পেং... (নবল্লং অনুপুৰ্ণবিহারসমাপত্তিং পঞ্চল্লং অভিঞঞানং এবং বিথারো বেদিতৰো) ।

“অহং থো, আৰুসো, আসৰানং থয়া অনাসৰং চেতোৰিমুত্তিং পঞঞাৰিমুত্তিং দিটেষ্ঠৰ ধম্মে সযং অভিঞঞা সম্বিকত্রা উপসম্পজ্জ বিহরামি; সত্তরতনং বা, আৰুসো, নাগং অভট্ঠমরতনং বা তালপত্তিকায় ছাদেতব্বং মঞঞয়া, যো মে ছ অভিঞঞা ছাদেতব্বং মঞঞয়া”তি।

চৰিথ চ পন থুল্লনন্দা ভিক্কুখুনী ব্রহ্মচরিয়স্সহতি। একাদসমং।

## ১২. পরংমরণসুত্তং

১৫৫. একং সময়ং আযস্মা চ মহাক্সসপো আযস্মা চ সারিপুত্তো বারাগসিয়ং বিহরন্তি ইসিপতনে মিগদায়ে। অথ থো আযস্মা সারিপুত্তো সাযনহসময়ং পটিসল্লানা বুট্ঠিতো যেনাযস্মা মহাক্সসপো তেনুপসঙ্কমি; উপসঙ্কমিত্তা আযস্মতা মহাক্সসপেন সন্ধিং সম্মোদি। সম্মোদনীযং কথং সারনীযং বীতিসারেত্রা একমন্তং নিসীদি। একমন্তং নিসিন্নো থো আযস্মা সারিপুত্তো আযস্মন্তং মহাক্সসপং এতদৰোচ – “কিং নু থো, আৰুসো ক্সসপ, হোতি তথাগতো পরং মরণা”তি? “অব্যাকতং থো এতং, আৰুসো, ভগবতা – ‘হোতি তথাগতো পরং মরণা’”তি। “কিং পনাৰুসো, ন হোতি তথাগতো পরং মরণা”তি? “এৰম্পি থো, আৰুসো, অব্যাকতং ভগবতা – ‘ন হোতি তথাগতো পরং মরণা’”তি। “কিং নু থো, আৰুসো, হোতি চ ন চ হোতি তথাগতো পরং মরণা”তি? “অব্যাকতং থো এতং, আৰুসো, ভগবতা – ‘হোতি চ ন চ হোতি তথাগতো পরং মরণা’”তি। “কিং পনাৰুসো, নেৰ হোতি, ন ন হোতি তথাগতো পরং মরণা”তি? “এৰম্পি থো, আৰুসো, অব্যাকতং ভগবতা – ‘নেৰ হোতি ন ন হোতি তথাগতো পরং মরণা’”তি। “কস্মা চেতং, আৰুসো, অব্যাকতং ভগবতা”তি? “ন হেতং, আৰুসো, অথসংহিতং নাদিব্রহ্মচরিয়কং ন নিব্বিদায় ন বিরাগায় ন নিরোধায় ন উপসমায় ন অভিঞায় ন সম্বোধায় ন নিব্বানায় সংবত্ততি। তস্মা তং অব্যাকতং ভগবতা”তি।

“অথ কিঞ্চরহাৰুসো, ব্যাকতং ভগবতা”তি? “ইদং ‘দুক্ষ’ন্তি থো, আৰুসো, ব্যাকতং ভগবতা; অযং ‘দুক্ষসমুদয়ো’তি ব্যাকতং ভগবতা; অযং ‘দুক্ষনিরোধো’তি ব্যাকতং ভগবতা; অযং ‘দুক্ষনিরোধগামিনী পটিপদা’তি ব্যাকতং ভগবতা”তি। “কস্মা চেতং, আৰুসো, ব্যাকতং ভগবতা”তি? “এতঞ্ছি, আৰুসো, অথসংহিতং এতং আদিব্রহ্মচরিয়কং এতং নিব্বিদায় বিরাগায় নিরোধায় উপসমায় অভিঞায় সম্বোধায় নিব্বানায় সংবত্ততি। তস্মা তং ব্যাকতং ভগবতা”তি। দ্রাদসমং।

### ১৩. সদ্ধম্মপ্পতিরূপকসুতং

১৫৬. এৰং মে সুতং – একং সময়ং ভগবা সাৰথিয়ং বিহরতি জেতবনে অনাথপিণ্ডিক্সস আৰামে। অথ থো আযস্মা মহাক্সসপো যেন ভগবা তেনুপসঙ্কমি; উপসঙ্কমিত্তা ভগবন্তং অভিষাদেত্রা একমন্তং নিসীদি। একমন্তং নিসিন্নো থো আযস্মা মহাক্সসপো ভগবন্তং এতদৰোচ – “কো নু থো, ভন্তে, হেতু কো পম্বয়ো, যেন পুৰে অল্পতরানি চেৰ সিক্খাপদানি অহেসুং বহতরা চ ভিক্খু অঞায় সন্ঠহিংসু? কো পন, ভন্তে, হেতু কো পম্বয়ো, যেনেতরহি বহতরানি চেৰ সিক্খাপদানি অল্পতরা চ ভিক্খু অঞায় সন্ঠহন্তী”তি? “এৰঞ্চেতং, ক্সসপ, হোতি সত্তেসু হায়মানেসু সদ্ধম্মে অন্তরধায়মানে, বহতরানি চেৰ সিক্খাপদানি হোন্তি অল্পতরা চ ভিক্খু অঞায় সন্ঠহন্তি। ন তাৰ, ক্সসপ, সদ্ধম্মস্স অন্তরধানং হোতি যাৰ ন সদ্ধম্মপ্পতিরূপকং লোকে উপ্গজ্জতি। যতো চ থো, ক্সসপ, সদ্ধম্মপ্পতিরূপকং লোকে উপ্গজ্জতি, অথ সদ্ধম্মস্স অন্তরধানং হোতি”।

“সেযথাপি, ক্সসপ, ন তাৰ জাতরূপস্স অন্তরধানং হোতি যাৰ ন জাতরূপপ্পতিরূপকং লোকে উপ্গজ্জতি। যতো চ থো, ক্সসপ, জাতরূপপ্পতিরূপকং লোকে উপ্গজ্জতি, অথ জাতরূপস্স অন্তরধানং হোতি। এৰমেৰ থো, ক্সসপ, ন তাৰ সদ্ধম্মস্স অন্তরধানং হোতি যাৰ ন সদ্ধম্মপ্পতিরূপকং লোকে উপ্গজ্জতি। যতো চ থো, ক্সসপ, সদ্ধম্মপ্পতিরূপকং লোকে উপ্গজ্জতি, অথ সদ্ধম্মস্স অন্তরধানং হোতি।

“ন খো, কস্সপ, পথবীধাতু সদ্ধম্মং অন্তরধাপেতি, ন আপোধাতু সদ্ধম্মং অন্তরধাপেতি, ন তেজোধাতু সদ্ধম্মং অন্তরধাপেতি, ন বাযোধাতু সদ্ধম্মং অন্তরধাপেতি; অথ খো ইধেব তে উপ্পজ্জন্তি মোঘপুরিসা যে ইমং সদ্ধম্মং অন্তরধাপেত্তি। সেযথাপি, কস্সপ, নাৰা আদিকেনেব ওপিলবতি; ন খো, কস্সপ, এবং সদ্ধম্মস্স অন্তরধানং হোতি।

“পঞ্চ থোমে, কস্সপ, ওক্কমনিয়া ধম্মা সদ্ধম্মস্স সন্মোসায় অন্তরধানায় সংবত্তন্তি। কতমে পঞ্চ? ইধ, কস্সপ, ভিক্ষু ভিক্ষুনियो উপাসকা উপাসিকায়ো সথরি অগারবা বিহরন্তি অল্পতিস্সা, ধম্মে অগারবা বিহরন্তি অল্পতিস্সা, সঙ্ঘে অগারবা বিহরন্তি অল্পতিস্সা, সিক্খায় অগারবা বিহরন্তি অল্পতিস্সা, সমাধিস্মিং অগারবা বিহরন্তি অল্পতিস্সা – ইমে খো, কস্সপ, পঞ্চ ওক্কমনিয়া ধম্মা সদ্ধম্মস্স সন্মোসায় অন্তরধানায় সংবত্তন্তি।

“পঞ্চ থোমে, কস্সপ, ধম্মা সদ্ধম্মস্স ঠিতিয়া অসন্মোসায় অন্তরধানায় সংবত্তন্তি। কতমে পঞ্চ? ইধ, কস্সপ, ভিক্ষু ভিক্ষুনियो উপাসকা উপাসিকায়ো সথরি সগারবা বিহরন্তি সপ্পতিস্সা, ধম্মে সগারবা বিহরন্তি সপ্পতিস্সা, সঙ্ঘে সগারবা বিহরন্তি সপ্পতিস্সা, সিক্খায় সগারবা বিহরন্তি সপ্পতিস্সা, সমাধিস্মিং সগারবা বিহরন্তি সপ্পতিস্সা – ইমে খো, কস্সপ, পঞ্চ ধম্মা সদ্ধম্মস্স ঠিতিয়া অসন্মোসায় অন্তরধানায় সংবত্তন্তী”তি। তেরসমং।

কস্সপসংযুতং সমত্তং।

তস্সুদানং –

সত্তট্ঠঞ্চ অনোত্তপ্পী, চন্দুপমং কুলূপকং।  
জিগ্গং তযো চ ওবাদা, ঝানাভিঞ্জা উপস্সযং।  
চীৰং পরংমরণং, সদ্ধম্মপ্পতিরূপকন্তি॥

## ৬. লাভসঙ্কারসংযুতঃ

### ১. পঠমবল্লো

#### ১. দারুণসুতঃ

১৫৭. এৰং মে সুতং – একং সময়ং ভগৰা সাৰথিয়ং বিহরতি জেতৰনে অনাথপিণ্ডিকস্স আৰামে। তত্র থো ভগৰা ভিক্ষু আমন্তেসি – “ভিক্ষৰো”তি। “ভদন্তে”তি তে ভিক্ষু ভগৰতো পচ্ছস্সাসুং। ভগৰা এতদৰোচ –

“দারুণো, ভিক্ষৰে, লাভসঙ্কারসিলোকো কটুকো ফরুসো অন্তরাযিকো অনুত্তরস্স যোগকেথমস্স অধিগমায়। তস্মাতিহ, ভিক্ষৰে, এৰং সিক্কিতব্বং – ‘উপ্পল্লং লাভসঙ্কারসিলোকং পজহিস্সাম, ন চ নো উপ্পল্লো লাভসঙ্কারসিলোকো চিত্তং পরিযাদায় ঠস্সতী’তি। এৰুত্ৰিহ বো, ভিক্ষৰে, সিক্কিতব্বং”ন্তি। পঠমং।

#### ২. বলিসসুতঃ

১৫৮. সাৰথিয়ং বিহরতি...পে... “দারুণো, ভিক্ষৰে, লাভসঙ্কারসিলোকো কটুকো ফরুসো অন্তরাযিকো অনুত্তরস্স যোগকেথমস্স অধিগমায়। সেয্যথাপি, ভিক্ষৰে, বালিসিকো আমিসগতং বলিসং গম্ভীৰে উদকরহদে পক্কিপেয্য। তমেনং অঞত্তরো আমিসচক্কু মচ্ছো গিলেয্য। এৰুত্ৰিহ সো, ভিক্ষৰে, মচ্ছো গিলবলিসো বালিসিকস্স অনয়ং আপল্লো ব্যসনং আপল্লো যথাকামকরনীযো বালিসিকস্স”।

“বালিসিকোতি থো, ভিক্ষৰে, মারস্সেতং পাপিমতো অধিৰচনং। বলিসন্তি থো, ভিক্ষৰে, লাভসঙ্কারসিলোকস্সেতং অধিৰচনং। যো হি কোচি, ভিক্ষৰে, ভিক্ষু উপ্পল্লং লাভসঙ্কারসিলোকং অস্সাদেতি নিকামেতি, অযং বুদ্ধতি, ভিক্ষৰে, ভিক্ষু গিলবলিসো মারস্স অনয়ং আপল্লো ব্যসনং আপল্লো যথাকামকরনীযো পাপিমতো। এৰং দারুণো থো, ভিক্ষৰে, লাভসঙ্কারসিলোকো কটুকো ফরুসো অন্তরাযিকো অনুত্তরস্স যোগকেথমস্স অধিগমায়। তস্মাতিহ, ভিক্ষৰে, এৰং সিক্কিতব্বং – ‘উপ্পল্লং লাভসঙ্কারসিলোকং পজহিস্সাম, ন চ নো উপ্পল্লো লাভসঙ্কারসিলোকো চিত্তং পরিযাদায় ঠস্সতী’তি। এৰুত্ৰিহ বো, ভিক্ষৰে, সিক্কিতব্বং”ন্তি। দুতিয়ং।

#### ৩. কুস্মসুতঃ

১৫৯. সাৰথিয়ং বিহরতি...পে... “দারুণো, ভিক্ষৰে, লাভসঙ্কারসিলোকো...পে... অধিগমায়। ভূতপুৰুষং, ভিক্ষৰে, অঞত্তরস্মিং উদকরহদে মহাকুস্মকুলং চিরনিৰাসি অহোসি। অথ থো, ভিক্ষৰে, অঞত্তরো কুস্মো অঞত্তরং কুস্মং এতদৰোচ – ‘মা থো ত্রং, তাত কুস্ম, এতং পদেসং অগমাসী’তি। অগমাসি থো, ভিক্ষৰে, সো কুস্মো তং পদেসং। তমেনং লুদ্ধো পপতায় বিস্মি। অথ থো, ভিক্ষৰে, সো কুস্মো যেন সো কুস্মো তেনুপসক্কমি। অদস্সা থো, ভিক্ষৰে, সো কুস্মো তং কুস্মং দূরতোৰ আগচ্ছন্তং। দিস্সান তং কুস্মং এতদৰোচ – ‘কচ্চি ত্রং, তাত কুস্ম, ন তং পদেসং অগমাসী’তি? ‘অগমাসিং ত্রাহং, তাত কুস্ম, তং পদেস’ন্তি। ‘কচ্চি পনাসি, তাত কুস্ম, অক্কথতো অনুপহতো’তি? ‘অক্কথতো থোম্মিহ, তাত কুস্ম, অনুপহতো, অথি চ মে ইদং সুত্তকং

পিঠিতো পিঠিতো অনুবন্ধ’ন্তি। ‘ত্ৰ্যসি, তাত কুস্ম, খতো, ত্ৰ্য উপহতো। এতেন হি তে, তাত কুস্ম, সুতকেন পিতরো চ পিতামহা চ অনযং আপন্না ব্যসনং আপন্না। গচ্ছ দানি ত্ৰং, তাত কুস্ম, ন দানি ত্ৰং অশ্বহক’’ন্তি।

“লুদোতি খো, ভিক্ষৰে, মারসেসতং পাপিমতো অধিৰচনং। পপতাতি খো, ভিক্ষৰে, লাভসঙ্কারসিলোকসেসতং অধিৰচনং। সুতকন্তি খো, ভিক্ষৰে, নন্দিরাগসেসতং অধিৰচনং। যো হি কোচি, ভিক্ষৰে, ভিক্ষু উপ্পন্নং লাভসঙ্কারসিলোকং অস্সাদেতি নিকামেতি – অযং বুচ্ছতি, ভিক্ষৰে, ভিক্ষু গিচ্ছো পপতায় [ভিক্ষু পপতায় (স্যাং কং), ভিক্ষু বিচ্ছো পপতায় (?)] অনযং আপন্না ব্যসনং আপন্না যথাকামকরনীযো পাপিমতো। এবং দারুণো খো, ভিক্ষৰে, লাভসঙ্কারসিলোকো...পেং... এৰিহি ৰো, ভিক্ষৰে, সিক্কিতব’’ন্তি। ততিযং।

## ৪. দীঘলোমিকসুতং

১৬০. সাৰথিযং বিহরতি...পেং... “দারুণো, ভিক্ষৰে, লাভসঙ্কারসিলোকো...পেং... অধিগমায়। সেযথাপি, ভিক্ষৰে, দীঘলোমিকা এলকা কণ্টকগহনং পৰিসেয্য। সা তত্র তত্র সজ্জয্য, তত্র তত্র গযেহয্য [গচ্ছয্য (সীং), গহেয্য (স্যাং কং পীং কং)], তত্র তত্র বজ্জয্য, তত্র তত্র অনযব্যসনং আপজ্জয্য। ‘এৰমেৰ খো, ভিক্ষৰে, ইধেকচ্ছো ভিক্ষু লাভসঙ্কারসিলোকেন অভিভূতো পৰিয়াদিগ্গচিত্তো পুৰ্ব্বহসমযং নিৰাসেত্রা পত্তীৰমাদায় গামং বা নিগমং বা পিণ্ডায় পৰিসতি। সো তত্র তত্র সজ্জতি, তত্র তত্র গযহতি, তত্র তত্র বজ্জতি, তত্র তত্র অনযব্যসনং আপজ্জতি। এবং দারুণো খো, ভিক্ষৰে, লাভসঙ্কারসিলোকো...পেং... এৰিহি ৰো, ভিক্ষৰে, সিক্কিতব’’ন্তি। চতুথং।

## ৫. মীলহকসুতং

১৬১. সাৰথিযং বিহরতি...পেং... “দারুণো, ভিক্ষৰে, লাভসঙ্কারসিলোকো...পেং... অধিগমায়। সেযথাপি, ভিক্ষৰে, মীলহকা গুথাদী গুথপূৰা পুণ্ণা গুথস্স। পুরতো চস্স মহাগুথপুঞ্জো। সা তেন অঞা মীলহকা অতিমঞেয্য – ‘অহম্হি গুথাদী গুথপূৰা পুণ্ণা গুথস্স, পুরতো চ ম্যযং মহাগুথপুঞ্জো’তি। এৰমেৰ খো, ভিক্ষৰে, ইধেকচ্ছো ভিক্ষু লাভসঙ্কারসিলোকেন অভিভূতো পৰিয়াদিগ্গচিত্তো পুৰ্ব্বহসমযং নিৰাসেত্রা পত্তীৰমাদায় গামং বা নিগমং বা পিণ্ডায় পৰিসতি। সো তথ ভুত্তাৰী চ হোতি যাৰদথো, নিমন্তিতো চ স্নাতনায়, পিণ্ডপাতো চস্স পুরো। সো আৰামং গত্তা ভিক্ষুগণস্স মজ্জে ৰিকথতি – ‘ভুত্তাৰী চম্হি যাৰদথো, নিমন্তিতো চম্হি স্নাতনায়, পিণ্ডপাতো চ ম্যযং পুরো, লাভী চম্হি চীৰ-পিণ্ডপাত-সেনাসন-গিলানপ্পম্ভয-ভেসজ্জপৰিক্খারানং, ইমে পনঞেয্য ভিক্ষু অল্পপুঞা অল্পসক্খা ন লাভিনো চীৰ-পিণ্ডপাতসেনাসন-গিলানপ্পম্ভয-ভেসজ্জ-পৰিক্খারান’ন্তি। সো তেন লাভসঙ্কারসিলোকেন অভিভূতো পৰিয়াদিগ্গচিত্তো অঞেয্য পেসলে ভিক্ষু অতিমঞেয্য। তঞিহ তস্স, ভিক্ষৰে, মোঘপুৰিসস্স হোতি দীঘরতং অহিতায় দুক্খায়। এবং দারুণো খো, ভিক্ষৰে, লাভসঙ্কারসিলোকো...পেং... এৰিহি ৰো ভিক্ষৰে, সিক্কিতব’’ন্তি। পঞ্চমং।

## ৬. অসনিসুতং

১৬২. সাৰথিযং বিহরতি...পেং... “দারুণো, ভিক্ষৰে, লাভসঙ্কাৰসিলোকো...পেং...  
 অধিগমায়। [উপরি ততিষৰ্গে ততিষচতুৰ্থসূত্রে “মা চ খো ত্ৰং তাত সেখং... অনুপাপুণাতু”তি  
 আগতং। তেন নযেন ইধাপি অথো গহেতৰো। এথ হি কিং সদ্দেন পটিক্খপথোপি সঙ্কা ঞ্জাতুং,  
 যথা “সযং অভিঞায কমুদিসেয্য”ন্তি। তস্মা কং... আগচ্ছতুতি এথ কমপি... মা আগচ্ছতুতি  
 চ, কং সেখং... অনুপাপুণাতুতি এথ কমপি সেখং... মা পাপুণাতুতি চ অথো বেদিতৰো।  
 অট্টকথাটীকাসু চ অযমেৰথো ঞ্জাপিতো] কং, ভিক্ষৰে, অসনিৰিচক্কং আগচ্ছতু [উপরি ততিষৰ্গে  
 ততিষচতুৰ্থসূত্রে “মা চ খো ত্ৰং তাত সেখং... অনুপাপুণাতু”তি আগতং। তেন নযেন ইধাপি  
 অথো গহেতৰো। এথ হি কিং সদ্দেন পটিক্খপথোপি সঙ্কা ঞ্জাতুং, যথা “সযং অভিঞায  
 কমুদিসেয্য”ন্তি। তস্মা কং... আগচ্ছতুতি এথ কমপি... মা আগচ্ছতুতিচ, তং সেখং...  
 অনুপাপুণাতুতি এথ কমপি সেখং... মা পাপুণাতুতি চ অথো বেদিতৰো। অট্টকথাটীকাসু চ  
 অযমেৰথো ঞ্জাপিতো], সেখং [অসনিৰিচক্কং, তং সেখং (পীং কং), অসনিৰিচক্কং, সেখং (স্যাং  
 কং), অসনিৰিচক্কং আগচ্ছতু, কং সেখং (?)] অল্পত্তমানসং লাভসঙ্কাৰসিলোকো অনুপাপুণাতু”  
 [অনুপাপুণাতি (পীং কং)]।

“অসনিৰিচক্কন্তি খো, ভিক্ষৰে, লাভসঙ্কাৰসিলোকস্সেতং অধিৰচনং। এৰং দারুণো খো,  
 ভিক্ষৰে, লাভসঙ্কাৰসিলোকো...পেং... এৰিহি বো, ভিক্ষৰে, সিক্কিতব্ব”ন্তি। ছট্ঠং।

## ৭. দিদ্ধসুত্তং

১৬৩. সাৰথিযং বিহরতি...পেং... “দারুণো , ভিক্ষৰে, লাভসঙ্কাৰসিলোকো...পেং...  
 অধিগমায়। কং, ভিক্ষৰে, দিদ্ধগতেন বিসল্লেন সল্লেন [দিট্ঠিগতেন বিসল্লেন (কং সীং),  
 দিট্ঠিগতেন সল্লেন (স্যাং কং), দিট্ঠিগতেন বিসল্লেন সল্লেন (কং), দিট্ঠিগতেন বিসল্লেন সল্লেন  
 (পীং)] বিজ্জাতু, সেখং [বিজ্জাতু, তং সেখং (সীং), বিজ্জাতি, তং সেখং (পীং কং)]  
 অল্পত্তমানসং লাভসঙ্কাৰসিলোকো অনুপাপুণাতু” [অনুপাপুণাতি (পীং কং)]।

“সল্লন্তি খো, ভিক্ষৰে, লাভসঙ্কাৰসিলোকস্সেতং অধিৰচনং। এৰং দারুণো খো, ভিক্ষৰে,  
 লাভসঙ্কাৰসিলোকো...পেং... এৰিহি বো, ভিক্ষৰে, সিক্কিতব্ব”ন্তি। সত্তমং।

## ৮. সিঙ্গালসুত্তং

১৬৪. সাৰথিযং বিহরতি...পেং... “দারুণো, ভিক্ষৰে, লাভসঙ্কাৰসিলোকো...পেং...  
 অধিগমায়। অস্সুত্থ নো তুস্ছে, ভিক্ষৰে, রতিয়া পম্বুসসমযং জরসিঙ্গালস্স [সিঙ্গালস্স (কং),  
 জরসিঙ্গালস্স (সীং স্যাং কং)] বস্সমানস্সা”তি? “এৰং, ভল্লে”। “এসো খো, ভিক্ষৰে,  
 জরসিঙ্গালো উক্কণ্ণকেন [উক্কণ্ণকেন (সীং), উক্কণ্ণকেন (স্যাং কং পীং)] নাম রোগজাতেন  
 ফুটেঠা নেৰ বিলগতো রমতি, ন রুক্কথমূলগতো রমতি, ন অস্সোকাগতো রমতি; যেন যেন  
 গচ্ছতি, যথ যথ তিট্ঠতি, যথ যথ নিসীদতি, যথ যথ নিপজ্জতি; তথ তথ অনযব্যসনং  
 আপজ্জতি। এৰমেৰ খো, ভিক্ষৰে, ইধেকচ্ছো ভিক্ষু লাভসঙ্কাৰসিলোকেন অভিভূতো পরিযাদিগ্গচিত্তো  
 নেৰ সুঞাগারগতো রমতি, ন রুক্কথমূলগতো রমতি, ন অস্সোকাগতো রমতি; যেন যেন  
 গচ্ছতি, যথ যথ তিট্ঠতি, যথ যথ নিসীদতি, যথ যথ নিপজ্জতি; তথ তথ অনযব্যসনং



আপজ্জতি। এৰং দাৰুণো থো, ভিক্ষৰে, লাভসঙ্কাৰসিলোকো...পেং... এৰঞ্ছিহ ৰো, ভিক্ষৰে, সিক্কিতব্ব’ত্তি। অট্টমং।

## ৯. ৰেৰন্তসুত্তং

১৬৫. সাৰথিয়ং বিহরতি...পেং... “দাৰুণো, ভিক্ষৰে, লাভসঙ্কাৰসিলোকো...পেং... অধিগমায়। উপরি, ভিক্ষৰে, আকাসে ৰেৰন্তা [ৰেৰন্তা (সীং পীং)] নাম ৰাতা ৰাযন্তি। তথ যো পক্কী গচ্ছতি তমেনং ৰেৰন্তা ৰাতা থিপন্তি। তস্স ৰেৰন্তৰাতক্কিত্তস্স অঞ্চেঞনেষ পাদা গচ্ছন্তি, অঞ্চেঞন পক্খা গচ্ছন্তি, অঞ্চেঞন সীসং গচ্ছতি, অঞ্চেঞন কাযো গচ্ছতি। এৰমেৰ থো, ভিক্ষৰে, ইধেকচ্চো ভিক্ষু লাভসঙ্কাৰসিলোকেন অভিভূতো পরিয়াদিগ্গচিত্তো পুৰ্ব্বহসময়ং নিৰাসেত্রা পত্তীৰমাদায় গামং বা নিগমং বা পিণ্ডায় পৰিসতি অরক্কিত্তেনেৰ কাযেন অরক্কিত্তায় ৰাচায় অরক্কিত্তেন চিত্তেন, অনুপট্ঠিত্তায় সতিয়া, অসংবুতেহি ইন্দ্রিয়েহি। সো তথ পস্সতি মাতুগামং দুল্লিৰথং বা দুপ্পারুতং বা। তস্স মাতুগামং দিয়া দুল্লিৰথং বা দুপ্পারুতং বা রাগো চিত্তং অনুদ্ধংসেতি। সো রাগানুদ্ধংসিতেন চিত্তেন সিক্কং পচ্চক্কায় হীনাযাৰত্তি। তস্স অঞ্চেঞ চীৰং হরন্তি, অঞ্চেঞ পত্তং হরন্তি, অঞ্চেঞ নিসীদনং হরন্তি, অঞ্চেঞ সুচিঘরং হরন্তি, ৰেৰন্তৰাতক্কিত্তস্সেৰ সকুণস্স। এৰং দাৰুণো থো, ভিক্ষৰে, লাভসঙ্কাৰসিলোকো...পেং... এৰঞ্ছিহ ৰো, ভিক্ষৰে, সিক্কিতব্ব’ত্তি। নৰমং।

## ১০. সগাথকসুত্তং

১৬৬. সাৰথিয়ং বিহরতি...পেং... “দাৰুণো, ভিক্ষৰে, লাভসঙ্কাৰসিলোকো...পেং... অধিগমায়। ইধাহং, ভিক্ষৰে, একচ্চং পুণ্ণলং পস্সামি সঙ্কাৰেন অভিভূতং পরিয়াদিগ্গচিত্তং, কাযস্স ভেদা পরং মরণা অপায়ং দুগ্গতিং ৰিনিপাতং নিরয়ং উপপন্নং। ইধ পনহং, ভিক্ষৰে, একচ্চং পুণ্ণলং পস্সামি অসঙ্কাৰেন অভিভূতং পরিয়াদিগ্গচিত্তং, কাযস্স ভেদা পরং মরণা অপায়ং দুগ্গতিং ৰিনিপাতং নিরয়ং উপপন্নং। ইধ পনহং, ভিক্ষৰে, একচ্চং পুণ্ণলং পস্সামি সঙ্কাৰেন চ অসঙ্কাৰেন চ তদুভয়েন অভিভূতং পরিয়াদিগ্গচিত্তং, কাযস্স ভেদা পরং মরণা অপায়ং দুগ্গতিং ৰিনিপাতং নিরয়ং উপপন্নং। এৰং দাৰুণো থো, ভিক্ষৰে, লাভসঙ্কাৰসিলোকো...পেং... এৰঞ্ছিহ ৰো, ভিক্ষৰে, সিক্কিতব্ব’ত্তি।

ইদমৰোচ ভগৰা। ইদং ৰত্নান সুগতো অথাপরং এতদৰোচ সথা -

“যস্স সঙ্করিয়মানস্স, অসঙ্কাৰেন চূভয়ং।

সমাধি ন ৰিকম্পতি, অগ্নমাণৰিহাৰিনো [অগ্নমাদৰিহাৰিনো (পীং কং) অগ্নমাণেতি হেথ ফলসমাধি, ন সতি]॥

“তং ঝাযিনং সাততিকং, সুখুমং দিট্ঠিৰিপস্সকং।

উপাদানক্কথ্যারামং, আহ সপ্পুরিসো ইতী’তি॥ দসমং।

পঠমো ৰগ্গো।

তস্সুদানং -

দারুণো বলিসং কুস্মং, দীঘলোমি চ মীল্হকং।  
অসনি দিদ্ধং সিঙ্গালং, বেরস্তুেন সগাথকন্তি॥

## ২. দ্বিত্যবগ্নো

### ১. সুবগ্নপাতিসুতং

১৬৭. সাৰথিযং বিহরতি...পেং... “দারুণো, ভিক্খবে, লাভসঙ্কারসিলোকো...পেং...  
অধিগমায। ইধাহং, ভিক্খবে, একচ্ছং পুগ্গলং এবং চেতসা চেতো পরিচ্ছ পজানামি – ‘ন  
চাযমায়স্মা সুবগ্নপাতিযাপি রুপিযচুগ্নপরিপূরায় হেতু সম্পজানমুসা ভাসেয্যা’তি। তমেনং পস্সামি  
অপরেন সময়েন লাভসঙ্কারসিলোকেন অভিভূতং পরিযাদিগ্গচিত্তং সম্পজানমুসা ভাসন্তং। এবং  
দারুণো থো, ভিক্খবে, লাভসঙ্কারসিলোকো...পেং... এবঞ্ছিহ বো, ভিক্খবে, সিক্খিতব্ব”ন্তি।  
পঠমং।

### ২. রুপিযপাতিসুতং

১৬৮. সাৰথিযং বিহরতি...পেং... “দারুণো, ভিক্খবে, লাভসঙ্কারসিলোকো...পেং... ইধাহং,  
ভিক্খবে, একচ্ছং পুগ্গলং এবং চেতসা চেতো পরিচ্ছ পজানামি – ‘ন চাযমায়স্মা রুপিযপাতিযাপি  
সুবগ্নচুগ্নপরিপূরায় হেতু সম্পজানমুসা ভাসেয্যা’তি। তমেনং পস্সামি অপরেন সময়েন  
লাভসঙ্কারসিলোকেন অভিভূতং পরিযাদিগ্গচিত্তং সম্পজানমুসা ভাসন্তং। এবং দারুণো থো, ভিক্খবে,  
লাভসঙ্কারসিলোকো...পেং... এবঞ্ছিহ বো, ভিক্খবে, সিক্খিতব্ব”ন্তি। দ্বুতিযং।

### ৩-১০. সুবগ্ননিক্খসুত্তাদিঅট্ঠকং

১৬৯. সাৰথিযং বিহরতি...পেং... “ইধাহং , ভিক্খবে, একচ্ছং পুগ্গলং এবং চেতসা চেতো  
পরিচ্ছ পজানামি – ‘ন চাযমায়স্মা সুবগ্ননিক্খস্সাপি হেতু...পেং... সুবগ্ননিক্খসতস্সাপি হেতু...  
সিঙ্গীনিক্খস্সাপি হেতু... সিঙ্গীনিক্খসতস্সাপি হেতু... পথবিযাপি জাতরুপপরিপূরায় হেতু...  
আমিসকিঞ্চিক্খহেতুপি... জীৰিতহেতুপি... জনপদকল্যাণিয়াপি হেতু সম্পজানমুসা ভাসেয্যা’তি।  
তমেনং পস্সামি অপরেন সময়েন লাভসঙ্কারসিলোকেন অভিভূতং পরিযাদিগ্গচিত্তং সম্পজানমুসা  
ভাসন্তং। এবং দারুণো থো, ভিক্খবে, লাভসঙ্কারসিলোকো...পেং... এবঞ্ছিহ বো, ভিক্খবে,  
সিক্খিতব্ব”ন্তি। দসমং।

দ্বুতিযো বগ্নো।

তস্সুদানং –

দ্রে পাতি দ্রে সুবগ্না চ, সিঙ্গীহি অপরে দুৰে।  
পথবী কিঞ্চিক্খজীৰিতং, জনপদকল্যাণিয়া দসাত্তি॥

## ৩. তত্তিযবগ্নো

### ১. মাতুগামসুতং

১৭০. সাৰথিযং বিহরতি...পেং... “দারুণো, ভিক্ষৰে, লাভসঙ্কাৰসিলোকো...পেং... ন তস্স, ভিক্ষৰে, মাতুগামো একো একস্স চিতং পরিযাদায় তিট্ঠতি যস্স লাভসঙ্কাৰসিলোকো চিতং পরিযাদায় তিট্ঠতি। এবং দারুণো থো, ভিক্ষৰে, লাভসঙ্কাৰসিলোকো ...পেং... এবঞ্ছিহ বো, ভিক্ষৰে, সিক্খিতব্ব”ন্তি। পঠমং।

## ২. কল্যাণীসুতং

১৭১. সাৰথিযং বিহরতি...পেং... “দারুণো, ভিক্ষৰে, লাভসঙ্কাৰসিলোকো...পেং... ন তস্স, ভিক্ষৰে, জনপদকল্যাণী একা একস্স চিতং পরিযাদায় তিট্ঠতি যস্স লাভসঙ্কাৰসিলোকো চিতং পরিযাদায় তিট্ঠতি। এবং দারুণো থো, ভিক্ষৰে, লাভসঙ্কাৰসিলোকো...পেং... এবঞ্ছিহ বো, ভিক্ষৰে, সিক্খিতব্ব”ন্তি। দ্বুতিয়ং।

## ৩. একপুত্ৰকসুতং

১৭২. সাৰথিযং বিহরতি...পেং... “দারুণো, ভিক্ষৰে, লাভসঙ্কাৰসিলোকো...পেং... সদ্ধা, ভিক্ষৰে, উপাসিকা একপুত্ৰকং পিয়ং মনাপং এবং সন্মা আযাচমানা আযাচেয্য – ‘তাদিসো, তাত, ভৰাহি যাদিসো চিত্তো চ গহপতি হথকো চ আলবকো’তি। এসা, ভিক্ষৰে, তুলা এতং পমাণং মম সাৰকানং উপাসকানং, যদিদং চিত্তো চ গহপতি হথকো চ আলবকো। সচে থো ব্ৰং, তাত, অগারস্মা অনগারিয়ং পব্বজসি; তাদিসো, তাত, ভৰাহি যাদিসা সারিপুত্তমোল্লানাতি। এসা, ভিক্ষৰে, তুলা এতং পমাণং মম সাৰকানং ভিক্ষুণং, যদিদং সারিপুত্তমোল্লানা। মা চ থো ব্ৰং, তাত, সেথং অল্পত্তমানসং লাভসঙ্কাৰসিলোকো অনুপাপুণাত্তি। তঞ্জে, ভিক্ষৰে, ভিক্ষুং সেথং অল্পত্তমানসং লাভসঙ্কাৰসিলোকো অনুপাপুণাত্তি, সো তস্স হোতি অন্তরাযায। এবং দারুণো থো, ভিক্ষৰে, লাভসঙ্কাৰসিলোকো...পেং... এবঞ্ছিহ বো, ভিক্ষৰে, সিক্খিতব্ব”ন্তি। ততিয়ং।

## ৪. একধীতুসুতং

১৭৩. সাৰথিযং বিহরতি...পেং... “দারুণো, ভিক্ষৰে, লাভসঙ্কাৰসিলোকো...পেং... সদ্ধা ভিক্ষৰে উপাসিকা একং ধীতরং পিয়ং মনাপং এবং সন্মা আযাচমানা আযাচেয্য – ‘তাদিসা, অয্যে, ভৰাহি যাদিসা খুজ্জুত্তরা চ উপাসিকা বেলুকুণ্ডিয়া [বেলুকুণ্ডী (সীং ছক্কপুত্তরেপি)] চ নন্দমাতা’তি। এসা, ভিক্ষৰে, তুলা এতং পমাণং মম সাৰিকানং উপাসিকানং, যদিদং খুজ্জুত্তরা চ উপাসিকা বেলুকুণ্ডিয়া চ নন্দমাতা। সচে থো ব্ৰং, অয্যে, অগারস্মা অনগারিয়ং পব্বজসি; তাদিসা, অয্যে, ভৰাহি যাদিসা থেমা চ ভিক্ষুণী উপ্পলব্বা চাতি। এসা, ভিক্ষৰে, তুলা এতং পমাণং মম সাৰিকানং ভিক্ষুণীনং, যদিদং থেমা চ ভিক্ষুণী উপ্পলব্বা চ। মা চ থো ব্ৰং, অয্যে, সেথং অল্পত্তমানসং লাভসঙ্কাৰসিলোকো অনুপাপুণাত্তি। তং চে, ভিক্ষৰে, ভিক্ষুণিং সেথং অল্পত্তমানসং লাভসঙ্কাৰসিলোকো অনুপাপুণাত্তি, সো তস্সা হোতি অন্তরাযায। এবং দারুণো থো, ভিক্ষৰে, লাভসঙ্কাৰসিলোকো...পেং... এবঞ্ছিহ বো, ভিক্ষৰে, সিক্খিতব্ব”ন্তি। চতুথং।

## ৫. সমণব্ৰাহ্মণসুতং

১৭৪. সাৰথিযং বিহরতি...পেং... “যে হি কেচি, ভিক্ষৰে, সমণা বা ব্ৰাহ্মণা বা লাভসঙ্কাৰসিলোকস্স অস্সাদঞ্চ আদীনব্বঞ্চ নিস্সরঞ্চ যথাভূতং নপ্পজানন্তি, ন মে তে, ভিক্ষৰে,

সমণা বা ব্ৰাহ্মণা বা সমণেসু বা সমণসম্মতা ব্ৰাহ্মণেসু বা ব্ৰাহ্মণসম্মতা, ন চ পন তে আযস্মত্তা সামঞঞথং বা ব্ৰহ্মঞঞথং বা দিটেঠৰ ধম্মে সযং অভিঞঞা সচ্ছিকত্রা উপসম্পজ্জ বিহরন্তি। যে চ থো কেচি, ভিক্ষৰে, সমণা বা ব্ৰাহ্মণা বা লাভসক্কাৰসিলোকস্স অস্সাদঞ্চ আদীনৰঞ্চ নিস্সৱণঞ্চ যথাভূতং পজানন্তি, তে চ থো মে, ভিক্ষৰে, সমণা বা ব্ৰাহ্মণা বা সমণেসু চেৰ সমণসম্মতা ব্ৰাহ্মণেসু চ ব্ৰাহ্মণসম্মতা, তে চ পনায়স্মত্তো সামঞঞথঞ্চ ব্ৰহ্মঞঞথঞ্চ দিটেঠৰ ধম্মে সযং অভিঞঞা সচ্ছিকত্রা উপসম্পজ্জ বিহরন্তী”তি। পঞ্চমং।

## ৬. দুতিয়সমণব্ৰাহ্মণসুত্তং

১৭৫. সাৰথিয়ং বিহরতি...পেং... “যে হি কেচি, ভিক্ষৰে, সমণা বা ব্ৰাহ্মণা বা লাভসক্কাৰসিলোকস্স সমুদয়ঞ্চ অথঙ্গমঞ্চ অস্সাদঞ্চ আদীনৰঞ্চ নিস্সৱণঞ্চ যথাভূতং নপ্পজানন্তি... পেং... পজানন্তি...পেং... সযং অভিঞঞা সচ্ছিকত্রা উপসম্পজ্জ বিহরন্তী”তি। ছট্ঠং।

## ৭. ততিয়সমণব্ৰাহ্মণসুত্তং

১৭৬. সাৰথিয়ং বিহরতি...পেং... “যে হি কেচি, ভিক্ষৰে, সমণা বা ব্ৰাহ্মণা বা লাভসক্কাৰসিলোকং যথাভূতং নপ্পজানন্তি, লাভসক্কাৰসিলোকসমুদয়ং নপ্পজানন্তি, লাভসক্কাৰসিলোকনিৰোধং নপ্পজানন্তি, লাভসক্কাৰসিলোকনিৰোধগামিনিং পটিপদং নপ্পজানন্তি ...পেং... পজানন্তি...পেং... সযং অভিঞঞা সচ্ছিকত্রা উপসম্পজ্জ বিহরন্তী”তি। সত্তমং।

## ৮. ছৰিসুত্তং

১৭৭. সাৰথিয়ং বিহরতি...পেং... “দাৰুণো, ভিক্ষৰে, লাভসক্কাৰসিলোকো। লাভসক্কাৰসিলোকো , ভিক্ষৰে, ছৰিং ছিন্দতি, ছৰিং ছেত্রা চম্মং ছিন্দতি, চম্মং ছেত্রা মংসং ছিন্দতি, মংসং ছেত্রা নহাৰুং ছিন্দতি, নহাৰুং ছেত্রা অট্ঠিং ছিন্দতি, অট্ঠিং ছেত্রা অট্ঠিমিঞ্জং আহচ্চ তিট্ঠতি। এৰং দাৰুণো থো, ভিক্ষৰে, লাভসক্কাৰসিলোকো...পেং... এৰঞ্ছিহ ৰো ভিক্ষৰে, সিক্কিতব্ব”ন্তি। অট্ঠমং।

## ৯. ৰজ্জুসুত্তং

১৭৮. সাৰথিয়ং বিহরতি...পেং... “দাৰুণো, ভিক্ষৰে, লাভসক্কাৰসিলোকো। লাভসক্কাৰসিলোকো, ভিক্ষৰে, ছৰিং ছিন্দতি, ছৰিং ছেত্রা চম্মং ছিন্দতি, চম্মং ছেত্রা মংসং ছিন্দতি, মংসং ছেত্রা নহাৰুং ছিন্দতি, নহাৰুং ছেত্রা অট্ঠিং ছিন্দতি, অট্ঠিং ছেত্রা অট্ঠিমিঞ্জং আহচ্চ তিট্ঠতি”।

“সেয্যথাপি , ভিক্ষৰে, বলৰা পুরিসো দল্হায় ৰাল্লৰজ্জুয়া জঙ্ঘং ৰেঠেত্রা ঘংসেয্য। সা ছৰিং ছিন্দেয্য, ছৰিং ছেত্রা চম্মং ছিন্দেয্য, চম্মং ছেত্রা মংসং ছিন্দেয্য, মংসং ছেত্রা নহাৰুং ছিন্দেয্য, নহাৰুং ছেত্রা অট্ঠিং ছিন্দেয্য, অট্ঠিং ছেত্রা অট্ঠিমিঞ্জং আহচ্চ তিটেঠেয্য। এৰমেৰ থো, ভিক্ষৰে, লাভসক্কাৰসিলোকো ছৰিং ছিন্দতি, ছৰিং ছেত্রা চম্মং ছিন্দতি, চম্মং ছেত্রা মংসং ছিন্দতি, মংসং ছেত্রা নহাৰুং ছিন্দতি, নহাৰুং ছেত্রা অট্ঠিং ছিন্দতি, অট্ঠিং ছেত্রা অট্ঠিমিঞ্জং

আহম্ তিট্ঠতি। এৰং দাৰুণো থো, ভিক্ষৰে, লাভসঙ্কাৰসিলোকো...পেং... এৰণ্ণিহ ৰো, ভিক্ষৰে, সিক্খিতব্ব”ন্তি। নৰমং।

## ১০. ভিক্ষুসুত্তং

১৭৯. সাৰথিয়ং বিহরতি...পেং... “যোপি সো, ভিক্ষৰে, ভিক্ষু অরহং খীণাসৰো তস্সপাহং লাভসঙ্কাৰসিলোকো অন্তরাযায় বদামী”তি। এৰং বুত্তে, আযস্মা আনন্দো ভগবন্তং এতদৰোচ – “কিস্স পন, ভত্তে, খীণাসবস্স ভিক্ষুনো লাভসঙ্কাৰসিলোকো অন্তরাযায়া”তি? “যা হিস্স সা, আনন্দ, অকুপ্পা চেতোৰিমুত্তি নাহং তস্সা লাভসঙ্কাৰসিলোকং অন্তরাযায় বদামি। যে চ থস্স, আনন্দ, অল্পমত্তস্স আতাপিনো পহিতত্তস্স বিহরতো দিট্ঠধম্মসুখবিহারা অধিগতা তেসাহমস্স লাভসঙ্কাৰসিলোকং অন্তরাযায় বদামি। এৰং দাৰুণো থো, আনন্দ, লাভসঙ্কাৰসিলোকো কটুকো ফরুসো অন্তরাযিকো অনুত্তরস্স যোগকেথমস্স অধিগমায। তস্মাতিহানন্দ, এৰং সিক্খিতব্বং – ‘উপ্পন্নং লাভসঙ্কাৰসিলোকং পজহিস্সাম, ন চ নো উপ্পন্নো লাভসঙ্কাৰসিলোকো চিত্তং পরিযাদায ঠস্সতী”তি। এৰণ্ণিহ ৰো, আনন্দ, সিক্খিতব্ব”ন্তি। দসমং।

ততিযো ৰণ্ণো।

তস্সুদানং –

মাতুগামো চ কল্যাণী, পুত্তো চ একধীতু চ।  
সমণব্রাহ্মণা তীণি, ছৰি রজ্জু চ ভিক্ষুনাতি॥

## ৪. চতুথৰণ্ণো

### ১. ভিন্দিসুত্তং

১৮০. সাৰথিয়ং বিহরতি...পেং... “দাৰুণো, ভিক্ষৰে, লাভসঙ্কাৰসিলোকো। লাভসঙ্কাৰসিলোকেন অভিভূতো পরিযাদিগ্গচিত্তো, ভিক্ষৰে, দেবদত্তো সঙ্ঘং ভিন্দি। এৰং দাৰুণো থো, ভিক্ষৰে, লাভসঙ্কাৰসিলোকো...পেং... সিক্খিতব্ব”ন্তি। পঠমং।

### ২. কুসলমূলসুত্তং

১৮১. সাৰথিয়ং বিহরতি...পেং... “দাৰুণো, ভিক্ষৰে, লাভসঙ্কাৰসিলোকো। লাভসঙ্কাৰসিলোকেন অভিভূতস্স পরিযাদিগ্গচিত্তস্স, ভিক্ষৰে, দেবদত্তস্স কুসলমূলং সমুচ্ছেদমগমা। এৰং দাৰুণো থো, ভিক্ষৰে, লাভসঙ্কাৰসিলোকো...পেং... সিক্খিতব্ব”ন্তি। দুতিয়ং।

### ৩. কুসলধম্মসুত্তং

১৮২. সাৰথিয়ং বিহরতি...পেং... “দাৰুণো, ভিক্ষৰে, লাভসঙ্কাৰসিলোকো। লাভসঙ্কাৰসিলোকেন অভিভূতস্স পরিযাদিগ্গচিত্তস্স, ভিক্ষৰে, দেবদত্তস্স কুসলো ধম্মো সমুচ্ছেদমগমা। এৰং দাৰুণো থো, ভিক্ষৰে, লাভসঙ্কাৰসিলোকো...পেং... সিক্খিতব্ব”ন্তি। ততিয়ং।

### ৪. সুক্কধম্মসুত্তং

୧୮୭. ସାବଧିୟଃ ବିହରତି...ପେ... “ଦାରୁଣୋ, ଭିକ୍ଷବେ, ଲାଭସଞ୍ଚାରସିଲୋକୋ।  
ଲାଭସଞ୍ଚାରସିଲୋକେନ ଅଭିଭୂତଃ ପରିଯାଦିଗ୍ଧଚିତ୍ତଃ, ଭିକ୍ଷବେ, ଦେବଦତ୍ତଃ ସୁକ୍ଷୋ ଧନ୍ନୋ  
ସମୁଦ୍ଧେଦମଗମା। ଏବଂ ଦାରୁଣୋ ଥୋ, ଭିକ୍ଷବେ, ଲାଭସଞ୍ଚାରସିଲୋକୋ...ପେ... ସିକ୍ଷିତବଃ”ତି । ଚତୁର୍ଥଃ।

### ୫. ଅଚିରପଞ୍ଚସୂତଃ

୧୮୮. ଏକଂ ସମୟଂ ଭଗବା ରାଜଗହେ ବିହରତି ଶିଷ୍ଟକୂଟେ ପବ୍ବାତେ ଅଚିରପଞ୍ଚସୂତେ ଦେବଦତ୍ତେ। ତତ୍ର  
ଥୋ ଭଗବା ଦେବଦତ୍ତଂ ଆରବ୍ଧ ଭିକ୍ଷୁ ଆମନ୍ତେସି – “ଅତ୍ରାଧ୍ୟାୟ, ଭିକ୍ଷବେ, ଦେବଦତ୍ତଃ  
ଲାଭସଞ୍ଚାରସିଲୋକୋ ଉଦପାଦି, ପରାଭବାୟ ଦେବଦତ୍ତଃ ଲାଭସଞ୍ଚାରସିଲୋକୋ ଉଦପାଦି”।

“ସେୟଥାପି, ଭିକ୍ଷବେ, କଦଳୀ ଅତ୍ରାଧ୍ୟାୟ ଫଳଂ ଦେତି, ପରାଭବାୟ ଫଳଂ ଦେତି; ଏବମେବ ଥୋ,  
ଭିକ୍ଷବେ, ଅତ୍ରାଧ୍ୟାୟ ଦେବଦତ୍ତଃ ଲାଭସଞ୍ଚାରସିଲୋକୋ ଉଦପାଦି, ପରାଭବାୟ ଦେବଦତ୍ତଃ  
ଲାଭସଞ୍ଚାରସିଲୋକୋ ଉଦପାଦି।

“ସେୟଥାପି, ଭିକ୍ଷବେ, ବେଲୁ ଅତ୍ରାଧ୍ୟାୟ ଫଳଂ ଦେତି, ପରାଭବାୟ ଫଳଂ ଦେତି; ଏବମେବ ଥୋ,  
ଭିକ୍ଷବେ, ଅତ୍ରାଧ୍ୟାୟ ଦେବଦତ୍ତଃ ଲାଭସଞ୍ଚାରସିଲୋକୋ ଉଦପାଦି, ପରାଭବାୟ ଦେବଦତ୍ତଃ  
ଲାଭସଞ୍ଚାରସିଲୋକୋ ଉଦପାଦି।

“ସେୟଥାପି , ଭିକ୍ଷବେ, ନଲୋ ଅତ୍ରାଧ୍ୟାୟ ଫଳଂ ଦେତି, ପରାଭବାୟ ଫଳଂ ଦେତି; ଏବମେବ ଥୋ,  
ଭିକ୍ଷବେ, ଅତ୍ରାଧ୍ୟାୟ ଦେବଦତ୍ତଃ ଲାଭସଞ୍ଚାରସିଲୋକୋ ଉଦପାଦି, ପରାଭବାୟ ଦେବଦତ୍ତଃ  
ଲାଭସଞ୍ଚାରସିଲୋକୋ ଉଦପାଦି।

“ସେୟଥାପି, ଭିକ୍ଷବେ, ଅସ୍ମତରୀ ଅତ୍ରାଧ୍ୟାୟ ଗବ୍ଧଂ ଗନ୍ଧାତି, ପରାଭବାୟ ଗବ୍ଧଂ ଗନ୍ଧାତି;  
ଏବମେବ ଥୋ, ଭିକ୍ଷବେ, ଅତ୍ରାଧ୍ୟାୟ ଦେବଦତ୍ତଃ ଲାଭସଞ୍ଚାରସିଲୋକୋ ଉଦପାଦି, ପରାଭବାୟ ଦେବଦତ୍ତଃ  
ଲାଭସଞ୍ଚାରସିଲୋକୋ ଉଦପାଦି। ଏବଂ ଦାରୁଣୋ ଥୋ, ଭିକ୍ଷବେ, ଲାଭସଞ୍ଚାରସିଲୋକୋ। ଏବଂ ଶିଷ୍ଟକୂଟେ ଥୋ,  
ଭିକ୍ଷବେ, ସିକ୍ଷିତବଃ”ତି।

ଇଦମବୋଚ ଭଗବା। ଇଦଂ ବ୍ରାହ୍ମଣ ସୁଗତୋ ଅଥାପରଂ ଏତଦବୋଚ ସତ୍ତ୍ଵା –

“ଫଳଂ ବେ କଦଳିଂ ହନ୍ତି, ଫଳଂ ବେଲୁଂ ଫଳଂ ନନ୍ତି।

ସଞ୍ଚାରୋ କାପୁରୀସଂ ହନ୍ତି, ଗବ୍ଧୋ ଅସ୍ମତରିଂ ଯଥାତି”॥ ପଞ୍ଚମଂ।

### ୬. ପଞ୍ଚରଥସତସୂତଃ

୧୮୯. ରାଜଗହେ ବିହରତି ବେଲୁବନେ କଳନ୍ଦକନିବାପେ। ତେନ ଥୋ ପନ ସମୟେନ ଦେବଦତ୍ତଃ  
ଅଜାତସତୁକୁମାରୋ ପଞ୍ଚାସି ରଥସତେହି ସାୟଂ ପାତଂ ଉପଟ୍ଠାନଂ ଗଞ୍ଜତି, ପଞ୍ଚ ଚ ଥାଲିପାକସତାନି  
ଭତ୍ତାଭିହାରୋ ଅଭିହରୀୟତି। ଅଥ ଥୋ ସମ୍ବହ୍ଲା ଭିକ୍ଷୁ ଯେନ ଭଗବା ତେନୁପସଞ୍ଜୟିତୁଃ; ଉପସଞ୍ଜୟିତ୍ରା  
ଭଗବନ୍ତଂ ଅଭିବାଦେତ୍ରା ଏକମନ୍ତଂ ନିସୀଦିତୁଃ। ଏକମନ୍ତଂ ନିସିନ୍ନା ଥୋ ତେ ଭିକ୍ଷୁ ଭଗବନ୍ତଂ ଏତଦବୋଚୁଃ –  
“ଦେବଦତ୍ତଃ, ଭଗ୍ନେ, ଅଜାତସତୁକୁମାରୋ ପଞ୍ଚାସି ରଥସତେହି ସାୟଂ ପାତଂ ଉପଟ୍ଠାନଂ ଗଞ୍ଜତି, ପଞ୍ଚ ଚ  
ଥାଲିପାକସତାନି ଭତ୍ତାଭିହାରୋ ଅଭିହରୀୟତି”ତି। “ମା, ଭିକ୍ଷବେ, ଦେବଦତ୍ତଃ ଲାଭସଞ୍ଚାରସିଲୋକଂ  
ପିହୟିଷ୍ଠା। ଯାବକୀବଞ୍ଚ, ଭିକ୍ଷବେ, ଦେବଦତ୍ତଃ ଅଜାତସତୁକୁମାରୋ ପଞ୍ଚାସି ରଥସତେହି ସାୟଂ ପାତଂ

উপট্ঠানং গমিস্সতি, পঞ্চ চ থালিপাকসতানি ভত্তাভিহারো আহরীযিস্সতি, হানিয়েৰ, ভিক্কথৰে, দেৰদত্তস্স পাটিকঙ্খা কুসলেসু ধম্মেসু, নো বুদ্ধি”।

“সেয্যথাপি, ভিক্কথৰে, চণ্ডস্স কুক্কুরস্স নাসায় পিতং ভিন্দেযুং , এৰুত্থিহ সো, ভিক্কথৰে , কুক্কুরো ভিয্যোসোমত্তায় চণ্ডতরো অস্স; এৰমেৰ, ভিক্কথৰে, যাৰকীৰঞ্চ দেৰদত্তস্স অজাতসত্তুকুমারো পঞ্চহি রথসতেহি সায়ং পাতং উপট্ঠানং গমিস্সতি, পঞ্চ চ থালিপাকসতানি ভত্তাভিহারো আহরীযিস্সতি, হানিয়েৰ, ভিক্কথৰে, দেৰদত্তস্স পাটিকঙ্খা কুসলেসু ধম্মেসু, নো বুদ্ধি। এৰং দারুণো থো, ভিক্কথৰে, লাভসঙ্কারসিলোকো...পেং... এৰুত্থিহ বো, ভিক্কথৰে, সিক্কিতব্ব”ত্তি। ছট্ঠং।

## ৭. মাতৃসুত্তং

১৮৬. সাৰথিযং বিহরতি...পেং... “দারুণো, ভিক্কথৰে, লাভসঙ্কারসিলোকো কটুকো ফরুসো অন্তরাযিকো অনুত্তরস্স যোগকেথমস্স অধিগমায়। ইধাহং , ভিক্কথৰে, একচ্চং পুণ্ণলং এৰং চেতসা চেতো পরিচ্চ পজানামি – ‘ন চায়মায়স্সা মাতুপি হেতু সস্পজানমুসা ভাসেয্যা’তি। তমেনং পস্সামি অপরেন সময়েন লাভসঙ্কারসিলোকেন অভিভূতং পরিযাদিগ্গচিতং সস্পজানমুসা ভাসন্তং। এৰং দারুণো থো, ভিক্কথৰে, লাভসঙ্কারসিলোকো কটুকো ফরুসো অন্তরাযিকো অনুত্তরস্স যোগকেথমস্স অধিগমায়। তস্সাতিহ, ভিক্কথৰে, এৰং সিক্কিতব্বং – ‘উপ্পল্লং লাভসঙ্কারসিলোকং পজহিস্সাম। ন চ নো উপ্পল্লো লাভসঙ্কারসিলোকো চিতং পরিযাদায় ঠস্সতী’তি। এৰুত্থিহ বো, ভিক্কথৰে, সিক্কিতব্ব”ত্তি। সত্তমং।

## ৮-১৩. পিতৃসুত্তাদিচ্ছক্কং

১৮৭. সাৰথিযং বিহরতি...পেং... “দারুণো, ভিক্কথৰে, লাভসঙ্কারসিলোকো কটুকো ফরুসো অন্তরাযিকো অনুত্তরস্স যোগকেথমস্স অধিগমায়। ইধাহং , ভিক্কথৰে, একচ্চং পুণ্ণলং এৰং চেতসা চেতো পরিচ্চ পজানামি – ‘ন চায়মায়স্সা পিতুপি হেতু...পেং... ভাতুপি হেতু... ভগিনিযাপি হেতু... পুত্তস্সপি হেতু... ধীতুযাপি হেতু... পজাপতিযাপি হেতু সস্পজানমুসা ভাসেয্যা’তি। তমেনং পস্সামি অপরেন সময়েন লাভসঙ্কারসিলোকেন অভিভূতং পরিযাদিগ্গচিতং সস্পজানমুসা ভাসন্তং। এৰং দারুণো থো, ভিক্কথৰে, লাভসঙ্কারসিলোকো কটুকো ফরুসো অন্তরাযিকো অনুত্তরস্স যোগকেথমস্স অধিগমায়। তস্সাতিহ, ভিক্কথৰে, এৰং সিক্কিতব্বং – ‘উপ্পল্লং লাভসঙ্কারসিলোকং পজহিস্সাম, ন চ নো উপ্পল্লো লাভসঙ্কারসিলোকো চিতং পরিযাদায় ঠস্সতী’তি। এৰুত্থিহ বো, ভিক্কথৰে, সিক্কিতব্ব”ত্তি। তেরসমং।

চতুথো বগ্গো।

তস্সুদানং –

ভিন্দি মূলং দুৰে ধম্মা, পক্কন্তং রথ মাতরি।  
পিতা ভাতা চ ভগিনী, পুত্তো ধীতা পজাপতীতি॥

লাভসঙ্কারসংযুত্তং সমত্তং।



# ৭. রাহুলসংযুতং

## ১. পঠমবগ্নো

### ১. চক্খুসুতং

১৮৮. এবং মে সুতং – একং সময়ং ভগবা সাৰথিয়ং বিহরতি জেতবনে অনাথপিণ্ডিকস্স আরামে। অথ থো আযস্মা রাহুলো যেন ভগবা তেনুপসঙ্কমি; উপসঙ্কমিত্তা ভগবন্তং অভিষাদেত্রা একমন্তং নিসীদি। একমন্তং নিসিন্নো থো আযস্মা রাহুলো ভগবন্তং এতদবোচ – “সাধু মে, ভন্তে, ভগবা সংখিতেন ধম্মং দেসেতু, যমহং ভগবতো ধম্মং সুত্রা একো বৃপকটেঠা অল্পমত্তো আতাপী পহিতত্তো বিহরেয়্য”ত্তি।

“তং কিং মঞ্জসি, রাহুল, চক্খুং নিম্ভং বা অনিম্ভং বা”তি? “অনিম্ভং, ভন্তে”। “যং পনানিম্ভং দুক্খং বা তং সুখং বা”তি? “দুক্খং, ভন্তে”। “যং পনানিম্ভং দুক্খং বিপরিণামধম্মং, কল্লং নু তং সমনুপস্সিতুং – ‘এতং মম, এসোহমস্সি, এসো মে অত্তা’”তি? “নো হেতং, ভন্তে”। “সোতং নিম্ভং বা অনিম্ভং বা”তি? “অনিম্ভং, ভন্তে”...পেং...। “ঘানং নিম্ভং বা অনিম্ভং বা”তি? “অনিম্ভং, ভন্তে”...পেং... “জিহা নিম্ভা বা অনিম্ভা বা”তি? “অনিম্ভা, ভন্তে”...পেং... “কাযো নিম্ভো বা অনিম্ভো বা”তি? “অনিম্ভো, ভন্তে” ...পেং... “মনো নিম্ভো বা অনিম্ভো বা”তি? “অনিম্ভো, ভন্তে”। “যং পনানিম্ভং দুক্খং বা তং সুখং বা”তি? “দুক্খং, ভন্তে”। “যং পনানিম্ভং দুক্খং বিপরিণামধম্মং, কল্লং নু তং সমনুপস্সিতুং – ‘এতং মম, এসোহমস্সি, এসো মে অত্তা’”তি? “নো হেতং, ভন্তে”।

“এবং পস্সং, রাহুল, সুতবা অরিয়সাৰকো চক্খুস্সিম্পি নিব্বিন্দতি ...পেং... সোতস্সিম্পি নিব্বিন্দতি... ঘানস্সিম্পি নিব্বিন্দতি... জিহাযপি নিব্বিন্দতি... কাযস্সিম্পি নিব্বিন্দতি... মনস্সিম্পি নিব্বিন্দতি; নিব্বিন্দং বিরজ্জতি; বিরাগা বিমুচ্ছতি; বিমুত্তস্সিং বিমুত্তমিতি ঞ্ণং হোতি। ‘খীণা জাতি, ব্ৰুসিতং ব্রহ্মচরিয়ং, কতং করণীয়ং, নাপরং ইথত্তায়া’তি পজানাতী”তি। পঠমং।

### ২. রূপসুতং

১৮৯. সাৰথিয়ং বিহরতি...পেং... “তং কিং মঞ্জসি, রাহুল, রূপা নিম্ভা বা অনিম্ভা বা”তি? “অনিম্ভা , ভন্তে”...পেং... সদা... গন্ধা... রসা... ফোটেঠব্বা... ধম্মা নিম্ভা বা অনিম্ভা বাতি? “অনিম্ভা, ভন্তে”...পেং... “এবং পস্সং, রাহুল, সুতবা অরিয়সাৰকো রূপেসুপি নিব্বিন্দতি... সদ্দেশুপি নিব্বিন্দতি... গন্ধেসুপি নিব্বিন্দতি... রসেসুপি নিব্বিন্দতি... ফোটেঠব্বেসুপি নিব্বিন্দতি... ধম্মেসুপি নিব্বিন্দতি; নিব্বিন্দং বিরজ্জতি...পেং... পজানাতী”তি। দ্বুতিয়ং।

### ৩. বিঞঞাণসুতং

১৯০. সাৰথিয়ং বিহরতি...পেং... “তং কিং মঞ্জসি, রাহুল, চক্খুবিঞঞাণং নিম্ভং বা অনিম্ভং বা”তি? “অনিম্ভং, ভন্তে”...পেং... “সোতবিঞঞাণং...পেং... ঘানবিঞঞাণং... জিহাবিঞঞাণং... কাযবিঞঞাণং... মনোবিঞঞাণং নিম্ভং বা অনিম্ভং বা”তি? “অনিম্ভং, ভন্তে”

...পেং... “এবং পস্মং, রাহল, সুতৰা অৰিয়সাৰকো চক্খুৰিঞাণস্মিম্পি নিব্বিন্দতি...পেং...  
সোতৰিঞাণস্মিম্পি নিব্বিন্দতি... ঘানৰিঞাণস্মিম্পি নিব্বিন্দতি... জিহাঁৰিঞাণস্মিম্পি  
নিব্বিন্দতি... কাযৰিঞাণস্মিম্পি নিব্বিন্দতি... মনোৰিঞাণস্মিম্পি নিব্বিন্দতি; নিব্বিন্দং  
বিরজ্জতি...পেং... পজানাতী”তি। ততিয়ং।

## ৪. সক্ষস্সসুত্তং

১৯১. সাৰথিয়ং বিহরতি...পেং... “তং কিং মঞ্জসি, রাহল, চক্খুসক্ষস্সো নিচো বা  
অনিচো বা”তি? “অনিচো, ভত্তে”...পেং... “সোতসক্ষস্সো...পেং... ঘানসক্ষস্সো...  
জিহাঁসক্ষস্সো... কাযসক্ষস্সো... মনোসক্ষস্সো নিচো বা অনিচো বা”তি? “অনিচো, ভত্তে”...  
পেং... “এবং পস্মং, রাহল, সুতৰা অৰিয়সাৰকো চক্খুসক্ষস্সস্মিম্পি নিব্বিন্দতি...পেং...  
সোতসক্ষস্সস্মিম্পি নিব্বিন্দতি... ঘানসক্ষস্সস্মিম্পি নিব্বিন্দতি... জিহাঁসক্ষস্সস্মিম্পি নিব্বিন্দতি...  
কাযসক্ষস্সস্মিম্পি নিব্বিন্দতি... মনোসক্ষস্সস্মিম্পি নিব্বিন্দতি; নিব্বিন্দং বিরজ্জতি...পেং...  
পজানাতী”তি। চতুথং।

## ৫. বেদনাসুত্তং

১৯২. সাৰথিয়ং বিহরতি...পেং... “তং কিং মঞ্জসি, রাহল, চক্খুসক্ষস্সজা বেদনা নিচা  
বা অনিচা বা”তি? “অনিচা, ভত্তে”...পেং... “সোতসক্ষস্সজা বেদনা...পেং... ঘানসক্ষস্সজা  
বেদনা... জিহাঁসক্ষস্সজা বেদনা... কাযসক্ষস্সজা বেদনা... মনোসক্ষস্সজা বেদনা নিচা বা  
অনিচা বা”তি? “অনিচা, ভত্তে”...পেং... “এবং পস্মং, রাহল, সুতৰা অৰিয়সাৰকো  
চক্খুসক্ষস্সজায বেদনাযপি নিব্বিন্দতি...পেং... সোত... ঘান... জিহাঁ... কায... মনোসক্ষস্সজায  
বেদনাযপি নিব্বিন্দতি...পেং... পজানাতী”তি। পঞ্চমং।

## ৬. সঞ্জাসুত্তং

১৯৩. সাৰথিয়ং বিহরতি...পেং... “তং কিং মঞ্জসি, রাহল, রূপসঞ্জা নিচা বা অনিচা  
বা”তি? “অনিচা, ভত্তে”...পেং... “সদসঞ্জা...পেং... গন্ধসঞ্জা... রসসঞ্জা...  
ফোট্ঠব্বসঞ্জা... ধম্মসঞ্জা নিচা বা অনিচা বা”তি? “অনিচা, ভত্তে”...পেং... “এবং পস্মং,  
রাহল, সুতৰা অৰিয়সাৰকো রূপসঞ্জাযপি নিব্বিন্দতি...পেং... সদসঞ্জাযপি নিব্বিন্দতি...  
গন্ধসঞ্জাযপি নিব্বিন্দতি... রসসঞ্জাযপি নিব্বিন্দতি... ফোট্ঠব্বসঞ্জাযপি নিব্বিন্দতি...  
ধম্মসঞ্জাযপি নিব্বিন্দতি...পেং... পজানাতী”তি। ছট্ঠং।

## ৭. সঞ্জেতনাসুত্তং

১৯৪. সাৰথিয়ং বিহরতি...পেং... “তং কিং মঞ্জসি, রাহল, রূপসঞ্জেতনা নিচা বা অনিচা  
বা”তি? “অনিচা, ভত্তে”...পেং... “সদসঞ্জেতনা...পেং... গন্ধসঞ্জেতনা... রসসঞ্জেতনা ...  
ফোট্ঠব্বসঞ্জেতনা... ধম্মসঞ্জেতনা নিচা বা অনিচা বা”তি? “অনিচা, ভত্তে”...পেং... “এবং  
পস্মং, রাহল, সুতৰা অৰিয়সাৰকো রূপসঞ্জেতনাযপি নিব্বিন্দতি...পেং... সদসঞ্জেতনাযপি

নিব্বিন্দতি... গন্ধসংযতনায়পি নিব্বিন্দতি... রসসংযতনায়পি নিব্বিন্দতি... ফোট্টব্বসংযতনায়পি  
নিব্বিন্দতি... ধম্মসংযতনায়পি নিব্বিন্দতি...পেং... পজানাতী”তি। সত্তমং।

## ৮. তন্হাসুত্তং

১৯৫. সাৰথিযং বিহরতি...পেং... “তং কিং মঞ্জসি, রাহুল, রূপতন্হা নিচ্চা বা অনিচ্চা  
বা”তি? “অনিচ্চা, ভত্তে”...পেং... “সদতন্হা...পেং... গন্ধতন্হা... রসতন্হা... ফোট্টব্বতন্হা...  
ধম্মতন্হা নিচ্চা বা অনিচ্চা বা”তি? “অনিচ্চা, ভত্তে”...পেং... “এবং পস্সং, রাহুল, সুতৰা  
অরিয়সাৰকো রূপতন্হায়পি নিব্বিন্দতি...পেং... সদতন্হায়পি নিব্বিন্দতি... গন্ধতন্হায়পি  
নিব্বিন্দতি... রসতন্হায়পি নিব্বিন্দতি... ফোট্টব্বতন্হায় নিব্বিন্দতি... ধম্মতন্হায়পি নিব্বিন্দতি ...  
পেং... পজানাতী”তি। অট্টমং।

## ৯. ধাতুসুত্তং

১৯৬. সাৰথিযং বিহরতি...পেং... “তং কিং মঞ্জসি, রাহুল, পথবীধাতু নিচ্চা বা অনিচ্চা  
বা”তি? “অনিচ্চা, ভত্তে”...পেং... “আপোধাতু...পেং... তেজোধাতু... বায়োধাতু... আকাসধাতু...  
বিঞ্জাণধাতু নিচ্চা বা অনিচ্চা বা”তি? “অনিচ্চা, ভত্তে”...পেং... “এবং পস্সং, রাহুল, সুতৰা  
অরিয়সাৰকো পথবীধাতুয়াপি নিব্বিন্দতি...পেং... আপোধাতুয়াপি নিব্বিন্দতি... তেজোধাতুয়াপি  
নিব্বিন্দতি... বায়োধাতুয়াপি নিব্বিন্দতি... আকাসধাতুয়াপি নিব্বিন্দতি... বিঞ্জাণধাতুয়াপি  
নিব্বিন্দতি...পেং... পজানাতী”তি। নব্বমং।

## ১০. থক্কসুত্তং

১৯৭. সাৰথিযং বিহরতি...পেং... “তং কিং মঞ্জসি, রাহুল, রূপং নিচ্চং বা অনিচ্চং  
বা”তি? “অনিচ্চং, ভত্তে”...পেং... “বেদনা...পেং... সঞ্জা... সঙ্খারা... বিঞ্জাণং নিচ্চং বা  
অনিচ্চং বা”তি? “অনিচ্চং, ভত্তে”...পেং... “এবং পস্সং, রাহুল, সুতৰা অরিয়সাৰকো রূপস্মিম্পি  
নিব্বিন্দতি...পেং... বেদনায়পি নিব্বিন্দতি... সঞ্জায়পি নিব্বিন্দতি... সঙ্খারেসুপি নিব্বিন্দতি...  
বিঞ্জাণস্মিম্পি নিব্বিন্দতি; নিব্বিন্দং বিরজ্জতি ; বিরাগা বিমুচ্চতি; বিমুত্তস্মিং বিমুত্তমিতি ঞ্জাণং  
হোতি। ‘খীণা জাতি, ষুসিতং ব্রহ্মচরিয়ং, কতং করণীয়ং, নাপরং ইত্থত্তায়া’তি পজানাতী”তি।  
দসমং।

পঠমো বগ্গো।

তস্সসুদানং -

চক্কু রূপঞ্চ বিঞ্জাণং, সম্ফস্সো বেদনায় চ।  
সঞ্জা সংযতনা তন্হা, ধাতু থক্কেন তে দসাতি॥

## ২. দুতিয়বগ্গো

### ১. চক্কুসুত্তং

১৯৮. এবং মে সুতং – একং সময়ং ভগবা সাৰথিয়ং বিহরতি। অথ খো আয়স্মা রাহলো যেন ভগবা তেনুপসঙ্কমি; উপসঙ্কমিত্রা ভগবন্তং অভিষাদেত্রা একমন্তং নিসীদি। একমন্তং নিসিন্তং খো আয়স্মন্তং রাহলং ভগবা এতদৰোচ – “তং কিং মঞ্ণসি, রাহল, চক্খুং নিচ্ছং বা অনিচ্ছং বা”তি? “অনিচ্ছং, ভন্তে”। “যং পনানিচ্ছং, দুক্খং বা তং সুখং বা”তি? “দুক্খং, ভন্তে”। “যং পনানিচ্ছং দুক্খং বিপরিণামধম্মং, কল্লং নু তং সমনুপসিসিতুং – ‘এতং মম, এসোহমস্মি, এসো মে অত্তা’”তি? “নো হেতং, ভন্তে”। “সোতং...পেং... ঘানং... জিহ্ণা... কাযো... মনো নিচ্ছো বা অনিচ্ছো বা”তি? “অনিচ্ছো, ভন্তে”। “যং পনানিচ্ছং, দুক্খং বা তং সুখং বা”তি? “দুক্খং, ভন্তে”। “যং পনানিচ্ছং দুক্খং বিপরিণামধম্মং, কল্লং নু তং সমনুপসিসিতুং – ‘এতং মম, এসোহমস্মি, এসো মে অত্তা’”তি? “নো হেতং, ভন্তে”। “এবং পস্সং, রাহল, সুতবা অরিয়সাৰকো চক্খুস্মিম্পি নিব্বিন্দতি...পেং... সোতস্মিম্পি নিব্বিন্দতি... ঘানস্মিম্পি নিব্বিন্দতি ... জিহ্ণাযপি নিব্বিন্দতি... কাযস্মিম্পি নিব্বিন্দতি... মনস্মিম্পি নিব্বিন্দতি; নিব্বিন্দং বিরজ্জতি; বিরাগা বিমুচ্ছতি; বিমুত্তস্মিং বিমুত্তমিতি ঞ্ণাং হোতি। ‘খীণা জাতি, ব্ৰুসিতং ব্রহ্মচরিয়ং, কতং করণীয়ং, নাপরং ইত্থত্তায়া’তি পজানাত্তী’তি। এতেন পেয়্যালেন দস সুত্তন্তা কাতব্বা। পঠমং।

## ২-১০. রূপাদিসুত্তনবকং

১৯৯. সাৰথিয়ং বিহরতি...পেং... “তং কিং মঞ্ণসি, রাহল, রূপা নিচ্ছা বা অনিচ্ছা বা”তি? “অনিচ্ছা, ভন্তে”...পেং... সদা... গন্ধা... রসা... ফোট্ঠব্বা... ধম্মা...।

“চক্খুবিঞ্ণাং...পেং... সোতবিঞ্ণাং... ঘানবিঞ্ণাং... জিহ্ণাবিঞ্ণাং... কাযবিঞ্ণাং... মনোবিঞ্ণাং...।

“চক্খুসম্ফস্সো...পেং... সোতসম্ফস্সো... ঘানসম্ফস্সো... জিহ্ণাসম্ফস্সো... কাযসম্ফস্সো... মনোসম্ফস্সো...।

“চক্খুসম্ফস্সজা বেদনা...পেং... সোতসম্ফস্সজা বেদনা... ঘানসম্ফস্সজা বেদনা... জিহ্ণাসম্ফস্সজা বেদনা... কাযসম্ফস্সজা বেদনা... মনোসম্ফস্সজা বেদনা...।

“রূপসঞ্ণা...পেং... সদসঞ্ণা... গন্ধসঞ্ণা... রসসঞ্ণা... ফোট্ঠব্বসঞ্ণা... ধম্মসঞ্ণা...।

“রূপসঞ্জেতনা...পেং... সদসঞ্জেতনা... গন্ধসঞ্জেতনা... রসসঞ্জেতনা... ফোট্ঠব্বসঞ্জেতনা... ধম্মসঞ্জেতনা...।

“রূপতন্হা ...পেং... সদতন্হা... গন্ধতন্হা... রসতন্হা... ফোট্ঠব্বতন্হা... ধম্মতন্হা...।

“পথবীধাতু...পেং... আপোধাতু... তেজোধাতু... বাযোধাতু... আকাসধাতু ... বিঞ্ণাণধাতু...।

“রূপং ...পেং... বেদনা... সঞ্ণা... সঞ্চারো... বিঞ্ণাং নিচ্ছং বা অনিচ্ছং বা”তি? অনিচ্ছং, ভন্তে...পেং... এবং পস্সং রাহল...পেং... নাপরং ইত্থত্তায়াতি পজানাত্তীতি। দসমং।

## ১১. অনুসযসুত্তং

২০০. সাৰথিযং বিহরতি। অথ খো আযস্মা রাহলো যেন ভগৰা তেনুপসঙ্কমি; উপসঙ্কমিত্ৰা ভগবন্তং অভিষাদেত্রা একমন্তং নিসীদি। একমন্তং নিসিন্নো খো আযস্মা রাহলো ভগবন্তং এতদৰোচ – “কথং নু খো, ভন্তে, জানতো কথং পস্সতো ইমস্মিঞ্চ সৰিঞঞাণকে কাযে বহিদ্ধা চ সৰ্বনিমিত্তেসু অহঙ্কারমমঙ্কারমানানুসয়া ন হোন্তী”তি? “যং কিঞ্চি, রাহল, রূপং অতীতানাগতপচ্ছুপ্পন্নং অস্জাতং বা বহিদ্ধা বা ওলারিকং বা সুখুমং বা হীনং বা পণীতং বা যং দূরে সন্তিকে বা, সৰ্বং রূপং ‘নেতং মম, নেসোহমস্মি, ন মেসো অত্তা’তি এৰমেতং যথাভূতং সম্মপ্পঞঞায় পস্সতি। যা কাচি বেদনা...পেং... যা কাচি সঞঞা... যে কেচি সঙ্খারা... যং কিঞ্চি বিঞঞাণং অতীতানাগতপচ্ছুপ্পন্নং অস্জাতং বা বহিদ্ধা বা ওলারিকং বা সুখুমং বা হীনং বা পণীতং বা যং দূরে সন্তিকে বা, সৰ্বং বিঞঞাণং ‘নেতং মম, নেসোহমস্মি, ন মেসো অত্তা’তি এৰমেতং যথাভূতং সম্মপ্পঞঞায় পস্সতি। এৰং খো, রাহল, জানতো এৰং পস্সতো ইমস্মিঞ্চ সৰিঞঞাণকে কাযে বহিদ্ধা চ সৰ্বনিমিত্তেসু অহঙ্কারমমঙ্কারমানানুসয়া ন হোন্তী”তি। একাদসমং।

## ১২. অপগতসুত্তং

২০১. সাৰথিনিদানং । অথ খো আযস্মা রাহলো যেন ভগৰা তেনুপসঙ্কমি; উপসঙ্কমিত্ৰা ভগবন্তং অভিষাদেত্রা একমন্তং নিসীদি। একমন্তং নিসিন্নো খো আযস্মা রাহলো ভগবন্তং এতদৰোচ – “কথং নু খো, ভন্তে, জানতো কথং পস্সতো ইমস্মিঞ্চ চ সৰিঞঞাণকে কাযে বহিদ্ধা চ সৰ্বনিমিত্তেসু অহঙ্কারমমঙ্কারমানাপগতং মানসং হোতি বিধা সমতিৰুত্তং সন্তং সুৰিমুত্ত”ন্তি? “যং কিঞ্চি, রাহল, রূপং অতীতানাগতপচ্ছুপ্পন্নং অস্জাতং বা বহিদ্ধা বা ওলারিকং বা সুখুমং বা হীনং বা পণীতং বা যং দূরে সন্তিকে বা, সৰ্বং রূপং ‘নেতং মম, নেসোহমস্মি, ন মেসো অত্তা’তি এৰমেতং যথাভূতং সম্মপ্পঞঞায় দিস্সা অনুপাদা বিমুত্তো হোতি”।

“যা কাচি বেদনা...পেং... যা কাচি সঞঞা... যে কেচি সঙ্খারা... যং কিঞ্চি বিঞঞাণং অতীতানাগতপচ্ছুপ্পন্নং অস্জাতং বা বহিদ্ধা বা ওলারিকং বা সুখুমং বা হীনং বা পণীতং বা যং দূরে সন্তিকে বা, সৰ্বং বিঞঞাণং ‘নেতং মম, নেসোহমস্মি, ন মেসো অত্তা’তি এৰমেতং যথাভূতং সম্মপ্পঞঞায় দিস্সা অনুপাদা বিমুত্তো হোতি। এৰং খো, রাহল, জানতো এৰং পস্সতো ইমস্মিঞ্চ সৰিঞঞাণকে কাযে বহিদ্ধা চ সৰ্বনিমিত্তেসু অহঙ্কারমমঙ্কারমানাপগতং মানসং হোতি বিধা সমতিৰুত্তং সন্তং সুৰিমুত্ত”ন্তি। দ্বাদসমং।

দুতিযো বগ্গো।

তস্সুদানং –

চক্খু রূপঞ্চ বিঞঞাণং, সঙ্কস্সেয়া বেদনায় চ।  
সঞঞা সঞ্জেতনা তন্হা, ধাতু থন্ধেন তে দস।  
অনুসযং অপগতঞ্জেব, বগ্গো তেন পৰুচ্চতীতি॥

রাহলসংযুত্তং সমত্তং।

## ৮. লক্খণসংযুতং

### ১. পঠমৰণ্ণো

#### ১. অট্ঠিসুতং

২০২. এৰং মে সুতং – একং সময়ং ভগৰা রাজগহে বিহরতি বেলুৰনে কলন্দকনিৰাপে। তেন থো পন সময়েন আযস্মা চ লক্খণো আযস্মা চ মহামোগ্গল্লানো [মহামোগ্গল্লানো (ক°)] গিঙ্খকুটে পব্বতে বিহরন্তি। অথ থো আযস্মা মহামোগ্গল্লানো পুৰ্ব্বহসময়ং নিৰাসেত্রা পত্তচীৰরমাদায় যেনাযস্মা লক্খণো তেনুপসঙ্কমি; উপসঙ্কমিত্রা আযস্মন্তং লক্খণং এতদৰোচ – “আযামাৰুসো [এহি আৰুসো (স্যা° কং° ক°)] লক্খণং, রাজগহং পিণ্ডায় পৰিসিস্সামা”তি। “এৰমাৰুসো”তি থো আযস্মা লক্খণো আযস্মতো মহামোগ্গল্লানস্স পচ্ছস্সাসি। অথ থো আযস্মা মহামোগ্গল্লানো গিঙ্খকুটা পব্বতা ওরোহন্তো অঞত্তরস্মিং পদেসে সিতং পাত্রাকাসি। অথ থো আযস্মা লক্খণো আযস্মন্তং মহামোগ্গল্লানং এতদৰোচ – “কো নু থো, আৰুসো মোগ্গল্লান, হেতু কো পচ্ছযো সিতস্স পাতুকস্সায়া”তি? “অকালো থো, আৰুসো লক্খণং, এতস্স পঞহস্স। ভগবতো মং সন্তিকে এতং পঞহং পুচ্ছা”তি।

অথ থো আযস্মা চ লক্খণো আযস্মা চ মহামোগ্গল্লানো রাজগহে পিণ্ডায় চরিত্রা পচ্ছাভত্তং পিণ্ডপাতপটিক্কন্তা যেন ভগৰা তেনুপসঙ্কমিংসু; উপসঙ্কমিত্রা ভগবন্তং অভিষাদেত্রা একমন্তং নিসীদিংসু। একমন্তং নিসিন্নো থো আযস্মা লক্খণো আযস্মন্তং মহামোগ্গল্লানং এতদৰোচ – “ইধায়স্মা মহামোগ্গল্লানো গিঙ্খকুটা পব্বতা ওরোহন্তো অঞত্তরস্মিং পদেসে সিতং পাত্রাকাসি। কো নু থো, আৰুসো মোগ্গল্লান, হেতু কো পচ্ছযো সিতস্স পাতুকস্সায়া”তি?

“ইধাহং, আৰুসো, গিঙ্খকুটা পব্বতা ওরোহন্তো অদসং অট্ঠিকসঙ্খলিকং বেহাসং গচ্ছন্তি। তমেনং গিঙ্খাপি কাকাপি কুললাপি অনুপতিত্রা অনুপতিত্রা ফাসুলন্তরিকাহি বিতুদেত্তি বিতছেত্তি বিরাজেত্তি [বিতুদেত্তি (সী°), বিতছেত্তি বিভজেত্তি (পী° ক°)]। সা সুদং অট্ঠস্সরং কৰোতি। তস্স ময়হং, আৰুসো, এতদহোসি – ‘অচ্ছরিয়ং বত, ভো, অবভুত্তং বত, ভো! এৰুপোপি নাম সত্তো ভবিস্সতি! এৰুপোপি নাম যকেথা ভবিস্সতি! এৰুপোপি নাম অত্তভাৰপটিলাভো ভবিস্সতী’”তি!!

অথ থো ভগৰা ভিক্ষু আমন্তেসি – “চক্খুভূতা বত, ভিক্ষৰে, সাৰকা বিহরন্তি; ঞ্ণাণভূতা বত, ভিক্ষৰে, সাৰকা বিহরন্তি, যত্র হি নাম সাৰকো এৰুপং ঞ্ণস্সতি বা দক্খতি বা সক্খিং বা করিস্সতি। পুৰ্বেৰ মে সো, ভিক্ষৰে, সত্তো দিটেঠা অহোসি, অপি চাহং ন ব্যাকাসিং। অহঞ্জেতং [অহমেৰেতং (সী°)] ব্যাকরেয়াং, পরে চ মে [পরে মে (সী°)] ন সদহেয়ুং। যে মে ন সদহেয়ুং, তেসং তং অস্স দীঘরত্তং অহিতায় দুক্খায়া। এসো, ভিক্ষৰে, সত্তো ইমস্মিংযেৰ রাজগহে গোঘাতকো অহোসি। সো তস্স কস্সস্স বিপাকেন বহুনি বস্সানি বহুনি বস্সসতানি বহুনি বস্সসহস্সানি বহুনি বস্সসতসহস্সানি নিরয়ে পট্টিত্রা তস্সেৰ কস্সস্স বিপাকাৰসেসেন এৰুপং অত্তভাৰপটিলাভং পটিসংবেদয়তী”তি। (সৰ্বেসং সুত্তানং এসেৰ পেয়্যালো)। পঠমং।

#### ২. পেসিসুতং

২০৩. “ইধাহং, আৰুসো, গিঙ্কাকূটা পৰ্বতা ওরোহন্তো অদসং মংসপেসিং বেহাসং গচ্ছন্তি। তমেনং গিঙ্কাপি কাকাপি কুললাপি অনুপতিত্রা অনুপতিত্রা ষিতচ্ছন্তি ষিরাজেন্তি [ষিরাজেন্তি (সীং স্যাং কংং), ষিভজেন্তি (পীং কংং)]। সা সুদং অট্‌সসরং কৰোতি...পেং... এসো, ভিক্‌থৰে, সত্তো ইমস্মিংযেৰ ৰাজগহে গোঘাতকো অহোসি...পেং...। দুতিয়ং।

### ৩. পিওসুতং

২০৪. “ইধাহং, আৰুসো, গিঙ্কাকূটা পৰ্বতা ওরোহন্তো অদসং মংসপিওং বেহাসং গচ্ছন্তং। তমেনং গিঙ্কাপি কাকাপি কুললাপি অনুপতিত্রা অনুপতিত্রা ষিতচ্ছন্তি ষিরাজেন্তি। সা সুদং অট্‌সসরং কৰোতি...পেং... এসো, ভিক্‌থৰে, সত্তো ইমস্মিংযেৰ ৰাজগহে সাকুণিকো অহোসি...পেং...। ততিয়ং।

### ৪. নিচ্ছৰিসুতং

২০৫. “ইধাহং, আৰুসো, গিঙ্কাকূটা পৰ্বতা ওরোহন্তো অদসং নিচ্ছৰিং পুরিসং বেহাসং গচ্ছন্তং। তমেনং গিঙ্কাপি কাকাপি কুললাপি অনুপতিত্রা অনুপতিত্রা ষিতচ্ছন্তি ষিরাজেন্তি। সা সুদং অট্‌সসরং কৰোতি...পেং... এসো, ভিক্‌থৰে, সত্তো ইমস্মিংযেৰ ৰাজগহে ওৰষিকো অহোসি...পেং...। চতুর্থং।

### ৫. অসিলোমসুতং

২০৬. “ইধাহং, আৰুসো, গিঙ্কাকূটা পৰ্বতা ওরোহন্তো অদসং অসিলোমং পুরিসং বেহাসং গচ্ছন্তং। তস্ম তে অসী উপতিত্রা উপতিত্রা তস্মেৰ কাযে নিপতন্তি। সা সুদং অট্‌সসরং কৰোতি...পেং... এসো, ভিক্‌থৰে, সত্তো ইমস্মিংযেৰ ৰাজগহে সুকৰিকো অহোসি...পেং...। পঞ্চমং।

### ৬. সতিসুতং

২০৭. “ইধাহং, আৰুসো, গিঙ্কাকূটা পৰ্বতা ওরোহন্তো অদসং সতিলোমং পুরিসং বেহাসং গচ্ছন্তং। তস্ম তা সতিযো উপতিত্রা উপতিত্রা তস্মেৰ কাযে নিপতন্তি। সা সুদং অট্‌সসরং কৰোতি...পেং... এসো, ভিক্‌থৰে, সত্তো ইমস্মিংযেৰ ৰাজগহে মাগৰিকো অহোসি...পেং...। ছট্‌ঠং।

### ৭. উসুলোমসুতং

২০৮. “ইধাহং, আৰুসো, গিঙ্কাকূটা পৰ্বতা ওরোহন্তো অদসং উসুলোমং পুরিসং বেহাসং গচ্ছন্তং। তস্ম তে উসু উপতিত্রা উপতিত্রা তস্মেৰ কাযে নিপতন্তি। সা সুদং অট্‌সসরং কৰোতি...পেং... এসো, ভিক্‌থৰে, সত্তো ইমস্মিংযেৰ ৰাজগহে কাৰণিকো অহোসি...পেং...। সত্তমং।

### ৮. সুচিলোমসুতং

২০৯. “ইধাহং, আৰুসো, গিঙ্কাকূটা পৰ্বতা ওরোহন্তো অদসং সুচিলোমং পুরিসং বেহাসং গচ্ছন্তং। তস্ম তা সুচিযো উপতিত্রা উপতিত্রা তস্মেৰ কাযে নিপতন্তি। সা সুদং অট্‌সসরং



করোতি...পেং... এসো , ভিক্খৰে, সত্তো ইমস্মিংযেৰ ৰাজগহে সূতো [সারথিকো (কং ৰিনযেপি)]  
অহোসি...পেং...। অট্ঠমং।

## ১. দুতিযসূচিলোমসুতং

২১০. “ইধাহং, আৰুসো, গিঙ্ককূটা পব্বতা ওরোহন্তো অদসং সূচিলোমং পুরিসং ৰেহাসং গচ্ছন্তং। তস্স তা সূচিয়ো সীসে পৰিসিত্তা মুখতো নিক্খমন্তি; মুখে পৰিসিত্তা উরতো নিক্খমন্তি; উরে পৰিসিত্তা উদরতো নিক্খমন্তি; উদরে পৰিসিত্তা উরুহি নিক্খমন্তি; উরুসু পৰিসিত্তা জঙ্ঘাহি নিক্খমন্তি; জঙ্ঘাসু পৰিসিত্তা পাদেহি নিক্খমন্তি; সো সুদং অট্ঠসসরং করোতি...পেং... এসো, ভিক্খৰে, সত্তো ইমস্মিংযেৰ ৰাজগহে সূচকো অহোসি...পেং...। নৰমং।

## ১০. কুস্তণ্ডসুতং

২১১. “ইধাহং, আৰুসো, গিঙ্ককূটা পব্বতা ওরোহন্তো অদসং কুস্তণ্ডং পুরিসং ৰেহাসং গচ্ছন্তং। সো গচ্ছন্তোপি তেৰ অণ্ডে থক্কে আরোপেত্রা গচ্ছতি। নিসীদন্তোপি তেষ্বেৰ অণ্ডেসু নিসীদতি। তমেনং গিঙ্ক্যাপি কাকাপি কুললাপি অনুপতিত্রা অনুপতিত্রা ৰিতচ্ছন্তি ৰিৰাজেন্তি। সো সুদং অট্ঠসসরং করোতি...পেং... এসো, ভিক্খৰে, সত্তো ইমস্মিংযেৰ ৰাজগহে গামকূটকো অহোসি...পেং...। দসমং।

পঠমো ৰগ্গো।

তস্সসুদানং -

অট্ঠি পেসি উভো গাৰঘাতকা,  
পিণ্ডো সাকুণিয়ো নিচ্ছৰোরব্ভি।  
অসি সুকরিকো সত্তিমাগৰি,  
উসু কারণিকো সূচি সারথি।  
যো চ সিব্বিয়তি সূচকো হি সো,  
অণ্ডভারি অহ গামকূটকোতি॥

## ২. দুতিযৰগ্গো

### ১. সসীসকসুতং

২১২. এৰং মে সুতং - একং সমযং ৰাজগহে ৰেলুৰনে। “ইধাহং, আৰুসো, গিঙ্ককূটা পব্বতা ওরোহন্তো অদসং পুরিসং গুথকূপে সসীসকং নিমুগ্গং...পেং... এসো, ভিক্খৰে, সত্তো ইমস্মিংযেৰ ৰাজগহে পারদারিকো অহোসি...পেং...। পঠমং।

## ২. গুথখাদসুতং

২১৩. “ইধাহং, আৰুসো, গিঙ্ককূটা পব্বতা ওরোহন্তো অদসং পুরিসং গুথকূপে নিমুগ্গং উভোহি হথেহি গুথং খাদন্তং...পেং... এসো, ভিক্খৰে, সত্তো ইমস্মিংযেৰ ৰাজগহে দুট্ঠৰাম্মণো অহোসি। সো কস্সপস্স সস্সাসম্মুদস্স পাৰচনে ভিক্খুসস্সং ভত্তেন নিমন্তেত্রা দোণিয়ো [দোণিয়া

(স্যা° কং° পী° ক°)] গুথ্‌স পূৰাপেত্ৰা এতদৰোচ – অহো ভোন্তো, যাৰদথং ভুজ্‌ক্ট চেৰ হৰক্ট চাতি...পে°...। দুতিয়ং।

### ৩. নিচ্ছৰিথিসুতং

২১৪. “ইধাহং , আৰুসো, গিঙ্খাকূটা পৰ্বতা ওৰোহন্তো অদসং নিচ্ছৰিং ইথিং বেহাসং গচ্ছন্তি। তমেনং গিঙ্খাপি কাকাপি কুললাপি অনুপতিত্ৰা অনুপতিত্ৰা ৰিতচ্ছন্তি ৰিৰাজেন্তি। সা সুদং অট্‌সসৰং কৰোতি...পে°... এসা, ভিক্‌থৰে, ইথী ইমস্মিংযেৰ ৰাজগহে অতিচাৰিনী অহোসি...পে°...। ততিয়ং।

### ৪. মঙ্গুলিথিসুতং

২১৫. “ইধাহং , আৰুসো, গিঙ্খাকূটা পৰ্বতা ওৰোহন্তো অদসং ইথিং দুগ্গক্‌কং মঙ্গুলিং বেহাসং গচ্ছন্তি। তমেনং গিঙ্খাপি কাকাপি কুললাপি অনুপতিত্ৰা অনুপতিত্ৰা ৰিতচ্ছন্তি ৰিৰাজেন্তি। সা সুদং অট্‌সসৰং কৰোতি...পে°... এসা, ভিক্‌থৰে, ইথী ইমস্মিংযেৰ ৰাজগহে ইক্‌থনিকা অহোসি...পে°...। চতুথং।

### ৫. ওকিলিনীসুতং

২১৬. “ইধাহং , আৰুসো, গিঙ্খাকূটা পৰ্বতা ওৰোহন্তো অদসং ইথিং উগ্গক্‌কং ওকিলিনিং ওকিৰিনিং বেহাসং গচ্ছন্তি। সা সুদং অট্‌সসৰং কৰোতি...পে°... এসা, ভিক্‌থৰে, ইথী কলিঙ্গ্‌সস ৰঞ্ঞা অগ্গমহেসী অহোসি। সা ইস্সাপকতা সপতিং অঙ্গাৰকটাহেন ওকিৰি...পে°...। পঞ্চমং।

### ৬. অসীসকসুতং

২১৭. “ইধাহং, আৰুসো, গিঙ্খাকূটা পৰ্বতা ওৰোহন্তো অদসং অসীসকং কবক্‌কং [কৰক্‌কং (সী° পী°)] বেহাসং গচ্ছন্তং। তস্স উৰে অক্‌থীনি চেৰ হোল্লি মুথঞ্চ। তমেনং গিঙ্খাপি কাকাপি কুললাপি অনুপতিত্ৰা অনুপতিত্ৰা ৰিতচ্ছন্তি ৰিৰাজেন্তি। সো সুদং অট্‌সসৰং কৰোতি...পে°... এসো, ভিক্‌থৰে, সত্তো ইমস্মিংযেৰ ৰাজগহে হাৰিকো নাম চোৰঘাতকো অহোসি...পে°...। ছট্‌ঠং।

### ৭. পাপভিক্‌খুসুতং

২১৮. “ইধাহং , আৰুসো, গিঙ্খাকূটা পৰ্বতা ওৰোহন্তো অদসং ভিক্‌খুং বেহাসং গচ্ছন্তং। তস্স সঙ্ঘাটিপি আদিত্তা সম্প্‌জ্জলিতা সজোতিভূতা [সজোতিভূতা (স্যা° কং°)], পত্তোপি আদিত্তো সম্প্‌জ্জলিতো সজোতিভূতো, কাযবক্‌কনম্পি আদিত্তং সম্প্‌জ্জলিতং সজোতিভূতং, কাযোপি আদিত্তো সম্প্‌জ্জলিতো সজোতিভূতো। সো সুদং অট্‌সসৰং কৰোতি...পে°... এসো, ভিক্‌থৰে, ভিক্‌খু কস্সপস্স সন্মাসম্বুদ্ধস্স পাৰচনে পাপভিক্‌খু অহোসি...পে°...। সত্তমং।

### ৮. পাপভিক্‌খুনীসুতং

২১৯. “অদসং ভিক্‌খুনিং বেহাসং গচ্ছন্তি। তস্সা সঙ্ঘাটিপি আদিত্তা...পে°... পাপভিক্‌খুনী অহোসি...পে°...। অট্‌ঠমং।

## ৯. পাপসিক্খমানসুতং

২২০. “অদসং সিক্খমানং বেহাসং গচ্ছন্তি। তস্সা সম্ভাটিপি আদিত্তা...পেং... পাপসিক্খমানা অহোসি...পেং...। নবমং।

## ১০. পাপসামণেরসুতং

২২১. “অদসং সামণেরং বেহাসং গচ্ছন্তি। তস্স সম্ভাটিপি আদিত্তা...পেং... পাপসামণেরো অহোসি...পেং...। দসমং।

## ১১. পাপসামণেরীসুতং

২২২. “ইধাহং, আৰুসো, গিস্সকুটা পব্বতা ওরোহন্তো অদসং সামণেরিং বেহাসং গচ্ছন্তি। তস্সা সম্ভাটিপি আদিত্তা সম্পজ্জলিতা সজোতিভূতা, পতোপি আদিত্তো সম্পজ্জলিতো সজোতিভূতো, কাযবন্ধনম্পি আদিত্তং সম্পজ্জলিতং সজোতিভূতং, কাযোপি আদিত্তো সম্পজ্জলিতো সজোতিভূতো। সা সুদং অট্টমসরং করোতি। তস্স মযহং, আৰুসো, এতদহোসি – ‘অচ্ছরিযং বত, ভো, অবভুতং বত, ভো! এবরুপোপি নাম সত্তো ভবিস্সতি! এবরুপোপি নাম যকেথা ভবিস্সতি! এবরুপোপি নাম অত্তভাষপটিলাভো ভবিস্সতী’”তি!!

অথ খো ভগবো ভিক্খু আমন্তেসি – “চক্খুভূতা বত, ভিক্খবে, সাৰকা বিহরন্তি; ঞ্জাণভূতা বত, ভিক্খবে, সাৰকা বিহরন্তি, যত্র হি নাম সাৰকো এবরুপং ঞ্জস্সতি বা দক্খতি বা সক্খিং বা করিস্সতি। পুৰ্বেষ মে সা, ভিক্খবে, সামণেরী দিট্ঠা অহোসি। অপি চাহং ন ব্যাকাসিং। অহঞ্জেতং ব্যাকরেষ্যং, পরে চ মে ন সদহেযুং। যে মে ন সদহেযুং, তেসং তং অস্স দীঘরত্তং অহিতায় দুক্খায়। এসা, ভিক্খবে, সামণেরী কস্সপস্স সম্মাসম্বুদ্ধস্স পাৰচনে পাপসামণেরী অহোসি। সা তস্স কস্সস্স বিপাকেন বহুনি বস্সানি বহুনি বস্সসতানি বহুনি বস্সসহস্সানি বহুনি বস্সসতসহস্সানি নিরযে পম্বিত্তা তস্সেব কস্সস্স বিপাকাৰসেসেন এবরুপং অত্তভাষপটিলাভং পটিসংবেদযতী”তি। একাদসমং।

দুতিযো বগ্গো।

তস্সুদানং –

কুপে নিমুগ্গো হি সো পারদারিকো।  
গুথখাদি অহ দুট্ঠব্রাহ্মণো॥

নিচ্ছবিথি অতিচারিনী অহ।  
মঙ্গুলিথি অহ ইক্খনিথিকা॥

ওকিলিনি সপত্তঙ্গারোকিরি।  
সীসচ্ছিন্নো অহ চোরঘাতকো॥

ভিক্খু ভিক্খুনী সিক্খমানা।  
সামণেরো অথ সামণেরিকা॥

କମ୍ପମ୍ପମ୍ପ ବିନୟସ୍ମିଂ ପବଞ୍ଜଂ ।  
ପାପକଲ୍ପଂ କରିଂସୁ ତାବଦେତି ॥

ଲକ୍ଷ୍ମଣସଂଯୁତଂ ସମତଂ ।

## ১. ওপল্লসংযুতঃ

### ১. কূটসুতঃ

২২৩. এৰং মে সুতং – একং সময়ং ভগৰা সাৰথিয়ং বিহরতি জেতৰনে অনাথপিপ্তিকস্স আৰামে। তত্র থো ভগৰা ভিক্ষু আমন্তেসি – “ভিক্ষৰো”তি। “ভদন্তে”তি তে ভিক্ষু ভগৰতো পচ্ছস্সাসুং। ভগৰা এতদৰোচ – “সেয্যথাপি, ভিক্ষৰে, কূটাগারস্স যা কাচি গোপানসিয়ো সৰ্ব্বা তা কূটঙ্গমা কূটসমোসরणा कूटसमुद्घाता सक्वा ता समुद्घातं गच्छन्ति; एवमेव थो, भिक्षवे, ये केचि अकुसला धम्मा सब्बे ते अबिज्जामूलका अबिज्जासमोसरणा अबिज्जासमुद्घाता, सब्बे ते समुद्घातं गच्छन्ति। तस्मातिह, भिक्षवे, एवং सिक्खितव्वं – ‘अप्लमता विहरिस्सामा’ति। एवंप्रिह षो, भिक्षवे, सिक्खितव्वं”न्ति। पठमं।

### ২. নথসিথসুতঃ

২২৪. সাৰথিয়ং বিহরতি। অথ থো ভগৰা পৱিতং নথসিথায়ং পংসুং আৰোপেত্রা ভিক্ষু আমন্তেসি – “তং কিং মঞ্ণথ ভিক্ষৰে, কতমং নু থো বহতরং, যো ৰাযং [যো চাযং (বহুসু)] মযা পৱিতো নথসিথায়ং পংসু আৰোপিতো অযং ৰা [যা চাযং (স্যাং কং)] মহাপথৰী”তি? “এতদেৰ, ভন্তে, বহতরং যদিদং মহাপথৰী। অপ্লমতকোযং ভগৰতা পৱিতো নথসিথায়ং পংসু আৰোপিতো। সঙ্খম্পি ন উপেতি উপনিধিম্পি ন উপেতি কলভাগম্পি ন উপেতি মহাপথৰিং উপনিধায় ভগৰতা পৱিতো নথসিথায়ং পংসু আৰোপিতো”তি। “এৰমেৰ থো, ভিক্ষৰে, অপ্লকা তে সত্তা যে মনুস্সেসু পচ্চাজায়ন্তি; অথ থো এতেযেৰ বহতরা সত্তা যে অঞ্ণত্র মনুস্সেসহি পচ্চাজায়ন্তি। তস্মাতিহ, ভিক্ষৰে, এৰং সিদ্ধিতব্বং – ‘অপ্লমতা বিহরিস্সামা’তি। এৰপ্ৰিহ ষো, ভিক্ষৰে, সিদ্ধিতব্বং”ন্তি। দুতিয়ং।

### ৩. কুলসুতঃ

২২৫. সাৰথিয়ং বিহরতি...পেং... “সেয্যথাপি , ভিক্ষৰে, যানি কানিচি কুলানি বহথিকানি অপ্পুৱিসানি তানি সুপ্পধংসিয়ানি হোন্তি চোৱেহি কুন্তথেনকেহি ; এৰমেৰ থো, ভিক্ষৰে, যস্স কস্সচি ভিক্ষুনো মেত্তাচেত্তোৰিমুত্তি অভাৰিতা অবহলীকতা সো সুপ্পধংসিয়ো হোতি অমনুস্সেসহি। সেয্যথাপি, ভিক্ষৰে, যানি কানিচি কুলানি অপ্পিথিকানি বহপুৱিসানি তানি দুপ্পধংসিয়ানি হোন্তি চোৱেহি কুন্তথেনকেহি, এৰমেৰ থো, ভিক্ষৰে, যস্স কস্সচি ভিক্ষুনো মেত্তাচেত্তোৰিমুত্তি ভাৰিতা বহলীকতা সো দুপ্পধংসিয়ো হোতি অমনুস্সেসহি। তস্মাতিহ, ভিক্ষৰে, এৰং সিদ্ধিতব্বং – ‘মেত্তা নো চেত্তোৰিমুত্তি ভাৰিতা ভৰিস্সতি বহলীকতা যানীকতা ৰথুকতা অনুট্ঠিতা পৱিচিতা সুসমাৱদ্ধা’তি। এৰপ্ৰিহ ষো, ভিক্ষৰে, সিদ্ধিতব্বং”ন্তি। ততিয়ং।

### ৪. ওকথাসুতঃ

২২৬. সাৰথিয়ং বিহরতি...পেং... “যো, ভিক্ষৰে, পুৰ্ব্বহসমযং ওকথাসতং দানং দদেয্য, যো মজ্জানিহকসমযং ওকথাসতং দানং দদেয্য, যো সাযনহসমযং ওকথাসতং দানং দদেয্য, যো ৰা পুৰ্ব্বহসমযং অন্তমসো গদুহনমত্তম্পি মেত্তচিত্তং ভাৰেয্য, যো ৰা মজ্জানিহকসমযং অন্তমসো গদুহনমত্তম্পি মেত্তচিত্তং ভাৰেয্য, যো ৰা সাযনহসমযং অন্তমসো গদুহনমত্তম্পি মেত্তচিত্তং ভাৰেয্য,

ইদং ততো মহপ্পলতরং। তস্মাতিহ, ভিক্ষুৰে, এৰং সিক্খিতব্বং – ‘মেত্তা নো চেতোৰিমুত্তি ভাৰিতা ভৰিস্সতি বহলীকতা যানীকতা বখুকতা অনুট্ঠিতা পৰিচিতা সুসমারদ্ধা’তি। এৰপ্পিহ ৰো, ভিক্ষুৰে, সিক্খিতব্বং’ত্তি। চতুথং।

## ৫. সত্তিসুত্তং

২২৭. সাৰথিয়ং বিহরতি...পেং... “সেয্যথাপি, ভিক্ষুৰে, সত্তি তিহফলা। অথ পুরিসো আগচ্ছ্যে – ‘অহং ইমং সত্তিং তিহফলং পানিনা বা মুট্ঠিনা বা পটিলেনিস্সামি পটিকোড়িস্সামি পটিৰট্টেঙ্গামী’তি। তং কিং মঞ্জথ, ভিক্ষুৰে, ভব্বো নু থো সো পুরিসো অমুং সত্তিং তিহফলং পানিনা বা মুট্ঠিনা বা পটিলেণেতুং পটিকোড়েতুং পটিৰট্টেতু’ত্তি? “নো হেতং , ভত্তে”। “তং কিস্স হেতু”? “অসু হি, ভত্তে, সত্তি তিহফলা ন সুকরা পানিনা বা মুট্ঠিনা বা পটিলেণেতুং পটিকোড়েতুং পটিৰট্টেতুং। যাৰদেৰ চ পন সো পুরিসো কিলমথস্স বিঘাতস্স ভাগী অস্সা’তি।

“এৰমেৰ থো, ভিক্ষুৰে, যস্স কস্সচি ভিক্ষুনো মেত্তাচেতোৰিমুত্তি ভাৰিতা বহলীকতা যানীকতা বখুকতা অনুট্ঠিতা পৰিচিতা সুসমারদ্ধা, তস্স চে অমনুস্সো চিত্তং থিপিতব্বং মঞ্জয়্য; অথ থো স্বেৰ অমনুস্সো কিলমথস্স বিঘাতস্স ভাগী অস্স। তস্মাতিহ, ভিক্ষুৰে, এৰং সিক্খিতব্বং – ‘মেত্তা নো চেতোৰিমুত্তি ভাৰিতা ভৰিস্সতি বহলীকতা যানীকতা বখুকতা অনুট্ঠিতা পৰিচিতা সুসমারদ্ধা’তি। এৰপ্পিহ ৰো, ভিক্ষুৰে, সিক্খিতব্বং’ত্তি। পঞ্চমং।

## ৬. ধনুগ্গহসুত্তং

২২৮. সাৰথিয়ং বিহরতি...পেং... “সেয্যথাপি, ভিক্ষুৰে, চত্তারো দল্লহধম্মা ধনুগ্গহা সুসিক্খিতা কতহথা কতুপাসনা চতুদ্দিসা ঠিতা অস্সু। অথ পুরিসো আগচ্ছ্যে – ‘অহং ইমেসং চতুল্লং দল্লহধম্মানং ধনুগ্গহানং সুসিক্খিতানং কতহথানং কতুপাসনানং চতুদ্দিসা কণ্ঠে থিত্তে অঙ্গতিট্ঠিত্তে পথৰিয়ং গহেত্রা আহরিস্সামী’তি। তং কিং মঞ্জথ, ভিক্ষুৰে, ‘জৰনো পুরিসো পৰমেন জৰেন সমল্লাগতো’তি অলং ৰচনাযা’তি?

“একস্স চেপি, ভত্তে, দল্লহধম্মস্স ধনুগ্গহস্স সুসিক্খিতস্স কতহথস্স কতুপাসনস্স কণ্ঠং থিত্তং অঙ্গতিট্ঠিত্তং পথৰিয়ং গহেত্রা আহরেষ্য – ‘জৰনো পুরিসো পৰমেন জৰেন সমল্লাগতো’তি অলং ৰচনায, কো পন ৰাদো চতুল্লং দল্লহধম্মানং ধনুগ্গহানং সুসিক্খিতানং কতহথানং কতুপাসনান’ত্তি?

“যথা চ, ভিক্ষুৰে, তস্স পুরিসস্স জৰো, যথা চ চন্দিমসূরিযানং জৰো, ততো সীঘতরো। যথা চ, ভিক্ষুৰে, তস্স পুরিসস্স জৰো যথা চ চন্দিমসূরিযানং জৰো যথা চ যা দেবতা চন্দিমসূরিযানং পুরতো ধাৰন্তি তাসং দেবতানং জৰো, ( ) [ততো সীঘতরো। যথা চ ভিক্ষুৰে তস্স পুরিসস্স জৰো, যথা চ চন্দিমসূরিযানং জৰো, যথা চ যা দেবতা চন্দিমসূরিযানং পুরতো ধাৰন্তি, তাসং দেবতানং জৰো,] (সীং স্যাং কং°)] ততো সীঘতরং আযুসঙ্খারা থিয়ন্তি। তস্মাতিহ , ভিক্ষুৰে, এৰং সিক্খিতব্বং – ‘অঙ্গমত্তা বিহরিস্সামা’তি। এৰপ্পিহ ৰো, ভিক্ষুৰে, সিক্খিতব্বং’ত্তি। ছট্ঠং।

## ৭. আগিসুত্তং

২২৯. সাৰথিযং বিহরতি...পেং... “ভূতপুৰং, ভিক্ষৰে, দসারহানং আনকো [আনকো (সীং)] নাম মুদিশো অহোসি। তস্ম দসারহা আনকে ঘটিতে অঞং আণিং ওদহিংসু। অহ থো সো, ভিক্ষৰে, সমযো যং আনকস্ম মুদিস্ম পোৱাং পোকথরফলকং অন্তরধাযি। আণিসজ্জাটোৰ অৰসিস্মি। এৰমেৰ থো, ভিক্ষৰে, ভৰিস্মন্তি ভিক্ষু অনাগতমদ্ধানং, যে তে সুত্তা তথাগতভাসিতা গম্ভীরা গম্ভীৰথা লোকুত্তরা সুঞতপ্পটিংযুত্তা, তেসু ভঞমনেসু ন সুস্মিস্মন্তি ন সোতং ওদহিস্মন্তি ন অঞা চিত্তং উপট্টাপেস্মন্তি ন চ তে ধম্মে উগ্গহেতবং পৰিযাপুণিতবং মঞিস্মন্তি”।

“যে পন তে সুত্তা কৰিকতা কাৰেয্যা চিত্তকথরা চিত্তব্যজনা বাহিরকা সাৰকভাসিতা, তেসু ভঞমনেসু সুস্মিস্মন্তি, সোতং ওদহিস্মন্তি, অঞা চিত্তং উপট্টাপেস্মন্তি, তে চ ধম্মে উগ্গহেতবং পৰিযাপুণিতবং মঞিস্মন্তি। এৰমেতেসং, ভিক্ষৰে, সুত্তানং তথাগতভাসিতানং গম্ভীৰানং গম্ভীৰথানং লোকুত্তরানং সুঞতপ্পটিংযুত্তানং অন্তরধানং ভৰিস্মন্তি। তস্মাতিহ, ভিক্ষৰে, এৰং সিক্কিতবং – ‘যে তে সুত্তা তথাগতভাসিতা গম্ভীরা গম্ভীৰথা লোকুত্তরা সুঞতপ্পটিংযুত্তা, তেসু ভঞমনেসু সুস্মিস্মসাম, সোতং ওদহিস্মসাম, অঞা চিত্তং উপট্টাপেস্মসাম, তে চ ধম্মে উগ্গহেতবং পৰিযাপুণিতবং মঞিস্মসাম’তি। এৰঞিহ ৰো, ভিক্ষৰে, সিক্কিতবং”ন্তি। সত্তমং।

## ৮. কলিঙ্গরসুত্তং

২৩০. এৰং মে সুত্তং – একং সময়ং ভগৰা ৰেসালিযং বিহরতি মহাৰনে কুটাগারসালাযং। তত্র থো ভগৰা ভিক্ষু আমন্তেসি “ভিক্ষৰো”তি। “ভদন্তে”তি তে ভিক্ষু ভগৰতো পচ্ছসেসুং। ভগৰা এতদৰোচ –

“কলিঙ্গরপধানা, ভিক্ষৰে, এতরহি লিচ্ছৰী বিহরন্তি অল্পমত্তা আতাপিনো উপাসনস্মিং। তেসং রাজা মাগধো অজাতসত্তু ৰেদেহিপুত্তো ন লভতি ওতারং ন লভতি আরম্মণং। ভৰিস্মন্তি, ভিক্ষৰে, অনাগতমদ্ধানং লিচ্ছৰী সুখুমালা [সুকুমালা (সীং), সুখুমা (কং)] মুদুতলুনহথপাদা [মুদুতলাহথপাদা (স্যাং কং)] তে মুদুকাসু সেয্যাসু তুলবিস্বোহনাসু [তুলবিস্বোহনাসু (স্যাং কং পীং), তুলবিস্বোহনাদীসু (সীং), তুলবিস্বোহনাদীসু (কং)] যাৰসূরিয়ুগ্গমনা সেয্যং কপ্পিস্মন্তি। তেসং রাজা মাগধো অজাতসত্তু ৰেদেহিপুত্তো লচ্ছতি ওতারং লচ্ছতি আরম্মণং।

“কলিঙ্গরপধানা, ভিক্ষৰে, এতরহি ভিক্ষু বিহরন্তি অল্পমত্তা আতাপিনো পধানস্মিং। তেসং মাৰো পাপিমা ন লভতি ওতারং ন লভতি আরম্মণং। ভৰিস্মন্তি, ভিক্ষৰে, অনাগতমদ্ধানং ভিক্ষু সুখুমা মুদুতলুনহথপাদা। তে মুদুকাসু সেয্যাসু তুলবিস্বোহনাসু যাৰসূরিয়ুগ্গমনা সেয্যং কপ্পিস্মন্তি। তেসং মাৰো পাপিমা লচ্ছতি ওতারং লচ্ছতি আরম্মণং। তস্মাতিহ, ভিক্ষৰে, এৰং সিক্কিতবং – ‘কলিঙ্গরপধানা বিহরিস্মসাম অল্পমত্তা আতাপিনো পধানস্মি’ন্তি। এৰঞিহ ৰো, ভিক্ষৰে, সিক্কিতবং”ন্তি। অট্টমং।

## ৯. নাগসুত্তং

২৩১. এৰং মে সুত্তং – একং সময়ং ভগৰা সাৰথিযং বিহরতি জেতৰনে অনাথপিণ্ডিকস্ম আৰামে। তেন থো পন সময়েন অঞত্তরো নৰো ভিক্ষু অতিৰেলং কুলানি উপসঙ্কমতি। তমেনং



ভিক্ষু এৰমাহংসু – “মায়স্মা অতিৰেলং কুলানি উপসঙ্কমী”তি। সো ভিক্ষু ভিক্ষুহি ৰুচ্চমানো এৰমাহ – “ইমে হি নাম থেরা ভিক্ষু কুলানি উপসঙ্কমিতবং মণ্ডিগ্ৰস্সন্তি, কিমঙ্গং [কিমঙ্গ (সীং)] পনহ”’ন্তি?

অথ থো সম্বহলা ভিক্ষু যেন ভগৰা তেনুপসঙ্কমিংসু; উপসঙ্কমিত্ৰা ভগৰন্তং অভিৰাদেত্রা একমন্তং নিসীদিংসু। একমন্তং নিসিন্না থো তে ভিক্ষু ভগৰন্তং এতদৰোচুং – “ইধ, ভন্তে, অঞতরো নৰো ভিক্ষু অতিৰেলং কুলানি উপসঙ্কমতি। তমেনং ভিক্ষু এৰমাহংসু – ‘মায়স্মা অতিৰেলং কুলানি উপসঙ্কমী’তি। সো ভিক্ষু ভিক্ষুহি ৰুচ্চমানো এৰমাহ – ‘ইমে হি নাম থেরা ভিক্ষু কুলানি উপসঙ্কমিতবং মণ্ডিগ্ৰস্সন্তি, কিমঙ্গং পনহ’”’ন্তি।

“ভূতপুৰং , ভিক্ষৰে, অরঞায়তনে মহাসরসী। তং নাগা উপনিষ্সায় বিহরন্তি। তে তং সরসিং ওগাহেত্রা সোণায় ভিসমুল্লাং অব্বুহেত্রা [অব্বুহেত্রা (কং), অব্বাহিত্ৰা (মহাৰং ২৭৮)] সুৰিক্থালিতং বিক্থালেত্রা অকদমং সঙ্খাদিত্ৰা [সঙ্খরিত্ৰা (সীং কং)] অস্সোহরন্তি। তেসং তং ৰণ্নায় চেৰ হোতি বলায় চ, ন চ ততোনিদানং মরণং বা নিগচ্ছন্তি মরণমত্তং বা দুক্থং। তেসংযেৰ থো পন, ভিক্ষৰে, মহানাগানং অনুসিক্থমানা তরুণা ভিক্কছাপা তং সরসিং ওগাহেত্রা সোণায় ভিসমুল্লাং অব্বুহেত্রা ন সুৰিক্থালিতং বিক্থালেত্রা সকদমং অসঙ্খাদিত্ৰা অস্সোহরন্তি। তেসং তং নেৰ ৰণ্নায় হোতি ন বলায়। ততোনিদানং মরণং বা নিগচ্ছন্তি মরণমত্তং বা দুক্থং।

“এৰমেৰ থো, ভিক্ষৰে, ইধ থেরা ভিক্ষু পুৰব্বহসময়ং নিৰাসেত্রা পত্তীৰমাদায় গামং বা নিগমং বা পিণায় পৰিসন্তি। তে তথ ধম্মং ভাসন্তি। তেসং গিহী পসন্নাकारं करोन्ति। তে তং লাভং অগধিতা অমুচ্ছিতা অনস্সোপন্না [অনস্সোপন্না (সব্বথ) মং নিং ১ পাসরাসিসুত্তৰণ্ণা ওলোকেতব্বা] আদীনৰদস্সাৰিনো নিষ্সরণপঞঞা পরিভুঞ্জন্তি। তেসং তং ৰণ্নায় চেৰ হোতি বলায় চ, ন চ ততোনিদানং মরণং বা নিগচ্ছন্তি মরণমত্তং বা দুক্থং। তেসংযেৰ থো পন, ভিক্ষৰে, থেরানং ভিক্ষুনং অনুসিক্থমানা নৰা ভিক্ষু পুৰব্বহসময়ং নিৰাসেত্রা পত্তীৰমাদায় গামং বা নিগমং বা পিণায় পৰিসন্তি। তে তথ ধম্মং ভাসন্তি। তেসং গিহী পসন্নাकारं करोन्ति। তে তং লাভং গধিতা মুচ্ছিতা অস্সোপন্না অনাদীনৰদস্সাৰিনো অনিষ্সরণপঞঞা পরিভুঞ্জন্তি। তেসং তং নেৰ ৰণ্নায় হোতি ন বলায়, তে ততোনিদানং মরণং বা নিগচ্ছন্তি মরণমত্তং বা দুক্থং। তস্মাতিহ, ভিক্ষৰে, এৰং সিক্কিতবং – ‘অগধিতা অমুচ্ছিতা অনস্সোপন্না আদীনৰদস্সাৰিনো নিষ্সরণপঞঞা তং লাভং পরিভুঞ্জিস্সামা’তি। এৰণ্ণিহ ৰো, ভিক্ষৰে, সিক্কিতবং”’ন্তি । নৰমং।

## ১০. বিলারসুত্তং

২৩২. সাৰথিয়ং বিহরতি। তেন থো পন সময়েন অঞতরো ভিক্ষু অতিৰেলং কুলেসু চারিত্তং আপজ্জতি। তমেনং ভিক্ষু এৰমাহংসু – “মায়স্মা অতিৰেলং কুলেসু চারিত্তং আপজ্জী”তি। সো ভিক্ষু ভিক্ষুহি ৰুচ্চমানো ন বিরমতি। অথ থো সম্বহলা ভিক্ষু যেন ভগৰা তেনুপসঙ্কমিংসু ; উপসঙ্কমিত্ৰা ভগৰন্তং অভিৰাদেত্রা একমন্তং নিসীদিংসু। একমন্তং নিসিন্না থো তে ভিক্ষু ভগৰন্তং এতদৰোচুং – “ইধ, ভন্তে, অঞতরো ভিক্ষু অতিৰেলং কুলেসু চারিত্তং আপজ্জতি। তমেনং ভিক্ষু এৰমাহংসু – ‘মায়স্মা অতিৰেলং কুলেসু চারিত্তং আপজ্জী’তি। সো ভিক্ষু ভিক্ষুহি ৰুচ্চমানো ন বিরমতী”তি।

“ভূতপুৰং, ভিক্ষৰে, বিলারো সন্ধিসমলসঙ্কটীৰে ঠিতো অহোসি মুদুমুসিং মগ্নযমানো – ‘যদাযং মুদুমুসি গোচৰায় পৰিসিস্তি, তথৈব নং গহেত্রা খাদিস্সামী’তি। অথ থো সো, ভিক্ষৰে, মুদুমুসি গোচৰায় পৰিসিস্তি। তমেনং বিলারো গহেত্রা সহসা সঙ্ঘাদিত্রা [সঙ্ঘারিত্রা (পী° ক°), মংসং খাদিত্রা (স্যা° কং°), অসংখাদিত্রা (কথচি)] অঙ্ঘোহরি। তস্স সো মুদুমুসি অন্তস্পি খাদি, অন্তগুণস্পি খাদি। সো ততোনিদানং মরণস্পি নিগচ্ছি মরণমত্তস্পি দুকথং।

“এৰমেৰ থো, ভিক্ষৰে, ইধেকচ্ছো ভিক্ষু পুৰহসময়ং নিৰাসেত্রা পত্তীৰমাদায় গামং বা নিগমং বা পিণ্ডায় পৰিসিস্তি অরক্ষিতেনৈব কায়েন অরক্ষিতায় বাচায় অরক্ষিতেন চিত্তেন, অনুপৰিষ্ঠিতায় সতিয়া, অসংবুতেহি ইন্দ্ৰিয়েহি। সো তথ পস্সতি মাতুগামং দুগ্ধিৰথং বা দুগ্ধারুতং বা। তস্স মাতুগামং দিস্সা দুগ্ধিৰথং বা দুগ্ধারুতং বা রাগো চিত্তং অনুদ্ধংসেতি। সো রাগানুদ্ধংসেন চিত্তেন মরণং বা নিগচ্ছতি মরণমত্তং বা দুকথং। মরণঞ্জেহতং, ভিক্ষৰে, অরিয়স্স বিনয়ে যো সিক্কথং পচ্ছকথায় হীনাযাৰুততি। মরণমত্তঞ্জেহতং, ভিক্ষৰে, দুকথং যদিদং অঞ্জতরং সংকিলিট্টং আপত্তিং আপজ্জতি। যথারূপায় আপত্তিয়া বুট্টানং পঞ্ঞায়তি। তস্মাতিহ, ভিক্ষৰে, এৰং সিক্কিতব্বং – ‘রক্ষিতেনৈব কায়েন রক্ষিতায় বাচায় রক্ষিতেন চিত্তেন, উপৰিষ্ঠিতায় সতিয়া, সংবুতেহি ইন্দ্ৰিয়েহি গামং বা নিগমং বা পিণ্ডায় পৰিসিস্সামা’তি। এৰঞ্ছিহ ৰো, ভিক্ষৰে, সিক্কিতব্ব’ত্তি। দসমং।

## ১১. সিঙ্গালসুত্তং

১৩৩. সাৰথিযং বিহরতি...পে°... “অস্সুথ নো তুস্লেহ, ভিক্ষৰে, রতিয়া পচ্ছুসসময়ং জরসিঙ্গালস্স বস্সমানস্সা’তি? “এৰং, ভত্তে”। “এসো থো, ভিক্ষৰে, জরসিঙ্গালো উক্কণ্ণেন নাম রোগজাতেন ফুট্টো। সো যেন যেন ইচ্ছতি তেন তেন গচ্ছতি; যথ যথ ইচ্ছতি তথ তথ তিট্টতি; যথ যথ ইচ্ছতি তথ তথ নিসীদতি; যথ যথ ইচ্ছতি তথ তথ নিপজ্জতি; সীতকোপি নং ৰাতো উপৰায়তি। সাধু থস্স, ভিক্ষৰে, যং ইধেকচ্ছো সাক্যপুত্তিয়পটিঞ্ঞো এৰরূপস্পি অত্তাৰপটিলাভং পটিসংৰেদিথে। তস্মাতিহ, ভিক্ষৰে, এৰং সিক্কিতব্বং – ‘অপ্পমত্তা বিহরিস্সামা’তি। এৰঞ্ছিহ ৰো, ভিক্ষৰে, সিক্কিতব্ব’ত্তি। একাদসমং।

## ১২. দুতিয়সিঙ্গালসুত্তং

১৩৪. সাৰথিযং বিহরতি...পে°... “অস্সুথ নো তুস্লেহ, ভিক্ষৰে, রতিয়া পচ্ছুসসময়ং জরসিঙ্গালস্স বস্সমানস্সা’তি? “এৰং, ভত্তে”। “সিয়া থো, ভিক্ষৰে, তস্মিং জরসিঙ্গালে যা কাচি কতঞ্ঞুতা কতৰেদিতা, ন ত্ৰেৰ ইধেকচ্ছো সাক্যপুত্তিয়পটিঞ্ঞো সিয়া যা কাচি কতঞ্ঞুতা কতৰেদিতা। তস্মাতিহ, ভিক্ষৰে, এৰং সিক্কিতব্বং – ‘কতঞ্ঞুনো ভৰিস্সাম কতৰেদিনো; ন চ নো [ন চ নোতি ইদং সী° পী° পোথকেসু নথি] অস্লেহসু অপ্পকস্পি কতং নস্সিস্সতী’তি [মা নস্সিস্সতীতি (সী° পী°), বিনস্সিস্সতীতি (স্যা° কং°)]। এৰঞ্ছিহ ৰো, ভিক্ষৰে, সিক্কিতব্ব’ত্তি। দ্বাদসমং।

ওপস্সসংযুত্তং সমত্তং।

তস্সুদানং –

কূটং নখসিখং কুলং, ওকথা সত্তি ধনুগ্গহো।  
আনি কলিঙ্গরো নাগো, বিলারো দ্রে সিঙ্গালকাতি॥

# ১০. ভিক্ষুসংযুতঃ

## ১. কোলিতসুতঃ

১৩৫. এবং মে সুতং - একং সময়ং ভগবা সাৰথিয়ং বিহরতি জেতৰনে অনাথপিণ্ডিকস্স আৰামে। তত্র থো আযস্মা মহামোগ্গল্লানো ভিক্ষু আমন্তেসি - “আৰুসো ভিক্ষৰে”তি। “আৰুসো”তি থো তে ভিক্ষু আযস্মতো মহামোগ্গল্লানস্স পচ্ছস্সাসুং।

আযস্মা মহামোগ্গল্লানো এতদৰোচ - “ইধ মযহং, আৰুসো, রহোগতস্স পটিসল্লীনস্স এবং চেতসো পরিষিতক্কো উদপাদি - ‘অরিয়ো তুহীভাৰো, অরিয়ো তুহীভাৰোতি বুদ্ধতি। কতমো নু থো অরিয়ো তুহীভাৰো’তি? তস্স মযহং আৰুসো, এতদহোসি - ‘ইধ ভিক্ষু বিতক্কবিচারানং বৃপসমা অস্সত্তং সম্পসাদনং চেতসো একোদিভাৰং অবিতক্কং অবিচারং সমাধিজং পীতিসুখং দুতিয়ং ঝানং উপসম্পজ্জ বিহরতি। অযং বুদ্ধতি অরিয়ো তুহীভাৰো’তি। সো থাহং, আৰুসো, বিতক্কবিচারানং বৃপসমা অস্সত্তং সম্পসাদনং চেতসো একোদিভাৰং অবিতক্কং অবিচারং সমাধিজং পীতিসুখং দুতিয়ং ঝানং উপসম্পজ্জ বিহরিং। তস্স মযহং, আৰুসো, ইমিনা বিহারেন বিহরতো বিতক্কসহগতা সঞঞা মনসিকারা সমুদাচরন্তি”।

“অথ থো মং, আৰুসো, ভগবা ইন্ধিয়া উপসক্কমিত্তা এতদৰোচ - ‘মোগ্গল্লান, মোগ্গল্লান, মা, ব্রাহ্মণ, অরিয়ং তুহীভাৰং পমাদো, অরিয়ে তুহীভাৰে চিত্তং সন্ঠপেহি, অরিয়ে তুহীভাৰে চিত্তং একোদিভাৰং করোহি, অরিয়ে তুহীভাৰে চিত্তং সমাদহা’তি। সো থাহং, আৰুসো, অপৰেন সময়েন বিতক্কবিচারানং বৃপসমা অস্সত্তং সম্পসাদনং চেতসো একোদিভাৰং অবিতক্কং অবিচারং সমাধিজং পীতিসুখং দুতিয়ং ঝানং উপসম্পজ্জ বিহরামি। যঞিহ তং, আৰুসো, সস্মা বদমানো বদেয্য - ‘সথারা অনুগ্গহিতো সাৰকো মহাভিঞত্তং পত্তো’তি, মমং তং সস্মা বদমানো বদেয্য - ‘সথারা অনুগ্গহিতো সাৰকো মহাভিঞত্তং পত্তো’”তি। পঠমং।

## ২. উপতিস্সসুতঃ

১৩৬. সাৰথিয়ং বিহরতি। তত্র থো আযস্মা সারিপুত্তো ভিক্ষু আমন্তেসি - “আৰুসো ভিক্ষৰে”তি। “আৰুসো”তি থো তে ভিক্ষু আযস্মতো সারিপুত্তস্স পচ্ছস্সাসুং। আযস্মা সারিপুত্তো এতদৰোচ -

“ইধ মযহং, আৰুসো, রহোগতস্স পটিসল্লীনস্স এবং চেতসো পরিষিতক্কো উদপাদি - ‘অথি নু থো তং কিঞ্চি লোকস্সিং যস্স মে বিপরিণামঞত্তাভাৰা উপ্পজ্জৈযুং সোকপরিদেবদুক্কখদোমনস্সুপায়াসা’তি? তস্স মযহং, আৰুসো, এতদহোসি - ‘নথি থো তং কিঞ্চি লোকস্সিং যস্স মে বিপরিণামঞত্তাভাৰা উপ্পজ্জৈযুং সোকপরিদেবদুক্কখদোমনস্সুপায়াসা’”তি।

এবং বুত্তে, আযস্মা আনন্দো আযস্মন্তং সারিপুত্তং এতদৰোচ - “সথুপি থো তে, আৰুসো সারিপুত্ত, বিপরিণামঞত্তাভাৰা নুপ্পজ্জৈযুং সোকপরিদেবদুক্কখদোমনস্সুপায়াসা’তি? “সথুপি থো মে, আৰুসো, বিপরিণামঞত্তাভাৰা নুপ্পজ্জৈযুং সোকপরিদেবদুক্কখদোমনস্সুপায়াসা, অপি চ মে এবমস্স - ‘মহেসক্খো বত, ভো, সথা অন্তরহিতো মহিদ্ধিকো মহানুভাৰো। সচে হি ভগবা চিরং দীঘমদ্ধানং তিটেঠয্য তদস্স বহজনহিতায় বহজনসুখায় লোকানুকম্পায় অথায় হিতায় সুখায়

দেৰমনুসান’তি। তথা হি পনায়স্মতো সারিপুত্ৰস্ দীঘৰতং অহঙ্কারমমঙ্কারমানানুসয়া সুসমূহতা।  
তস্মা আয়স্মতো সারিপুত্ৰস্ সখুপি ৰিপরিণামঞথাভাৰা নুপ্পজ্জৈয়ুং  
সোকপরিদেৰদুচ্ছদোমনসুপায়াসা’’তি। দুতিয়ং।

### ৩. ঘটসুতং

২৩৭. এৰং মে সুতং – একং সময়ং ভগৰা সাৰথিয়ং ৰিহরতি জেতৰনে অনাথপিণ্ডিকস্ আৰামে। তেন থো পন সময়েন আয়স্মা চ সারিপুতো আয়স্মা চ মহামোগ্গল্লানো রাজগহে ৰিহরন্তি  
ৰেলুৰনে কলন্দকনিৰাপে একৰিহাৰে। অথ থো আয়স্মা সারিপুতো সাযনহসময়ং পটিসল্লানা  
ৰুটিষ্ঠতো যেনায়স্মা মহামোগ্গল্লানো তেনুপসঙ্কমি; উপসঙ্কমিত্ৰা আয়স্মতা মহামোগ্গল্লানেন সন্ধিং  
সম্মোদি। সম্মোদনীয়ং কথং সারণীয়ং ৰীতিসারেত্ৰা একমন্তং নিসীদি। একমন্তং নিসিল্লো থো আয়স্মা  
সারিপুতো আয়স্মন্তং মহামোগ্গল্লানং এতদৰোচ –

“ৰিপ্পসল্লানি থো তে, আৰুসো মোগ্গল্লান, ইন্দ্ৰিয়ানি; পরিসুদ্ধো মুখৰল্লো পরিয়োদাতো সন্তেন  
নূনায়স্মা মহামোগ্গল্লানো অজ্জ ৰিহাৰেন ৰিহাসী’’তি। “ওলারিকেন থাহং, আৰুসো, অজ্জ ৰিহাৰেন  
ৰিহাসিং। অপি চ, মে অহোসি ধম্মী কথা’’তি। “কেন সন্ধিং পনায়স্মতো মহামোগ্গল্লানস্ অহোসি  
ধম্মী কথা’’তি? “ভগৰতা থো মে, আৰুসো, সন্ধিং অহোসি ধম্মী কথা’’তি। “দূৰে থো,  
আৰুসো, ভগৰা এতরহি সাৰথিয়ং ৰিহরতি জেতৰনে অনাথপিণ্ডিকস্ আৰামে। কিং নু থো,  
আয়স্মা, মহামোগ্গল্লানো ভগৰন্তং ইন্ধিয়া উপসঙ্কমি; উদাহ ভগৰা আয়স্মন্তং মহামোগ্গল্লানং ইন্ধিয়া  
উপসঙ্কমী’’তি? “ন থাহং, আৰুসো, ভগৰন্তং ইন্ধিয়া উপসঙ্কমিং; নপি মং ভগৰা ইন্ধিয়া  
উপসঙ্কমি। অপি চ, মে যাৰতা ভগৰা এত্তাৰতা দিব্বচ্ছু ৰিসুস্ছি দিব্বা চ সোতধাতু।  
ভগৰতোপি যাৰতাহং এত্তাৰতা দিব্বচ্ছু ৰিসুস্ছি দিব্বা চ সোতধাতু’’তি। “যথাকথং পনায়স্মতো  
মহামোগ্গল্লানস্ ভগৰতা সন্ধিং অহোসি ধম্মী কথা’’তি?

“ইধাহং, আৰুসো, ভগৰন্তং এতদৰোচং – ‘আরদ্ধৰীৰিয়ো আরद्धৰीरियोति, ভন্তে, ৰুচ্চতি।  
কিতাৰতা নু থো, ভন্তে, আরद्धৰीरियो होती’তি? এৰং ৰুত্তে, মং, আৰুসো, ভগৰা এতদৰোচ –  
‘ইধ, মোগ্গল্লান, ভিক্ষু আরद्धৰीरियो ৰিহরति – कामं तच्च च नहारं च अट्ठी च अबसिस्सतु,  
सरীরे उपसूस्सतु मंसलोहितं, यं तं पुरिसथामेन पुरिसरीरियेन पुरिसपरक्कमेन पठक्कं न  
तं अपापुणित्रा रीरियस्स सर्त्तानं भवस्सतीति। एषं थो, मोग्ल्लान, আরद्धरীरियो होती’ति।  
এৰং থো মে, আৰুসো, ভগৰতা সন্ধিং অহোসি ধম্মী কথা’’তি।

“সেযথাপি, আৰুসো, হিমৰতো পব্বতরাজস্ পরিता पासणसक्खरा याबदेब  
उपनिक्खपनमत्ताय ; एबमेब थो मयं आयस्मतो महामोग्गल्लानस्स याबदेब उपनिक्खपनमत्ताय।  
आयस्मा हि महामोग्गल्लानो महिक्खिको महानुभाबो आकञ्चमानो कण्णं तिठ्ठेय्या’’ति।

“সেযথাপি , আৰুসো, মহতিয়া লোণঘটায় পরিता लोणसक्खराय याबदेब  
उपनिक्खपनमत्ताय; एबमेब थो मयं आयस्मतो सारिपुत्तस्स याबदेब उपनिक्खपनमत्ताय। आयस्मा  
हि सारिपुत्तो भगबता अनेकपरियायेन थोमितो बण्णितो पसथो –

“सारिपुत्तेब पञ्जाय, सीलेन उपसमेन च।  
योपि पारसतो भिक्षु, एताबपरमो सिमा’’ति॥

ইতিহ তে উভো মহানাগা অঞঞমঞঞস্স সুভাসিতং সুলপিতং সমনুমোদিংসুতি। ততিয়ং।

## ৪. নৰসুত্তং

২৩৮. সাৰথিয়ং বিহরতি। তেন থো পন সময়েন অঞঞতরো নৰো ভিক্ষু পচ্ছাভত্তং পিণ্ডপাতপটিক্কন্তো বিহারং পৰিসিত্তা অণ্ণোঙ্গসুঙ্কো তুহীভূতো সঙ্কসামতি, ন ভিক্ষুনং বেষ্যাৰচ্চং কৰোতি চীৰকাসময়ে। অথ থো সম্বহলা ভিক্ষু যেন ভগৰা তেনুপসঙ্কমিংসু; উপসঙ্কমিত্তা ভগৰন্তং অভিৰাদেত্তা একমন্তং নিসীদিংসু। একমন্তং নিসিন্ণা থো তে ভিক্ষু ভগৰন্তং এতদৰোচুং - “ইধ , ভন্তে, অঞঞতরো নৰো ভিক্ষু পচ্ছাভত্তং পিণ্ডপাতপটিক্কন্তো বিহারং পৰিসিত্তা অণ্ণোঙ্গসুঙ্কো তুহীভূতো সঙ্কসামতি, ন ভিক্ষুনং বেষ্যাৰচ্চং কৰোতি চীৰকাসময়ে”তি।

অথ থো ভগৰা অঞঞতরং ভিক্ষুং আমন্তেসি - “এহি ত্ৰং, ভিক্ষু, মম বচনেন তং ভিক্ষুং আমন্তেহি ‘সথা তং, আৰুসো, আমন্তেতী’”তি। “এবং ভন্তে”তি থো সো ভিক্ষু ভগৰতো পটਿঙ্গসুত্ৰা যেন সো ভিক্ষু তেনুপসঙ্কমি; উপসঙ্কমিত্তা তং ভিক্ষুং এতদৰোচ - “সথা তং, আৰুসো, আমন্তেতী”তি। “এবমাৰুসো”তি থো সো ভিক্ষু তস্স ভিক্ষুনো পটਿঙ্গসুত্ৰা যেন ভগৰা তেনুপসঙ্কমি; উপসঙ্কমিত্তা ভগৰন্তং অভিৰাদেত্তা একমন্তং নিসীদি। একমন্তং নিসিন্ণং থো তং ভিক্ষুং ভগৰা এতদৰোচ - “সচ্চং কির ত্ৰং, ভিক্ষু, পচ্ছাভত্তং পিণ্ডপাতপটিক্কন্তো বিহারং পৰিসিত্তা অণ্ণোঙ্গসুঙ্কো তুহীভূতো সঙ্কসামসি, ন ভিক্ষুনং বেষ্যাৰচ্চং কৰোসি চীৰকাসময়ে”তি? “অহম্পি থো, ভন্তে, সকং কিচ্চং কৰোমী”তি।

অথ থো ভগৰা তস্স ভিক্ষুনো চেতসা চেতোপরিষিতক্কমঞঞায় ভিক্ষু আমন্তেসি - “মা থো তুহ্মেহ, ভিক্ষৰে, এতস্স ভিক্ষুনো উজ্জাযিত্থা। এসো থো, ভিক্ষৰে, ভিক্ষু চতুন্নং ঝানানং আভিচেতসিকানং দিটেঠধম্মসুখবিহারানং নিকামলাভী অকিচ্ছলাভী অকসিরলাভী, যস্স চথায় কুলপুত্তা সম্মদেব অগারস্মা অনগারিয়ং পব্বজন্তি, তদনুত্তরং ব্রহ্মচরিয়পরিযোসানং দিটেঠৰ ধম্মে সযং অভিঞঞা সচ্ছিকত্তা উপসম্পজ্জ বিহরতী”তি।

ইদমৰোচ ভগৰা। ইদং বত্তান সুগতো অথাপরং এতদৰোচ সথা -

“নযিদং সিখিলমাববভ, নযিদং অণ্ণেন থামসা।

নিব্বানং অধিগন্তব্বং, সব্বদুক্কখপ্পমোচনং॥

“অযঞ্চ দহরো ভিক্ষু, অযমুত্তমপূরিসো।

ধারেতি অন্তিমং দেহং, জেত্তা মারং সৰাহিনি”ন্তি॥ চতুথং।

## ৫. সুজাতসুত্তং

২৩৯. সাৰথিয়ং বিহরতি। অথ থো আযস্মা সুজাতো যেন ভগৰা তেনুপসঙ্কমি। অদসা থো ভগৰা আযস্মন্তং সুজাতং দূরতোৰ আগচ্ছন্তং। দিমান ভিক্ষু আমন্তেসি - “উভয়েনেৰাযং, ভিক্ষৰে, কুলপুত্তো সোভতি - যঞ্চ অধিরূপো দস্সনীযো পাসাদিকো পরমায় বগ্গপোক্কথরতায় সমন্নাগতো, যস্স চথায় কুলপুত্তা সম্মদেব অগারস্মা অনগারিয়ং পব্বজন্তি তদনুত্তরং ব্রহ্মচরিয়পরিযোসানং দিটেঠৰ ধম্মে সযং অভিঞঞা সচ্ছিকত্তা উপসম্পজ্জ বিহরতী”তি। ইদমৰোচ ভগৰা...পেং... সথা -

“সোভতি ৰতায়ং ভিক্ষু, উজুভূতেন চেতসা।  
ৰিঙ্গয়ুতো ৰিসংযুতো, অনুপাদায় নিব্বুতো।  
ধাৰেতি অন্তিমং দেহং, জেত্রা মারং সৰাহিনি”ত্তি॥ পঞ্চমং।

## ৬. লকুণ্ডকভদ্দিসুত্তং

২৪০. সাৰথিয়ং ৰিহরতি। অথ থো আযস্মা লকুণ্ডকভদ্দিয়ো যেন ভগৰা তেনুপসঙ্কমি।  
অদসা থো ভগৰা আযস্মন্তং লকুণ্ডকভদ্দিয়ং দূরতোৰ আগচ্ছন্তং। দিঘ্ৰান ভিক্ষু আমন্তেসি –  
“পস্সথ নো তুস্লেহ, ভিক্ষৰে, এতং ভিক্ষুং আগচ্ছন্তং দুব্বগ্গং দুদসিকং ওকোটিকং ভিক্ষুনং  
পরিভূতৰূপ”ত্তি? “এৰং, ভন্তে”। “এসো থো, ভিক্ষৰে, ভিক্ষু মহিদ্ধিকো মহানুভাৰো, ন চ সা  
সমাপত্তি সুলভৰূপা যা তেন ভিক্ষুনা অসমাপন্নপূৰ্বা। যস্স চথায় কুলপুত্তা সন্মদেৰ অগারস্মা  
অনগারিয়ং পব্বজন্তি, তদনুত্তরং ব্রহ্মচরিয়পরিযোসানং দিটেঠৰ ধম্মে সযং অভিঞা সচ্ছিকত্রা  
উপসম্পজ্জ ৰিহরতী”তি। ইদমৰোচ ভগৰা...পেং... সথা –

“হংসা কোথা ময়ূরা চ, হথযো পসদা মিগা।  
সৰে সীহস্স ভাযন্তি, নথি কায়স্মিং তুল্যতা॥

“এৰমেৰ মনুস্সেসু, দহরো চেপি পঞাৰা।  
সো হি তথ মহা হোতি, নেৰ বালো সৰীৰৰা”তি॥ ছট্ঠং।

## ৭. ৰিসাথসুত্তং

২৪১. এৰং মে সুত্তং – একং সময়ং ভগৰা ৰেসালিয়ং ৰিহরতি মহাৰনে কূটাগারসালায়ং।  
তেন থো পন সময়েন আযস্মা ৰিসাথো পঞ্চালপুত্তো উপটঠানসালায়ং ভিক্ষু ধম্মিয়া কথায়  
সন্দস্সেতি সমাদপেতি সমুত্তেজেতি সম্পহংসেতি, পোরিয়া ৰাচায় ৰিস্সটঠায় অনেলগলায় অথস্স  
ৰিঞাপনিয়া পরিয়াপল্লায় অনিস্সিতায়া।

অথ থো ভগৰা সাযনহসময়ং পটিসল্লানা বৃষ্টিতো যেন উপটঠানসালা তেনুপসঙ্কমি;  
উপসঙ্কমিত্রা পঞত্তে আসনে নিসীদি। নিসজ্জ থো ভগৰা ভিক্ষু আমন্তেসি – “কো নু থো,  
ভিক্ষৰে, উপটঠানসালায়ং ভিক্ষু ধম্মিয়া কথায় সন্দস্সেতি সমাদপেতি সমুত্তেজেতি সম্পহংসেতি  
পোরিয়া ৰাচায় ৰিস্সটঠায় অনেলগলায় অথস্স ৰিঞাপনিয়া পরিয়াপল্লায় অনিস্সিতায়া”তি?  
“আযস্মা, ভন্তে, ৰিসাথো পঞ্চালপুত্তো উপটঠানসালায়ং ভিক্ষু ধম্মিয়া কথায় সন্দস্সেতি সমাদপেতি  
সমুত্তেজেতি সম্পহংসেতি, পোরিয়া ৰাচায় ৰিস্সটঠায় অনেলগলায় অথস্স ৰিঞাপনিয়া  
পরিয়াপল্লায় অনিস্সিতায়া”তি।

অথ থো ভগৰা আযস্মন্তং ৰিসাথং পঞ্চালপুত্তং আমন্তেসি – “সাধু সাধু, ৰিসাথ, সাধু থো  
ত্রং, ৰিসাথ, ভিক্ষু ধম্মিয়া কথায় সন্দস্সেসি...পেং... অথস্স ৰিঞাপনিয়া পরিয়াপল্লায়  
অনিস্সিতায়া”তি।

ইদমৰোচ ভগৰা। ইদং ৰত্নান সুগতো অথাপরং এতদৰোচ সথা –

“নাভাসমানং জানন্তি, মিস্সং বালেহি পণ্ডিতং।



ভাসমানঞ্চ জানন্তি, দেসেন্তং অমতং পদং॥

“ভাসযে জোতযে ধম্মং, পল্লংহে ইসিনং ধজং।  
সুভাসিতধজা ইসযো, ধম্মো হি ইসিনং ধজো”তি॥ সত্তমং।

## ৮. নন্দসুত্তং

২৪২. সাৰথিযং বিহরতি। অথ থো আযস্মা নন্দো ভগবতো মাতুচ্ছাপুত্তো  
আকোটিতপচ্চাকোটিতানি চীৰরানি পারুপিত্রা অক্কখীনি অঞ্জেত্রা অচ্ছং পত্তং গহেত্রা যেন ভগবা  
তেনুপসক্কমি; উপসক্কমিত্রা ভগবন্তং অভিষাদেত্রা একমন্তং নিসীদি। একমন্তং নিসিল্লং থো আযস্মন্তং  
নন্দং ভগবা এতদৰোচ - “ন থো তে তং, নন্দ, পতিরুপং কুলপুত্তস্স সদ্ধা অগারস্মা  
অনগারিযং পব্বজিতস্স, যং ত্রং আকোটিতপচ্চাকোটিতানি চীৰরানি পারুপেয়্যাসি, অক্কখীনি চ  
অঞ্জেয়্যাসি, অচ্ছং পত্তং ধারেয়্যাসি। এতং থো তে, নন্দ, পতিরুপং কুলপুত্তস্স সদ্ধা অগারস্মা  
অনগারিযং পব্বজিতস্স, যং ত্রং আরঞ্জিকো চ অস্সসি, পিণ্ডপাতিকো চ পংসুকুলিকো চ কামেসু  
চ অনপেক্খা বিহরেয়্যাসী”তি। ইদমৰোচ ভগবা...পেং... সত্থা -

“কদাহং নন্দং পস্সেয়্যং, আরঞ্জং পংসুকুলিকং।  
অঞ্জাতুঞ্চে যাপেন্তং, কামেসু অনপেক্খিন”ত্তি॥

অথ থো আযস্মা নন্দো অপৰেন সময়েন আরঞ্জিকো চ পিণ্ডপাতিকো চ পংসুকুলিকো চ  
কামেসু চ অনপেক্খা বিহাসীতি। অট্ঠমং।

## ৯. তিস্সসুত্তং

২৪৩. সাৰথিযং বিহরতি। অথ থো আযস্মা তিস্সো ভগবতো পিতুচ্ছাপুত্তো যেন ভগবা  
তেনুপসক্কমি ; উপসক্কমিত্রা ভগবন্তং অভিষাদেত্রা একমন্তং নিসীদি দুক্কখী দুম্মনো অস্সসূনি  
পৰত্তয়মানো। অথ থো ভগবা আযস্মন্তং তিস্সং এতদৰোচ - “কিং নু থো ত্রং, তিস্স, একমন্তং  
নিসিল্লো দুক্কখী দুম্মনো অস্সসূনি পৰত্তয়মানো”তি? “তথা হি পন মং, ভন্তে, ভিক্কখু সমন্তা  
ৰাচাসল্লিতোদকেন [ৰাচায় সল্লিতোদকেন (কং)] সঞ্জম্মরিমকংসু”তি [সঞ্জম্মরিমকংসুতি (?)]।  
“তথাহি পন ত্রং, তিস্স, বত্তা নো চ বচনক্কমো; ন থো তে তং, তিস্স, পতিরুপং কুলপুত্তস্স  
সদ্ধা অগারস্মা অনগারিযং পব্বজিতস্স, যং ত্রং বত্তা নো চ বচনক্কমো। এতং থো তে, তিস্স,  
পতিরুপং কুলপুত্তস্স সদ্ধা অগারস্মা অনগারিযং পব্বজিতস্স - ‘যং ত্রং বত্তা চ অস্স  
বচনক্কমো চা’”তি।

ইদমৰোচ ভগবা। ইদং বত্তান সুগতো অথাপরং এতদৰোচ সত্থা -

“কিং নু কুস্সাসি মা কুস্সি, অক্কোধো তিস্স তে বরং।  
কোধমানমক্কখবিনয়থঞ্জিহ, তিস্স ব্রহ্মচরিযং বুস্সতী”তি॥ নৰমং।

## ১০. থেরনামকসুত্তং

২৪৪. একং সময়ং ভগবা রাজগহে বিহরতি বেল্লবনে কলন্দকনিৰাপে। তেন থো পন সময়েন  
অঞ্জতরো ভিক্কখু থেরনামকো একবিহারী চেব হোতি একবিহারস্স চ বল্পবাদী। সো একো গামং

পিণ্ডায় পৰিসতি একো পটিক্ৰমতি একো রহো নিসীদতি একো চক্ৰমং অধিষ্ঠাতি। অথ থো সম্বহলা ভিক্ষু যেন ভগৰা তেনুপসক্ৰমিংসু ; উপসক্ৰমিত্ৰা ভগৰন্তং অভিৰাদেত্ৰা একমন্তং নিসীদিংসু। একমন্তং নিসিন্না থো তে ভিক্ষু ভগৰন্তং এতদৰোচ – “ইধ, ভন্তে, অঞতরো ভিক্ষু থেরনামকো একৰিহাৰী একৰিহাৰস্স চ বল্পৰাদী”তি।

অথ থো ভগৰা অঞতরং ভিক্ষুং আমন্তেসি – “এহি ত্ৰং, ভিক্ষু, মম বচনেন থেরং ভিক্ষুং আমন্তেহি – ‘সথা তং, আৰুসো থের, আমন্তেতী’”তি। “এৰং, ভন্তে”তি থো সো ভিক্ষু ভগৰতো পটিস্সুত্ৰা যেনাযস্মা থেরো তেনুপসক্ৰমি; উপসক্ৰমিত্ৰা আযস্মন্তং থেরং এতদৰোচ – “সথা তং, আৰুসো থের, আমন্তেতী”তি। “এৰমাৰুসো”তি থো আযস্মা থেরো তস্স ভিক্ষুনো পটিস্সুত্ৰা যেন ভগৰা তেনুপসক্ৰমি; উপসক্ৰমিত্ৰা ভগৰন্তং অভিৰাদেত্ৰা একমন্তং নিসীদি। একমন্তং নিসিন্না থো আযস্মন্তং থেরং ভগৰা এতদৰোচ – “সচ্চং কির ত্ৰং, থের, একৰিহাৰী একৰিহাৰস্স চ বল্পৰাদী”তি? “এৰং, ভন্তে”। “যথা কথং পন ত্ৰং, থের, একৰিহাৰী একৰিহাৰস্স চ বল্পৰাদী”তি? “ইধাহং, ভন্তে, একো গামং পিণ্ডায় পৰিসামি একো পটিক্ৰমামি একো রহো নিসীদামি একো চক্ৰমং অধিষ্ঠামি। এৰং ত্ৰাহং, ভন্তে, একৰিহাৰী একৰিহাৰস্স চ বল্পৰাদী”তি।

“অথেসো, থের, একৰিহাৰো নেসো নখীতি বদামি। অপি চ, থের, যথা একৰিহাৰো বিত্থাৰেন পৰিপুল্লো হোতি তং সুগাহি, সাধুকং মনসি কৰোহি; ভাসিস্সামী”তি। “এৰং, ভন্তে”তি থো...পেং...। “কথঞ্চ , থের, একৰিহাৰো বিত্থাৰেন পৰিপুল্লো হোতি। ইধ, থের, যং অতীতং তং পহীনং, যং অনাগতং তং পটিনিস্সট্ঠং, পচ্ছুপ্পল্লেসু চ অত্তভাৰপটিলাভেসু ছন্দৰাগো সুপ্পটিৰিনীতো। এৰং থো, থের, একৰিহাৰো বিত্থাৰেন পৰিপুল্লো হোতী”তি।

ইদমৰোচ ভগৰা। ইদং বত্ৰান সুগতো অথাপরং এতদৰোচ সথা –

“সক্কাভিভুং সৰুৰিদ্দুং সুমেধং,  
সৰুৰেসু ধম্মেসু অনুপলিতং।  
সৰুৰুজ্জহং তন্হাক্খযে বিমুত্তং,  
তমহং নরং একৰিহাৰীতি ক্ৰমী”তি॥ দসমং।

## ১১. মহাকপ্পিনসুত্তং

১৪৫. সাৰথিয়ং বিহরতি। অথ থো আযস্মা মহাকপ্পিনো যেন ভগৰা তেনুপসক্ৰমি। অদসা থো ভগৰা আযস্মন্তং মহাকপ্পিনং দূরতোৰ আগচ্ছন্তং। দিস্সান ভিক্ষু আমন্তেসি – “পস্সথ নো তুস্মেহ ভিক্ষথৰে, এতং ভিক্ষুং আগচ্ছন্তং ওদাতকং তনুকং তুস্সনাসিক”ন্তি? “এৰং, ভন্তে”। “এসো থো, ভিক্ষথৰে, ভিক্ষু মহিদ্ধিকো মহানুভাৰো। ন চ সা সমাপত্তি সুলভরুপা যা তেন ভিক্ষুনা অসমাপল্পপূৰ্ব্বা। যস্স চথায় কুলপুত্তা সস্মদেৰ অগারস্মা অনগারিয়ং পৰুজন্তি তদনুত্তরং ব্ৰহ্মচৰিয়পৰিযোসানং দিটেষ্ঠৰ ধম্মে সযং অভিঞা সচ্ছিকত্ৰা উপসম্পজ্জ বিহরতী”তি।

ইদমৰোচ ভগৰা। ইদং বত্ৰান সুগতো অথাপরং এতদৰোচ সথা –

“খত্তিযো সেটেষ্ঠা জনেতস্মিং, যে গোত্তপটিসারিনো।  
বিজ্জাচরণসম্পল্লো, সো সেটেষ্ঠা দেৰমানুসে॥

“দিৰা তপতি আদিষো, রতিমাভাতি চন্দিমা।  
সন্নদ্ধো খতিযো তপতি, ঝাষী তপতি ব্রাহ্মণো।  
অথ সৰ্বমহোরতিং [অথ সৰ্বমহোরতং (সী° স্যা° কং°)], বুদ্ধো তপতি তেজসা”তি॥  
একাদসমং।

## ১২. সহায়কসূত্রং

২৪৬. সাৰথিযং বিহরতি। অথ থো দ্রে ভিক্ষু সহায়কা আযস্মতো মহাকপ্পিনস্স  
সন্ধিবিহারিনো যেন ভগৰা তেনুপসঙ্কমিংসু। অদসা থো ভগৰা তে ভিক্ষু দূরতোৰ আগচ্ছন্তে।  
দিম্মান ভিক্ষু আমন্তেসি – “পস্সথ নো তুমেহ, ভিক্ষথৰে, এতে ভিক্ষু সহায়কে আগচ্ছন্তে  
কপ্পিনস্স সন্ধিবিহারিনো”তি? “এৰং, ভন্তে”। “এতে থো তে ভিক্ষু মহিদ্ধিকা মহানুভাৰা। ন চ  
সা সমাপতি সুলভরূপা, যা তেহি ভিক্ষুহি অসমাপন্নপূৰ্বা। যস্স চত্থায় কুলপুত্তা সন্মদেৰ  
অগারস্সা অনগারিয়ং পব্বজন্তি তদনুত্তরং ব্রহ্মচরিয়পরিযোসানং দিটেঠৰ ধম্মে সমং অভিঞঞা  
সচ্ছিকত্রা উপসম্পজ্জ বিহরন্তী”তি।

ইদমৰোচ ভগৰা। ইদং বত্রান সুগতো অথাপরং এতদৰোচ সত্থা –

“সহায়া বতিমে ভিক্ষু, চিররতং সমেতিকা।  
সমেতি নেসং সদ্ধম্মো, ধম্মে বুদ্ধপ্পৰেদিতে॥

“সুৰিণীতা কপ্পিনেন, ধম্মে অরিয়প্পৰেদিতে।  
ধারেত্তি অন্তিমং দেহং, জেত্রা মারং সৰাহিনি”ত্তি॥ দ্রাদসমং।

ভিক্ষুসংযুতং সমত্তং।

তস্সুদানং –

কোলিতো উপতিস্সেচা চ, ঘটো চাপি পৰুচ্ছতি।  
নৰো সুজাতো ভদ্দি চ, বিসাত্থো নন্দো তিস্সেচা চ।  
থেরনামো চ কপ্পিনো, সহায়েন চ দ্রাদসাত্তি॥

নিদানৰগ্গো দুতিযো।

তস্সুদানং –

নিদানাভিসমযধাতু, অনমতগ্গেন কস্সপং।  
সঙ্কাররাহললক্কথণো, ওপম্ম-ভিক্ষুনা বগ্গো॥

দুতিযো তেন পৰুচ্ছতীতি।

নিদানৰগ্গসংযুতপালি নিৰ্টিষ্ঠতা।